

Sposób na radcę

Zgoda na ujawnienie tajemnicy zawodowej

(INF. WL.) Sądy coraz częściej zwalniają radców prawnych z zachowania tajemnicy zawodowej. Radcowie obawiają się, że wkrótce zmieni się to w stały proceder, który znacznie osłabi zaufanie ludzi do ich profesji.

Krakowski sąd w sprawie karnej, którą prowadzi Prokuratura Apelacyjna w Krakowie przeciwko Romanowi K., byłemu szefowi Optimusa, zezwolił pełnomocnikom podejrzanego na ujawnienie tajemnicy zawodowej. Czy radcy prawni mogą być zwolnieni z zachowania tajemnicy? Ustawa o radcach prawnych mówi, że nie, natomiast uchwała Sądu Najwyższego stanowi, że kodeks postępowania karnego jest ważniejszy niż ustawy korporacyjne, w tym radcowska.

Dokończenie - str. 3

Po latach sporów NSA przyznał rację Optimusowi

VATowana sprawa

Optimus nie wyłudził VAT, eksportując komputery i sprowadzając je z powrotem do Polski - orzekł wczoraj Naczelny Sąd Administracyjny, uchylając jednocześnie wcześniejsze decyzje organów skarbowych. Oznacza to, że nowosądecka spółka otrzyma zwrot około 17 mln zł nienależnie pobranego podatku VAT.

Decyzja NSA jest korzystna dla Romana Kluski, byłego prezesa Optimusa. - *Myszę, że podpadłem komuś za pewną filozofię prowadzenia biznesu, za wyznawanie wartości, które dzisiaj w Polsce są mało popularne: w postaci starania się, aby być uczciwym, prowadzić uczciwie biznes i piętnować korupcję* - powiedział wczoraj dziennikarzowi RMF FM Roman Kluska, były prezes Optimusa. Kurs akcji spółki - po uchyleniu decyzji Izby Skarbowej oraz Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie - na giełdzie wzrósł o 21 proc.

W latach 1998-1999 Optimus SA realizował duże zamówienia na komputery dla szkół, złożone przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Ofertą przebił kontrahentów, gdyż ceny proponowanych komputerów były tańsze o 22 proc., czyli o podatek VAT. Firma, korzystając z furtyk prawnej, najpierw sprzęt

eksportowała za południową granicę, a następnie sprowadzała go do Polski, unikając podatku.

Zgodnie z obowiązującymi wówczas przepisami celnymi oraz podatkowymi, import komputerów był zwolniony z cła i podatku VAT, podczas gdy sprzedaż komputerów w kraju była opodatkowana stawką 22 proc.

Inspektor kontroli skarbowej uznał, że spółka próbowała obejść ustawę o VAT i wyłudzić podatek, którego zwrot przysługiwał w związku z eksportem komputerów i zażądał od spółki zaległego podatku VAT.

Kierownictwo Optimusa zwróciło się - drogą administracyjną - do Izby Skarbowej w Nowym Sączu, by uchylila nakaz płatności podatku, jednak ta utrzymała go w mocy.

Równocześnie inspektorzy Urzędu Kontroli Skarbowej skierowali sprawę do prokuratury przeciwko Romanowi Klusce, ówczesnemu prezesowi i założycielowi sądeckiej firmy komputerowej.

Nastąpiło spektakularne aresztowanie Kluski. O świcie do jego domu w Łosiu wdarła się specjalna grupa policyjna. Na oczach sąsiadów wyprowadzono go skutego.

Dokończenie - str. 3

DZISIAJ - 25.11.03
wraz z „DZIENNIKIEM POLSKIM”

ATLAS TURYSTYCZNY OKOLIC KRAKOWA
Zeszyt 15
SKALA 1:40000

A w nim:
- trasy turystyczne z zaznaczoną dokładną siecią dróg głównych i lokalnych
- zdjęcia, opisy miejsc, które warto zwiedzić
- rezerwaty przyrody, zamki, muzea itp.

www.compass.krakow.pl
COMPASS

Kolejny zeszyt w środę 26 listopada

Wielkie sprzątanie

Szewarnadze chce pozostać w Gruzji



Kobieta sprząta plac przed siedzibą gruzińskiego parlamentu w Tbilisi. Nowe, tymczasowe władze Gruzji zapowiedziały 24 bm. jak najszybsze rozpisanie wyborów prezydenckich, by zapewnić stabilność państwa.
Fot. PAP/AP

Lider gruzińskiej opozycji Michaił Saakaszwili zdemontował wczoraj doniesienia, jakoby podjął już decyzję w sprawie kandydowania w wyborach prezydenckich, które najprawdopodobniej odbędą się w styczniu.

Mimo tych deklaracji niemal wszyscy analitycy podkreślają, że 35-letni Saakaszwili, były minister sprawiedliwości, jest głównym faworytem do zwycięstwa w wyborach, które wkrótce powinny zostać rozpisane i odbyć się 45 dni od momentu ich ogłoszenia.

Gruziniński minister spraw wewnętrznych Koba Narchemaszwili poinformował wczoraj wieczorem w wystąpieniu telewizyjnym, że ustępuje ze stanowiska na żądanie liderów opozycji.

Z kolei Eduard Szewarnadze, który w obliczu masowych protestów ustąpił w niedzielę z funkcji prezydenta, powiedział w poniedziałek w wywiadzie dla niemieckiej telewizji ZDF, że pragnie pozostać w Gruzji.
„Dzień po rewolucji” - str. 8

Rzecznik praw obywatelskich wystąpił o zmianę przepisów

Bez renty i zasiłku

(INF. WL.) Rafał L. w czerwcu 2002 r. zaskarżył do sądu Zakład Ubezpieczeń Społecznych, który odmówił mu prawa do renty. Wyrok zapadł jednak dopiero w październiku tego roku; sąd przyznał mężczyźnie rentę tylko za okres od czerwca 2002 r. do lutego 2003 r., czyli na 9 miesięcy. Rafał L. pozostał zatem bez środków do życia. Okazało się ponadto, że takim osobom jak on nie przysługuje już zasiłek dla bezrobotnych. Rzecznik praw obywatelskich uznał, że jest to sytuacja krzywdząca i wystąpił do wicepremiera Jerzego Hausnera o zmianę przepisów.

Ludzie odwołujący się do sądów pracy od decyzji ZUS odmawiających im prawa do renty czekają na orzeczenia Temidy bardzo długo, nieraz po kilkanaście miesięcy - i w tym czasie nie mają z czego żyć. W tej sytuacji wprowadzono przepis, w myśl którego przez okres postępowania sądowego otrzy-

mują oni zasiłki dla bezrobotnych, wypłacane przez urzędy pracy, gdzie wcześniej się rejestrują. Potem, po uzyskaniu korzystnego dla nich orzeczenia sądowego, ZUS wypłaca im rentę wstecz, ale pomniejszoną o kwotę pobranych zasiłków, którą wpłaca do kasy urzędu pracy.

Niestety, obowiązujące przepisy to tylko połowiczne rozwiązanie problemu. Sądy, zasypywane coraz większą ilością spraw, wydają orzeczenia w coraz dłuższych terminach, dlatego takich przypadków, jak opisany przez nas przykład Rafała L., przybywa. Ludzie, najczęściej zaskoczeni krótkim okresem, na jaki sąd przyznaje im rentę, z reguły idą do urzędu pracy w nadziei, że przez 6 miesięcy będą otrzymywać zasiłek i w tym czasie w jakiś sposób rozwiążą swój problem. Okazuje się jednak, że status bezrobotnego zostaje im przyznany, ale bez prawa do zasiłku.
Dokończenie - str. 4

Fiskus na okrągło

(INF. WL.) - *Do zaokrąglenia podstawy opodatkowania zmuszają nas przepisy wykonawcze do ordynacji podatkowej* - usłyszeliśmy w Banku BPH-PBK, którego klient powiadomił naszą redakcję, iż od odsetek narosłych na jego koncie pobrano nie ustawowe 20 proc., lecz niemal 40 proc. fiskalnego haraczka.

W rozporządzeniu ministra finansów z 2001 r. stwierdza się, iż „zaokrąglenie podstaw opodatkowania (...) następuje w ten sposób, że kwoty wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych”.
Wiecej - str. 6

Lewandowski krytykuje Verheugena Komisarz się obraził

Sesja Parlamentarnej Komisji Wspólnej Unia Europejska - Polska w Brukseli była wczoraj okazją do ostrej wymiany zdań między komisarzem Unii Europejskiej Günterem Verheugem a polskimi posłami. Poszło o krytykę Verheugena postawy Polski w rokowaniach nad unijną konstytucją, a następnie o to, co poseł Platformy Obywatelskiej Janusz Lewandowski ocenił jako podwójną miarę w ocenie deficytu budżetowego Polski.
Korespondencja „Dziennika” - str. 8

Nie ma pakietu, będzie strajk?

Hutnicy w pogotowiu

(INF. WL.) 28 organizacji związkowych, które działają w hutach tworzących koncern Polskie Huty Stali SA (HTS, Katowice, Florian i Cedler), ogłosiło wczoraj pogotowie strajkowe. Żądają, jak napisali w wystosowanym wczoraj oświadczeniu, pilnego spotkania z przedstawicielami rządu „w celu wyjaśnienia wielu spraw związanych z prywatyzacją” PHS.

Wspomniany dokument jest pokłosiem wczorajszej narady reprezentantów związków zawodowych PHS z członkami związkowego zespołu, negocjującego z LNM Holdings warunki tzw. pakietu socjalnego.

Negocjatorzy poinformowali kolegów, że „rozmowy były bardzo trudne, a 20 listopada strona

pracownicza zaproponowała ich przerwanie wobec zdecydowanego usztywnienia stanowiska potencjalnego inwestora, które nie dawało szans na konstruktywne rozwiązanie wielu nadal spornych kwestii”.

- Jesteśmy gotowi udzielić wszelkiej pomocy, jaka leży w naszej gestii, aby przyczynić się do wynegocjowania pakietu. Jeśli będzie szansa, że wizyta przedstawicieli resortu pomoże w rozwiązaniu problemu, to zajmujący się sprawą wiceministrowie Kazimierz Jaszczyk lub Andrzej Szarawarski udadzą się do PHS - stwierdził rzecznik Ministerstwa Skarbu Państwa Janusz Kwiatkowski.

Szerzej - str. 6

Hołd dla trenera

Kazimierz Górski doktorem honoris causa AWF



Trener Kazimierz Górski
Fot. Stefan Kraszewski (PAP)

Słynny trener piłkarskiej reprezentacji Polski Kazimierz Górski został wczoraj uhonorowany tytułem doktora honoris causa Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku.

- *Chcę dobitnie podkreślić, że ta nagroda jest symbolem. Odbieram ją nie jako hołd dla siebie, ale hołd dla całej polskiej piłki nożnej, której jestem tylko bardzo drobną, skromniutką częścią* - powiedział Górski, dziękując za otrzymany tytuł. (PAP)

Zainwestuj korzystnie
Wejdź do gry:
www.bzwbk.pl/gr
Zagraj wirtualnymi, wygraj prawdziwie!
Bank Zachodni WBK S.A.

TAXI BARBAKAN
9661
ZAPRASZA!

NA RATUNEK CHORYM
Wygrywamy walkę z bólem i jego przyczynami
Szczegóły, dodatek **Bądź Zdrow**, str. IV

Druga strona

W prostym zwierciadle

Pod pretekstem

Polacy patrzą na siebie nie jak na konsumentów, lecz jak na producentów; Kowalski nie jest filatelista, zarabiającym na swoje hobby jako bankowiec - lecz jest bankowcem, w wolnych chwilach zbierającym znaczki.

W konsekwencji zmiana miejsca pracy lub wręcz zawodu równa się niemal obdarciu Kowalskiego ze skóry i uszyciu mu nowej. Klimczok po prostu JEST GÓRNIKIEM z „Krzywki 7” - nawet jeśli większość czasu spędza na hodowaniu gołębi lub w łóżku z żoną.

Gospodarka w Polsce jest na usługach „ludzi pracy”: nie Klimczok jest po to, by Michalina spod Mławy miała węgiel - lecz Michalina jest po to, by był pretekst do zatrudnienia Klimczoka jako górnika. Gdy ktoś chce zamknąć „Krzywkę 7”, to nie myśli o tym, skąd będzie węgiel, tylko: „Co teraz zrobi Klimczok?”.

Jeśli nie zamykamy kopalń, by górnicy mieli pracę, to konsekwentnie należy wstrzymać wstąpienie do Unii Europejskiej; wraz z powstaniem UE zniknąłby bowiem większość granic celnych - i celnik Zieliński straciłby swoje ukochane miejsce pracy.

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Dziś 329. dzień roku

* w Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.08, zajdzie o 15.46

D Księżyc wzeszedł o godzinie 9.19, zajdzie o 16.45

❖ Dzień będzie trwał 8 godzin i 38 minut

✿ Imieniny obchodzą Katarzyna i Erazm

Jak się Katarzyna głosi, tak się Nowy Rok nosi.

1795 - Stanisław August Poniatowski abdykował na wieść o podpisaniu układu rozbiorowego. Trzy lata później zmarł w Pałacu Zimowym w Petersburgu. Pochowano go w podziemiach kościoła św. Katarzyny w Petersburgu.

1899 - w Krakowie odbyła się premiera „Kordiana” Juliusza Słowackiego.

1921 - w listopadzie tego roku ukazał się w Krakowie „Nuż w bżuhu jednodniówka futurystów”, redagowana przez Brunona Jasińskiego i Anatola Sterna.

1967 - z taśmy montażowej na Żeraniu zjechał pierwszy egzemplarz polskiego fiata 125 p.

1990 - odbyła się pierwsza tura wyborów prezydenckich. Lech Wałęsa otrzymał 39,9 proc. głosów, Stanisław Tyimiński 23,1 proc., a Tadeusz Mazowiecki 18,1 proc. W drugiej turze wygrał zdecydowanie Lech Wałęsa, dostając 74 proc. głosów.

(MS, PS)

Do sylwestra pozostało 36 dni

Cytat dnia

Z mojej strony jest takie marzenie, aby przestano zastępować w bajkach dla dzieci czarownice i różne inne brzydkie stwory określeniem związkowców, bo mam wrażenie, że dzisiaj w Polsce właśnie tak się dzieje.

Janusz Śniadek, przewodniczący związku zawodowego „Solidarność”.

(PS)

Przeczytane

„Powstanie NATO było jednym z najbardziej niepokojących wydarzeń w powojennym rozwoju świata” - pisał w latach 80. obecny marszałek Sejmu Longin Pastusiak. Ale dla niego okazało się to całkiem szczęśliwym wydarzeniem - znowu został wiceprezydentem Zgromadzenia Parlamentarnego NATO.

„Super Express” w informacji pt. „Longin Pastusiak na dobre pogodził się z NATO”.

(PS)

Zdjęcie dnia



Zaćmienie Słońca widoczne wczoraj z Casey Station - australijskiej stacji badawczej na Antarktydzie. To pierwsze zaćmienie Słońca widoczne przez blisko dwie i pół godziny na Antarktydzie, które było obserwowane przez człowieka. Fot. PAP/EPA

Podstuchane

- Panie Prezesie, jeżeli mój lekarz (niech będzie to lekarz rodzinny) wypadł z gry, jak Pan to określił, czyli nie podpisał kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia, to co z mną się stanie?

Krzysztof Panas: - Mogę zapewnić wszystkich pacjentów, że nie ma takiego niebezpieczeństwa, aby byli pozbawieni opieki lekarskiej, bo my zorganizujemy tę opiekę lekarską... Natomiast jest kwestią otwartą, jak zabezpieczyć leczenie w podstawowej opiece zdrowotnej, i tu na pewno będzie droga poprzez innych lekarzy rodzinnych, poprzez placówki publicznej służby zdrowia.

- Czyli trzeba będzie się przepisać do innego lekarza, tak?

- Nie zmieni się fakt, że pacjent jest dalej ubezpieczony i nie musi płacić za leczenie, że dalej tę opiekę będzie miał, natomiast zmieni się to, że będzie musiał zmienić lekarza rodzinnego, ponieważ jego lekarz rodzinny nie złożył oferty. Natomiast, kto będzie zabezpieczał tych pacjentów? Po pierwsze, inni lekarze rodzinni, którzy na pewno zechcą przyjąć tych pacjentów, po drugie, placówki publicznej i niepublicznej służby zdrowia, które są przygotowane do leczenia pacjentów w podstawowej opiece zdrowotnej, ale nie upraszczajmy, że będą to tylko izby przyjęć szpitali.

Fragment wczorajszej rozmowy z Krzysztofem Panasem, prezesem Narodowego Funduszu Zdrowia. Sygnały Dnia, Program I Polskiego Radia. Rozmawiali Krzysztof Grzesiowski i Henryk Szrubarz.

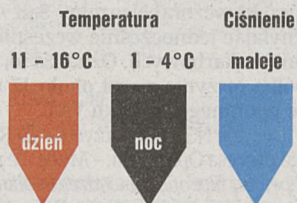
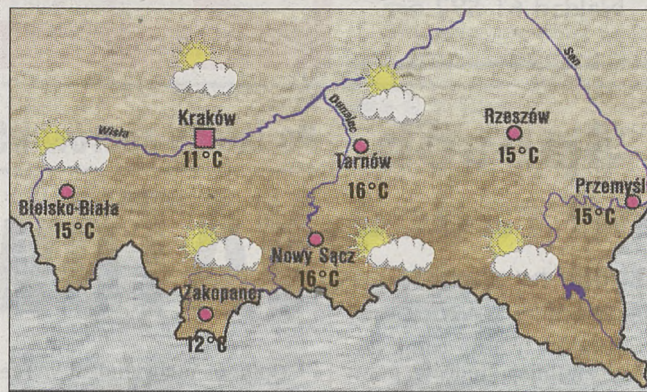
Szczęście w rodzinie

Z przebadanych przez TNS OBOP Polaków aż dwie trzecie uznało, że udane życie rodzinne jest dla nich bezwzględnie warunkiem szczęścia. Rodzinę traktujemy jak spokojną przystań, w której możemy odpocząć od trudów pracy i naładować akumulatory. Marzy nam się życie uciążliwe, bez niespodzianek (36 proc. wskazań). Ważne są również pieniądze (a nawet wysokie dochody), ale jako środek pozwalający zapewnić rodzinie pewny byt (30 proc.).

Skupionym na rodzinie rodakom nie zależy już na dużej ilości rozrywek - wolny czas chętniej przeznaczamy dla najbliższych. Skoncentrowani na własnych sprawach na dalszy plan odsunęliśmy także chęć wpływania na sprawy narodu i państwa. Nie kusi nas nawet władza nad innymi ludźmi.

MS

Dość silny wiatr



Sytuacja baryczna

Polska pozostaje na skrajnym wyżu nad Bałkanów i Morza Czarnego. Napływa dość ciepłe powietrze pochodzenia polarnomorskiego.

Prognoza pogody

Pogodnie, tylko początkowo lokalnie przejściowo więcej chmur. Temperatura maksymalna dniem od 11 do 16 st., na Podhalu od 10 do 14 st., w Tatrach 6 st., minimalna

w nocy: w dolinach od 1 do 4 st., w terenach podgórskich od 6 do 9 st., na Podhalu i wysoko w Tatrach od 1 do 5 st. Wiatr umiarkowany, lokalnie dość silny i porywisty z kierunków południowych. W Tatrach halny.

Prognoza orientacyjna

Bez większych zmian.

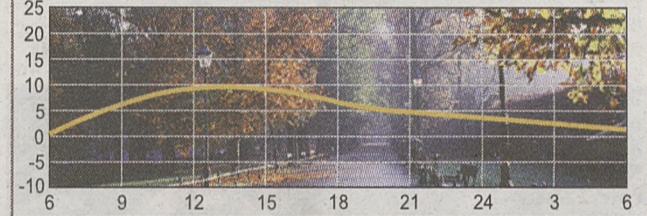
Uwaga kierowcy

Widzialność rano miejscami ograniczona, dniem dobra. Warunki drogowe dobre.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

983,2 hPa = 737,4 mm Hg. Średnie miesięczne: 988,5 hPa = 741,4 mm Hg. Tendencja: spadek.

Wykres temperatur w Krakowie



Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Wielkie reformy, ogromne interesy, monumentalne pomysły. Cechy godne geniusza! Przyszłego parlamentarzysty.

BYK (21 IV - 21 V): Piramidy, wielbłądy, rafa kolorowa, że aż bolą oczy. Już pora. Marzenia stają się rzeczywistością.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Unikaj ryzyka: we wszelkich przedsięwzięciach. Zwłaszcza w interesach. Spokojnie, jak kauzyperda.

RAK (22 VI - 22 VII): Siła rażenia pocisku. Przebojowość człowieka. Energia rakiety. Załatwisz wszystko, od niechęci.

LEW (23 VII - 22 VIII): Do przodu. Wszystko idzie: tak, yes, okay - jak po maśle. Mistrzuniu! Pora właśnie!

PANNA (23 VIII - 22 IX): Łatwo wpadać w złość, co jest cechą ludzi... dobroduszy. Niestety, nie ma uczciwości.

WAGA (23 IX - 22 X): Wiedza - wartość najwyższa i bezinteresowna, na wysoki procent. Czytaj mądre książki!

SKORPION (23 X - 21 XI): Detektyw TU - Tam - na tropie. On nawet zagląda ludziom pod kapotę!

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Służba publiczna - pro publico bono. Byle nam tylko słono zapłacono.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Kręcenie biznesu, wielki bic z piasku na pustyni. O, jak gorąco, nadchodzą Murzyni!

WODNIK (21 I - 18 II): Wielki człowiek, ktoś wyjątkowy, wymagający odkrycia - Ty - jako uczonec i jako artysta.

RYBY (19 II - 20 III): Wolność. Ucieczka od szarej codzienności w kolor późnej jesieni. Czerwienią się buki, wino czerwienieje.

JAKUB CIEŃKIEWICZ

Wielka koniunkcja planet w konstelacji Strzelca: Wenus, Plutona, Merkurego i Księżycy. To nas zachwyca!

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCOZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księcia J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biurowiska: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zapatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Nowy Targ, tel. (0-18) 266-30-72

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

SWIEŻY KRAKÓW DOSTĘPNOŚĆ PRACY

Sposób na radcę

Zgoda na ujawnienie tajemnicy zawodowej

Dokończenie ze str. 1

Problem polega na tym, że w kodeksie postępowania karnego nie ma ani słowa o tym, kiedy można zwolnić radców prawnych z zachowania tajemnicy. Kodeks wymienia jedynie okoliczności, w których „osoby obowiązane do zachowania tajemnicy adwokackiej, lekarskiej lub dziennikarskiej mogą być przesłuchane”. - Jeżeli przepis nie wymienia radców, to - moim zdaniem - nie mogą oni być przesłuchani przez sąd w kwestii dotyczącej tajemnicy zawodowej - mówi prof. Zbigniew Hołda, karnista z Uniwersytetu Jagiellońskiego, adwokat.

Sami radcowie nie odmawiają jednak sądom prawa do pociągnięcia ich przed oblicze Temidy w sprawach karnych. Takie jest przynajmniej stanowisko Krajowej Rady Radców Prawnych, przyjęte w uchwałach z września tego roku. Andrzej Kalwas, prezes KRRP, mocno jednak podkreśla, że „zwolnienie przez sąd radców od obowiązku zachowania tajemnicy radcowskiej może mieć miejsce wyłącznie w sytuacjach wyjątkowych oraz przy bezwzględnym spełnieniu ustawowych przesłanek”. Owe przesłanki przewidziane prawem występują tylko wtedy, gdy jest to niezbędne dla dobra wymiaru sprawiedliwości, a dana okoliczność nie może być ustalona na podstawie innego dowodu niż zeznanie radcy. Prezes Kalwas i Krajowa Rada Radców Prawnych powołują się zatem na artykuł kodeksu postępowania karnego, który mówi o adwokatach, lekarzach i dziennikarzach, ale nie wspomina o radcach prawnych.

Sprawa skomplikowana, ale...

Małgorzata Wilkosz-Słiwa, rzeczniczka ministra sprawiedliwości, prokuratora generalnego Grzegorza Kurczuka, nie kryje, że decyzja o tym, czy radcy prawni reprezentujący Romana K., byłego szefa Optimusa, powinni stanąć przed sądem i odpowiadać na pytania dotyczące interesów swojego klienta, jest bardzo delikatna w sensie prawnym. - Badają ją nasi resortowi prawnicy z Biura ds. Przystępności Zorganizowanej w Prokuraturze Krajowej - mówi rzeczniczka.

Dyrektor tego biura Ryszard Rychlik, ma znacznie mniej wątpliwości, choć również przyznaje, że decyzja jest niezwykle złożona i trudna. - Stoimy jednak na stanowisku, że prokuratura ma otwartą drogę do żądania przesłuchania byłych radców prawnych Optimusa. Proszę pamiętać, że tak postanowił niezawisły sąd. Głosy krytykujące tę decyzję nie mają żadnego znaczenia - argumentuje Ryszard Rychlik.

Argumenty obrońcy Romana K.

Prof. Jan Widacki, karnista z Uniwersytetu Jagiellońskiego, adwokat Romana K., twierdzi natomiast, że dla niego, jako obrońcy, na rękę byłoby zeznanie radców pracujących dla jego klienta, jednak odbyłoby się to z naruszeniem prawa. Nasz rozmówca argumentuje, że mogliby oni stanąć przed sądem, gdyby popełnili

przestępstwo, a przecież nie takiego nie miało miejsca.

Prof. Widacki zwraca też uwagę na to, że odmowa składania zeznań przed sądem przez radców prawnych nie jest przestępstwem, a za takie chce je uznać prokuratura, grożąc radcom prawnym byłego szefa Optimusa karą maksymalną 5 lat więzienia. Adwokat twierdzi, że sąd za odmowę składania zeznań może ich ukarać przy zastosowaniu środków przymusu, czyli nałożyć grzywnę lub nawet wsadzić do aresztu na 30 dni.

Prof. Zbigniew Hołda też jest zdania, że postawienie radcom zarzutu popełnienia przestępstwa byłoby całkowicie nieuzasadnione. - Prof. Widacki ma 100-procentową rację. Radców można ukarać za odmowę grzywną lub aresztem, ale nie wolno zarzucać im popełnienia przestępstwa - mówi prawnik.

Prof. Widacki twierdzi, że radców prawnych jego klienta można byłoby postawić przed sądem, gdyby ich odmowa spowodowana była chęcią osłaniania Romana K. przed odpowiedzialnością karną. - Ale i taki przypadek w tej sytuacji nie zachodzi - przekonuje nasz rozmówca.

Nie mają wyjścia

Prof. Hołda i prof. Widacki zgodnie podkreślają, że radcowie, gdyby zdecydowali się zeznawać przed sądem, naraziliby się podwójnie. Po pierwsze - złamali by artykuł 3 Ustawy o radcach prawnych, który zabrania im ujawniania tajemnicy zawodowej, a tym samym naraziliby się na sankcje dyscyplinarne ze strony swojej korporacji. Po drugie - ludzie przestaliby im ufać, gdyby mieli świadomość, że od radców można stosunkowo łatwo wyciągnąć tajemnice zawodowe, które ich samych mogą dotyczyć.

Rzecznik czeka na opinię

- Rzecznik praw obywatelskich prof. Andrzej Zoll nakazał zbadać, czy traktowanie radców prawnych reprezentujących Romana K. nie jest sprzeczne z prawem. Sprawę bada zespół prawa karnego przy rzeczniku praw obywatelskich - dowiedzieliśmy się od Stanisława Wileńskiego, pełnomocnika prasowego prof. Zolla. Niestety, Marek Łukaszuk, dyrektor zespołu prawa karnego, który zajmuje się wyjaśnieniem tej kwestii, wczoraj był nieobecny.

Zaniepokojona korporacja

Krajowa Rada Radców Prawnych oraz Izba Radców Prawnych w Krakowie są bardzo zaniepokojone nasilającym się procederem zwalniania przez sądy radców z obowiązku zachowania tajemnicy zawodowej. Kierownictwo korporacji radcowskiej podkreśla, że wykonywanie tego zawodu musi być oparte na pełnym zaufaniu klienta. Zwraca też uwagę, że obowiązek przestrzegania tajemnicy zawodowej przez radcę ma - w świetle ustawy o zawodzie - charakter bezwzględny, a jego dochowanie jest powinnością korporacyjną zagrożoną odpowiedzialnością dyscyplinarną.

WŁODZIMIERZ KNAP

Cztery na jednego

Rozmowa z ROMANEM KLUSKĄ, byłym prezesem Optimusa

Po ogłoszeniu wyroku dziennikarz RMF FM rozmawiał z Romanem Kluską, byłym prezesem Optimusa. Poniżej fragment rozmowy.

- Panie Prezesie, komu i czym Pan tak bardzo podpadł, że zajęły się Panem urzędy skarbowe, prokuratury, sądy i Centralne Biuro Śledcze?

- Dziś na ten temat mogę popatrzeć spokojnie. Myślę, że to było podpadnięcie za całością, za pewną filozofię prowadzenia biznesu, za wyznawanie wartości, które dzisiaj w Polsce są mało popularne: w postaci starania się, aby być uczciwym, prowadzić uczciwie biznes i piętnować korupcję.

- A komu tak bardzo te wartości były nie w smak, że napszczono na Pana plutony tajne, widne i bepciołowe?

- Myślę, że chyba największą część tej tajemnicy spoczywa za bardzo dziwnym telefonem. Kiedy najpierw nastąpiła akcja zgneębienia poprzez CBS, zabranie samochodów przez wojsko, zabranie majątku, zgłasza się tajemnicza osoba, która mówi: - Ja mogę wszystko. Jeżeli pan spełni warunki, to sprawa będzie od ręki umorzona. Myślę, to jest chyba sedno tej sprawy. Ponieważ ja nie podjąłem rozmowy, nawet nie zechciałem się dowiedzieć, jakie to warunki to dostałem przez informatów informację: - Pana sprawa się nigdy nie skończy.

- To brzmi niemal jak afera Rywina. Najpierw przygotowuje się pole do szantażu, potem przychodzi człowiek, który oferuje pomoc. Brakuje tylko,

żeby zażądał 17,5 miliona dolarów.

- W jakiś sposób to obrazuje stan dzisiejszej Polski, ale to, co dzisiaj się stało, myślę, że jest silnym światłem pokazującym, że jest nie tylko zło, ale jest także sprawiedliwość.

- Czy sprawa ta rozgrywała się na niskim, jakimś urzędniczym poziomie, takich drobnych cwaniaczków, czy wręcz przeciwnie, były w to zaangażowane jakieś grupy trzymające władzę?

- Jeżeli w gnębieniu mojej osoby uczestniczyły cztery resorty, działające razem bardzo precyzyjnie, to odpowiedź nasuwa się sama.

- Pan kiedyś mówił, że Pańskie działania mogły być źle widziane w kręgach lewicowej władzy. Lewicowej władzy najwyższej?

- Na to pytanie nie potrafię odpowiedzieć. Nie potrafię też odpowiedzieć na pytanie co do pochodzenia politycznego, dlatego że nikt mi się nie przedstawiał. Natomiast jest pewne, że te struktury zła, które powstały, działają i gnębią bardzo wiele firm, bardzo wielu biznesmenów. Myślę, że nie są takie jednoznaczne co do identyfikacji politycznej.

- Czy one są anonimowe?

- Można oczywiście zrobić teraz śledztwo, kto, gdzie i jaki dokument w mojej sprawie przygotowywał. Ja myślę, że być może trzeba, żeby tym się zajęły właściwe organy. Natomiast popatrzmy na sedno sprawy. Większość przedsiębiorców w Polsce zamiast myśleć o walce konku-

rencyjnej, o jak najlepszym produkcie, o jak najlepszej usłudze, o tym, żeby towar był tańszy, dwie trzecie lub więcej swojego czasu poświęca na zadreczanie się różnymi dziwnymi sprawami z wymiarem podatkowym czy wymiarem sprawiedliwości. (...)

- A czy nie jest tak, że trafiło akurat na Pana, dlatego że Pan jest po prostu mało ustosunkowany, że Pan się nie przyjaźni z politykami, a klucz do świata polityki to jest dzisiaj klucz do szczęśliwości biznesmena.

- W tym jest dużo prawdy, ale przecież czy w gospodarce wolnorynkowej nie chodzi o to, żeby przedsiębiorcy byli przedsiębiorcami, a nie działali w jakichś układach politycznych?. Przedsiębiorca ma dbać o firmę, ma rozwijać produkty, usługi, dawać zatrudnienie, satysfakcję pracownikom, wygrywać na rynkach zagranicznych, tworzyć pomyślność firmy i kraju. To jest jego zadanie, a nie uczestniczenie w układach. (...)

- Inni biznesmeni są lepiej ustosunkowani niż Pan?

- Są tacy. Natomiast jest to zdecydowanie mniejszość. A za to, że niektórzy wchodzi w układy, by ratować firmy, by zapewnić pracę pracownikom, ja bym ich w większości nie winił. Jak mogą, tak starają się radzić w obecnej sytuacji. Odpowiedzialność za taki stan rzeczy ponoszą ci, którzy stworzyli takie prawo, takie instytucje i zniewalają tę rzetelną część polskiego biznesu, która jest w większości.

Rozmawiał: KONRAD PIASECKI (RMF FM)

VATowana sprawa

Dokończenie ze str. 1

Optimus zapłacił ratalnie w Urzędzie Skarbowym w sumie około 17 mln zł „zaległego” podatku za pierwsze dwa lata, w trakcie których sprowadzał z zagranicy własne komputery. Za 2000 r. - kolejnych 17 mln zł - nie wpłacił, gdyż płatność została zawieszona z mocy prawa; do czasu rozstrzygnięcia sporu w Naczelnym Sądzie Administracyjnym.

Wczoraj sąd uchylił decyzje Izby Skarbowej oraz Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie. Organa te zdecydowały, że spółka musi zapłacić podatek VAT za lata 1998-1999. - NSA uchyla zaskarżoną decyzję, jako decyzję niezgodną z prawem - powiedział przy ogłaszaniu wyroku sędzia Andrzej Kabat.

Zdaniem sądu, Ustawa o podatku VAT dopuszcza, by zwolnione z tego podatku były wyroby wyprodukowane w Polsce, eksportowane, a następnie importowane.

Czy wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego może wpłynąć na postępowanie krakowskiej prokuratury w sprawie Romana K., któremu zarzuca się wyłudzenia podatku VAT i cła? Zapytany o to prok. Janusz Śliwa, naczelnik wydziału przestępczości zorganizowanej Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie stwierdził, że nie będzie nic komentować bez znajomości uzasadnienia do orzeczenia.

Roman K. podejrzany jest o dokonanie nadużyć podatkowych i celnych na kwotę blisko 8,5 mln zł. Zdaniem krakowskiej prokuratury, do uzyskania zwrotu podatku VAT nie wystarczy wywiezienie towaru z kraju. Musi iść za tym czynność cywilnoprawna, w tym wypadku sprzedaż eksportowa. Do jej zaistnienia konieczne jest jednak przeniesienie posiadania rzeczy. Do takiego przeniesienia - zdaniem prokuratury - jednak nie doszło, tak więc była to tylko pozorowana sprzedaż eksportowa, za którą szedł już cały mechanizm importowy, umożliwiającą korzystanie z zerowej stawki celnej.

(STRZ)

Po wczorajszej decyzji Optimus nie tylko odzyska wpłacone pieniądze, ale także pozostaną mu w „portfelu” te, które miał wpłacić za 2000 r.

W 2003 r. Optimus przejął na siebie wszystkie zobowiązania podatkowe Grupy Onet.pl powstałe przed 21 stycznia 2002 roku, czyli przed podziałem dawnego Optimusa na dwie spółki. W rozprawie stroną była Grupa Onet.pl, lecz zwrot podatku VAT, zgodnie z zawartą umową, przysługiwać będzie Optimusowi.

Czy to oznacza koniec kłopotów Romana Kluski z wymiarem sprawiedliwości? Na pewno rozstrzygnięcie sądu o tym, że sprzedaż Ministerstwu Edukacji Narodowej komputery zgodnie z prawem ma dla niego olbrzymie znaczenie. Prowadzone śledztwo dotyczy jednak także obrotu dokumentami i tu nie zostały jeszcze wyjaśnione wszystkie wątpliwości. Obecnie Roman Kluska prowadzi w Nowym Sączu wydawnictwo książkowe.

(WCH, PAP, INTERIA)

Milionerzy nie cieszą się w Polsce nadmierną sympatią bliźnich, ale akurat w przypadku sporu Romana Kluski z organami ścigania i fiskusem opinia publiczna od początku opowiadała się wyraźnie po stronie nowosądeckiego przedsiębiorcy. Ludzie nie rozumieją, dlaczego prokuratura nęka właściciela (już byłego) Optimusa, dzięki któremu szkoły mogły kupować nieco tańsze komputery, a nie ściga twórców absurdalnych przepisów, stawiających polskich producentów w zdecydowanie gorszej sytuacji w starciu z zagraniczną konkurencją.

Wczorajszy wyrok NSA oznacza blamaż aparatu skarbowego. Nie pierwszy zresztą - identyczne rozstrzygnięcie zapadło w bardzo podobnej sprawie przeciwko komputerowej firmie JTT z Wrocławia.

Czy ktoś wyciągnie z tych kompromitujących porażek wnioski? Pewnie nie, urzędnicy państwowi, z którymi mają nieszczęście stykać się podatnicy, nie ponoszą przecież jakiegokolwiek odpowiedzialności za swoje błędy. Czy Roman Kluska może już spać spokojnie? Cóż, Michael Jackson, gwiazdor muzyki pop podejrzany o molestowanie seksualne dzieci, uniknął więzienia po wpłaceniu 3 mln dolarów, czyli około 12 mln zł. Biznesmen i filantrop z Nowego Sącza, aresztowany z powodu domniemanych nadużyć podatkowych, odzyskał wolność po uiszczeniu kaucji ustalonej przez sąd na 8 mln zł. Różnica niewielka, nieporównanie mniejsza niż dysproporcje w zamocności obu wymienionych osób, w wadze stawianych im zarzutów i wcześniejszych społecznych zasługach. To musi dawać do myślenia...

ADAM RYMONT



■ **ESTONIA POPIERA SYSTEM NICEJSKI.** W stosunkach polsko-estońskich nie ma „kłopotliwych problemów”. Estonia, która tak jak Polska 1 maja 2004 roku zostanie członkiem Unii Europejskiej, popiera nicejski system głosowania w UE - podkreślił wczoraj w Warszawie szefowie dyplomacji Polski i Estonii Włodzimierz Cimoszewicz i Kristiin Ojuland.

■ **KOMISJA EUROPEJSKA CHWALI POLSKĘ.** System informatyczny, postęp legislacyjny, nowy regulamin organizacyjny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz szkolenia to najważniejsze obszary, w których Komisja Europejska zauważyła ostatnio znaczny postęp Polski w dostosowaniu do norm unijnych. Krzysztof Brdyś, zastępca prezesa Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przewiduje, że jeszcze przed końcem roku będzie gotowy system IACS, którego stworzenie jest niezbędne dla zapewnienia dopłat bezpośrednich dla rolników.

■ **NIEMCY WEZMĄ UDZIAŁ W BUDOWIE AUTOSTRADY?** Premier Saksonii Georg Milbradt zadeklarował wczoraj we Wrocławiu, że Niemcy chcą się zaangażować w rozbudowę polskiej autostrady A-4 w kierunku granicy ukraińskiej.

■ **NAJNIŻSZA SKŁADKA.** 252,98 zł wyniesie w grudniu tego roku najniższa składka m.in. dla lekarzy, twórców, artystów i przedsiębiorców. Minimalne ubezpieczenie rentowe dla tych osób wyniesie 168,48 zł, a chorobowe 31,75 zł - poinformował w poniedziałek Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

■ **NOWA PARTIA PRAWICOWA.** W sobotę w Warszawie odbędzie się kongres założycielski nowego ugrupowania prawicowego: Republikańskiej Partii Społecznej. RPS tworzą osoby związane ze środowiskami samorządowymi, „Solidarnością” oraz częścią działaczy Ruchu Społecznego, m.in. byli posłowie AWS Waldemar Pawłowski i Stanisław Głowacki oraz były senator Akcji Stefan Konarski.

■ **WERYFIKACJA W SLD.** Sekretarz generalny SLD Marek Dyduch zapowiedział, że zaproponuje zarządowi Sojuszu, aby zawieszać członkostwo w partii osób, wobec których zostały postawione zarzuty, a decyzje podejmować dopiero po wyjaśnieniu sprawy.

■ **PIJANY LEKARZ REANIMOWAŁ PACJENTA.** 56-letni lekarz jednego z wrocławskich szpitali, mając podczas dyżuru prawie 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu, reanimował 76-letniego pacjenta. Chory zmarł. Wczoraj Grzegorz M. przewieziono wprost z izby wytrzeźwień na przesłuchanie.

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski
Jarosław Kostrzewa

Wystąpienie RPO Bez renty i zasiłku

Dokończenie ze str. 1

Dlaczego? Dlatego, że nie spełniają przepisów określonych w art. 23 Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu. Jeden z nich stanowi, że wypłata zasiłku jest możliwa jedynie wówczas, gdy renta była wypłacana przez co najmniej 365 dni. Rafałowi L. przyznano rentę na zaledwie 9 miesięcy.

Tylko do Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie - jak informuje Anna Flach, kierownik działu ewidencji i świadczeń - w tym roku trafiły dwie takie osoby. Ile jest ich w całym kraju - nie wiadomo, bo warszawska centrala Zakładu Ubezpieczeń Społecznych nie prowadzi statystyk, na podstawie których można by to oszacować. Trzeba jednak pamiętać, że w wielu rejonach Polski na orzeczenia sądu czeka się znacznie dłużej niż w Małopolsce.

Zrozpaczeni ludzie zaczęli pisać do rzecznika praw obywatelskich, który przyznał im rację. W swoim wystąpieniu do wicepremiera, a zarazem ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej RPO wnioskuję o zmianę przepisów, dzięki którym osoby takie jak Rafał L. otrzymywałyby zasiłek przez pół roku, gdyż pozostałyby bez środków do życia nie z własnej winy.

DOROTA STEC-FUS

Oburzony Wacław Niecodzienny pozew przeciwko stacji TVN

(INF. WŁ.) Niecodzienną sprawę będzie rozpatrywał krakowski Sąd Okręgowy, przed który została pozwana stacja telewizyjna TVN. Wacław K., mieszkaniec Krakowa, poczuł się urażony tym, że w filmie „Długi pocałunek na dobranoc” męskie przyrodzenie nazwano „wackiem”. Powód domaga się od TVN-u miliona złotych zadośćuczynienia.

Wacław K. oburzył się na słowa lektora, który tłumacząc wypowiedzi bohaterów filmu, dwukrotnie powiedział, że „broń należy ukryć w okolicach wacka”.

- Wysoki sędzie, niedopuszczalne jest, aby emitować takie treści. Powinny one być ominięte albo całkowicie inaczej określone. Nie można publicznie drwić z imion ludzi, bo mogą się oni czuć dotknięci i urażeni. Nie sposób nie nadmienić, że Wacław to wielki święty Kościoła katolickiego, patron katedry wawelskiej. Stacja powinna więc zwrócić uwagę na treści zawarte w filmie - twierdzi w pozwie Wacław K.

- Na razie traktujemy to jako anegdotę. Jeżeli otrzymamy pozew, wówczas się do niego odniesiemy - powiedział wczoraj „Dziennikowi” Andrzej Sołtyś, rzecznik TVN.

(STRZ)

Salomonowy wyrok trybunału

Prof. Jan Czekaj, jako jedyny w minionej i przyszłej historii Rady Polityki Pieniężnej, może kandydować ponownie i zostać wybrany

(INF. WŁ.) Kadencja prof. Jana Czekaja, najmłodszego stażem członka Rady Polityki Pieniężnej, wygaśnie w styczniu przyszłego roku. Będzie mógł on jednak, jako jedyny w całej przeszłej i przyszłej historii RPP, kandydować ponownie i zostać wybrany.

Taki wniosek wypływa z wczorajszego orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego o niezgodności z konstytucją przepisów Ustawy o Narodowym Banku Polskim stanowiących, że: po pierwsze - w razie powstania w RPP wakat nowy członek powołany w środku kadencji rady na zwolnione miejsce pełni swoje funkcje tylko do końca kadencji, na jaką powołany był jego poprzednik; po drugie - można ponownie powołać do rady osobę, która już w niej zasiadała, pod warunkiem że wcześniej została wybrana w środku kadencji na nie dłużej niż trzy lata.

Problem powstał w sierpniu tego roku w związku z tragiczną śmiercią członka RPP Janusza Krzyżewskiego, powołanego przez Sejm. Niższej izbie parlamentu udało się w końcu wybrać na jego miejsce prof. Jana Czekaja, ale zaraz podniosły się głosy stwierdzające, że wybór był niekonstytucyjny, a nawet wzywające do dymisji marszałka Marka Borowskiego za - jak twierdzono - niezgodne z prawem odebranie przy-

się od prof. Czekaja. Tak czy owak, powstało pytanie, jak długo nowy członek rady powinien pełnić swą funkcję: czy do 8 stycznia 2004 r. - kiedy wygaśnie kadencja Janusza Krzyżewskiego, czy też przez sześć lat od powołania.

Konstytucja mówi, że członkowie RPP powoływani są na sześć lat. Ustawa o NBP stwierdza natomiast, jak już wspomniano, że w razie powstania wakat nowy członek działa w radzie tylko do końca kadencji poprzednika. Marszałek Borowski postanowił więc zwrócić się do Trybunału Konstytucyjnego, aby rozstrzygnął spór.

Spór zasadzał się na tym, czy ustrojodawca w konstytucji miał na myśli sześciolletnią kadencję całej RPP jako ciała kolegialnego czy też poszczególnych jej członków. Kadencyjność innych organów zbiorowych prawo określa bowiem różnie: Sejm i Senat powoływane są na cztery lata i osobie, która zajęła miejsce w ławach parlamentu w środku kadencji, nie przedłuża się automatycznie mandatu na następne lata. Inaczej jest w Trybunale Konstytucyjnym, gdzie każdy z sędziów wybierany jest indywidualnie na 9 lat, czy w Krajowej Radzie Sądownictwa.

- O kadencyjności całej RPP można by mówić, gdyby jej członkowie zostali wybrani jednocześnie - przekonywał na

rozprawie poseł Ryszard Kalisz opowiadający się za sześciolletnim urzędowaniem prof. Czekaja. - Tymczasem nawet Sejmowi nie udało się wybrać trzech powoływanych przezeń członków jednocześnie. Dwóch zostało wybranych 8 stycznia 1998 r., jeden - 6 lutego. Senat wybrał „swoich” członków RPP 22 stycznia, a prezydent - 17 lutego - przypominał poseł.

Trybunał wydał wyrok salomonowy. Stwierdził mianowicie, że według gramatycznej i funkcjonalnej wykładni konstytucji to kadencja każdego z członków RPP osobno trwa sześć lat, co łączy się z niekonstytucyjnością ponownego powołania osoby, która nie zasiadała w radzie przez cały ten okres. Oznaczałoby to, że kadencja prof. Czekaja wygaśnie dopiero w sierpniu 2009 r. Trybunał dodał jednak, że nie dotyczy to powołań dokonanych przed wejściem w życie wczorajszego wyroku. Profesor zatem kończy kadencję w styczniu 2004 r., tak jak skończył ją Janusz Krzyżewski, ale ten jeden jedyny raz może zostać wybrany ponownie - już na następnych sześć lat. Gdyby zaś ponownie w trakcie kadencji w radzie zwolniło się miejsce, nowo wybrany członek będzie je zajmował przez cały okres wskazany w konstytucji.

JOANNA BARAŃSKA

Proces Marka Kolasińskiego w Krakowie?

Adwokacka ruletka



Byłego posła Marka Kolasińskiego ponownie nie reprezentował żaden obrońca
Fot. Paweł Zieliński

(INF. WŁ.) Po raz drugi został wczoraj odroczony proces Marka Kolasińskiego oraz 5 innych oskarżonych. Głównym powodem był brak adwokata, który reprezentowałby byłego posła (już drugi z nich wypowiedział mu obronę).

Sąd Rejonowy w Olkuszu nie mógł rozpocząć rozprawy również z powodu wniosków formalnych Kolasińskiego. Poprosił on sąd o umożliwienie mu dalszego zapoznawania się z aktami i o przekazanie sprawy do rozpoznawania przez Sąd Okręgowy w Krakowie.

Poprzednia rozprawa została odroczona, ponieważ Jan Widacki, który podjął się obrony, nie zdążył się zapoznać z aktami. Kilka dni temu adwokat wypowiedział jednak byłemu posłowi obronę. W związku z tym sąd dał głównemu oskarżonemu dwa tygodnie na wyznaczenie obrońcy. Równocześnie sąd zapowiedział skargę do Okręgowej Rady Adwokackiej w Krakowie na mecenasa Jana Widackiego, który nie stawił się w sądzie, mimo że nie upłynął jeszcze 2-tygodniowy termin od wypowiedzenia pełnomocnictwa, w którym powinien swojego klienta reprezentować.

Były poseł wniósł również o przeniesienie sprawy do Sądu Okręgowego w Krakowie, co ju-

tro zostanie rozpatrzone. Uznał on olkuski sąd za słabo przygotowany merytorycznie. Stwierdził, że jako były poseł tej ziemi wielokrotnie - zarówno on, jak i oskarżony w tym samym procesie jego brat Andrzej K. - spotkali się z pracownikami i kierownictwem olkuskiego sądu. W związku z czym nie chce, aby sąd był posądzony o stronniczość.

W procesie, prowadzonym przed Sądem Rejonowym, Prokuratura Apelacyjna w Katowicach zarzuca 6 oskarżonym dokonanie oszustw poprzez wyłudzenie kredytów bankowych oraz zwrotów podatku VAT z urzędów skarbowych, na astronomiczną kwotę prawie 40 mln zł.

(PAP)

(PAZ)

W październiku 2001 roku ówczesny poseł uciekł za granicę tuż przed końcem kadencji, a tym samym przed wygaśnięciem immunitetu. Został zatrzymany w lutym ubiegłego roku na Słowacji. Wkrótce potem polskie Ministerstwo Sprawiedliwości przesłało do Bratysławy wniosek o jego ekstradycję. W maju 2002 roku, po sprowadzeniu Kolasińskiego do Polski, śląscy prokuratorzy przedstawili mu 16 zarzutów, a b. poseł trafił do aresztu. Tylko część tych spraw zakończyła się skierowaniem do sądów aktów oskarżenia.

(PAP)

„Dziwny facet z bronią”

Ujęto poszukiwanego sierżanta z jednostki wojskowej w Oświęcimiu

(INF. WŁ.) Antyterrorysty zatrzymali pod Częstochową sierżanta, który blisko dwa tygodnie temu zniknął wraz z bronią z oświęcimskiej jednostki wojskowej. Policjanci przekazali 31-letniego Jacka K. krakowskiej Żandarmerii Wojskowej. Wczoraj był przesłuchiwany przez prokuratora. Prawdopodobnie czeka go również rozmowa z psychiatrą, na podstawie dotychczasowych ustaleń jego zachowanie można bowiem uznać za nienormalne.

Zbieg, który w oświęcimskiej jednostce od kilku lat był magazynierem w składzie broni, ukrywał się kilka kilometrów od Częstochowy, w niewielkim domku PKP, tuż przy torach. Mieszkają tam dwaj bracia. Według nieoficjalnych informacji, sierżant - nie spokrewniony ani nawet nie przyjaźniony z mężczyznami - zjawiał się u nich kilka dni temu. Bracia twierdzą zgodnie, że początkowo im nie przeszkadzał. Ponoć stawił im wódkę i wspólnie biesiadowali. Po kilku dniach przybysz zaczął ich jednak terroryzować, wprowadzając dziwne zakazy, np. na zakupy chodził zawsze tylko jeden z braci, drugi musiał w tym czasie siedzieć z sierżantem. Najbardziej zaszokowało jednak mężczyzn oświadczenie gościa, że „zamierza u nich pobyć do wiosny”. Wówczas jeden z braci zawiadomił policję, że przebywa u nich „dziwny facet z bronią”.

Od tej chwili sprawy potoczyły się błyskawicznie: wezwano jednostkę antyterrorystyczną, która w niedzielę wieczorem zatrzymała zbiega.

Poszukiwania sierżanta rozpoczęły się 12 listopada, gdy nie zjawiał się na służbie

w oświęcimskiej jednostce. Z magazynu uzbrojenia jednostki zniknęły dwa pistolety i karabinek sportowy oraz 300 sztuk amunicji. Żołnierza szukano w całej Polsce, korzystając z helikopterów i kamer termowizyjnych. W ostatni piątek do Oświęcimia przyjechało 90 żołnierzy i 30 żandarmów, którzy przeszukiwali trudno dostępne tereny, m.in. położone wzdłuż Soły. Wojskowi zamierzali również wykorzystać specjalistyczny sprzęt dla płetwonurków, aby sprawdzić fragmenty rzeki, ale silny nurt uniemożliwił akcję. Pomoc deklarowali strażacy.

- Miał opinię wzorowego żołnierza. Do Oświęcimia trafił z jednostek nadwiślańskich - opisuje Jacka K. pułkownik Janusz Kieryluk, komendant oddziału Żandarmerii Wojskowej w Krakowie. - Nie znamy na razie przyczyn jego zachowania. Najprawdopodobniej zwrócimy się do prokuratury z prośbą, aby wystąpiła o jego tymczasowe aresztowanie.

- Ze wstępnych ustaleń prowadzących śledztwo wynika, że sierżant nie próbował nikomu sprzedać broni i amunicji. Nie wiadomo jednak, po co ją zabral i dlaczego wyruszył w Polskę, nie powiadamiając o tym nikogo. Zatrzymany wciąż odmawia odpowiedzi na większość pytań. Trudno więc na razie wyrokować, jakie zarzuty zostaną mu postawione. Nieoficjalnie mówi się, że zatrzymany musi przejść badania psychiatryczne. Trudno bowiem zrozumieć i logicznie wyjaśnić jego zachowanie. Jak się nieoficjalnie dowiadujemy, jako „ewentualna przyczyna ucieczki żołnierza sprawdzany jest również wątek rodzinny”.

(AB)

Podpalony „Gigant”

(INF. WŁ.) Przyczyną pożaru domu towarowego „Gigant” było podpalenie - ustalili niezależnie od siebie dwaj biegli z zakresu zabezpieczeń przeciwpożarowych. Krakowska prokuratura prowadzi śledztwo mające ustalić sprawców podpalenia, a także osoby odpowiedzialne za zły stan instalacji przeciwpożarowej.

Jak powiedział „Dziennikowi” prowadzący postępowanie prok. Piotr Kosmaty z Prokuratury Rejonowej dla Krakowa Krowdrzy, na znacznej części posadzki zostały rozlane ciekłe, łatwopalne substancje. Zdaniem ekspertów, do szybkiego rozprzestrzenienia się ognia przyczyniły się zepsute elementy instalacji przeciwpożarowej.

(STRZ)

Leczenie zamiast więzienia

Prokuratura umorzyła postępowanie wobec mężczyzny, który molestował nieletnie uczennice

(INF. WŁ.) Krakowska Prokuratura umorzyła postępowanie przeciwko Adamowi K., doktorantowi matematyki, który w dwóch małopolskich szkołach podawał się za lekarza i „zabadał” pięć uczennic. Jednocześnie prokuratura wystąpiła z wnioskiem o detencję, czyli przymusowe leczenie psychiatryczne Adama K.

W kwietniu tego roku Adam K. zjawiał się w szkole podstawowej w Polance Hallera koło Skawiny, przedstawiając się jako lekarz przeprowadzający pilotażowe badania jamy brzusznej u dzieci. Gdy dyrektorka poprosiła o stosowne dokumenty potwierdzające cel wizyty, powiedział, że zostały mu ukradzione w trakcie napadu, którego padł ofiarą w drodze do szkoły. Gdy do badań wyznaczono chłopców, zdenerwowany „lekarz” zaczął się dopytywać o dziewczynki, co wzbudziło podejrzenia dyrektorki. Kobieta zadzwoniła na policję.

Sprawa trafiła do prokuratury, która ustaliła, że podobny przypadek miał miejsce na począt-

ku grudnia zeszłego roku w szkole w Brunarach koło Gorlic. Wówczas Adam K., który w rzeczywistości okazał się doktorantem matematyki, „zabadał” pięć dziewczynki. Postawiono mu zarzut doprowadzenia kilku uczennic do poddania się czynnościom seksualnym oraz usiłowania doprowadzenia do takich czynności innych osób.

Biegli uznali, że mężczyzna w chwili popełnienia przestępstwa miał zniechęconą poczytalność, co oznacza, że nie potrafił rozpoznać znaczenia swego czynu i pokierować swoim postępowaniem. Jak powiedziała „Dziennikowi” prok. Mirosława Kalinowska-Zajdak, rzeczniczka krakowskiej Prokuratury Okręgowej, ze względu na fakt, że dalsze pozostawienie mężczyzny na wolności zagraża porządkowi publicznemu, prokuratura wystąpiła do sądu z wnioskiem o przymusowe leczenie Adama K. w zamkniętym szpitalu psychiatrycznym.

(STRZ)

Ważą się losy dwóch krakowskich szpitali Przesądzi sejmik

Zgoda na rozpoczęcie przygotowań do połączenia dwóch placówek

(INF. WL.) Sejmik Województwa Małopolskiego zgodził się na rozpoczęcie przygotowań do połączenia dwóch krakowskich szpitali - kolejowego i specjalistycznego im. J. Dietla. - *To tylko otwarcie ścieżki do jednego z kilku rozwiązań - zastrzegł wicemarszałek województwa Andrzej Sasuła. - Gdyby się okazało, że jest to najkorzystniejsze rozwiązanie, to decyzję o połączeniu będzie musiał podjąć sejmik.*

Wicemarszałek uchylił się od odpowiedzi na pytanie o sytuację finansową obu szpitali, które zadała mu Iwona Tworzydło, radna Samoobrony. - *Mówienie o tym publicznie może pogorszyć ich sytuację na rynku świadczeń medycznych - zastrzegł wicemarszałek. Wiadomo jednak, że Szpital im. Dietla jest w dobrej kondycji, a kłopoty ma Szpital Kolejowy (kilka tygodni temu sejmik zgodził się na poręczenie szpitalowi kredytu w wysokości 10 mln zł, potrzebnego na spłatę długów,*

choć tego kredytu żaden bank jeszcze nie udzielił).

Niektórzy radni zwracali uwagę, że sprawy obu szpitali były omawiane na posiedzeniach komisji, których członkami są także radni Samoobrony. Jerzy Kornaś z SLD stwierdził natomiast, że przygotowania do połączenia szpitali można podjąć bez uchwały sejmiku, więc w ten sposób Zarząd Województwa Małopolskiego chce zrzucić z siebie odpowiedzialność. Wicemarszałek Sasuła stwierdził, że uchwała sejmiku ma odeprzeć zarzuty o „robieniu czegoś po cichu”.

Jacek Radwan z LPR, przewodniczący Komisji Ochrony Zdrowia, przyznał, że połączenie szpitali będzie kłopotliwe. - *Jedni pracownicy będą usatysfakcjonowani, inni zaczną protestować - stwierdził radny. Wicemarszałek oświadczył na to, że w razie decyzji o połączeniu będą prowadzone rozmowy ze związkami zawodowymi w obu szpitalach.*

(GEG)

Koncert papieski

(INF. WL.) Chór Kameralny Quattro Voci pod dyktando Artura Sędziarza, Orkiestra Kameralna Fresco Sonare pod batutą Moniki Bachowskiej oraz, jako gość specjalny, Grzegorz Turnau - wystąpią dziś podczas „Koncertu papieskiego”, który rozpocznie się o godz. 19 w Mętkowie (45 kilometrów od Krakowa w stronę Oświęcimia).

Wieczór odbędzie się w zabytkowym kościele - pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej - przeniesionym z Niegowicy, w którym Karol Wojtyła był wikarym. Koncert poprzedzi msza święta, która rozpocznie się o godz. 18.

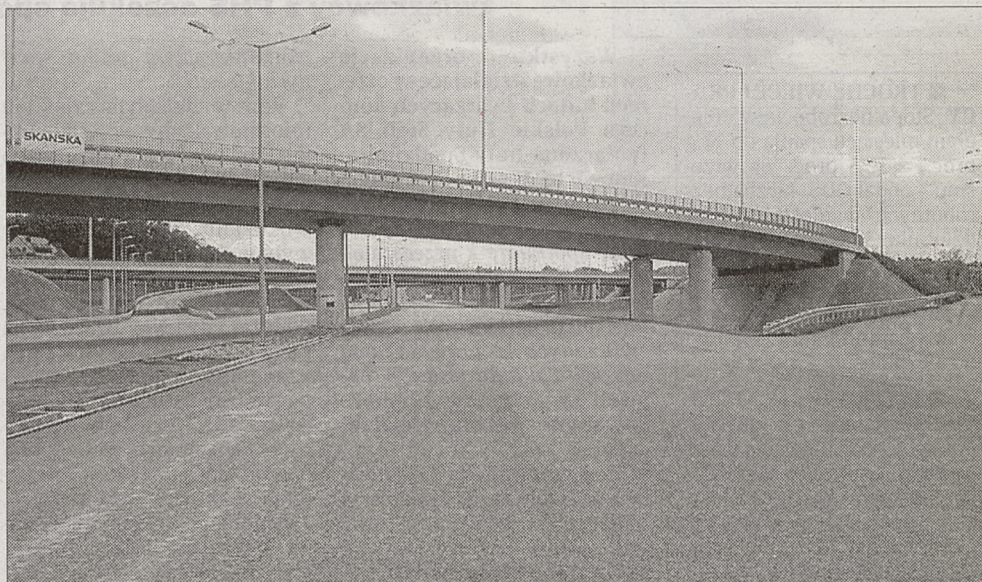
Na program koncertu złożą się utwory Bacha, Mozarta, Francka oraz „Orawa” Wojciecha Kilara, pieśni z filmu „Misja” z muzyką Ennio Morricone i piosenki Grzegorza Turnau w aranżacji na orkiestrę. W programie znalazły się również pozycje Karola Wojtyły w interpretacji krakowskiego aktora Tomasa Poźniaka.

(AMS)

Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia. Wystarczy zadzwonić dziś, o godz. 12, pod numer: (12) 61-99-262. Zapraszamy!

Bez opóźnień

Inwestycje drogowe w Małopolsce



Krakowski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad zapewnia, że nie zostaną zmniejszone wydatki na inwestycje drogowe w Małopolsce

Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) - *W Małopolsce nie ma żadnych opóźnień; wszystkie inwestycje realizowane są zgodnie z harmonogramem, a w niektórych przypadkach nawet szybciej - zapewnia Zbigniew Rapciak, dyrektor krakowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.*

Ministerstwo Infrastruktury chce dokonać zmian w budżecie państwa na kwotę blisko 100 mln zł. Oznacza to, że z kilkunastu dużych inwestycji drogowych, których realizacja idzie kłopotliwie, pieniądze będą przekazywane na inne inwestycje lub na wykupywanie gruntów.

- *Nie przewidujemy żadnego zmniejszenia wydatków na inwestycje drogowe w Małopolsce,*

bo nie mamy żadnych opóźnień - zapewnia dyrektor Rapciak. - *Już nawet otrzymaliśmy dodatkowe pieniądze na wykupywanie gruntów pod planowaną autostradę Kraków - Tarnów; na początku roku mieliśmy na to około 44 mln zł, a teraz mamy już 60 mln zł. Na wykupywanie terenów pod obwodnicę Wadowic i Zakopanego będziemy natomiast mogli jeszcze przeznaczyć około 5 mln zł.*

Dyrektor Rapciak podkreśla, że nic nie wie o ewentualnym zwiększeniu kwot na inwestycje w Małopolsce jeszcze w tym roku. - *Pieniądze trzeba przede wszystkim wydać i rozliczyć do 15 grudnia - przypomina.*

(GS)

Dopłaty do kapitału

Od 200 do 36 000 zł

(INF. WL.) Województwo małopolskie zwiększy swoje udziały w Małopolskiej Agencji Energii i Środowiska z 4 tys. zł do 40 tys. zł. Wzrost wartości kapitału agencji wynika z konieczności dostosowania go do zapisów kodeksu spółek handlowych.

Od 1 stycznia 2004 r. - zgodnie z kodeksem spółek handlowych - wszystkie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością muszą mieć kapitał zakładowy na poziomie co najmniej 50 tys. zł, a każdy udział - o wartości co najmniej 500 zł. Małopolska Agencja Energii i Środowiska sp. z o.o. ma zaledwie 6,5 tys. zł kapitału, natomiast każdy jej udział jest wart 50 zł. Województwo jest właścicielem 80 udziałów, będzie musiało więc dopłacić 36 tys. zł, miasto Kraków ma 48 udziałów (dopłata 21,6 tys. zł), a Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski - 2 (dopłata - 900 zł).

Dziś kapitał agencji to zaledwie 6,5 tys. zł; po wprowadzonych zmianach wzrośnie do 64 tys.

zł. Zwiększenie kapitału będzie możliwe dzięki temu, że spółka zwróciła dopłaty dokonane przez współników (np. do budżetu województwa wróciło 36,5 tys. zł).

Mniej kosztowne będzie dostosowanie do nowych przepisów spółek drogowych województwa. Po 200 zł zostanie dopłacone do Rejonu Robót Drogowych Balice i Zakładu Robót Drogowych w Krakowie. W pierwszym przypadku kapitał wzrośnie z 606,3 tys. do 606,5 tys. zł, a 6 063 udziały o wartości 100 zł zostaną zamienione na 1 123 udziały o wartości 500 zł. W drugim przypadku kapitał będzie wynosił 199,5 tys. zł, a 1 993 udziały po 100 zł będzie zamienione na 399 udziałów po 500 zł. Z kolei 300 zł trzeba dołożyć do kapitału Rejonu Robót Mostowych w Jakubowicach, by 2 932 udziały po 100 zł zamienić na 587 udziałów po 500 zł (o łącznej wartości 293,5 tys. zł).

(GEG)

Budżet województwa

Mniejszy deficyt

(INF. WL.) O blisko 5,34 mln zł mniejszy niż zakładano będzie tegoroczny deficyt budżetowy województwa małopolskiego. Dziura będzie jednak i tak spora - wyniesie około 17,74 mln zł. Województwo zaciągnie w banku PKO BP kredyt w wysokości 24,49 mln zł.

Konieczność zaciągnięcia kredytu wyższego niż deficyt wynika z tego, że trzeba jeszcze spłacić wcześniej zaciągnięte kredyty.

Samorządowi nie wolno spłacać kredytu nową pożyczką, więc spłata jest dokonywana z dochodów budżetu, a nowy kredyt pokrywa wydatki (gdyby jednak nie spłata starych kredytów, nowy mógłby być mniejszy).

Zmniejszenie deficytu było możliwe dzięki ograniczeniu wydatków. Będą one mniejsze aż o 23,1 mln zł, ale równocześnie trzeba było zmniejszyć dochody - o 17,7 mln zł (choć czę-

sto ograniczenie wydatków wynikało właśnie ze zmniejszenia dochodów). Niższe dochody to m.in. efekt zmniejszenia dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (około 7,4 mln zł), mniejszych wpływów z podatku od osób fizycznych (2 mln zł) i przedłużających się negocjacji w sprawie sprzedaży Zakładów Techniki Medycznej (co miało dać 2 mln zł).

(GEG)

Zamrożone podwyżki

(INF. WL.) Marszałek, wicemarszałkowie i członkowie Zarządu Województwa Małopolskiego nie będą mieli podwyżki wynagrodzeń.

Wczoraj Sejmik Województwa Małopolskiego zdecydował, że przez najbliższy rok marszałek Janusz Sepiół będzie miał taki sam dodatek specjalny (2 150 zł) jak przez ostatni rok. Z wynagrodzeniem zasadniczym (5 200 zł), dodatkami funkcyjnym (2 130 zł) i dodatkiem stażowym pensja brutto marszałka będzie nadal wynosić około 10,5 tys. zł.

Jak nam powiedziano w Urzędzie Marszałkowskim, nie przewiduje się także podwyżki dla pozostałych członków zarządu. Wicemarszałkowie Krzysztof Deszyński i Andrzej Sasuła będą nadal zarabiać po 9,6 tys. zł brutto, a członkowie zarządu: Jan Berezka - 8,1 tys. zł i Wiesław Zimowski - 8,6 tys. zł.

(GEG)

Władze Zakopanego przygotowują oferty

Szansa na mistrzostwa

Negocjacje z właścicielami tras biegowych w Zakopanem

(INF. WL.) Czy w Zakopanem odbędzie się Puchar Świata w sprintach i mistrzostwa świata w konkurencjach klasycznych? Wiele zależy od tego, czy właściciele terenów, przez które przebiegają trasy biegowe podpiszą nowe umowy dzierżawne. Negocjacje w tej sprawie rozpoczną się niebawem.

Dzierżawa kończy się w październiku przyszłego roku. Już teraz władze miasta przygotowują oferty, aby przedłużyć umowy, dzięki czemu pod skocznią mogłyby się odbywać takie imprezy, jak Pu-

char Świata w sprintach czy mistrzostwa świata w konkurencjach klasycznych.

- *Gdyby umów nie udało się przedłużyć, byłoby to dla nas żałosne, a w całej Europie odebrane jako śmieszne, że Zakopane nie będzie miało nawet tras o długości 1100 metrów, a tyle potrzeba, aby rozegrać sprinty - mówi Zofia Kiełpińska, naczelnik Wydziału Turystyki i Sportu w zakopiańskim Urzędzie Miasta.*

Decyzja, czy Zakopane będzie organizatorem mistrzostw świata w konkuren-

cjach klasycznych zapadnie w 2006 r. Wcześniej być może uda się zorganizować Puchar Świata w sprintach.

- *W momencie gdy umowy dzierżawne zostaną podpisane, natychmiast jesteśmy w stanie zapewnić utrzymanie wszystkich tras - mówi Andrzej Kozak, dyrektor Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem. - Niestety, zawodów Pucharu Świata nie dałoby się rozegrać na terenach zarządzanych przez nas, muszą one przebiegać również przez działki prywatne.*

(PP)

Proces w sprawie molestowania dzieci

Obciążające zeznania

(INF. WL.) Troje świadków, a zarazem oskarżycieli posiłkowych podtrzymało wczoraj na rozprawie przed Sądem Rejonowym swoje zeznania obciążające 64-letniego księdza jednej z podkarpackich miejscowości. Prokuratura postawiła kapłanowi zarzut seksualnego molestowania dziewczynki. Wśród świadków był także 40-letni brat zakonny, który o zachowaniu księdza wobec dzieci powiadomił w 2001 r. - razem z żoną grekokatolickiego księdza - prokuratorem.

Dwie matki poszkodowanych dziewczynki podtrzymały niemal w całości wcześniejsze zeznania złożone w prokuraturze. Jedną z nich - Maria L. zaznaczyła jedynie, że nie mówiła w prokuraturze o pocałunkach. Natomiast Barbara P. złożyła obszerniejsze zeznania niż w prokuraturze, gdzie nie mówiła o pocałunkach księdza z podtekstem erotycznym. Natomiast oskarżony kapłan ponownie zaprzeczył oskarżeniom i podkreślił, że nigdy nie dążył do rozładowania napięcia seksualnego poprzez dzieci.

Ksiądz, który ma posiadać zdolności bioenergoterapeutyczne, mawiał dwukrotnie (raz w szkole, a potem w domu) córkę Barbary P., która skarżyła się na bóle brzucha. Na trzeci seans nie zgodziła się dziewczynka, która rozplakała się po przyjściu do domu księdza.

(BH)

Zawieszony radny

Prawdopodobnie dopiero w środę policja przesłucha Bogumiła Ścirkę, krakowskiego radnego z klubu Ligi Polskich Rodzin, który po pijanemu miał spowodować w sobotę kolizję przy ul. Gałczyńskiego.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, świadkowie zeznający wczoraj potwierdzili, że to radny siedział za kierownicą peugeot, który uderzył w ogrodzenie posesji. Sprawca kolizji będzie składał wyjaśnienia w środę. Wczoraj

Klub Radnych LPR zawiesił członkostwo Bogumiła Ścirki w klubie. Dziś rozstrzygnie się sprawa członkostwa w LPR - zarząd miejski chce zawiesić radnego w prawach członka do czasu wyjaśnienia sprawy.

(WT, EK)

Wyrazy głębokiego współczucia dla Pana

Andrzeja Mysłajka

Głównego Księgowego Wydawnictwa

z powodu śmierci TEŚCIA

składają

Pracownicy Wydawnictwa Jagiellonia SA

Hutnicy w pogotowiu

Rozczarowani brakiem postępów w rozmowach na temat pakietu socjalnego związkowcy z PHS oczekują spotkania z przedstawicielami rządu

Wszystkie organizacje związkowe działające w czterech hutach tworzących koncern Polskie Huty Stali SA (połączone huty Sendzimira, Katowice, Florian i Cedler) ogłosiły wczoraj pogotowie strajkowe. „Oczekujemy na pilne spotkanie z przedstawicielami Rządu Rzeczypospolitej Polskiej, w celu wyjaśnienia wielu niejasnych spraw związanych z prywatyzacją naszego zakładu pracy” – napisali związkowcy w opublikowanym wczoraj oświadczeniu.

Pod cytowanym dokumentem widnieje gęszcz podpisów i pieczętek, bowiem wczoraj w Katowicach odbyło się spotkanie reprezentantów związków zawodowych, działających w PHS, z członkami zespołu negocjującego warunki tzw. pakietu socjalnego z inwestorem strategicznym – LNM Holdings. Związkowcy negocjatorzy poinformowali kolegów z wszystkich 28 organizacji, że „rozmowy były bardzo trudne, a 20 listopada strona pracownicza zaproponowała ich przerwanie wobec zdecydowanego usztywnienia stanowiska potencjalnego inwestora, które nie dawało szans na konstruktywne roz-

wiązanie wielu nadal spornych kwestii”.

Już w ubiegłym tygodniu informowaliśmy w „Dzienniku”, że negocjacje przerwano głównie z uwagi na rozbieżność stanowisk w sprawie „rozdziału V”, dotyczącego wynagrodzeń. Związkowcy chcieliby gwarantowanego systemu corocznych podwyżek, podczas gdy LNM uważa, iż na razie nie jest stroną do takich uzgodnień, a pakiet socjalny nie jest miejscem na ich zapisywanie. W czterech tworzących PHS hutach sprawy wynagrodzeń są ujęte w odrębnych układach zbiorowych, a wspólnego układu zbiorowego dla całego PHS-u jeszcze nie opracowano.

Kwestią sporną jest także wysokość jednorazowej premii prywatyzacyjnej, która ma być wypłacona pracownikom PHS w wysokości uzależnionej od stażu pracy. Związki domagają się 5, 10 lub 15 tys. zł na osobę (w czasie rozmów zasugerowano możliwość zmniejszenia żądań), a inwestor twierdzi, że stać go jedynie na premię do 3 tys. zł na głowę.

Jednak przyczyną ogłoszenia pogotowia strajkowego w PHS nie jest jedynie nieprzejdane stanowisko negocja-

cyjne LNM. Związkowcy uważają, że winę za impas ponosi głównie polski rząd, który podpisał umowę prywatyzacji hut z udziałem LNM Holdings przed ostatecznym uzgodnieniem warunków pakietu socjalnego. Hutnicy wzywają więc ministra skarbu państwa, zarząd PHS oraz inwestora do podjęcia konkretnych działań, które usuną „niepokój i strach przed utratą miejsc pracy” oraz dadzą „nadzieję na lepszą przyszłość”. Związki przypominają przy tym, że treść umowy prywatyzacyjnej jest nadal utajniona. „Obawiamy się, że sprawy przyszłych inwestycji dla PHS są zagrożone” – czytamy w związkowym oświadcze-

niu, które kończy się dość jasno sprecyzowaną groźbą zaostreżenia protestu: „Jeżeli w ciągu dwóch tygodni sprawy nas nurtujące nie zostaną ostatecznie wyjaśnione lub załatwione, gotowi jesteśmy na podjęcie bardziej drastycznych kroków”.

Dodajmy, że LNM jeszcze w październiku zadeklarowało, że w razie fiaska rozmów ze związkami jednostronnie dołączy do umowy prywatyzacyjnej m.in. gwarancje zatrudnienia w okresie 5,5 roku oraz wypłaci jednorazową premię prywatyzacyjną uzależnioną od stażu pracy w wysokości maksymalnie 3 tys. zł.

(DER)

Antoni Styrzcza, rzecznik LNM Holdings: – Niedobrze się stało, że związkowcy ogłosili pogotowie strajkowe, jednak chciałem zwrócić uwagę, że to strona związkowa odeszła od stołu rozmów. Trudno także zgodzić się z twierdzeniem, że LNM usztywnił stanowisko, bowiem od początku wielotygodniowych negocjacji mówiliśmy, że pakiet socjalny musi uwzględniać sytuację ekonomiczną. Przypominam, że jeszcze niedawno pojawiali się głosy o możliwym bankructwie PHS. Na inwestorze ciąży nie tylko obowiązek doradczego podtrzymywania PHS przy życiu, ale przede wszystkim dokonanie bardzo kosztownych inwestycji modernizacyjnych. Mimo pogotowia strajkowego jesteśmy gotowi do dalszych rozmów i wciąż podtrzymujemy deklarację jednostronnego przyjęcia uzgodnień socjalnych, proponowanych przez nas 17 października. (DER)

Wkrótce decyzja

Hyundai w Czechach?

Południowokoreański koncern Hyundai Motor dokona wyboru dwóch najlepszych miejsc pod nowe zakłady w Europie Środkowo-Wschodniej w pierwszym tygodniu grudnia – poinformował minister gospodarki Słowacji Pavol Rusko. O lokalizację fabryki Hyundai na swoim terenie starają się miejscowości w Polsce, Czechach, Słowacji i na Węgrzech.

W nowych zakładach azjatyckiego koncernu ma być montowanych rocznie co najmniej 300 000 samochodów, a zatrudnienie znajdzie w nich od 3,5 do 4 tysięcy osób.

Według niektórych informacji, największe szanse na inwestycję Hyundai mają Czechy. Oferują one Koreańczykom strefę przemysłową w Zatec.

Hyundai podał, że ostatecznego wyboru dokona najpóźniej do połowy 2004 r. Budowa ma się rozpocząć przed końcem przyszłego roku.

W Czechach (miejscowość Kolin) fabrykę samochodów buduje już japońska Toyota, a w słowackiej Trnawie swoje nowe zakłady postanowił zlokalizować francuski koncern PSA (Peugeot-Citroen). O obie te inwestycje bezskutecznie zabiegała Polska. (PAP)

■ **TROCĘ WIĘCEJ PRACY.** Stopa bezrobocia w ubiegłym miesiącu spadła do 17,4 proc., z 17,5 proc. we wrześniu – podał GUS. Liczba bezrobotnych wyniosła w październiku 3,06 mln i była niższa o 15 100 niż przed miesiącem i o 49 900 niż przed rokiem. W porównaniu z końcem grudnia ub.r. spadła o 158 700 osób.

■ **INTERWENCJA NIEPOTRZEBNA.** Nie ma obecnie potrzeby podejmowania przez Agencję Rynku Rolnego działań interwencyjnych na rynku zbóż, ponieważ magazyny są pełne ziarna konsumpcyjnego, problem może jedynie dotyczyć zbóż paszowych – poinformował prezes ARR Zbigniew Izdebski. Podkreślił, że ARR może interweniować, gdy będzie realne zagrożenie wzrostem cen mąki. Wiceprezes ARR Stanisław Stańko wyjaśnił, że zmiany cen pieczywa są głównie powodowane czynnikami pozasurowcowymi. Koszty ziarna w cenie chleba wynoszą w Polsce od 3-15 proc. Gdyby pszenica zdrożała nawet o 50 proc., to cena chleba wzrosłaby najwyżej o 7,5 proc.

■ **MNIJ UJEMNIE.** Zmniejszyło się ujemne saldo w obrotach handlu zagranicznego produktami rolnymi, z 58 mld 138,3 mln zł w 2001 r. do 57 mld 477,7 mln zł w 2002 r. – poinformował GUS. Wartość importu w 2002 r. w stosunku do poprzedniego roku wzrosła o 9 proc., do 224 mld 815,8 mln zł, zaś eksport zwiększył się o 13 proc., do 167 mld 328,1 mln zł.

Koniunktura

↑ WIG 20	1459,29	(0,90%)
↑ OPTIMUS	7,85 zł	(21,7%)
↓ W. KRUK	11,90 zł	(-8,5%)
↑ 1 dolar*	3,9363 zł	(0,60%)
→ 1 euro*	4,6516 zł	(0,00%)
↓ ropa naftowa**	29,35	USD
↑ Nasdaq***	1907,29	(1893,88)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (r)

Podatek od zysków z lokat

Fiskus na okrągło

– Do zaakręglania podstawy opodatkowania zmuszają nas przepisy wykonawcze do ordynacji podatkowej – usłyszeliśmy w Banku BPH-PBK, którego klient powiadomił naszą redakcję, iż od odsetek narosłych na jego koncie pobrano nie ustawowe 20 proc., lecz niemal 40 proc. fiskalnego haraczu. Klient nie poniósł jednak znaczących strat, bowiem wspomniane odsetki wyliczono na 56 groszy, umniejszając o podatek w wysokości 20 groszy.

W opisywanym przypadku Bank BPH-PBK, będąc płatnikiem „podatku Belki”, zastosował przepisy rozporządzenia ministra finansów z 2001 r. (akt wykonawczy do ordynacji podatkowej). W rozporządzeniu stwierdza się, iż „zaakręglanie podstaw opodatkowania (...) następuje w ten sposób, że kwoty wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych”. Nie powinni więc się niczemu dziwić podatnicy, którzy zauważają na comiesięcznych wydrukach ze swoich kont osobistych, iż od groszowych odsetek pobrano również groszowy podatek, jednak znacznie wyższy niż ustawowe 20 procent.

Warto zauważyć, że z punktu widzenia podatnika lepiej, jeżeli odsetki wyniosą np. 49 groszy niż 51 groszy. W tym pierwszym przypadku podatek nie zostanie bowiem pobrany, w drugim – podstawa zostanie zaakręglona do pełnej złotówki, a podatek wyniesie 20 proc., czyli 20 groszy. „Na rękę” dostaniemy zaledwie 31 groszy.

(DER)

Mniejsze od spodziewanych wpływy z akcyzy

Nawaliły samochody

Nie będzie ekstradopląd do mleka, mniej pieniędzy wesprze działania osłonowe w ochronie zdrowia, urządzenie szkolnych sal internetowych i kilka innych celów, które miała wspomóc kasa państwa. Wszystko dlatego, że Ministerstwo Finansów przygotowując budżet na ten rok przeszacowało wpływy z podatku akcyzowego i cła, a właśnie z tych źródeł miały być finansowane wyżej wymienione zadania. Wpływy ze wspomnianych danin po dziewięciu miesiącach br. są o 8,2 proc. mniejsze niż w 2002 r.

Rząd założył, że akcyza i cło zapewnią w br. budżetowi 33 mld 765 mln zł. Część tej kwoty miała zasilić rezerwy celową z przeznaczaniem na dodatkowe dopłaty do cen skupu mleka. Ze wspomnianych źródeł planowano ponadto wspomóc m.in. przygotowania do igrzysk olimpijskich, szkolne pracownie internetowe, a także program działań osłonowych w ochronie zdrowia. Warunkiem wykorzystania wspomnianych pieniędzy było osiągnięcie określonego w ustawie budżetowej poziomu ściągalności podatków. Niestety, okazało się to nierealne. Jak informuje Ministerstwo Finansów, dotychczasowe (do końca września) wpływy z akcyzy wyniosły 24 mld 988 mln zł i były o 744 mln zł niższe od kwoty, stanowiącej podstawę do uruchomienia

środków celowych. Również dochody z cła okazały się mniejsze niż zakładano – po 9 miesiącach do budżetu wpłynęło 2 mld 655 mln zł. Do uruchomienia rezerwy zabrakło 187 mln zł. Zarówno w przypadku cła, jak i akcyzy dochody państwa były o ok. 8 proc. niższe niż szacowano.

Z danych resortu wynika, że plany popsuła słaba sprzedaż samochodów, gdyż do auta były jedynym objętym podatkiem akcyzowym produktem, który przyniósł mniejsze od zakładanych wpływy. Zawiedli zwłaszcza producenci krajowi, którzy do września zapłacili zaledwie 59 proc. akcyzy przewidzianej w budżecie. W tym czasie import zapewnił 89 proc. zakładanych dochodów.

Znacznie lepiej wyglądają statystyki w przypadku innych towarów akcyzowych, m.in. alkoholu, przy czym najdynamiczniej rosną wpływy z podatku naliczanego od wina. W stosunku do 2002 r. winiarnie odprowadziły do kasy państwa o 9,2 proc. więcej akcyzy. Dane resortu pokazują również, że cały czas rosną obroty krajowych browarów, które od wyprodukowanego piwa zapłaciły do września o 4,5 proc. więcej podatku niż przed rokiem. W przypadku wyrobów spirytusowych wzrost wyniósł 6,5 proc., a tytoniowych 4 proc. (ET)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,900, sprzedaż: 3,930, euro skup: 4,600, sprzedaż: 4,650, funt, skup: 6,570, sprzedaż: 6,690, frank szw., skup: 2,960, sprzedaż: 3,020, korona czeska, skup: 0,1420, sprzedaż: 0,1470, korona słowacka, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1140.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,850, sprzedaż: 3,940, euro skup: 4,590, sprzedaż: 4,670, funt, skup: 6,500, sprzedaż: 6,700, frank szw., skup: 2,905, sprzedaż: 3,010, korona czeska, skup: 0,1400, sprzedaż: 0,1470, korona słowacka, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1150.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,870, sprzedaż: 3,960, euro, skup: 4,600, sprzedaż: 4,700, funt, skup: 6,590, sprzedaż: 6,750, frank szw., skup: 2,970, sprzedaż: 3,040, korona czeska, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1160, korona słowacka, skup: 0,1070, sprzedaż: 0,1150.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,890, sprzedaż: 3,920, euro, skup: 4,600, sprzedaż: 4,640, funt, skup: 6,550, sprzedaż: 6,680, frank szw., skup: 2,950, sprzedaż: 3,010, korona czeska, skup: 0,1420, sprzedaż: 0,1480, korona słowacka, skup: 0,1070, sprzedaż: 0,1140.

(RYM), (JT), (K), (EWF)

Tabela NBP nr 228/2003 (z 24 XI) Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,8449	0,69
Cypr	1 CYP	7,9733	0,04
Czechy	1 CZK	0,146	0,21
Dania	1 DKK	0,6255	0,02
Estonia	1 EEK	0,2972	-0,03
Hongkong	1 HKD	0,5076	0,65
Japonia	100 JPY	3,6149	0,64
Kanada	1 CAD	3,0168	0,51
Litwa	1 LTL	1,3472	-0,01
Łotwa	1 LVL	7,1618	0,40
Malta	1 MTL	10,8682	0,16
Norwegia	1 NOK	0,5699	0,02
RPA	1 ZAR	0,6013	0,80
Rosja	1 RUB	0,1325	0,91
Słowacja	1 SKK	0,1136	0,09
Słowenia	100 SIT	1,9687	-0,01
Szwajcaria	1 CHF	2,9994	-0,29
Szwecja	1 SEK	0,52	0,33
UGW	1 EUR	4,6516	0,00
Ukraina	1 UAH	0,7387	0,68
USA	1 USD	3,9363	0,60
Węgry	100 HUF	1,8015	-0,19
W. Brytania	1 GBP	6,6877	0,29
MFW (SDR)	1 XDR	5,6423	-0,03

Na rynku międzybankowym około 16,40 euro kosztowało 4,63 zł, o 3,5 gr mniej niż na piątkowym zamknięciu, zaś dolar 3,9075 zł, o 1,75 gr mniej.

Otwarte Fundusze Emerytalne			
wartości jednostek rozrachunkowych z 21.11.2003 r.			
OFE	21-11-2003	20-11-2003	zmiana w proc.
AIG	15,68	15,60	0,51
ALLIANZ POLSKA	16,38	16,30	0,49
BANKOWY	16,74	16,65	0,54
COMMERCIAL UNION	17,02	16,95	0,41
DOM	17,06	16,98	0,47
KREDYT BANK	14,39	14,30	0,63
ING NATIONALE NEDERLANDEN	17,99	17,90	0,50
SAMPO	17,79	17,72	0,40
ERGO HESTIA	16,85	16,78	0,42
PEKAO	15,57	15,51	0,39
POCZTYLION	15,67	15,59	0,51
POLSAT	18,20	18,10	0,55
PZU (Złota Jesień)	16,99	16,94	0,30
SKARBIEC-EMERYTURA	15,88	15,82	0,38
CREDIT SUISSE	16,36	16,29	0,43
GENERALI	17,02	16,93	0,53

24 listopada 2003 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2697

Notowania rynku jednolitego

Table with columns: KURS (Min, Maks), AKCJE, Ostatni kurs, Zmiana %, OBRÓT (Wartość, Wolumen), Rynek, P/BV, P/E. Lists various stocks like 7Bulls, AL-Pras, Ampli, Beefsan, Best, Budopol, Bytom, Droseed, DZ POLSKA, Ekodrob, Enag, Enagopol, Ferrum, Fon, Fortis, Gant, Garbarnia, Hydrobgd, Hydrobud, Indykpol, Instalkrak, LDA, Masters, Mitex, Nafta, NDA, Novita, Odlownie, Pekabex, Pekpol, Pemug, Polmedia, Polna, Pozymeat, PPWK, Protektor, Sanwil, Skotan, Sosil, TUP, Unimil, Wafapomp, WFM Oborniki, ZEG.

Notowania ciągłe - podsumowanie

Summary table for continuous trading with columns: KURS, AKCJE, OBRÓT, Rynek, P/BV, P/E. Includes sub-sections for Obligacje skarbowe (trzyletnie) and Obligacje skarbowe (dwuletnie).

Wartości indeksów giełdowych

Table showing stock index values (WIG, WIG 20, MIDWIG, NIF, WIRR, TECHWIG, WIG-BANKI, WIG-BUDOW, WIG-INFO, WIG-SPOZYW, WIG-TELEKOM) and their daily changes.

Notowania ciągłe - podsumowanie

Large summary table for continuous trading with columns: KURS, AKCJE, OBRÓT, Rynek, P/BV, P/E. Lists numerous companies like Agora, Amica, Apator, Atlantis, Banca, Bauma, Bedzin, Bank Handlowy, BICK, Boryszew, BOS, BPH PBK, BRE, Budimax, BZWBK, CenStalGd, Censanit, Comarch, ComputerLand, CSS, DBPBC, Dabica, Duda, Echo, Efekt, EFKL, Elebrodowa, Elowado, Elektrim, Elektrox, Elkop, ElmontWar, Elzab, Emax, Energopt, Energopn, Farmacol, Fasing, Forte, Frantschach, Getin, Grajewo, Groclin, Hoga, Hoop, Howell, Hulmen, Hydrotor, IBSSystem, IGroup, Impel, Impaxmet, ING BSK, Instal, Interia.pl, Irena, Jelfa, Jutrzenka, Kable, Kety, KGHM, Kogeneracja, Kompas, Kopex, Krakchemia, Kredyt Bank PBI, Krosno, Kruszwica, Lentex, LIP, LTL, Lubawa, Macrosoft, Manometry, MCI, Mennica, Mieszko, Millenium, Milmet, Mostalexp, Mostalpic, Mostalsld, Mostalwar, Mostalszb, MpecWro, Muza, Netia, Okocim, Otawa, Onel.pl, Orbis, Orbis, Orle, Paged, Pekao, Papeps, PGF, PKN, Polfa Kulno, Polifarb CW, Poligrafia, Poliena, Polnord, Ponar, Prochem, Projprzem, Prokom, Prosper, Próchnik, Rafako, Reipol, Remak, Rommex, Rolpypce, Sanok, Simple, Softbank, Sokółów, Stalexport, Stalprod, Stalprofi, Sterpro, Stomil Olsztyn, Strzelec, Suwary, Swarzędz, Szeptel, Talex, Telimax, TIM, TP SA, TRAS, TU Europa, Vistula, W.Kruk, Wandalex, Warta, Wawel, Wilbo, Wistil, Wolczanka, ZPUE, ZREW, Zywice, NETPPO2, NETPPO3, STRA.

Akcje NFI

Table listing Non-Financial Institutions (NFI) stocks with columns: KURS, AKCJE, OBRÓT, Rynek, P/BV, P/E.

Table listing various investment funds (Fundusze inwestycyjne) with columns: Fundusze inwestycyjne, 24-11-2003, Zmiana w %.

Obroty (w tys. zł) section showing trading volumes for various categories: Notowania, ciągłe akcje, ciągłe akcje NFI, jednolite akcje. Includes a bar chart showing 'Liczba transakcji na rynku akcji' (Number of transactions on the stock market) with values: W górę 83, Bez zmian 19, W dół 59, Nie handlowano 27.

Optimus górą
Piątkowym odbiciu również poniedziałek przyniósł lekki wzrost wartości indeksów. WIG 20 utrzymał się powyżej poziomu 1450 pkt. Wszystko to jednak działo się przy obrotach o ponad jedną trzecią mniejszych niż podczas ostatniej sesji minionego tygodnia. Najżywiej handlowano akcjami Pekao i był to jedyny bank, którego cena wyraźnie poszła w górę. Co prawda walory Banku Ochrony Środowiska zdrożały o prawie 5 proc., ale było to wynikiem sprzedaży zaledwie... 10 walorów. Wartość obrotów: 1100 zł. Kto rzuciłby na rynek, powiedzmy, 50 akcji BOŚ, mógłby mieć satysfakcję, że wstrząsnął notowaniami tej spółki... Niewątpliwie największe emocje wywołał jednak wczoraj Optimus, a konkretnie postanowienie Naczel-

nego Sądu Administracyjnego, który uchylił wcześniejsze decyzje organów skarbowych i uznał, że Optimus nie wyłudzał VAT, eksportując komputery i sprowadzając je z powrotem do Polski. Oznacza to, że nowosądecka firma dostanie około 17 mln zł z zwrotu tego podatku. Aby uregulować tę należność, spółka wyemitowała w sierpniu 2003 r. za ponad 8 mln zł obligacje, których nabywcą był BRE Bank. Optimus poinformował wczoraj, że wskutek decyzji sądu możliwe będzie rozwiązanie utworzonej w związku z zaległościami podatkowymi rezerwy w wysokości prawie 7 mln zł, co przyczyni się do poprawy wyniku finansowego za IV kwartał br. oraz za cały rok 2003. Akcje Optimusa zdrożały wczoraj o ponad 21 proc. (RYM)



Nowe władze zabierają się za robienie porządków w Gruzji

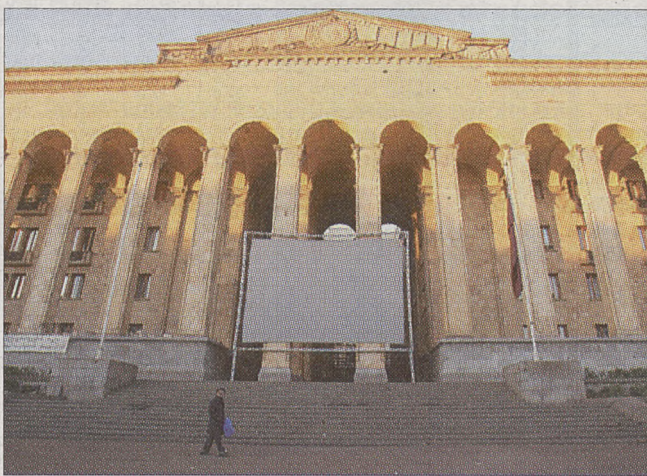
Dzień po rewolucji

Tymczasowa prezydent Gruzji Nino Burdżanadze zwołała na wtorek specjalną sesję parlamentu, na której ma zostać ogłoszona data przedterminowych wyborów prezydenckich. Decyzję o dacie wyborów podejmie parlament wybrany w 1999 roku. Nowy parlament, wyłoniony 2 listopada, nie może przystąpić do pracy, gdyż opozycja uznała wyniki wyborów za sfałszowane.

Pełniąca od niedzieli obowiązki prezydenta Gruzji 39-letnia Nino Burdżanadze, była przewodniczącą parlamentu, obarczyła ministra stanu Awtandila Dżorbenadze winą za tragiczną sytuację gospodarczą Gruzji i pełne nieprawidłowości wyborów, co doprowadziło do antyrządowych protestów.

Burdżanadze oświadczyła, że wybory prezydenckie powinny zostać przeprowadzone jak najszybciej. Zgodnie z konstytucją, powinny być rozpisane w najbliższym czasie i odbyć się w ciągu 45 dni od daty wyznaczenia. Najprawdopodobniej kolejnego prezydenta Gruzini będą wybierać pod koniec grudnia lub w styczniu przyszłego roku. Według analityków, zdecydowanym faworytem w rywalizacji o prezydenturę i o rządy w 4,5-milionowej republice jest lider radykalnie opozycyjnego Ruchu Narodowego, 35-letni Michał Saakaszwili.

Saakaszwili zdementował doniesienia, jakoby podjął już decyzję w sprawie kandydowania w wyborach prezydenckich.



Opustoszał plac przed gmachem gruzińskiego parlamentu, gdzie przez wiele dni tysiące demonstrantów domagało się ustąpienia Szewardnadze
Fot. PAP/AP

– Za wcześniej jeszcze mówić o kandydowaniu – powiedział Saakaszwili, odpowiadając na pytanie PAP na zorganizowanej w merostwie Tbilisi konferencji prasowej. Wcześniej rzecznik Saakaszwilego, Wissarion Dzugeli, powiedział, że Saakaszwili będzie kandydować.

Wydarzeniom w Gruzji przygląda się bacznie Rosja i państwa zachodnie. Prezydent Rosji Władimir Putin, który wysłał do Gruzji swego ministra spraw zagranicznych Igora Iwanowa jako mediatora między stronami konfliktu, wyraził ubolewanie, że prezydent Eduard Szewardnadze zrezygnował pod groźbą przemocy ze strony opozycji. Jednocześnie wyraził nadzieję, że stosunki z przy-

szymi, legalnie wybranymi władzami będą takie, że „pozwoła odbudować dawną przyjaźń między obu państwami”.

Rzecznik amerykańskiego Departamentu Stanu Richard Boucher poinformował, że sekretarz stanu USA Colin Powell dzwonił do Burdżanadze, aby zapewnić ją o poparciu, jakiego udzieliła jej Waszyngton. Wcześniej Powell rozmawiał przez telefon z Szewardnadze, dziękując mu za rozwiązanie kryzysu w Gruzji bez rozlewu krwi.

Eduard Szewardnadze powiedział w poniedziałek w wywiadzie dla niemieckiej telewizji ZDF, że pragnie pozostać w kraju i równocześnie dziękuję Niemcom za zaproszenie.

(PAP)

Obrażony komisarz

Starcie Verheugena z Lewandowskim

– Jestem bardzo rozczarowany pańskimi słowami, jeśli tak Polska zacznie swoje członkostwo w Unii, to żałuję swych działań na rzecz Polski – oświadczył w Brukseli komisarz UE ds. rozszerzenia Günter Verheugen. Rozzłościło go wystąpienie posła PO Janusza Lewandowskiego, który zarzucił Unii, że zmienia zapisy traktatu akcesyjnego na niekorzyść Polski i pozostałych krajów mających wejść do UE.

W trakcie wczorajszego posiedzenia komisji wspólnej Polska – UE w Parlamencie Europejskim w Brukseli poseł PO Janusz Lewandowski zarzucił Unii, że część zapisów traktatu akcesyjnego interpretuje na niekorzyść Polski.

Lewandowski przekonywał również, że Bruksela inaczej traktuje obecnych członków UE, a inaczej kraje mające znaleźć się w UE za niecałe pół roku. Jako przykład podał poblązliwe podejście Brukseli do Niemiec i Francji, które od kilku lat łamią postanowienia paktu stabilizacyjnego i przekraczają dopuszczalny 3-proc. poziom deficytu finansów publicznych.

– A Polska jest za to samo krytykowana i straszona sankcjami – zalił się Lewandowski. To właśnie te słowa rozzłościły Verheugena. – Jeśli tak Polska chce zacząć swoje członkostwo w Unii, to żałuję swoich działań na rzecz Polski – powiedział wyraźnie wzburzony Günter Verheugen.

– Przyjacielu Polski, jesteś wspartym komisarzem, przez wielu Polaków traktowany jako współtwórca rozszerzenia Unii Europejskiej – starał się załago-

dzić szef sejmowej Komisji Europejskiej Józef Oleksy. Twierdził też, że widocznie słowa Lewandowskiego zostały źle przetłumaczone.

Verheugen jednak nie dał się przekonać. – Aż za dobrze zrozumiałem wystąpienie Lewandowskiego – odciął się unijny komisarz.

Później usłyszał kolejne krytyczne wystąpienia pod adresem Unii Europejskiej. Marek Kotlowski z Ligi Polskich Rodzin mówił o uprzywilejowanej pozycji wschodnich landów Niemiec, przy uzyskiwaniu unijnej pomocy i o nieugiętej postawie Polski w sprawie kształtu nowej, unijnej konstytucji.

Eugeniusz Kłopotek zarzucił Unii, że nie tylko chce odejść od ustaleń z Nicei, ale że próbuje na swoją korzyść interpretować zapisy traktatu akcesyjnego – wynegocjowanego w Kopenhadze. Przykład? Zapisy dotyczące rekompensat dla rolników w zamian za obniżenie w UE cen interwencyjnych na mleko w proszku i masło. Swoim rolnikom Unia chce wypłacić 100 proc. rekompensaty, a naszym proponuje stopniowe dochodzenie do pełnych dopłat – przez 8 lat.

Wystąpienia polskich posłów nie przekonały współprzewodniczącego obradom z ramienia Parlamentu Europejskiego Francuza Jean-Louis Bourlanguisa i sprawozdawcy unijnego parlamentu ds. Polski Włocha Jasia Gawrońskiego. Dołączyli do apeli Verheugena o konstruktywną postawę w sprawie konstytucji UE.

RAFAŁ RUDNICKI (Bruksela)

Brytyjsko-francuski szczyt w Londynie

Próba ocieplenia

Pierwsze od dziesięciu miesięcy – czyli od uderzenia na Irak – robocze spotkanie przedstawicieli władz Francji i Wielkiej Brytanii odbyło się w siedzibie brytyjskiego premiera na Downing Street w Londynie. Podczas spotkania rozmawiano głównie o europejskich siłach obronnych.

Szczyt, w którym wzięli udział premier Tony Blair, prezydent Francji Jacques Chirac, premier Jean-Pierre Raffarin oraz ministrowie obu rządów, ma doprowadzić do naprawy chłodnych stosunków między krajami.

Prezydent Chirac i premier Tony Blair powiedzieli dzienni-

karzom po zakończeniu spotkania, że nowa europejska tożsamość obronna nie może podważać współpracy wojskowej w ramach NATO i że ma być spójna z działaniami Sojuszu.

Na dowód porozumienia Blair i Chirac wyrazili zgodną opinię, że w razie kryzysu Unia powinna być zdolna do wystawienia w ciągu 15 dni jednostki bojowej liczącej 1500 żołnierzy. Niemniej nie osiągnięto porozumienia w sprawie budowy odrębnej siedziby dowództwa europejskich sił szybkiego reagowania.

Przywódcy Francji i Wielkiej Brytanii omówili również sytuację w Iraku. (PAP)

Pożar w akademiku

W Moskwie zginęło co najmniej 36 zagranicznych studentów

36 osób nie żyje, 10 jest w stanie krytycznym, a 47 w stanie ciężkim w wyniku pożaru, który wybuchł w nocy z niedzieli na poniedziałek w akademiku moskiewskiego Uniwersytetu Przyjaźni Narodów w Moskwie. Dane o ofiarach podała Departament Zdrowia rosyjskiej stolicy. Przyczyną pożaru była – najprawdopodobniej – niesprawna instalacja elektryczna.

33 osoby zmarły na miejscu, trzy w szpitalu. Ogółem rannych jest 197, z czego 182 hospitalizowano. Większość studentów, którzy trafili do szpitali, doznała obrażeń, skacząc z okien pięciopiętrowego budynku.

Wśród ofiar są studenci z: Chin, Bangladeszu, Wietnamu, Afganistanu, Ekwadoru, Angoli, Etiopii, Sri Lanki, Japonii, Malesji, Libanu, Tahiti, Dominikany, Libanu, Tanzanii, Turcji, Indii, Peru, Maroka, Wybrzeża Kości Słoniowej, Mongolii, Azerbejdżanu, Kazachstanu i Tadżykistanu.

Pożar wybuchł o godz. 2.30 czasu lokalnego (godz. 0.30 czasu warszawskiego). Ogień był-

skawicznie rozprzestrzenił się, obejmując pokoje na drugim, trzecim i czwartym piętrze akademika. Akcja gaszenia pożaru trwała ponad trzy godziny.

Przedstawiciel MSW Rosji powiedział, że wstępne dochodzenie wyklucza jako przyczynę pożaru umyślne podpalenie czy też eksplozję materiałów wybuchowych. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zwarcie w instalacji elektrycznej.

Uniwersytet Przyjaźni Narodów Patrice'a Lumumby (kongijskiego rewolucjonisty) został założony w roku 1960 przez ówczesnego przywódcę ZSRR Nikitę Chruszczowa z myślą o studentach z Trzeciego Świata. Od czasu upadku ZSRR jest coraz bardziej zaniedbany, gdyż brakuje pieniędzy na niezbędne remonty. Akademiki uniwersytetu są przepelnione. W dwuosobowych pokojach mieszkają co najmniej trzy osoby.

(PAP)

Bułgarscy milionerzy

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

W liczącej 8 milionów mieszkańców Bułgarii około 600 osób ma majątki o wartości przekraczającej milion dolarów. O tym, kto jest milionerem, co posiada i jak to osiągnął, do tej pory nie informowano. Pod koniec tygodnia ma się jednak ukazać pierwsza lista najbogatszych Bułgarów – zapowiedziała gazeta „24 Czas”.

Lista będzie czymś w rodzaju sporego leksykonu, liczącego ponad 500 stron. Autorzy początkowo chcieli opisać w nim wszystkich posiadaczy majątków wycenianych na ponad milion dolarów, lecz okazało się, że takich osób jest ok. 600 i postanowiono podwyższyć próg do poziomu 2 mln USD. Dzięki temu, lista milionerów zmniejszyła się o połowę.

Najbogatszy Bułgar posiada majątek oszacowany na 100 milionów dolarów – na razie nie poinformowano, kto nim jest.

Z danych urzędów skarbowych wynika, że w ubiegłym roku pięciu Bułgarów zapłaciło podatki od dochodów osobistych przekraczające poziom 420 tys. lewów, czyli ok. 250 tys. dolarów. Najwięcej zapłacił pewien adwokat z Warny – ok. 1,2 mln USD. W Sofii rekordzistą w płaceniu podatków za ubiegły rok został pewien kupiec, który przekazał fiskusowi 680 tys. dolarów.

PAWEŁ JANOWSKI

Unia Europejska planuje zaoszczędzić na rozszerzeniu o nowe kraje i chce obciąć niemal o połowę liczbę etatów w Komisji Europejskiej przeznaczonych głównie dla urzędników z nowych krajów członkowskich UE – w tym dla Polaków.

Wiosną tego roku wiceszef Komisji Europejskiej Neil Kinnock ogłaszał z satysfakcją: – Na urzędników z nowych krajów UE czeka u nas 1341 etatów. Oczywiście – jak zaznaczał – nie wszyscy zostaną zatrudnieni od razu, bo proces rekrutacji został rozłożony na 7 lat.

Z informacji, do których dotarł „Dziennik”, wynika, że w przyszłym roku Komisja Europejska zamierzała zatrudnić 788 nowych urzędników, jednak unijna rada ministrów ds. budżetu uznała, że wystarczy 518.

Gdy unijne instytucje spirają się o pieniądze, do pierw-

Oszczędności w Unii

Korespondencja „Dziennika” z Brukseli

szych konkursów o unijne posady szykują się kandydaci z 10 krajów wchodzących do UE 1 maja 2004 roku.

Na początek do wyścigu o europosady przystąpią kandydaci na tłumaczy (27 listopada) i sekretarki oraz personel pomocniczy (28 listopada). Egzaminów odbędzie się równocześnie w: Krakowie, Gdańsku, Poznaniu, Warszawie i w Brukseli. W ciągu dwóch dni weźmie w nich udział prawie 12,5 tysiąca kandydatów ze wszystkich 10 krajów, przystępujących do UE, w tym około 4,5 tysiąca z Polski.

Ostateczna liczba zdających nie jest jeszcze znana, bo część osób, które zgłosiły się do konkursu, nie odebrała jeszcze zaproszenia ze stron internetowych.

Europejskiego Biura Rekrutacji Pracowników (ang: EPSO).

Egzamin rozpocznie się od testu preselekcyjnego sprawdzającego m.in. ogólną wiedzę kandydata na temat Unii Europejskiej, a zakończy krótkim wypracowaniem. – Pierwsza część będzie zdecydowanie najważniejsza – powiedział „Dziennikowi” przedstawiciel EPSO Guy van Biesen. Powód? Bo to właśnie ona spowoduje „odsianie” największej liczby kandydatów.

Zdecydowanie największe szanse na prace w unijnych instytucjach mają sekretarki, bo na jedno miejsce przypada „tylko” 5 kandydatów.

Przeważająca część egzaminu będzie się odbywać w jed-

nym z trzech wybranych języków: po angielsku, francusku i niemiecku. Ostatnia część odbędzie się po polsku.

Kandydatów, zdających w wynajętych specjalnie salach, będą pilnować urzędnicy Komisji Europejskiej, mniej więcej po jednym na każdych 25-30 zdających.

Po egzaminach pisemnych, na początku przyszłego roku, odbędą się egzaminy ustne. Ci, którym się powiedzie, nie zostaną jednak automatycznie zatrudnieni w europejskich instytucjach. Zdane egzaminy będą oznaczać wpisanie na listę rezerwową – to z niej instytucje UE będą wybierać sobie kandydatów.

Na listę rezerwową trafi na początek 900 Polaków: 135 kandydatów na tłumaczy, 460 na stanowiska sekretarskie oraz 305 na stanowiska eksperckie.

RAFAŁ RUDNICKI

Władza albo śmierć

Widmo islamskiego fundamentalizmu krąży nad światem

Amerykańska idea demokratyzacji Bliskiego Wschodu oraz rejonu Zatoki Perskiej nie ma wielu zwolenników wśród obywateli państw położonych w tej części świata. W wielu z tych państw – nawet gdyby przeprowadzono demokratyczne wybory – to i tak zwyciężyliby w nich nastawieni antydemokratycznie fundamentaliści. I byłyby to – najprawdopodobniej – pierwsze i ostatnie demokratyczne wybory w tych krajach.

Najwcześniej ruchy fundamentalistyczne pojawiły się w Egipcie. Już w latach 20. ubiegłego wieku powstało tam „Bractwo Muzułmańskie”, głoszące hasła jedności świata arabskiego i wzywające do walki z kolonializmem. Bractwo istnieje do dzisiaj, wielokrotnie, choć bezskutecznie, próbowało zdobyć władzę w Egipcie. Najbliżsi zwycięstwa członkowie bractwa byli po dokonaniu udanego zamachu na prezydenta Anwaru Sadata, który – ich zdaniem – uległ Izraelowi i zanadto spoufalili się ze Stanami Zjednoczonymi.

Fundamentalisci dążą do regulowania życia wyznawców islamu według ortodoksyjnej interpretacji Koranu. By zrealizować swoją wizję państwa, nie wahają się wszelkimi środkami – nawet przemocą – zdobyć władzę. Zrozumiałe więc jest, że organizacje islamistyczne są zwalczane przez rządy krajów arabskich.

Ruch fundamentalistyczny zyskał na znaczeniu w świecie arabskim wraz z powstaniem

republiki islamskiej w Iranie. Wielu fundamentalistów islamskich udało się do Afganistanu, gdy w tym kraju trwała wojna przeciwko wojskom rosyjskim. To w Afganistanie ben Laden założył Al-Kaidę przy wydatnej pomocy Amerykanów. Według źródeł amerykańskich, Al-Kaida od czasu jej powstania na początku lat 90. do roku 2001 wyszkoliła około 70 tys. mudżahedinów.

Al-Kaida aktywnie działa w Arabii Saudyjskiej. Dąży do obalenia rządzącej krajem królewskiej rodziny Saudów. Po zdobyciu władzy fundamentaliści chcą stworzyć w Arabii ortodoksyjne państwo islamskie, które byłoby powtórzeniem dokonania ustrojowych talibów w Afganistanie.

Fundamentalizm islamski rozwija się na Bliskim Wschodzie. Organizacja Hezbollah rozpoczęła swoją działalność w Libanie na początku lat 80., kiedy to kraj ów pogrążony był w chaosie wojny domowej, a następnie okupowany przez Izrael. Już w połowie lat 80. organizacja Hezbollah wysunęła hasło proklamowania

w Libanie republiki islamskiej. Hezbollah zwalczający wpływy izraelskie, a również zachodnie zyskuje stopniowo coraz większy wpływ polityczny w Libanie. Obecnie ma 11 posłów w parlamencie libańskim, który liczy ogólnie 128 członków.

Najaktywniejszym ugrupowaniem intifady – palestyńskiego powstania przeciwko siłom izraelskim, które z większym lub mniejszym natężeniem trwa od kilku lat – jest ruch Hamas, który odwołuje się do uczuć religijnych Palestyńczyków. Hamas jest zdecydowanym przeciwnikiem negocjacji pokojowych, uznaje jedynie walkę zbrojną i nie ufa Zachodowi. Ma poparcie 30 procent społeczeństwa palestyńskiego.

Dotychczas świat niewiele słyszał o fundamentalizmie islamskim w Jordanii, a właśnie w tym kraju ma on wielu zwolenników. Na szczęście król Jordanii nie dopuścił do tego, żeby fundamentaliści stworzyli organizacje paramilitarne.

W Syrii aktywność ugrupowań fundamentalistów islamskich wzrosła znacznie pod koniec lat 70.

Islamiści dążyli do obalenia prezydenta Hafeza Asada. Prezydent zwycięsko wyszedł z tej konfrontacji. Jego siły bezpieczeństwa utopiły powstanie islamistów we krwi. Co ciekawe, Syria popiera Hezbollah i Hamas z powodów politycznych. Państwo jest w stanie wojny z Izraelem o wzgórze Golan i wsparcie dla tych organizacji traktuje jako kartę przetargową w przyszłych negocjacjach pokojowych z Izraelem.

Również w innych krajach muzułmańskich obserwuje się w ostatnich latach wyraźny wzrost wpływów religii. Tak jest na przykład w Turcji, Jemenie, Pakistanie czy w Indonezji. Islamiści pragną przekształcenia świeckiej dotychczas Turcji w islamskie państwo religijne.

Czym można tłumaczyć zwiększony wpływ religii w krajach muzułmańskich? Na świecie żyje około miliarda trzystu milionów muzułmanów. Jest to zbiorowość bardzo zróżnicowana, także pod względem doktrynalnym. Są wśród nich fanatycy religijni, są też zwolennicy demokracji w stylu zachodnim. Elementem łączącym te masy jest swego rodzaju niedowartościowanie, poczucie krzywdy i gniewu oraz nieufność wobec Zachodu, a zwłaszcza USA. Szczególnie mocno dotyka je poparcie Zachodu, jakie zyskuje Izrael w konflikcie z Palestyńczykami. W sytuacji, gdy ludzie mają mocne subiektywne poczucie krzywdy, rola czynnika religijnego zwykle wzrasta.

IBRAHIM EL-CHEIKH

Witold Gombrowicz **Ślub**

26 i 27 listopada o godz. 19:15

Spektakl został nominowany do Nagrody Ludwika w kategoriach:

- najlepszy spektakl
- najlepsza reżyseria
- najlepsza scenografia
- najlepszy aktor



TEATR **bagatela**

www.bagatela.pl tel. 422 66 77 w.11; 292 72 19

1387140B

WYGRAJ Z CZASEM

Czy na pewno
masz czas na czytanie
tej gazety?

www.peugeot.com.pl

Nie zwlekaj! Sprawdź wyjątkowe oferty! ❖ Czym prędzej odwiedź najbliższy salon Peugeot. Liczba samochodów ograniczona. ❖ Wygraj z czasem! Przekonasz się, że naprawdę warto. ❖

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

Szczegóły w salonach Peugeot.

Kraków, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Grota-Roweckiego 6, tel. 0-12/269-22-52; **Kraków**, AZMOT, al. Pokoju 78, tel. 0-12/642-07-42; **Kraków/Wieliczka**, ANTONIAK AUTO, ul. Czarnochowska 19, tel. 0-12/278-13-30; **Nowy Sącz**, „LIDER” JÓZEF SOWA, ul. Myśliwska 3, tel. 0-18/441-47-47; **Nowy Targ**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Podtatrzańska 3, tel. 0-18/266-40-14; **Tarnów/Wojnicz**, „LIDER” JÓZEF SOWA, Mikołajowice 198, tel. 0-14/678-90-20; **Trzebinia**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Kościuszki 39, tel. 0-32/611-01-97; **Wadowice**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Lwowska 72, tel. 0-33/873-47-50

W niedzielne poranki

w foyer Teatru im. Juliusza Słowackiego aktorzy czytają poezję

niedziela, 30 listopada, godz. 10.30

„Nie ma odpowiedzi”

Poezja Julii Hartwig

czytają: Anna POLONY (Narodowy Stary Teatr)

Anna TOMASZEWSKA (Teatr im. Juliusza Słowackiego)

na flecie gra Kazimierz MOSZYŃSKI

na harfie gra Małwina LIPIEC

gospodarze Salonu – Anna Dymna, Józef Opalski, Bronisław Maj

odbior bezpłatnych wejściówek w kasie Teatru, Pl. Św. Ducha I w soboty poprzedzające spotkania Salonu, od godziny 11.00

Powrót poety

Józef Baran w Piwnicy pod Baranami



Wiersze czytała Anna Dymna i sam Józef Baran. Fot. Wacław Kłag

(INF. WŁ.) – *Kiedyś, przed laty, Piotr Skrzynecki przytrzymał mi zebra drzwiami, gdy chciało się tu wepchać, i powiedział sobie, że moja noga tu więcej nie postanie* – wyznał wczoraj Józef Baran, stojąc na scenie słynnego kabaretu w słynnej piwnicy, gdzie rozbrzmiewały jego wiersze czytane przez Annę Dymną i samego poety – w tym te całkiem nowe, a także – z muzyką Andrzeja Żaryckiego – śpiewane przez piwnicznych i nie tylko artystów.

Już 18 lat Anna Dymna przyjaźni się z wybitnym poetą, czytając jego wiersze w małych miasteczkach i u siebie – w Krakowskim Salonie Poezji, i tak z tych wieczorów i poranków zrodził się tom „Wyprawa po złote runo”, prezentujący wybór wierszy Józefa Barana z lat 1968–2002, dokonany przez aktorkę właśnie (nakładem Wydawnictwa Edukacyjnego). – Mój świat się zmienił, poszerzył, odkąd znam Józefa – wyznała wczoraj.

Bo też piękny jest ów świat poezji Józefa Barana – prosty, czy też prostolinijny lepiej, serdeczny, mądry tą życiową mądrością

wyniesioną z rodzinnego Borzęcina, pełen humoru, ale i zadumy nad światem, i zwyczajnego ludzkiego lęku, zrodzonego chorobą. Te nowe tony w poezji przyniosły szpitalne doświadczenia autora, ale przecież nie tylko nutą gorzkości je oplótł, także humorem – w wierszach i w dzienniku, czytany przez Marka Paćkę.

Zyskała poezja naszego redakcyjnego kolegi również nowy wymiar w postaci muzyki Andrzeja Żaryckiego; pospiesznie przygotowane wykonania, nie wyczelowane jeszcze, pokazały wielki urok tych piosenek; niech żałuje pewna artystka spoza Krakowa, że się po nie nie zgłosiła. Pięknych wierszy Barana oprawionych także muzyką Żaryckiego – wczoraj zaprezentowanych przez Beatę Paluch, Elżbietę Wojnarowską, Agatę Ślęzyk, Tadeusza Kwintę, Piotra Kubę Kubowicza – chciałoby się słuchać nie tylko okazjonalnie w Piwnicy pod Baranami, do której mimo niedysyjskiej niemiłej przygody zawiązał Wielki Poeta. Jeśli nawet on w niej nie zostanie, to te piosenki pewnie tak... I oby!

(WAK)

„podłoga/ leżąca strona/
boga naszego powszednie-
go/ zwyczajnych dni/
i takie słowo koncertujące/
w o-gamie/ w tonacji z dna/
naszej mowy.../
Podłoga nasza./
błogostaw nam pod nami”

MIRON BIAŁOSZEWSKI.

Nie być albo być? Nóżcia w twornie machnąć wyłącznie dla piękna czy stworzyć dłoń sensownie? Ruszać się, by odtańczyć tańcowanie, albo ruchem opowiedzieć swą intymną opowieść? Tańcząc udawać, że nie istnieje ziemskie przyciąganie, że powietrze nie szmerze na wirującej skórce, że nie ma podłogi pod nogami czy opuścić głowę i twarzą pociąć poczuć gołą stopą? Płasać tak, jak pisała Maria Konopnicka albo lekać się tak, jak pisał Białoszewski? Sierotka Marysia i krasnoludki? A może jednak: „męczy się człowiek Miron mężczy/ znów jest zeń słów niepotraf/ niepewny co zrobię/ yei”? Oto są pytania. Oto mój hamletyzm baletowy.

Tak, albo pączus precudnej urody i pustych niczym bęben, albo – szary ból. Pytam o to, ale pytam też, na zasadzie jakiego fiaska smaku Krakowskie Wiosny Baletowe z roku na rok coraz szańściej grzezną w pączusiu precudnej urody i pustym niczym bęben? Pytam o to wszystko i dodaję, że nie mam innego wyjścia. Muszę. Gdyby nie widział teatralnych arcydzieł – że po samych tylko szczytach przejdę – Matsa Eka, Oha-da Naharina i Piny Bausch, nawet bym się nie zajknął. Gdyby Grażyna Karaś i Przemysław Śliwa, organizatorzy Wiosny, z własnej i nieprzymuszonej

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Rąsia, nóżcia, piruecik

woli nie zafundowali mi na niedysyjszych Wiosnach ośnienie typu: Marie Claude Pietragalla, Cullberg Ballet, Compagnie Maguy Marin czy też Kibbutz Contemporary Dance Company – milczałbym mogilnie, pióra bym nie tykał, gdyż musiałbym z pokorą przyjąć prawdę, że teatr ruchliwej ciszy, inaczej zwany baletem, niczym innym nie jest, jak tylko nieskończoną serią najcudaczniejszych wersji legendarnego „Jeziora łabędziego”. Rąsia, nóżcia, piruecik. Rąsia, piruecik, nóżcia. Nóżcia, rąsia, piruecik. Nóżcia, piruecik, rąsia. Piruecik, rąsia, nóżcia. Następnie zaś – piruecik, nóżcia, rąsia. Po czym – dookoła Wojtek.

Niestety, bardzo żałuję, ale puste piękno a la Blikle już raczej nigdy mnie nie zrobi w trąbę. Nie moja wina, to wina Eka, Naharina, Bausch, Śliwy i Karaś – wobec rąś, nóż i piruecików nieuchronnie kamieniał będę z piramidalnych nudów. Ścisła tak jak w sobotę na finale tegorocznej edycji Wiosny, kiedy to artyści Baletu Teatru Wielkiego z Warszawy dali pokaz swych zapewne niebotycznych, ale nikomu niepotrzebnych umiejętności. Tak, tańcowali dla nikogo, albowiem ich wirtuozeria była niepotrzebna im samym. Nie mieli żadnej opowieści do opowiedzenia. Przez dwie i pół godziny odtańcowywali tańcowanie. W kilkunastu krótkich scenach oleisty ich pot poszedł w gwizdek. Czy odtańco-

Dzisiaj w Filharmonii Krakowskiej

Koncert dla Kiepur

(INF. WŁ.) Dzisiaj o godz. 18.30 w Filharmonii Krakowskiej rozpocznie się koncert, z którego dochód zostanie przeznaczony na budowę pomnika Jana Kiepur w Krynicy Zdroju. Organizatorem przedsięwzięcia jest Krynicky Towarzystwo Kulturalne noszące imię słynnego tenora.

W programie wystąpią: Mariola Cieniawa (fortepian), Edyta Piasecka (sopran), Małgorzata Walewska (mezzosopran), Ewa Warta-Śmietana (sopran), Aleksander Teliga (bas) i Witold Wrona (tenor). Akompaniować będzie Halina Teliga.

Galę, pod kierownictwem artystycznym Barbary Hajdugi, poprowadzi Jacek Chodorowski. W programie znajdują się m.in.

utwory: Chopina, Moniuszki, Szymanowskiego, Albenitza, Rossiniego, Verdiego, Bizeta i Kálmána. Bilety – cegiełki w cenie 70, 50, 30 zł są do nabycia w kasie Filharmonii Krakowskiej.

Rok temu podczas podobnej gali gwiazd w Krakowie zebrano ponad 15 tys. zł. Krynicky Towarzystwo Kulturalne im. Jana Kiepur, którego prezesem jest dr Barbara Cieniawa, od kilku lat gromadzi pieniądze na budowę pomnika. Kwesty były prowadzone m.in. podczas dwóch edycji

Letniego Festiwalu Muzycznego i Kursu Wokalistyki Operowej w Krynicy, a także w trakcie Festiwalu im. Jana Kiepur. Monument ma stanąć w Krynicy przy ul. Piłsudskiego na placu przed Teatrem Zdrojowym „Jaworzyna”.

(PG)

Jako patron medialny koncertu mamy dla Czytelników pięć podwójnych zaproszeń; prosimy dzwonić dziś o godz. 12 pod numer telefonu (12) 61-99-262.

Wszystkim, którzy chcieliby wesprzeć ideę budowy pomnika, podajemy konto Krynicky Towarzystwa Kulturalnego im. Jana Kiepur: BP PKO Krynica 10203509-2251-270-01 (z dopiskiem: pomnik).

Z sali koncertowej

Urok operetki

Operetka, gatunek muzyczny często postonowany za schlebnie kiepskim gustem, tawizną itp., itd., ale niezmiennie kochany przez publiczność, musi być starannie wystawiona i równie starannie wykonana. Dopiero wtedy dociera do słuchaczy urok muzyki pisanej z reguły przez twórców obdarzonych wspaniałą inwencją melodyczną i władających bardzo dobrym warsztatem.

Piątkowe spotkanie z operetką było przygotowane starannie i wykonane z wielkim zaangażowaniem. Jego realizatorzy i wykonawcy muszą mi wybaczyć, nie będę tu wymieniał żadnych nazwisk, bo zabrakłoby mi miejsca. Powiem tylko, że reżyser nie mylił komedii z farsą, że ruch sceniczny umosił należyte ożywienie, a stroje były ładne i noszone z wdzie-

kiem. Wdzięk młodości, muzykalności i ducha zabawy w połączeniu z poważnym traktowaniem wykonywanych zadań były głównymi zaletami piątkowego koncertu-spektaklu. Słuchaliśmy studentów początkowych lat, nie wszystko więc wokalnie było bez zarzutu, ale czuło się, że wszyscy wykonawcy wiedzieli, jak powinni dać frazę zaśpiewać i starali się uczynić to jak najlepiej, a to dobrze rokuję na przyszłość.

Piątkowy koncert, kolejny owoc współpracy Opery z Akademią, pozwala też ze spokojem myśleć o przyszłości krakowskiej sceny. Właśnie tak należy sobie wychowywać przyszłe gwiazdy.

Mimo powszechnych (i uzasadnionych) białad nad brakiem funduszy na kulturę, przynajmniej w Krakowie ciągle dzieje się

„Odłot” nagrodzony

(INF. WŁ.) Jury zorganizowanego po raz pierwszy w Poznaniu Ogólnopolskiego Festiwalu Polskich Sztuk Współczesnych dla Dzieci i Młodzieży Kon-teksty 2003 (nim m.in. Piotr Cieplak i Przemysław Czapliński) doceniło, honorując III nagrodą, w wysokości 2,5 tys. zł, Teatr Ludowy z Krakowa i jego spektakl „Odłot” Inki Dowłasz w reżyserii autorki – za konsekwentne realizowanie idei „Terapia przez teatr”.

Przypomnijmy, że niedawno Inka Dowłasz za spektakle w ramach cyklu „Terapia przez teatr” otrzymała nagrodę australijsko-polskiej Fundacji Polcul, wspierającej tych, którzy służą budowie społeczeństwa obywatelskiego w Polsce. (KR)

coś nowego. Bez wielkiej pompki przed dwoma miesiącami oddano do użytku odrestaurowane organy w kościele Świętego Krzyża. Dzięki staraniom Polskiego Towarzystwa Muzyki Dawnej i życzliwości gospodarzy parafii instrument służy nie tylko liturgii, ale i koncertom. W niedzielę z recitalem wystąpił Liuwe Tamminga, Holender osiadły w Bolonii.

Świętokrzyskie organy pochodzą z 1704 roku. Liuwe Tamminga wykonujący mistrzowsko perkrojoowy program od krótkiego „Preambulum” z Tabulatury Jana z Lublina po utwory kompozytorów współczesnych Bachowi wydatnił pięknie, szlachetnie brzmienie właściwe tylko starym, dobrym instrumentom. Dał też doskonałą lekcję rozwoju barokowych form polifonicznych i wariacyjnych.

Kolejny koncert z cyklu mistrzowskich recitali u Świętego Krzyża już w grudniu. Warto w nim uczestniczyć.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Zmarł Andrzej Cudzych

Mistrz kontrabas

Po roku walki z nieuleczalną chorobą w niedzielę zmarł w Krakowie Andrzej Cudzych – muzyk, kompozytor i kontrabasista jazzowy. W ankietach czytelników „Jazz Forum” zajmował od kilku lat pierwsze miejsce w kategorii kontrabas.

Urodził się w Puławach w 1960 roku, ale wychował w Nowym Targu. Ukończył krakowską Akademię Muzyczną i podczas studiów zainteresował się jazzem. Debiutował w zespole Confirmation nagrodzonym na konkursie Jazz nad Odrą w 1978. Od 1979 roku rozpoczął współpracę z zespołem Janusza Muniaka. W latach 80. współpracował także z Janem Ptaszynem Wróblewskim, Tomaszem Szukalskim, Zbigniewem Namysłowskim. Począwszy od 1989 roku cztery następne lata spędził głównie grając w krakowskim Beneluksu. W latach 1992–96 współpracował z Jarkiem Śmietaną, biorąc udział w wielu wspólnych międzynarodowych projektach.

Potem rozpoczął pracę we własnym zespole, przez który przewinęła się cała polska czołówka z Piotrem Wojtasikiem i Piotrem Baronem na czele. Występował z muzykami ze światowej czołówki, byli to m.in.: Sal Nistico, Joe Newman, Freddie Hubbard, Eddie Henderson, Bob Berg, Gary Thomas, Gary Bartz, Carter



Fot. Andrzej Guzik

Jefferson, Joey Calderazzo, Dave Kikoski, Idris Muhammad, Ronnie Burrage, Eddie Henderson.

Andrzej Cudzych grał na liczących się festiwalach w Europie oraz kilkakrotnie w USA i w Kanadzie. W sumie nagrał, około 40 płyt jako sideman oraz cztery jako lider.

Założył również zespół Amenbend, który grał muzykę tzw. chrześcijańską, nagrał z nim dwie płyty autorskie.

Jednocześnie prowadził zajęcia z jazzu w Zespole Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Nowej Hucie.

Był muzykiem cenionym nie tylko przez innych muzyków, ale również przez krytyków i szeroką publiczność.

GRZEGORZ TUSIEWICZ

de jak ty, gołe jak ty suną wolno po obojętnym piachu. Nie inaczej: podłoga nasza błogostawi Ekowi pod nim. Czy ruch ten piękny, bo o nieusualnie ludzkiej twarzy, jest jeszcze baletem, tańcem?

Chętnie bym odpowiedział na pytanie: co mnie to właściwie obchodzi? – ale nie mogę. Korekta nie puści tego brązowego słówka. Zresztą – od czegoś są wycmokani purysci baletowi? Niech badają, mierzą, wagą, niechaj kombinują – może coś wykombinują. Mnie wystarczy, że Ek to teatr potężny. Mnie zachwyca, że gesty Eka to intymna opowieść Eka. I mnie poraża fundamentalna jakość tej opowieści, ta mianowicie, że nie mogłaby ona być opowiedziana inaczej, jak tylko tak, jak opowiedziana została. Tu chodzi o hipnotyczną spójność tego, co się w szkole nazywa pięścią i formą.

A obok? Co dzieje się w dookolnym pięknie ołowianym, w tym litym „Jeziorku łabędzim”? Nic. Artyści po prostu fikać, choć równie dobrze mogliby nie fikać. Nie ma żadnej spójności, bo nie ma żadnej opowieści. W sumie dziwi mnie, że się tak mordują. Przecież mógłby któryś wyjść na proscenium, przeczytać z kartki, że ich dzieło jest o miłości łabędzi – i fertig. Po czym od razu ukłony, kwiaty, brawa i kurtyna. Byłoby krócej, lżej i bez potu w gwizdek.

PAWEŁ GŁOWACKI

Teatr im. Juliusza Słowackiego. IX Krakowska Wiosna Baletowa. Gala Baletowa w wykonaniu Baletu Teatru Wielkiego w Warszawie.



DZIENNIK

z paragrafem



Lektura dla prawnika

Zwalczając korupcję

Korupcyjna propozycja złożona w ubiegłym roku Adamowi Michnikowi przez Lwa Rywina prócz wywołania zrozumiałego oburzenia opinii publicznej uświadomiła społeczeństwu, jak ważne są właściwie skonstruowane i skutecznie funkcjonujące przepisy antykorupcyjne.

Szansę spełnienia takiej właśnie funkcji mieć może tzw. nowela antykorupcyjna. Jako projekt została wniesiona do Sejmu przez Radę Ministrów we wrześniu 2002 r. Rządowy projekt zmierzał do wprowadzenia do polskiego prawa karnego zmian

umożliwiających skuteczniejsze i bardziej efektywne zwalczanie przestępczości korupcyjnej. Zmiany proponowane w noweli - m.in. w kodeksie karnym, kodeksie postępowania karnego, kodeksie karnym wykonawczym, ustawie o świadku koronnym oraz w prawie bankowym - podyktowane były również chęcią dostosowania polskiego prawa do zobowiązań międzynarodowych. Jednak głównym zadaniem projektu było zwiększenie możliwości ścigania i karania działań korupcyjnych, w tym także takich, jakie dotychczas ścigane nie były - np. korupcja w sporcie lub w pewnych działaniach gospodarczych. Nowe przepisy miały złamać solidarność dającego i biorącego łapówkę, a także - sprawa dość istotna - pozbawiać sprawców przestępstw korupcyjnych majątkowych korzyści.

Nowela antykorupcyjna jest częścią pakietu ustaw przedakcesyjnych, wymaganych przed wstąpieniem Polski do struktur Unii Europejskiej. Unia pozostawia wprawdzie regulacje prawa karnego swobodnemu uznaniu państw członkowskich, lecz niektóre obszary szczególnie zagrożone przestępczością (np. właśnie korupcja) objęte są współpracą policyjną i sądową. Stąd m.in. konieczność zbliżenia uregulowań prawnych. Nowela antykorupcyjna przyjęta przez parlament funkcjonuje dziś jako Ustawa z 13.04.2003 r. o zmianie ustawy - Kodeks karny oraz niektórych innych ustaw (DzU nr 111, poz. 1061).

Autorka opracowania o ustawie, Beata Mik, w służbie prokuratorskiej spędziła 24 lata. Obecnie pełni funkcję dyrektora Departamentu Legislacyjno-Prawnego w Ministerstwie Sprawiedliwości. Napisała ponad 40 artykułów na tematy prawne oraz głos do orzeczeń sądowych. Była uczestnikiem rządowych i parlamentarnych prac nad nowelą antykorupcyjną.

„Nowela antykorupcyjna z dnia 13 czerwca 2003 r.” wprowadzenie Beata Mik, Kantor Wydawniczy Zakamycze, Kraków 2003, www.zakamycze.com.pl (PS)

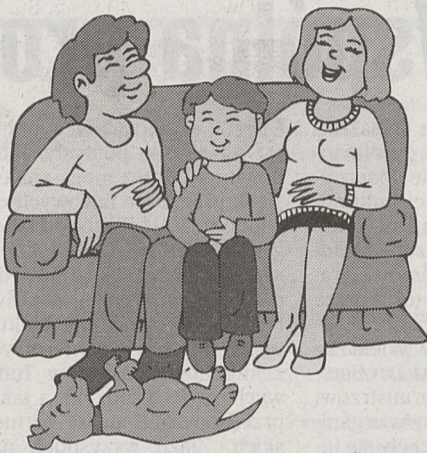
Zdanie dziecka

Polskie przepisy, które dotyczą umieszczenia dziecka w rodzinie zastępczej zawierają prawne gwarancje wysłuchania go przy podejmowaniu decyzji dotyczących jego osoby. Sąd Najwyższy w postanowieniu z 16 grudnia 1997 r. (OSN 1998 nr 6, poz. 108 stwierdza, że: *obowiązek zapewnienia dziecku możliwości wypowiedzenia się w każdym postępowaniu, które jego dotyczy, nie oznacza przyznania dziecku statusu uczestnika postępowania*. Kontakt dziecka z sędzią nie musi jednak wiązać się z przesłuchaniem go na sali sądowej i z naruszeniem autorytetu rodziców. (S)

Zamiast prawdziwej - zastępcza

Podstawową funkcją rodziny zastępczej jest zapewnienie dziecku faktycznej pieczy w sytuacji, gdy nie może być ona przez rodziców sprawowana, a adopcja nie jest możliwa. Może to być rodzina zastępcza preadopcyjna, lub taka, która ma tylko czasowo zapewnić dziecku pieczę, bez zrywania kontaktu z rodziną naturalną.

Dziecko umieszcza się w rodzinie zastępczej, w przypadku ograniczenia, zawieszenia lub pozbawienia jego rodziców władzy rodzicielskiej;



również gdy zostanie ono sierotą. Umieszczenie następuje na podstawie orzeczenia sądu opiekuńczego. Rodziną zastępczą mogą być osoby spokrewnione lub niespokrewnione, ale pozostające w faktycznym związku, wspólnie zamieszkujące i gospodarujące. Pełnienie tej funkcji można powierzyć zarówno małżonkom, jak i osobie nie pozostającej w związku małżeńskim. Dopuszczalna jest więc rodzina tworząca tzw. konkubinaty. Za sprzeczne z dobrem dziecka, a przez to prawnie niedopuszczalne jest przyznanie statusu rodziny zastępczej osobom żyjącym w związku homoseksualnym. Sprzecznym jest prawo upatruje w przekazywaniu dziecku wzorców zachowań zagrażających jego prawidłowej socjalizacji. W kwestii tej wypowiedział się Trybunał Praw Człowieka. Uznał, że odmowa zgody na adopcję dziecka przez homoseksualistów nie narusza zasady proporcjonalności, uzasadniając jednocześnie, że *adopcja nie jest oddaniem dziecka rodzinie, ale oddaniem dziecku rodziny*. Dlatego obowiązkiem państwa jest zadbanie o to, by rodzice adopcyjni działali w najlepszym interesie dziecka (orzecz. z 26 lutego 2002 r.).

Rodzina zastępcza ma spowodować poprawę sytuacji dziecka - ma zapewnić mu należyte warunki rozwoju i wychowania. Powinna więc repre-

zentować wysoki poziom moralny. Poza tym musi spełniać jeszcze inne warunki. Osoby ubiegające się o pełnienie takiej funkcji muszą:

* posiadać polskie obywatelstwo, stałe miejsce zamieszkania na terytorium RP i korzystać z pełni praw cywilnych i obywatelskich,

* nie mogą być chore na chorobę, która uniemożliwiłaby im właściwą opiekę nad dzieckiem, co zostało stwierdzone zaświadczeniem lekar-skim,

* posiadać odpowiednie warunki mieszkaniowe i źródło utrzymania,

* wywiązywać się z obowiązku łożenia na utrzymanie rodziny,

* posiadać pełną władzę rodzicielską,

* dawać rękomię należytego wykonywania władzy rodzicielskiej.

Poszukując dla dziecka rodziny zastępczej bierze się pod uwagę kandydatów, którzy spełniają wszystkie przesłanki, ale krewni i powinowaci mają wśród nich pierwszeństwo. Rodzinami zastępczymi nie mogą być osoby skłócone z rodzicami dziecka lub mieszkające od nich na tyle daleko, że mogłoby to utrudnić bezpośrednie kontakty rodziców z dziećmi. W przypadkach wyjątkowych, jeżeli wymaga tego dobro dziecka, sąd opiekuńczy umieszczając je w rodzinie zastępczej może ograniczyć osobistą styczność rodziców z dzieckiem.

Jednym z typów rodziny zastępczej jest tzw. pogotowie opiekuńcze. Kandydaci zamierzający utworzyć takie pogotowie muszą odbyć specjalne szkolenie. Do pogotowia trafiają dzieci na podstawie orzeczenia sądu, a także doprowadzone przez policję bez zgody rodziców. Pogotowie rodzinne ma obowiązek przyjąć dziecko przyproawdzone przez policję, gdy nie ukończyło 10 lat, a zagrożone jest jego dobro: życie, zdrowie, bezpieczeństwo.

Pogotowie opiekuńcze powstaje na podstawie umowy ze starostą, a osoba je prowadząca otrzymuje miesięczne wynagrodzenie nawet jeśli aktualnie żadne dziecko u niej nie przebywa. Pogotowie nastawione jest na sprawowanie pieczy tymczasowo, zanim dziecko trafi z powrotem do rodziców, rodziny zastępczej lub do adopcji.

Wśród rodzin zastępczych można też wyróżnić tzw. rodziny terapeutyczne, które również są odpowiednio przeszkolone do potrzeb dziecka; otrzymują też wyższe od innych rodzin świadczenia na pokrycie kosztów utrzymania dziecka.

Z rodziną zastępczą preadopcijną mamy do czynienia, gdy zamiarem tej rodziny jest późniejsza adopcja dziecka. Jest ona obowiązkowa, gdy wiąże się z wywiezieniem dziecka za granicę.

Zasadniczą cechą odróżniającą rodzinę zastępczą od adopcji jest brak stosunku pokrewieństwa między rodzicami zastępczymi a dzieckiem - nie będzie ono np. dziedziczyło na podstawie ustawy, a funkcja tej rodziny kończy się wraz z uzyskaniem przez dziecko pełnoletności. (ESKA), (PB)

Nowości w prawie

Zmiany w sądownictwie administracyjnym

Od 1 stycznia 2004 r. znacznie obowiązywać w sądzie administracyjnym zasada dwuinstancyjności - każdy, kto przegrał w postępowaniu odwoławczym będzie mógł dochodzić swoich racji w dwuinstancyjnym postępowaniu sądowym. Trzeba będzie też uiszczyć wpis, bez którego sprawa nie zostanie rozpatrzona - 100 zł.

Praca w supermarkecie

Dni i godziny pracy placówek handlowych, usługowych i gastronomicznych określa na swoim terenie rada gminy w formie uchwały.

Możliwości topnieją

Holandia (parlamentarzyści) proponuje, by - wbrew wcześniejszym zapewnieniom - po 1 maja 2004 r. wprowadzić okres przejściowy na zatrudnienie pracowników z nowych krajów członkowskich.

Nadzieja dla Zabuzan

W piątek Sąd Najwyższy uchylił zaskarżony wyrok Czesława S., który zażądał odszkodowania za mienie pozostawione przez jego rodzinę na Ukrainie. SN stwierdził, że doszło do ratyfikacji umów republikańskich, ale nie zostały one opublikowane w Dzienniku Ustaw, a powinny być urzędowo ogłoszone. Sprawa trafi ponownie do Sądu Apelacyjnego. - Sądy powszechne muszą się z tym stanowiskiem liczyć - powiedział pełnomocnik Zabuzan Roman Nowosielski. - Z chwilą opublikowania, umowy będą mogły być stosowane bezpośrednio, a Zabuzan pozostanie tylko wykazanie wartości pozostawionego na Wschodzie mienia.

Małżeństwo inaczej

Senator Maria Szyszkowska złożyła w Senacie projekt ustawy o rejestracji związków partnerskich. Ma on na celu uregulowanie sytuacji homoseksualistów w Polsce. (S)

DZIENNIK z paragrafem

Redaguje: Ewa Sierpińska, tel. 61-99-262

Promissa cadunt in debitum
- Przyniesienia stają się długiem

OWIDIUSZ

Testament ustny

Zdarzają się w życiu sytuacje, kiedy stajemy w obliczu nagłego zagrożenia, które może skończyć się śmiercią. Jeśli wcześniej nie sporządziliśmy testamentu, ostatnią wolę możemy w takiej sytuacji wypowiedzieć w obliczu trzech świadków równocześnie obecnych.

Jest to tzw. testament ustny zaliczany do testamentów szczególnych. Treść tego testamentu trzeba oczywiście stwierdzić. Jeden ze świadków albo inna osoba powinna zatem ją spisać podając miejsce i datę złożenia oświadczenia oraz miejsce i datę sporządzenia pisma. Pod treścią podpisują się wówczas trzej świadkowie lub spadkodawca i dwaj świadkowie.

Jeśli treść testamentu nie została spisana, świadkowie mogą ją stwierdzić przed sądem.

W przypadku, gdy jeden ze świadków nie będzie mógł się stawić, wystarczy zgodne stwierdzenie dwóch świadków. Musimy jednak pamiętać, że na stwierdzenie treści testamentu ustnego mamy tylko 6 miesięcy od śmierci spadkodawcy. Po tym terminie wola spadkodawcy nie będzie zrealizowana.

Testament szczególny, którym jest testament ustny, traci moc z upływem 6 miesięcy od ustania przyczyny, która uzasadniała jego spisanie, chyba że spadkodawca zmarł przed upływem tego terminu. Jeśli spadkodawca po ustaniu przyczyny chce podtrzymać swą ostatnią wolę, musi sporządzić testament w formie zwykłej (własnoręczny, notarialny lub przed urzędnikiem).

(E)

Proszę wstać, sąd idzie...

Niegodna dziedziczenia



Po zmarłym Mariuszu G.-P. na mocy testamentu szczególnego, spisane go przez Krystynę W., a podpisane przez świadków ostatniej woli zmarłego i testatora osobiście, meble, rzeczy osobiste oraz obrazy znajdują się w depozycie Muzeum Narodowego miała odziedziczyć jego wieloletnia przyjaciółka Krystyna W., zaś właścicielowie mieszkania - przyjaciel Jerzy Józef B.

Osoby bliskie zmarłego wystąpiły jednak do sądu przeciwko Krystynie W. - twierdziły, że testament jest sfałszowany. 5 września 1996 r. Sąd Rejonowy w W. po rozpoznaniu spra-

wy uznał Krystynę W. za niegodną dziedziczenia. Pozwana wniosła apelację, ale sąd ją oddalił. Stwierdził, że opinie trzech biegłych sądowych przemawiają za tym, że pozwana świadomie skorzystała z testamentu, który był dokumentem podrobionym. Sąd Najwyższy przekazał jednak sprawę do ponownego zbadania. Jego zdaniem, teza o sfałszowaniu podpisu była przedwczesna.

Po ponownym rozpatrzeniu sprawy apelację pozwaną oddalono. Tym razem badaniem testamentu, a raczej pisemnym stwierdzeniem ustnego testamentu, zajął się Instytut Ekspertyz Sądowych w Krakowie i na podstawie jego opinii Sąd Apelacyjny uznał, że dokument ów został podrobiony.

Na tle tej sprawy powstało jednak jeszcze inne zagadnienie. Art. 938 par. 1 pkt 3 k.c. mówi, że zniszczenie testamentu, podrobienie lub przerobienie oraz świadome skorzystanie z takiego testamentu powoduje, iż można uznać spadkobiercę za niegodnego dziedziczenia. Pytanie jednak, czy dokument stwierdzający treść testamentu ustnego jest testamentem? Sąd Okręgowy uznał, że podpisane przez spadkodawcę pismo stwierdzające treść testamentu ustnego, upodabnia czynność stwierdzającą treść testamentu ustnego do oświadczenia ostatniej woli a więc do samego testamentu - zatem spadkobiercą Krystynę W. można uznać za niegodną dziedziczenia.

ESKA



KRONIKA WIELICZKI

25 listopada 2003 r., Nr 23 (34)

Wydaje Magistrat Wielicki

ISBN 1508-1990

Wieliczka-wieliczenie po raz 71.

Pałac Konopków - siedziba IPN

Pałac Konopków położony przy ulicy Słowackiego (dawnej Lwowskiej) według najstarszej o nim wzmianki zamieszczonej przez A. Kuropatnickiego w „Geographii albo dokładnym opisanu Królestwa Galicji i Lodomerji”, wydanej w Przemyślu w 1786 r., został zbudowany tuż przed tą datą dla Jana i Piotra Konopków.

Niedługo jednak był własnością braci. Transakcja wykupu pałacu przez Saliny sfinalizowana została w 1808 r., a projekt koniecznych prac remontowo-adapteracyjnych wykonał jeden z krakowskich architektów. Odtąd ten późnobarokowy obiekt uzyskał

kresie konstrukcyjnym pełnego zabezpieczenia przed szkodami górnymi, osuszeniem, zaizolowaniem i wzmocnieniem fundamentów, pogłębieniem i odrestaurowaniem piwnic, wzmocnieniami stropów i klatki schodowej. Wymieniono w całości więźbę dachową i przykryto ją nową dachówką ceramiczną, zakonserwowano kamienne portale i cenne sztukaterie na elewacjach, wzmocniono ścianami oporowymi taras.

Obiekt w idealnym stanie surowym stał się przedmiotem wielu kontrowersji. Początkowo przewidywano go dla mającego powstać wielickiego starostwa,



Późnobarokowy pałac Konopków z łamanym, tak zwanym polskim dachem oraz dobudowanymi lukarnami na poddaszu

nazwę pałacu salinarnego. Budynek zamierzano przeznaczyć na „dom handlowy” oraz na mieszkania dla wyższych urzędników salinarnych, tymczasem już w 1809 r. stacjonowały w nim wojska rosyjskie, a w latach 1812 - 1814 służył za koszarę dla przydzielonych do robót salinarnych 300 żołnierzy.

W okresie międzywojennym, w czasie II wojny światowej i przez blisko dwadzieścia lat po wojnie w pałacu Salinarnym mieszkali wraz z rodzinami „wyżsi” urzędnicy salinarni. W latach sześćdziesiątych Kopalnia Soli przekazała budynek miastu, a zarząd nad nim objął Miejski Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. W 1972 r. decyzją ówczesnego Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Wieliczce pałac został przeznaczony na Miejski Dom Kultury.

Budynek wymagał remontu oraz zabezpieczenia przed szkodami górnymi, ale po niewielkim pożarze w mieszczącej się tam jakiś czas bibliotece, były niezwykle mocne naciski, by tę, wówczas rudery, po prostu rozebrać. Dzięki ówczesnym władzom miejskim na wiosnę 1988 roku rozpoczęto jednak prace remontowe. Zakończono je w za-

poźniej, po wizycie Zbigniewa Brzezińskiego w Wieliczce była szansa, by właśnie tu umieścić siedzibę wraz z ośrodkiem szkoleniowym Międzynarodowego Centrum Rozwoju Demokracji. Do przejścia budynku przemierzało się kilka krakowskich uczelni, a jego wnętrza wizytowały nawet cały senat Akademii Pedagogicznej. Była też mowa o powrocie do pałacu Miejskiego Domu Kultury. Na początku roku 2001 władze Wieliczki przekazały budynek na rzecz Skarbu Państwa z przeznaczeniem na siedzibę małopolsko-świętokrzyskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej.

Podczas spotkania „Wieliczka-wieliczenie” o historii obiektu opowie wioleletni wojewódzki konserwator zabytków Andrzej Gaczoł, o tym jak doszło do przekazania pałacu dla IPN, będzie mówił burmistrz Wieliczki Józef Duda, a z prelekcją „Instytut Pamięci Narodowej: nowa instytucja państwowa, nowy mecenas pałacu Konopków” wystąpi dyrektor Oddziału IPN Janusz Kurtyka.

Spotkanie odbędzie się jutro w sali wielickiego magistratu o godz. 16.00.

TEKST I FOT.: SK

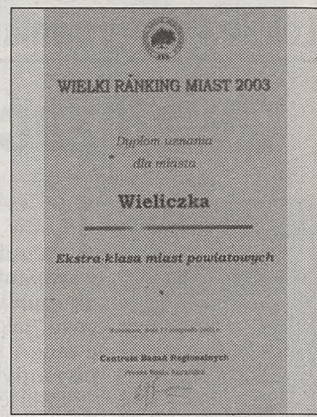
W czołówce miast powiatowych

17 listopada w Warszawie ogłoszono wyniki Wielkiego Rankingu Miast 2003 przeprowadzonego przez Centrum Badań Regionalnych. W tegorocznym rankingu wzięły udział powiaty grodzkie (65), miasta powiatowe (314) i małe miasta (459). Centrum Badań Regionalnych wyznaczyło cztery kryteria, według których sklasyfikowano kandydatów.

Pod uwagę brano aktywność gospodarczą (poziom zatrudnienia, liczbę firm, dochody mieszkańców), aktywność obywatelską (frekwencja wyborcza, czytelnictwo, liczbę organizacji non profit), infrastrukturę miejską (dostęp do kanalizacji i wodociągów) oraz przyciąganie nowych mieszkańców (wskaźnik migracji i budownictwo mieszkaniowe).

Wieliczka uplasowała się na dziewiątym miejscu, znalazła się zatem w ekstraklasie miast powiatowych, czyli w pierwszej dziesiątce. Dyplom uznania burmistrz Józef Duda odebrał z rąk Wiesławy Surazskiej oraz profesorów Michała Kuleszy i Jerzego Regulskiego, wchodzących w skład kapituły Centrum Badań Regionalnych.

ML



Dni Kingi o zasięgu wojewódzkim

Wspólna promocja regionu

Gmina Wieliczka kilkakrotnie ubiegała się o dofinansowanie w Urzędzie Marszałkowskim największej kulturalnej imprezy, jaką są Dni Kingi. Niestety, każdy złożony wniosek spotykał się z odmową z racji tego, że nie jest to impreza o zasięgu regionalnym. Podczas jednej z wizyt w Wieliczce członek Zarządu UM Jan Bereza zaproponował burmistrzowi Józefowi Dudzie, aby w organizację Dni Kingi włączyły się inne samorządy. 20 listopada w magistracie spotkali się przedstawiciele pięciu gmin Małopolski.

W spotkaniu uczestniczyli: członek Zarządu UM Jan Bereza, burmistrz Wieliczki Józef Duda, burmistrz Starego Sącza Marian Cycoń wraz z zastępcą Jackiem Lelkiem, wiceburmistrz Miasta Bochnia Kazimierz Kozak, wójt gminy Krościenko Jan Kuźnar oraz członkowie wielickiego Stowarzyszenia św. Kingi i pracownicy urzędu.

Każde z tych miast w pewien sposób związane jest z życiem lub działalnością św. Kingi. Dlatego też Dni Kingi powinny objąć swym zasięgiem Wieliczkę, Bochnię, Stary Sącz, Krościenko oraz Wojnicz.

Obecni samorządowcy przedstawili własne pomysły, które powinny lub też mogą znaleźć się w programie lipcowych obchodów. W Wieliczce od lat organizowane są konkursy plastyczne i literackie o św. Kingu, jest uroczysta msz św., barwny korowód, nie brakuje też imprez plenerowych z udziałem zespołów ludowych, gwiazd muzyki, a także przedstawicieli miast partnerskich. Zjazd wszystkich pań o imieniu Kinga można by rozszerzyć na cały powiat, a nawet województwo.

Z kolei w Starym Sączu osiem dni przed główną uroczystością odbywa się odpust, na który licznie przybywają pielgrzymi z całej Polski. Festiwal Muzyki Dawnej, to niecodzienne wydarzenie, które by można zaakcentować również w Wieliczce. Warto by pomyśleć o kiermaszach, na których znalazłyby się stoiska z różnych gmin.

Kułt św. Kingi w Krościenku jest bardzo mocny. 4 sierpnia odbywa się przepiękne nocne widowisko ze splotem Dunajcem i występami zespołów góralskich.

Wicewójt Bochni proponował, żeby w bocheńskiej lub

wielickiej kopalni odbyły się mecze piłkarskie, na przykład samorządowców, czy też inne turnieje sportowe. Warto byłoby dokonać „wymiany” chórów i zespołów, które podczas Dni Kingi wystąpiłyby w innych gminach.

Marszałek Jan Bereza sugerował, aby podkreślić charakter wojewódzkiej imprezy. Przede wszystkim należy stworzyć odpowiednie kalendarium imprezy, dbając przy tym o element promocji. Może to być wkładka w gazecie regionalnej lub mapa

z zaznaczeniem wszystkich miejscowości związanych ze św. Kingą. Chodzi tu o wspólną promocję Małopolski. Wiadomo, że żeby uzyskać dofinansowanie, wszystkie gminy do końca tego roku powinny złożyć wspólny wniosek na podstawie wcześniej zawartego porozumienia. Zanim jednak to nastąpi, potrzebne jest kolejne spotkanie (odbędzie się ono 4 grudnia), na którym każde z miast przedstawi własną ofertę.

TEKST I FOT.: ML



O tym, jak będą wyglądały przyszłoroczne Dni Kingi, dyskutowano na wspólnym spotkaniu w magistracie; od lewej: Jan Kuźnar, Kazimierz Kozak, Jan Bereza, Józef Duda

Burmistrz Wieliczki Józef Duda zwycięstwo w bezpośrednich wyborach samorządowych sprzed roku zawdzięcza w dużej mierze przyjętemu przez Radę Miejską poprzedniej kadencji programowi rozwoju gospodarczego gminy na lata 2002-2006. W trakcie kampanii pytany o swój program wyborczy podkreślał wielokrotnie, że

64 mln zł, z czego środki budżetowe gminy pokryją nakłady w wysokości ok. 37 mln zł.

Od dnia uchwalenia programu minęło już ponad półtora roku i w tym czasie wiele się wydarzyło. Powstała wschodnia obwodnica Wieliczki łącząca jedną z najbardziej ruchliwych dróg w Polsce, krajową drogę nr 4 z drogą wojewódzką nr 966,

realizowane są inne inwestycje edukacyjne i infrastrukturalne, i także rozstrzygnięto przetarg na dokumentację projektu technicznego zadania, któremu obecnie nadano największy priorytet - budowa Centrum Edukacyjno-Rekreatywnego.

Będzie ono usytuowane w bezpośrednim sąsiedztwie zabytkowego parku im. Adama Mic-

czem treningowym i szatniowym, basenu krytego (12,5x25m) ze zjeżdżalnią, brodzikiem, nieką dydaktyczno-rekreatywną, sauną, dzakuzi, masażem, widownią na 200 osób, baru, kawiarni i szatni; budynku ośrodka szkoleniowego (6 sal dydaktycznych, w tym 2 amfiteatralne, pracownia komputerowa, pomieszczenia dla pedagogów). Założenia te stano-

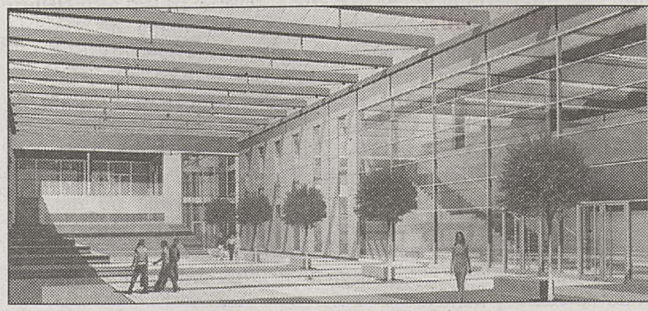
Centrum Edukacyjno-Rekreatywnie

jego programem jest uchwalony przez Radę program rozwoju gospodarczego, którego cele są zgodne ze strategią województwa małopolskiego. Ta istotna zaleta daje realną możliwość realizacji zadań w oparciu o pozyskiwanie dotacji finansowych na podstawie umów z kontraktu regionalnego, jak również z funduszy przedakcesyjnych i akcesyjnych oraz programów pomocowych. Program wskazuje także przewidywane źródła finansowania poszczególnych zadań. Wartość kosztorysową wszystkich przedsięwzięć w nim zawartych szacuje się na kwotę ok.

wybudowano zbiornik wody pitnej w Węgrzicach Wielkich o pojemności 1000 m³, tamże wznoszone jest gimnazjum, re-

kiewicza. Składać się będzie z trzech obiektów: hali widowiskowo-sportowej (26x44m) z widownią na 400 miejsc oraz zaple-

wiły pewnego rodzaju wyzwanie dla architektów i do konkursu na rozwiązanie architektoniczne kompleksu obiektów centrum zgłoszono aż 41 prac. Poziom tego konkursu był na tyle wysoki, a prace oceniane przez fachowców zachwycały śmiałościami i nowatorskimi rozwiązaniami, że z inicjatywy SARP zorganizowano w krakowskim budynku NOT-u wystawę pokonkursową. Spośród 16 najlepszych prac w wyniku przetargu na przygotowanie dokumentacji technicznej wraz z pozwoleniem na budowę, wyłoniono Biuro Architektoniczne Artura Jasińskiego.



Wnętrze dziedzińca Centrum Edukacyjno-Rekreatywnie w Wieliczce

Wielicki sport

Listopad w Wieliczce obfitował w wydarzenia sportowe sporej rangi. Pod koniec pierwszej dekady miesiąca w nadszymbiu Regisu i w podziemiach kopalni odbyły się III Drużynowe Mistrzostwa Polski Polskiej Unii Taekwon-do, w których wzięło udział 182 zawodników z 16 klubów. Na starcie I Wie-

lickiego Biegu Niepodległości o Puchar Burmistrza 11 listopada stanęło 120 zawodników. Obchodzono także rocznicę półwiecza Szkolnego Związku Sportowego i 10-lecia Dekanalnego Klubu Sportowego „Kinga”, któremu prezesuje Jan Kordula.

SK

SK

14153203

W dniu 22 listopada 2003 roku, w wieku 25 lat,
odeszła z naszego grona

ś t p

OLA BARAŃSKA

Naszą Olę pożegnamy w środę, 26 listopada
o godzinie 13.30 w kaplicy na starym cmentarzu
przy alei Mireckiego w Sosnowcu,

o czym zawiadamiają
pogrążeni w smutku

Przyjaciele

Szanownej Pani

Prof. Zwolskiej i Jej Rodzinie

wyrazy współczucia z powodu śmierci

Pana prof. JÓZEFA ZWOLSKIEGO

składa

Rodzina Zarzyckich

Ewie Sadzik

wyrazy współczucia z powodu śmierci TEŚCIOWEJ
składają

Koleżanki i Koledzy
z Redakcji „Dziennika Polskiego”

„Ci których kochamy nie umierają,
bo miłość to nieśmiertelność”

E. Dickinson

ś t p

JACEK WOŹNIAK

mgr inż. górnik,
agent ubezpieczeniowy,
nasz Najukochańszy Mąż, Tato i Brat,
zmarł nagle 22 listopada 2003 r., w wieku 58 lat.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione
zostanie w czwartek, 27 listopada 2003 r. o godz. 13.40
w starej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce
wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają
pogrążeni w żalu i smutku

Żona, Córki i Rodzina

W czterdziestą rocznicę śmierci

mgr. JANA KUKAWSKIEGO

notariusza w Krakowie, lwowianina, zostanie odprawiona msza
święta w Jego intencji w dniu 27 XI 2003 r. (czwartek)
o godz. 18.00 w kościele Matki Bożej Dobrej Rady
w Krakowie Prokocimiu przy ul. Prostej, na którą zapraszają
Syn wraz z Synową i Wnukiem

Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że dnia 21 listopada 2003 r. zmarła nagle

ś t p

KRYSTYNA ŁANOSZKA

Najukochańsza Córka, Mamusia, Babcia i Siostra.
Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w środę, dnia 26 listopada 2003 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce
wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w smutku

Mama, Córki, Siostra z Mężem, Henryk z Rodziną
oraz Rodzina w kraju i za granicą

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z żalem zawiadamiamy,
że dnia 21 listopada 2003 r.,
w wieku lat 61, zmarł

HENRYK WIŚNIEWSKI

redaktor naczelny dwutygodnika WIEŚCI,
członek Stowarzyszenia Dziennikarzy RP.

Rodzinie Zmarłego składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

Stowarzyszenie Dziennikarzy
Rzeczypospolitej Polskiej
Oddział Małopolski w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 21 listopada 2003 roku,
w wieku 61 lat, zmarł nagle

ś t p

HENRYK WIŚNIEWSKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadziuś, Brat i Teść.
Prezes i Redaktor Naczelny dwutygodnika „Wieści”.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się 27 XI 2003 r.
o godz. 11.40 na cmentarzu Rakowickim.

Żona, Synowie, Synowe, Wnuczek,
Bracia z Żonami i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 23 listopada 2003 r. odszedł od nas,
opatrzoney św. Sakramentami, przeżywszy 67 lat,
Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teść i Dziadziuś

ś t p

JAN WORYTKIEWICZ

Msza św. żałobna i odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku odbędzie się
w czwartek, 27 listopada 2003 r. o godz. 10.20
na cmentarzu Rakowickim.

Pogrążeni w bólu

Żona, Synowie, Synowe, Wnuczka, Wnuki i Rodzina

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy
o śmierci naszego Przyjaciela

ś t p

HENRYKA WIŚNIEWSKIEGO

współzałożyciela Krakowskiego Towarzystwa
Podróżniczego - wieloletniego Przewodniczącego
Komisji Rewizyjnej Towarzystwa,

• mądrego, ciepłego i niezwykle wszystkim
życzliwego człowieka.

Żonie, Synom i Rodzinie składamy
wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd i Członkowie
Krakowskiego Towarzystwa Podróżniczego

Z wielkim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

HENRYKA WIŚNIEWSKIEGO

długoletniego
Redaktora Naczelnego tygodnika „WIEŚCI”.

Rodzinie Zmarłego składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd Korporacji Gospodarczej „efekt” S.A.

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Doktora JANA SZYMANOWICZA

lekarza stomatologii,

naszego życzliwego przełożonego,
cenionego lekarza, dobrego Kolegi.

Żonie Cecylii i Rodzinie
składamy wyrazy współczucia.

Koledzy Lekarze
Ewa Galarowicz, Roman Batko, Jerzy Woźniak

Z żalem przyjęliśmy wiadomość,
że w dniu 22 listopada 2003 roku zmarł

Doktor JAN SZYMANOWICZ

lekarz stomatologii,
długoletni Kierownik i szef zakładowej służby zdrowia,
życzliwy człowiek.

Serdeczne wyrazy głębokiego współczucia
Żonie i Rodzinie
składają

Pracownicy Ośrodka Zdrowia w Zakliczynie

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

NZOZ-PROSMED

Pomoc w najtrudniejszych chwilach

Tel. 658-21-11

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

Rakowicka 33 a, tel. 412 87 81 (8.00 - 21.00)

● wystawianie kart zgonu ● przewóz zmarłych z mieszkań

Firma pogrzebowa KARAWAN s.j.

całodobowo tel. 658-21-11, ul. Bieżanowska 24

8⁰⁰ - 15⁰⁰ 632-11-22, ul. Dolnych Młynów 3

8⁰⁰ - 21⁰⁰ 412-89-83, ul. Rakowicka 33a

8⁰⁰ - 15⁰⁰ 413-63-46, cmentarz Batowice

Najtańszy pogrzeb na terenie Krakowa w cenie 1200 zł obejmuje:
trumnę, krzyż, tabliczkę, transport i obsługę żałobników.

Różne

BILETY LOTNICZE TUI IATA
ceny w USD + TAX

New York	349	Toronto	420	London	147
Chicago	445	Mexico	538	Rio De Janeiro	698
Miami	470	Sydney	968	Johannesburg	689

Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25,
tel./fax 422-82-26, e-mail: dluga@jordan.pl

JORDAN
13368403

KREDYT GOTÓWKOWY

- wysokie kwoty kredytu
- minimum formalności

KRAKÓW: ul. Krupnicza 3
tel. 0-12/431-06-54
KRAKÓW: ul. Starowiślna 13
(Patac Pugetów)
tel.: 0-12/292-03-08
KRAKÓW: ul. Kalwaryjska 38
tel.: 0-12/656-72-45, 46
OSWIĘCIM: Rynek Główny 12 pok. 27
tel. 0-33/844-09-38
RZESZÓW: ul. Bernardyńska 11
tel. 0-17/852-99-69, 852-58-28
www.ptf.pl



13152103

ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH
32-400 Myślenice, ul. Drogowców 2, tel./fax 012/272-17-33
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na zimowe utrzymanie dróg i ulic powiatowych w okresie od 1.01.2004 r. - 31.03.2004 r.

zad. 1 - Gmina Myślenice - 57,7 km
zad. 2 - Miasto Myślenice - 27,5 km
zad. 3 - Gmina Dobczyce - 27,4 km
zad. 4 - Miasto Dobczyce - 10,5 km
zad. 5 - Gmina Sułkowice - 6,4 km
zad. 6 - Miasto Sułkowice - 10,4 km
zad. 7 - Gmina Pcim - 33,0 km
zad. 8 - Gmina Raciechowice - 40,9 km
zad. 9 - Gmina Siepraw - 37,2 km
zad. 10 - Gmina Lubień - 4,5 km
zad. 11 - Gmina Tokarnia - 25,1 km
zad. 12 - Gmina Wiśniowa - 25,7 km
zad. 13 - Wynajem sprzętu ciężkiego w sytuacji kryzysowej związanej z klęskowymi opadami śniegu.

Termin realizacji: od 1.01.2004 r. do 31.03.2004 r. SIWZ (cena 10 zł) można odebrać w siedzibie ZDP w pok. 9 w godz. od 8.00 do 13.00. Uprawniona do kontaktów z oferentami mgr inż. Halina Topa-Dyduła. Termin składania ofert do dnia 12.12.2003 r. do godz. 9.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.12.2003 r. o godz. 9.10 w siedzibie zamawiającego, pok. 9. Przetarg odbędzie się zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych.

13997903

PSKE „Elbud” w Krakowie, ul. Wadowicka 12
zaprasza do udziału

w pisemnym przetargu

na sprzedaż 3743 szt. udziałów w Spółce:
**Przedsiębiorstwo Produkcji Materiałów
Betonowych i Żelbetowych**
„Grupa Elbud-Kaprin” sp. z o.o.

z siedzibą w Krzeszowicach, ul. Zielona 7,
wpisanej do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego
przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia Wydz. XI
pod numerem: 0000039701.

Oferty z proponowaną ceną zakupu nie niższą niż 294,08 zł / udział
(łącznie wartość przeznaczonych do sprzedaży udziałów nie niższa
niż 1.100.741,44 zł - słownie: jeden milion sto tysięcy siedemset
czterdzieści jeden złotych 44/100) należy składać na adres:

**PSKE „Elbud”, 30-415 Kraków, ul. Wadowicka 12,
w terminie do dnia 12 grudnia 2003 roku.**

Do składanych ofert należy dołączyć dane identyfikujące oferenta:
- w przypadku osób fizycznych: dane osobowe, adres
- w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą: wypis
z rejestru ewidencji działalności gospodarczej
- w przypadku spółek prawa handlowego: wypis z RHB lub KRS

Bliższych informacji udziela kierownik

Działu Organizacyjno - Administracyjnego - p. Jerzy Buchowski;
tel. (012) 266 57 11 w. 340; 0508 172 310.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 15 grudnia 2003 roku o godz. 12⁰⁰.

PSKE „Elbud” zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn, prowadzenia dodatkowych negocjacji z wybranymi
oferentami lub zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek oferty.

14070803

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

80330

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik”
z siedzibą w Krakowie, os. Na Stoku 32 A
tel. (012) 645 15 01**

ZAWIADOMIENIE

S.M. „Hutnik” w Krakowie os. Na Stoku zawiadamia o zwołaniu zebrania
Grupy Członkowskiej obejmującej Członków mieszkających i oczekujących
w S.M. „Hutnik” na przydział mieszkania, które odbędzie się w dniu

2 grudnia 2003 r. od godz. 16.00

w Gimnazjum nr 44 w os. Na Stoku 34 w Krakowie.

PORZĄDEK OBRAD:

- Otwarcie zebrania
- Wybór prezydium zebrania:
 - przewodniczącego
 - sekretarza
- Przyjęcie porządku obrad niniejszego zebrania
- Zapoznanie zebranych z regulaminem zebrań Grup Członkowskich
- Wybór komisji zebrania:
 - skrutacyjnej
 - wnioseków
- Sprawozdanie komisji skrutacyjnej w przedmiocie obecności
i uprawnień uczestników niniejszego zebrania
- Zmiana statutu S.M. „Hutnik” - dyskusja
- Przyjęcie zgłoszonych wniosków
- Przyjęcie sprawozdań komisji powołanych podczas niniejszego
posiedzenia
- Zakończenie obrad

14125803

GMINA SKAWINA
32-050 Skawina, Rynek 1,
tel. 012/276-16-17, fax 012/276-33-39
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na realizację zamówienia:

**Utrzymanie oznakowania poziomego i pionowego
dróg i ulic na terenie miasta i gminy Skawina.**

Termin realizacji: od 1.01.2004 r. - 31.12.2005 r.
Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 7,00 zł (wplata
należy dokonać na konto zamawiającego, tj. Urząd Miasta
i Gminy Skawina, 32-050 Skawina, Rynek 1: BS Skawina nr
32 86000002 0000 0000 0909 0002) po okazaniu dowodu wpłaty
można odebrać w Zespole ds. Zamówień Publicznych - Skawina, Rynek
14, pok. 4, tel. 012/276-16-17 w. 179.

Informacje nt. przetargu można uzyskać pod tym samym numerem.

Warunkiem złożenia oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia
jest wniesienie wadium w wysokości: 3.000,00 zł.

Termin składania ofert upływa dnia 11.12.2003 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w tym samym dniu
o godz. 10.30.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie
art. 19 ust. 1 Ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki
zawarte w specyfikacji.

14049603

Na Święta otrzymujesz więcej prezentów.



Siemens
MC60

od **49 zł**

Cena dla taryfy
Nowa Era Moja Medium.
Cena telefonu bez aktywacji
(bez karty SIM)
- 999 zł (1218,78 zł z VAT)

**Dodatkowo
parasol****



+ 30 zł brutto
na połączenia
i SMS-y



Samsung
C-100

od **1 zł**

Cena dla taryfy
Nowa Era Moja Medium.
Cena telefonu bez aktywacji
(bez karty SIM)
- 819 zł (1035,78 zł z VAT)

**Dodatkowo
koszulka****



lub
pakiet minut

20 = 40*

zł za abonament
24,40 zł z VAT

darmowych minut

Tylko u nas



ANDRYCHÓW
ZYG MAR
ul. Krakowska 83e
tel. 033 875 17 90

KĘTY
ZYG MAR
ul. Kościuszki 2
tel. 033 845 50 90

OSWIĘCIM
ZYG MAR
ul. Mickiewicza 2
tel. 033 844 45 36



Możesz więcej

*W taryfie Nowa Era Moja 40 Medium. Szczegółowe warunki oferty promocyjnej dostępne w punktach sprzedaży Era sieci Euro-Phone. **Do wyczerpania zapasów.

14193603

Różne

„CHEMOBUDOWA - KRAKÓW” S.A.

ogłasza

NIEOGRANICZONY PRZETARG PISEMNY

na sprzedaż zaplecza kontenerowego KT-56 znajdującego się w Oświęcimiu przy ul. Dąbrowskiego 139, składającego się z 12 modułów o wymiarach L = 5,62 m, S = 2,82 m, H = 2,88 m o łącznej powierzchni ca 170 m².

Kontenery nie mogą być wykorzystywane osobno lecz tylko jako komplet (12 modułów).

Cena wywoławcza 49 312 zł.

Pisemne oferty należy składać w terminie do 5.12.2003 roku w siedzibie przedsiębiorstwa - Jednostka Organizacyjna w Oświęcimiu przy ul. Dąbrowskiego 139 - sekretariat do godz. 12.00 w zaklejonych kopertach z napisem „Przetarg na sprzedaż zaplecza kontenerowego KT-56” wraz z dowodem wpłaty wadium w wysokości 4 931 zł. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5.12.2003 r. o godz. 13.00 w siedzibie firmy w Oświęcimiu przy ul. Dąbrowskiego 139.

Pisemna oferta winna zawierać:
- imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę i siedzibę firmy, jeżeli oferentem jest osoba prawna,

- oferowaną cenę i sposób zapłaty,

- klauzulę, że oferent zapoznał się z warunkami postępowania i przyjmuje je bez zastrzeżeń,

- podpisy osób uprawnionych do złożenia oferty.

Wadium należy wpłacić na konto sprzedającego w BPH S.A. III O. Kraków 10601406-320000217690 w terminie do 3.12.2003 r.

Wpłacenie wadium jest warunkiem przystąpienia do przetargu.

Wadium przepada na rzecz spółki, jeżeli żaden z uczestników nie zaofiaruje ceny wywoławczej. Wadium zostanie zarachowane nabywcy na poczet ceny nabycia, natomiast przepada, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od podpisania umowy.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie firmy w Oświęcimiu przy ul. Dąbrowskiego 139, tel. 033 842 39 74 lub 033 842 52 75.

„Chemobudowa - Kraków” S.A. w każdym przypadku zastrzega sobie prawo do:

- swobodnego wyboru oferty,

- zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert,

- unieważnienia przetargu bez podania przyczyny,

- prowadzenia dodatkowych negocjacji przez komisję przetargową (w tym przeprowadzenia przetargu ustnego).

Istnieje możliwość oglądnięcia zaplecza kontenerowego po wcześniejszym uzgodnieniu terminu.

99603

Syndyk Masy Upadłości PPHU „ELEKTRON” Sp. z o.o.

ul. Gromadzka 66, 30-719 Kraków

zaprasza do składania ofert
na sprzedaż:

nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Gromadzkiej 66, na którą składają się:

- prawo wieczystego użytkownika działki gruntowej o numerze ewid. 29/22, pow. 2.532 m², objętej księgą wieczystą KW 249076, prowadzoną przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Podgórze w Krakowie Wydział Ksiąg Wieczystych - za cenę nie niższą niż cena oszacowania 67.706,00 zł,
- prawo własności budynków, budowli i urządzeń Stacji Trafo oraz elementów zagospodarowania przestrzennego, stanowiących odrębny od gruntu przedmiot własności wraz z istniejącą infrastrukturą - za cenę nie niższą niż cena oszacowania 275.014,00 zł + VAT.

Oferty w zaklejonej kopercie z napisem „PRZETARG” należy składać do dnia 9.12.2003 r. do godz. 15.00 w sekretariacie Syndyka - Kraków, ul. Gromadzka 66.

Oferta winna zawierać:

1. Dane oferenta wraz z wyciągiem z rejestru potwierdzającym prawo do składania oferty w imieniu oferenta.

2. Oferowaną cenę.

3. Oświadczenie, że oferent:

- przyjmuje warunki przetargu i regulaminu bez zastrzeżeń

- jest związany ofertą do daty sporządzenia notarialnej umowy sprzedaży

- poniesie koszty związane ze sporządzeniem umowy sprzedaży

- znany mu jest stan prawny nieruchomości

- nie podlega wyłączeniu z przetargu z powodów określonych w § 3 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 16 kwietnia 1998 r. w sprawie trybu sprzedaży nieruchomości z wolnej ręki w postępowaniu upadłościowym (Dz. U. Nr 55 poz. 360).

W warunkach przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, które powinno być wpłacone na konto upadłego WBC S.A. Lublin, Oddział Kraków 14601178-27011-15668-01, tj. 34.272,00 zł.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w terminie wyznaczonym przez sprzedającego.

Wszelkie informacje dotyczące nieruchomości będącej przedmiotem przetargu można uzyskać pod numerem tel. (012) 647 40 46 (dział sprzedaży) lub (012) 292 60 04, od poniedziałku do piątku w godz. 7.15 - 14.00.

Tam też można zapoznać się z operatami bieglých i regulaminem przetargu.

Zastrzega się prawo przeprowadzenia przetargu ustnego lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

14119503

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Prądnik Biały - Zachód”
w Krakowie, ul. Pachoskiego 8
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie w 2004 r.

następujących robót na rzecz spółdzielni:

1. czyszczenie i przegląd techniczny przewodów spalinywych i wentylacyjnych,
 2. badanie szczelności instalacji gazowej,
 3. usuwanie awarii: elektrycznych, wodno-kanalizacyjnych i gazowych,
- w dni poszednie w godz. 15.00 - 22.00 oraz w dni wolne od pracy i dni świąteczne w godz. 7.00 - 22.00.

Oferta winna zawierać:

1. Informacje o charakterze firmy,
2. Dokumenty uwiarygodniające oferenta,
3. Informacje o czasokresie działania firmy,
4. Informacje o stanie zatrudnienia w firmie,
5. Podstawowe nośniki cenotwórcze na usuwanie awarii instalacyjnych,
6. Koszt jednostkowy wykonywanych przeglądów oraz cena za całość robót.

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny Spółdzielni, tel. 416-87-70 lub 415-10-85 wew. 35, codziennie 8.00 - 14.00. Oferty prosimy kierować do sekretariatu spółdzielni na adres jw. w terminie do dnia 9.12.2003 r. do godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 10.12.2003 r. w godzinach:

- ad 1 godz. 10.00,

- ad 2 godz. 11.00,

- ad 3 godz. 12.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta bez konieczności informowania pozostałych uczestników o dokonanym wyborze, a także prawo unieważnienia przetargu w całości lub w części bez podania przyczyny. Prosi się oferentów o obecność na otwarciu ofert z uwagi na możliwość negocjacji cen.

14122703

JAGIELLONIA
Biuro Podróży „Dziennika Polskiego”

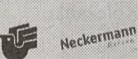
- turystyka zagraniczna
- bilety lotnicze
- rezerwacja hoteli
- wynajem samochodów
- ubezpieczenia KL i NW

**JUŻ W SPRZEDAŻY
OFERTA
JESIENNO-ZIMOWA
DO KWIETNIA 2004!**

ul. Wiślna 2, Kraków
tel. (012) 422-03-45, (012) 411-22-88
www.dziennik.krakow.pl
e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl



INTERHOME



BILETY LOTNICZE



- najdogodniejsze trasy przelotów
- korzystne taryfy
- aktualne promocje

BIURO PODRÓŻY DZIENNIKA POLSKIEGO JAGIELLONIA

ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków
tel. (012) 411-22-88, (012) 422-03-45
e-mail: kasa.lotnicza@bp.jagiellonia.krakow.pl

OSTATNI DZWONEK!
NA ULGĘ BUDOWLANĄ

**POTRZEBUJESZ
GOTÓWKI?**

Gwarantowane terminy Niskie-stałe oprocentowanie
Kwoty nawet do 100.000zł! Wydłużony okres spłaty
Bezpłatne rozpatrywanie wniosku

**ZAKUP REMONT
DOMU MIESZKANIA**

KRAKÓW:
ul. Szlak 65 pok. 601 Vlp
012/ 632 51 44 wew. 34

TARNÓW:
ul. Krakowska 17 pok. 8 Itp
014/ 627 61 58

BIELSKO BIAŁA: ul. Barlickiego 7 Vp, tel.: 033/ 499 22 63

14150703

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników do grup interwencyjnych i dyskotek. Wymagane doświadczenie + licencje. 012/425-25-21. 142087/A

DO roznoszenia ulotek. 0507-711-357. 142418/A

EKSPEDIENTKE, sklep mięsno-spożywczy, 3/4 etatu. 0606-326-944. 142375/A

FIRMA handlowa zatrudni panią do działu handlowego, znajomość komputera oraz programu Office. CV prosimy przesyłać: „Fart” ul. Wałowa 1, 30-704 Kraków. 141991/B

FIRMA telekomunikacyjna zatrudni 10 osób do działu obsługi klienta, 25 zł/godz. (bezpłatne szkolenie). 012/269-42-76. 142522/A

KRAKOWSKA firma zatrudni 10 osób. /012/294-03-35. 141969/B

MIESZKANIE; wyżywienie; kieszonkowe, dziewczynie za pomoc w barze. 018/33-23-020. 142468/A

MŁODYCH do promocji przedświątecznych 8/godz. 012/647-66-05. 141442/A

PANA jako św. Mikołaja od 27 XI. 0502-704-884. 142176/A

PIZZERÓW, kierowców, do roznoszenia ulotek, przyjmę. 012/641-07-09 (12.00-20.00). 142481/A

POSZUKUJĘ mężczyzny do 40 lat, praca fizyczna na zmiany. Foltex, Bibice 316, 300 m od Kosyniera. 141958/A

PRZYJMĘ barmankę. 0602-31-80-82. 142573/A

PRZYJMĘ do transportu mebli mężczyzny, wiek do 30 lat. Zgłoszenia osobiście 26 XI, godz. 8.00, ul. Sarego 8. 142525/A

PRZYJMĘ panią do współpracy. 0600-090-209. 142514/A

PRZYMIEM do hurtowni magazyniera, wiek do 30 lat, prawo jazdy kat. B. CV prosimy przesyłać: „Fart” ul. Wałowa 1, 30-704 Kraków. 141991/A

ROYAL Casino zatrudni recepcjonistkę. Wymagania: wiek do 28 lat, wykształcenie średnie, bardzo dobra aparycja, dobra znajomość języka angielskiego. Tel. /012/292-06-30 od godz. 12.00. 142538/A

STOLARZ meblowy. 0600-94-71-86. 142575/A

W sprawie pracy. 012/266-29-80. 141799/A

ZATRUDNIĘ cieśli, murarzy. 0504-824-374, 0507-410-820. 142311/A

ZATRUDNIĘ kierownika budowy. /012/ 623-75-15. 142129/A

ZATRUDNIMY barmankę, kelnerkę. 012/ 644-46-16. 142482/A

ZATRUDNIMY blacharza i lakiernika samochodowego. 0501-02-79-30. 142209/B

ZATRUDNIMY osobę znającą zagadnienia dot. plac z biegłą znajomością programu CDN PIK. Preferowane osoby z grupą inwalidzką. Oferty składać osobiście w dziale plac do 3 grudnia, ul. Bularnia 5. 142131/A

Szukam pracy

CIEŚLA, murarz. 0503-978-906. 142523/A

KIEROWCA B,C,E, 30 lat. 012/636-71-82, 0502-752-048. 142456/A

Kupno

KOMÓRKI! 0600-422-200. 134922/A

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 132888/A

STARE meble, zegary. /012/429-75-71. 21464/B

Sprzedaż

KOPARKA Case 16 z przyczepą do przewozu oraz zagęszczarka Dynapac LT62. 0602-212-400. 142399/B

PIANINO. 012/633-26-94. 142245/A

Motoryzacyjne

A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 129903/A

ALMERA. 0604-81-55-81. 142570/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 130267/A

BMW „850”. 0604-81-55-81. 142571/A

Dokończenie na str. 16

Z głębokim żalem żegnamy

ś t p

mgr. JÓZEFA ZWOLSKIEGO

wieloletniego Dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego im. B. Nowodworskiego w Krakowie.

Wychowawcę wielu pokoleń młodzieży i nauczycieli.

Żegnamy Dyrektora, który pokochał swój zawód i młodzież bez reszty, a Szkole Nowodworskiej pozostał wierny do ostatnich chwil życia.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Rada Szkoły,
Rada Rodziców oraz Młodzież
I Liceum Ogólnokształcącego im. B. Nowodworskiego
w Krakowie**

Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że dnia 21 listopada 2003 roku,
odszedł od nas, przeżywszy 41 lat

ś t p

WŁODZIMIERZ ALEKSANDER OSTROWSKI

Ukochany Syn, Mąż, Ojciec i Brat.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek, 27 listopada 2003 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzice, Żona, Dzieci, Brat i Rodzina

Drożej Koleżance

Małgorzacie Miszcza

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

**Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy
ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Prądnik Biały - Wschód”**

Serdeczne podziękowanie i wyrazy wdzięczności

Pani Pielęgniarce Barbarze Olszyńskiej

za długotrwałą troskliwą, serdeczną opiekę medyczną nad moją Żoną

śp. TERESĄ TOMKIEWICZ

składa

Jan Tomkiewicz w Rodziną

... „Pozostanie w sercach Tych,
którzy ją kochają”...

ś t p

ELŻBIETA SYCHTA

Najukochańsza Córka, Siostra i Ciocia,

przeżywszy 39 lat, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 22 listopada 2003 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w czwartek, dnia 27 listopada 2003 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mama i Brat z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Dnia 20 listopada 2003 roku,
w wieku 90 lat, odeszła od nas

ś t p

MICHALINA WINNICKA

Nabożeństwo odprawione zostanie w środę, 26 listopada 2003 roku o godzinie 9.40 w kaplicy cmentarza Rakowickiego, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym z głębokim smutkiem zawiadamia

Rodzina

Serdeczne podziękowanie i wyrazy wdzięczności

Panu Doktorowi Jerzemu Nowakowskiemu

z Poradni i Zespołu Opieki Hospicyjnej za troskliwą i serdeczną domową opiekę medyczną i ulgę w cierpieniu mojej Żony

śp. TERESY TOMKIEWICZ

składa

Jan Tomkiewicz z Rodziną

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str 15

KILKADZIESIĄT samochodów: Lanosy, Matizy, Una, Felicie, Polonezy, raty, zamiany. 012/423-57-78. 21070/A

MAZDA 626. 0604-81-55-81. 142572/A

SEICENTO sprzedam. 0506-792-460. 142505/A

ZABAWA andrzejkowi. Niskie ceny. 012/430-62-11. 142527/A

Usługi

ALARMY, anteny, kamery montaż. /012/632-04-33. 141996/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 21406/A

Lokale

ANP. Podwawelskie, dwupokojowe, garaż. 012/428-13-20. 142463/A

BEZPOŚREDNIO, Powawelskie, 2-pokojowe 140.000,- (negocjacja). 0603-314-854. 21338/A

CENTRUM, mieszkania sprzedamy. Sklep kupimy. 0605-291-601. 142327/A

CENTRUM, na kancelarię, biuro, mieszkanie służbowe, 57 m² wynajmę. 0602-257-466. 142308/A

DO wynajęcia 3-pokojowe w centrum Krakowa. 0602-257-466. 142306/A

DO wynajęcia garsoniera, tanio, 012/636-31-96, 603-069-697. 21468/A

DO wynajęcia pokój, /012/267-24-57. 142484/A

DO wynajęcia studentom 3-pokojowe w centrum Krakowa. 0602-257-466. 142306/B

DWUPOKOJOWE, Azory, 600. 012/636-08-68. 141274/A

DWUPOKOJOWE, Jerzmanowskiego, Złotego Wieku sprzedamy, 012/294-60-10. 21471/A

FLORIAŃSKA mieszkanie -100 m², frontowe, sprzedamy, 0691-570-417. 21353/A

HIPOTECZNE do 45 m² w centrum kupię bezpośrednio. 012/421-93-60. 142427/A

JANOWA Wola, dwupokojowe sprzedam Stronczak. 0602-74-48-14. 142436/A

OKAZJA, Nuszkiwicz, siedemdziesięciometrowe. 0607-44-32-99. 21424/A

PIWNICA gotycka, 65 m² do adaptacji, ściste centrum, wynajmę. 0602-257-466. 142308/B

POKOJE 300. 012/648-45-37. 142219/A

POKÓJ 2-osobowy, wynajmę tanio, centrum. 0602-103-526. 142329/A

SPRZEDAM jednopokojowe. 600-902-728. 142426/A

TANIE samodzielne mieszkanie dla uczących studentek, 012/413-76-34 (18.00-21.00). 21426/A

Cyklinowanie

A. 012/637-27-82. 21246/A

BEZPŁYWO, układanie. 012/648-66-27. 136600/A

Flizowanie

CZYSTO, perfekcyjnie, flizowanie. Remonty kompleksowe. 0602-834-158. 142328/A

FACHOWO. 012/647-62-12. 142221/A

FLIZOWANIE. /012/267-22-95. 142352/A

Malowanie

GŁADŹ, malowanie. /012/655-10-69. 142182/A

GŁADŹ, remonty. /012/654-26-30. 142182/B

MALOWANIE remonty. 012/413-31-89, 0696-012-739. 142432/A

Usługi budowlane

DROBNE remonty. 0505-26-17-53. 21423/A

REMONTY. 0608/099-541. 139827/A

USŁUGI remontowo-wykończeniowe, malowanie, gładź, flizy, panele. 0503-722-446. 142595/A

Biznes

OKAZJA. Odstąpię sklep mięsny z wyposażeniem. /0-12/641-92-71. 142437/A

SPRZEDAM rozlewnię perfum. /012/292-23-64. 142392/A

WSPÓLNIKA, 20.000,-, produkcja eksport. 0602-874-175 po 18.00. 21463/A

Pożyczki

POTRZEBUJĘ pożyczkę 25.000, mam za zabezpieczenie, duże odsetki. 0504-671-929. 142185/A

ś t p

KRYSTYNA MICHAŁOWSKA

Najukochańsza Siostra,

przeżywszy lat 79, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 23 listopada 2003 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w czwartek, dnia 27 listopada 2003 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Siostry i Przyjaciele

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 21 listopada 2003 roku zmarł nagle, w wieku 75 lat,

nasz Kochany Mąż, Tato, Teść, Dziadek i Brat

ś t p

Pułkownik WP

inż. JAN SKRZECZYŃSKI

były dyrektor Wojskowych Zakładów Mechanicznych w Siemianowicach Śl. i Wojskowych Zakładów Lotniczych w Elblągu.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 26 listopada 2003 r. o godz. 13.40 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie. Nabożeństwo i wyprowadzenie Zmarłego z kaplicy cmentarnej.

Pogrążona w głębokim żalu

Rodzina

Z głębokim żalem

żegnamy naszą Drogą Koleżankę

ś t p

ZOFIĘ PASEK

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Koleżanki i Koledzy
z ławy szkolnej

Zawiadamiamy z żalem, że dnia 21 listopada 2003 r. zmarł, w wieku 75 lat, po ciężkiej chorobie

ś t p

WALDEMAR JANUSZ

Kochający, Najlepszy Mąż, Ojciec i Dziadek, dobry, uczciwy człowiek.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek, dnia 28 listopada 2003 r. o godz. 12.20 w kaplicy cmentarza Rakowickiego, po czym nastąpi odprowadzenie prochów.

Pogrążeni w smutku

Żona, Córka, Zięc, Wnuczki i Wujek

Zamiast kwiatów prosimy o datki na rzecz Hospicjum św. Łazarza.

ś t p

JANINA MGŁOSIEK

Najukochańsza Żona, Mamusia, Babcia i Siostra, przeżywszy lat 73, opatrzona św. Sakramentami, zmarła 24 listopada 2003 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek, 27 listopada 2003 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Syn, Synowa, Wnuki i Rodzina

ś t p

JERZY PIOTROWSKI

architekt, taternik, podróżnik

zmarł w Sao Paulo
21 XI 2003 r.

Msza św. żałobna odbędzie się w kościele św. Floriana w Krakowie we wtorek, 25 XI o godz. 7.30.

Rodzina

Nieruchomości

CZERNICHÓW, jednorodzinny, 98.000. /012/422-55-00. 142606/A

DZIAŁKĘ 24-arową gmina Liszki. 0602-212-400. 142399/A

Uroczystości

MIKOŁAJ. /012/644-04-66. 142164/A

SYLWESTER w Kopalni Soli Wieliczka. /012/288-03-43, /012/278-47-07. 141924/A

Z Kuusamo Piotr Fijas dla „Dziennika”

Pokonali wiatr!

Od niedzieli polscy skoczkowie (Adam Małysz, Robert Mateja, Marcin Bachleda, Tomasz Pochwała, Tomisław Tajner) są w fińskim Kuusamo, gdzie w piątek odbędzie się pierwszy konkurs skoków o Puchar Świata. Wczoraj polscy skoczkowie mieli przeprowadzić pierwszy trening. Jak on wypadł? – rozmawiamy telefonicznie z drugim trenerem Piotrem Fijaszem.

– Do południa nie dało się trenować, w Kuusamo wiał okrutnie, w podmuchach do 10 metrów/sekundę. Zagraniczne ekipy były zawiedzione, a są to już niemal wszyscy, Niemcy, Austriacy, Japończycy, Szwajcarzy, Słoweni, Norwegowie, oczywiście także gospodarze Finowie. Ale po południu wicher przycichł, pojechaliśmy więc na skocznię i naszym zawodnikom udało się oddać po 5 skoków. Poza nami trenowali tylko Szwajcarzy, chyba nikt nie przypuszczał, że będzie można skakać.

– I jak wypadł trening?

– Dobrze. Jesteśmy z niego zadowoleni. Chłopcy po raz pierwszy w tym sezonie skakali na dużej, 120-metrowej skoczni. Obiekt jest świetnie przygotowany, sztucznie zaśnieżony, teraz w Kuusamo sypie trochę śnieg. Mamy aktualnie minus 12 stopni, ale meteorolodzy zapowiadają ocieplenie.

– Jakie dalsze plany treningowe?

– Tę sprawę będziemy regulować na bieżąco. Według pierwszej wersji zaplanowaliśmy skoki treningowe w poniedziałek i we wtorek, w środę zawodnicy mieli nie skakać. Wszystko teraz zależy od wtorkowego treningu, mamy w planie dwie sesje, dopołudniową i po południu, przy świetle elektrycznym. Gdybyśmy nie skakali już w środę, to we wtorek musimy ustalić 4-osobowy skład na pierwszy konkurs i czwartkową kwalifikację.

Rozmawiał: AS

Dla Jagny w sam raz

Snowboardowy sezon 2003/2004 będzie spokojniejszy. W kalendarzu nie ma mistrzostw świata. Nie oznacza to wcale, że zabraknie emocji. Związane będą one głównie z rywalizacją o Puchar Świata. – Taki sezon jest w sam raz dla mnie – oceniła Jagna Kolasnińska-Marczulajtis (AZS AWF Kraków Zakopane) na konferencji prasowej w Warszawie. – Nazwałabym go wprowadzającym po macierzyństwie. Pierwszy start po tak długiej przerwie był dla mnie stresujący, ale w następnych nie odczuwałam już tremy. Cieszę się, że w zawodach Pucharu Świata poszło mi nadspodziewanie dobrze. Byłam czwarta i dwa razy siódma. Teraz jadę do Szwecji. W Tandadalen wystartuję na początku grudnia w zawodach Pucharu Świata – dodała Marczulajtis.

Sezon krajowy zainaugurują zawody o Puchar Polskiego Związku Snowboardu 29 grudnia w Szczawnicy. Następnego dnia odbędzie się Puchar Europy.

(PAP)



Fot. PAP

Robert Korzeniowski o niepewności w WKS Wawel:

Nawet do prezydenta!

– Przebywał Pan ostatnio na Litwie, w sanatorium. Odpoczynek chyba był zakłócający niewesołymi wieściami, jakie pewnie płynęły do Drukiennik o losach WKS Wawel... – zwracam się do zawodnika tego krakowskiego klubu Roberta Korzeniowskiego.

– Po powrocie do Krakowa zastałem taki stan, że jestem przerażony. Pomysł zainstalowania komendy policji powiatowej na jednej trzeciej terytorium klubu, w dodatku w budynkach, gdzie mieści się zaplecze techniczne i administracyjne, jest absurdalny. Nie sądziłem, że zostanie wdrożony, co stawia klub przed groźbą wręcz likwidacji. Sprawa zmierza do jak najgorszego dla sportowców finału. Uważam, że pozostawienie Wawelowi tylko stadionu i hali, w dodatku bez prawa własności, doprowadzi do kolejnego problemu czysto prawnego, bo nikt w takie obiekty nie będzie inwestował. Jeszcze jeden stadion w Polsce popadnie w ruinę. A tu nie tylko chodzi o obiekty, ale młodzież. Nawet policja wie, że im więcej młodzieży na stadionach, tym mniej jej na marginesie życia społecznego. Wawel daje dużej liczbie młodych osób szansę na rozwój sportowy, podaje pewien wybór życiowy, kształtuje postawy wychowaw-

cze. Takie argumenty jednak nie znajdują zrozumienia u tych, którzy chcą odciąć WKS Wawel od podstaw. To dla mnie szok. Starsi zawodnicy, jak ja, nie zginają, zawsze znajdują sobie inne miejsce, ale co ma zrobić parę setek młodzieży uczącej się w Krakowie i trenującej w Wawelu?! W ciągu paru tygodni możemy zburzyć wszystko, co budowało się prawie 85 lat!

– Pozostaje apelować, walczyć do końca. Widzi Pan jakie możliwości?

– Nowy prezes WKS Wawel Edward Stawiarz spotyka się na różnych szczeblach, rozmawia z decydentami. Ja, jako członek tego klubu, będę starał się pomóc i już apeluję głównie do władz, aby nie pozwoliły na unicestwienie Wawelu. Podążę do wysokich urzędów. Jeśli będzie potrzeba, postaram się dotrzeć do premiera, nawet do prezydenta! Decyzja w sprawie przenosin policji do klubu jest nierozważna. Mnie, obywatela, boli, że policja powiatowa mieści się w barakach, ale przenosiny kosztem likwidacji klubu to groteskowy pomysł.

– Inna sprawa. Polski Związek Lekkiej Atletyki zwołał konferencję prasową, oznajmił o podpisaniu umowy między PZLA a Samsungiem w sprawie sponsoringu. Jak

wyglądają kontakty firmy Elite Cafe z PZLA? Firma, która sponsoruje Pana i grupę innych lekkoatletów, też ogłaszała chęć sponsorowania związku, aczkolwiek między nią a PZLA nie brakowało zgrzytów...

– Oceniam, że aktualnie między PZLA a Grupą Elite Cafe nie ma ognisk zapalnych. Związek zaakceptował nasze indywidualne umowy z firmą, choć zastrzegł sobie prawo wglądu do nich co rok. Powiem tylko, że nie widziałem przeszkód, aby PZLA nie dogadał się zarówno z Samsungiem jak i Elite Cafe. Sponsorów nigdy za wiele.

– Czy Elite Cafe, która sponsoruje sekcję Wawelu, zwiąże się także z Krakowskim Okręgowym Związkiem Lekkiej Atletyki?

– Wiem, że firma rozważała możliwość wspomagania czworoboku, który projektowano we wrześniu w Krakowie. Ostatecznie zawody się nie odbyły. Dopóki PZLA będzie rządziło wszystkim, decydowało nawet, jakie tablice mają być rozwieszane na meczu, taka pomoc nie jest prosta. Podpisanie oddzielnej umowy Elite Cafe z KOZLA wymaga akceptacji PZLA. Z naszej strony dobra wola do pomocy krakowskiej lekkoatletyce na pewno jest.

– Co nowego u zawodników Grupy Lekkoatletycznej Elite Cafe?

– Nie zmieniamy składu. W minionym sezonie zawodników grupy mocno prześladowały kontuzje, potencjał nie został wykorzystany. Mieliśmy spotkanie podsumowujące rok. Choć nie wszyscy zdobywali medali, to przyznali, że przeszli dobrą szkołę profesjonalizmu w sporcie.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA

Najtrudniejszy ostatni krok

Korespondencja „Dziennika” z Danii

W duńskim Herning hokeiści Dworów Unii Oświęcim byli najbliższym drugiego po 11 latach w historii klubu awansu do europejskich rozgrywek. Niestety, potwierdziła się reguła, że Polacy nie potrafią zagrać trzech spotkań z rzędu na najwyższych obrotach. Do finału w Gmolu awansowali Francuzi z Rouen, którzy w inauguracyjnym przegraniu z gospodarzami turnieju i w ostatnim dniu mieli najmniejsze szanse na wyjście z grupy. To świadczy tylko o tym, jak wyrównana była w niej rywalizacja. Szkoda, bo taki sukces byłby wspaniałą promocją hokeja, kiedy ponownie pokazał się w telewizji. 2. miejsca w półfinale Dwory jeszcze nie miały.

– Myślę, że już zbieramy pierwsze efekty gry w Interlidze, w którą zaangażowaliśmy trzy polskie drużyny. To dzięki doświadczeniu w niej zdobytym pokonaliśmy w ćwierćfinale Pucharu Kontynentalnego Włochów i Łotyszy, a teraz jak równy z równym walczyliśmy w towarzysztwie ekip, których reprezentacje narodowe grają w elicie światowego hokeja – mówi Kazimierz Woźnicki, prezes Dworów.

Tajemnica wieczornej gierki w karty

Po raz kolejny okazało się, że najtrudniejszy do zrobienia jest ostatni krok. Dwory mogły zakończyć spekulacje na temat awansu, do którego pretendowały trzy drużyny, już w pierwszym meczu ostatniego dnia turnieju, mogąc sobie pozwolić na luksus remisów z Francuzami.

– Na pewno nie „pękliśmy” kondycyjnie – utrzymuje Karel Suchanek, trener Dworów. – Tylko jedna sprawa daje mi sporo do myślenia. Zawodnicy mają zaskakująco oficjalnych kontaktów z sędziami i innymi ważnymi osobami turnieju, tymczasem fiński arbiter Laaksonen, prowadzący nasz ostatni mecz, dzień wcześniej wieczorem urządził sobie „gierkę” w karty ze swoimi rodakami, występującymi w barwach Rouen. Być może efektem tych przyjacielskich rozmów były kary, jakie łapaliśmy od stanu 1-1. Kiedy mecz był już ustawiony, rozjemca dopiero zaczął karać także Francuzów – dodaje trener Dworów.

– Nie nam oceniać pracę sędziego – mówi prezes Dworów Kazimierz Woźnicki. – Mamy

mocną drużynę i w takim meczu trzeba było zagrać na 200 proc. Kto się zna na fizjologii, pewnie zrozumie, że mieliśmy 4 godziny mniej na odpoczynek od Francuzów. Fakt, że Rouen w sobotę rozprawiło się z Valencią po dwóch tercjach, w ostatniej urządzając sobie ślizgawkę, też może mieć znaczenie. Zarówno Rouen jak i Valencię wygrały swoje niedzielne mecze, podczas gdy my w sobotę z Herning poszliśmy „na noże” – zauważa Woźnicki.

– Coś w tym jest, że nie możemy wygrać trzech meczów z rzędu. Tak było niedawno w Interlidze na Słowenii, dlatego najbardziej obawiałem się właśnie potyczki z Rouen. Każdy zespół miał w Danii słabszy dzień. Szkoda, bo we wcześniejszych półfinałach po pierwszej porażce walczyliśmy już tylko o honor. Tutaj Francuzi podnieśli się z kolan – mówi Leszek Laszkiewicz.

Archaicznie w prowadzcie

– Ostatecznie zwyciężył kanadyjski hokej, który oparty jest na nieustannej walce na całej długości i szerokości lodowiska. Wypracowany hokej jest dobry na krótką metę. Kiedy trzeba postawić kropkę nad „i” Polacy nie potrafili przejąć inicjatywy. Poza tym archaicznie rozgrywali przewagi. W przypadku Dworów przed bramkarzem nie było nikogo, a rywale zawsze mieli dwóch zawodników – zauważa Adam Woźniński, który kibicował Dworom.

JERZY ZABORSKI, Herning

Czułość kierownika Magiera

Tylko czułość kierownika drużyny Dworów Andrzeja Magiera uchroniła mistrzów Polski przed sklasyfikowaniem ich na 3. miejscu, chociaż w ogólnym bilansie byli o bramkę lepszy od norweskiej Valencię Oslo. Delegat z ramienia IIHF, a był nim Szwed, uzasadniał swoją decyzję tym, że Polacy przegrali karne z Norwegami. – Hola, przecież zawsze najpierw decydują bramki – mówił Magiera, który ze złości podał końcowy protokół i trzeba było wypisać nowy, w którym Dwory, już zgodnie z prawdą ujęto na 2. miejscu.

Polski hokej musi mieć więcej dobrych spotkań, żeby przestano go traktować prowincjonalnie.

PŚ siatkarzy

Czterech chętnych

Cztery zespoły mają wciąż szansę na zdobycie Pucharu Świata siatkarskiego: niepokonane reprezentacje Brazylii oraz Serbii i Czarnogóry, a także ekipy Włoch i USA, które w siedmiu spotkaniach doznały tylko po jednej porażce. Trzy najlepsze drużyny rozgrywanego w Japonii turnieju pojedają na olimpiadzie w Atenach.

Poniedziałkowe wyniki: USA – Korea Płd. 3-0 (25-20, 25-20, 25-17), Serbia i Czarnogóra – Wenezuela 3-0 (25-23, 25-22, 25-18), Tunezja – Japonia 3-2 (23-25, 22-25, 25-22, 25-21, 15-10), Brazylia – Kanada 3-0 (25-13, 25-16, 25-17), Włochy – Egipt 3-0 (25-16, 25-16, 25-17), Francja – Chiny 3-1 (25-16, 25-14, 24-26, 25-19). (SAS)

A trenerzy nie chcą

Sprawą zmian w rozgrywkach serii A siatkarzy i przygotowań do styczniowego kwalifikacyjnego turnieju kontynentalnego do igrzysk w Atenach zajmował się zarząd Polskiego Związku Piłki Siatkowej. Trener kadry Andrzej Niemczyk chce, żeby zgrupowanie rozpoczęło się 10 grudnia. W związku z tym trzeba byłoby przenieść dwie kolejki ligowe (13 i 20 grudnia). Na takie rozwiązanie nie chcą się zgodzić trenerzy klubowi. W poniedziałek z przedstawicielami zainteresowanych klubów ma spotkać się kierownictwo Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

W I kolejce serii A nie doszło do meczu Skry Warszawa z Winiarami Kalisz. Warszawski zespół musi do czwartku wywiązać się ze wszystkich zobowiązań wobec PZPS. W przeciwnym razie, tak zdecydował Zarząd PZPS, zostanie wykluczony z rozgrywek. (PAP)

Sport

■ KUSZCZAK W KADRZE.

Tomasz Kuszczak został powołany do reprezentacji Polski na mecze towarzyskie z Maltą (11 grudnia) i Litwą (14 grudnia). 21-letni bramkarz Herthy Berlin uzupełnił 20-osobową kadrę.

■ Z JAWORZNA DO ŁÓDZI?

Łódzki Widzew jest zainteresowany pozyskaniem kilku piłkarzy II-ligowej Garbarni Szczakowianki Jaworzno. Chodzi m.in. o: Dariusza Kozubka, Witolda Wawrzyszczka, Adama Kompałę, Grzegorza Króla, Dzenana Hojsica.

■ WRÓBEL NIE KOŃCZY.

Agata Wróbel, wicemistrzyni olimpijska w podnoszeniu ciężarów, ogłosiła o zajęciu 7. miejsca w MŚ w Kanadzie, że kończy karierę sportową. Zawodniczka powiedziała wczoraj, że chce jednak startować w ME i igrzyskach olimpijskich (nie wywalczyła jeszcze kwalifikacji).

■ OBNIŻYLI MINIMUM.

Międzynarodowe Stowarzyszenie Federacji Lekkoatletycznych (IAAF) zdecydowało o obniżeniu minimum olimpijskiego w kilku konkurencjach, m.in. w biegu na 1500 metrów, maratonie oraz wielobojach.

■ OPERACJA NIEMCZYKA.

Trener reprezentacji siatkarek Andrzej Niemczyk przeszedł w jednym z berlińskich szpitali operację wyrostka robaczkowego. Zostanie w szpitalu kilka dni i wróci do Polski.

■ GALIS SELEKCJONER.

54-letni Duszan Galis został nowym selekcjonerem piłkarskiej reprezentacji Słowacji.

■ LIGA HOKEJOWA NHL.

Atlanta Thrashers – Phoenix Coyotes 1-0, New York Rangers – Ottawa Senators 6-2, Carolina Hurricanes – Tampa Bay Lightning 0-0.

Sportowy ekran

7 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sportowe Forum; 8.45 POLSAT SPORT: Kaiserslautern – Hertha (Bundesliga); 10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Legia-Dospel/GKS (Klub Kibica); 11.45 CANAL PLUS NIEBIESKI: Groclin Dyskobolia – Widzew (Klub Kibica); 12 EUROSPORT: Eurogole; 13 i 19 EUROSPORT: Happy Hours (mag. Ligi Mistrzów); 15.50 CANAL PLUS NIEBIESKI: NY Knicks – Philadelphia (NBA); 16 POLSAT SPORT: Najkrótsza historia polskiej piłki nożnej; 16.30 POLSAT SPORT: 16.50 TVP 1: Sportowy Express; 17.25 POLSAT SPORT: Magazyn Ligi Mistrzów; 18.30 POLSAT SPORT: Lokomotiw Moskwa – Dynamo Kijów (Liga Mistrzów); 20.20 TVP 1: AS Monaco – PSV Eindhoven (Liga Mistrzów); 20.35 POLSAT SPORT: Inter Mediolan – Arsenal Londyn (Liga Mistrzów); 22.20 TVP 2: Sport-telegram; 23 EUROSPORT: Mijša do Aten (mag. Olimpijski); 23.15 SAT 1 i 23.45 POLSAT SPORT: Celtic Glasgow – Bayern Monachium (Liga Mistrzów); 22.45 POLSAT SPORT i 23.50 TVP 2: Liga Mistrzów (skrót); 0.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Wisła Kraków – Lech (Klub Kibica); 1.45 POLSAT SPORT: Anderlecht Bruksela – Olympique Lyon (Liga Mistrzów).

Multi Lotek

13, 17, 19, 21, 23, 24, 25, 29, 37, 48, 51, 52, 56, 60, 61, 65, 66, 73, 75, 76

Twój Szczęśliwy Numerek

14
19, 25, 39, 44,

Trener Cracovii Wojciech Stawowy

U nas nie ma lidera!

raz to nowych jego wariantów, dobierać do tego stylu odpowiednich graczy. Mam jeden przykład. Wzorem niepotrzebny jest klasyczny snajper, czyhający w polu karnym. Napastnik musi także „robić” grę, schodzić na skrzydła. Wzorem jest dla hiszpański napastnik Raul.

- Kto w Cracovii był liderem w tej rundzie?

- U nas nie ma lidera! U nas jest kolektyw i twierdzę, że w tym tkwi nasza siła. Oczywiście, że mam w zespole indywidualności, ale ich gra podporządkowana jest drużynie.

- Przed sezonem doszło do zespołu ośmiu nowych graczy. Jak ocenia Pan te transfery?

- Były w większości udane. Olszewski, Węgrzyn to były strzały w dziesiątkę, dobrze grał Baster, dobre mecze miał Makuch. Talentowanym graczem jest Szczoczarz, czas pracuje na jego korzyść. Świstaka ściągnąłem, bo to też jest gracz przyszłościowy. Trener musi być bardzo cierpliwy w prowadzeniu zawodników, zwłaszcza młodych.

- A Robert Kolasa, Łukasz Kubik?

- Robert to dobry, doświadczony piłkarz, dobrze spisywał się w sparingach, potem pechowo kontuzja wybiła go z rytmu, ostatnio doszła druga i praktycznie stracił rundę. A Łukasz? Doceniam jego walory piłkarskie, ale z różnych względów nie był fizycznie przygotowany do sezonu, miał kontuzję, problemy zdrowotne. Nadal wierzę w jego umiejętności piłkarskie, jego talent, jeśli dobrze przepracuje zimę, zaciśnie zęby, może być jeszcze z niego pożytek.

- A kto dojdzie tej zimy do Cracovii. Mówi się głośno o Przytulce ze Szczakowianki, gazety wymieniają Bojarskiego z GKS Katowice...

- Apetyt różnie w miarę jedzenia, jeszcze niedawno graliście w III lidze, teraz kibice, szefowie klubu widzą Was w ekstraklasie...

- Presja jest, ale spowodowała ją dobre wyniki naszej drużyny. Prosiłbym jednak wszystkich o cierpliwość, mocnej drużyny nie da się zbudować w krótkim czasie. A ja przecież pracuję z tym zespołem dopiero półtora roku. Budowa drużyny nadal trwa i ten proces musi odbywać się stale. W tej chwili będziemy o tyle w lepszej sytuacji, że dobrymi wynikami zdobyliśmy sobie kredyt zaufania.

- W czym tkwią największe rezerwy Cracovii?

- W taktyce! Trzeba, zachowując swój styl gry, szukać co-

- Ruchy transferowe będą, ale najwyżej na 2-3 pozycjach. Na razie nie chcę mówić o nazwiskach. Muszę mieć w obliczu ciężkiej drugiej rundy 24-25-osobową kadrę. Na każdej pozycji po dwóch zawodników. Będzie rywalizacja, ale to jest przecież istota sportu.

- Zapewne rozstanie się Pan z kilkoma piłkarzami?

- Tak, ale nie może jeszcze powiedzieć z kim. Będziemy to analizować. Chcę jednak, aby te rozstania nie odbywały się w bólu, ale w atmosferze spokoju, tak jak to było dotychczas.

- Kiedy zawodnicy Cracovii pójdą na urlopy?

- Na urlopach są już od dzisiaj! Nie stosuję metody roztreinowania. Co za sens miałoby bieganie czy kopanie piłki po błocie? Zawodnicy są zmęczeni sezonem, muszą wypocząć fizycznie i psychicznie. Oczywiście, nikt nie mówi o błogim spokoju. Każdy gracz dostał od nas rozpiskę, dwa razy w tygodniu będą zajęcia na hali i w siłowni. Sądzę, że frekwencja będzie... stuprocentowa!

- A kiedy wznowicie przygotowania do sezonu?

- Tradycyjnym treningiem noworocznym. 25 stycznia pojedziemy na 10-dniowy obóz do Cetniewa, a 23 lutego prawdopodobnie do Turcji, aby potrenować i pograć na dobrych boiskach. Przed sezonem zakładam ok. 8 sparingów. A potem pierwszy mecz ligowy z Polarem.

- Jak się dla Was skończy rozgrywki?

- Wierzę w swoją drużynę, w to, co robimy. Wiem jednak jedno - runda wiosenna będzie piekielnie trudna. Grono kandydatów do awansu poszerzyło się, każdy zespół w II lidze ma o co walczyć. Każdy mecz będzie jednakowo trudny.

Rozmawiał: ANDRZEJ STANOWSKI

Drutowanie szczęki

Piłkarz krakowskiej Wisły Mariusz Jop, który w wyniku zderzenia z kolegą klubowym, bramkarzem Adamem Piekutowskim podczas sobotniego meczu ekstraklasy doznał obrażeń, został wczoraj przewiezony ze szpitala przy ul. Modrzewiowej do nowohuckiego Szpitala im. Ludwika Rydygiera, gdzie trafił na oddział chirurgii szczękowo-twarzowej.

Jak powiedział lekarz dyżurny, doktor Radosław Witkowski, Mariusz ma złamaną prawą kość jarzmową z niewielkim przemieszczeniem, doznał też złamania szczęki, również z niewielkim przemieszczeniem. Dlatego zaszła konieczność założenia szyny nązbnej i stabilizacji odłamu wyciągiem międzyszczękowym, co w potocznym języku określa się drutowaniem szczęki. Prawdopodobnie piłkarz uniknie zabiegu, natomiast szynę musi nosić przez około cztery tygodnie. Leczenie tego typu urazów jest czasochłonne, konieczną będzie także rehabilitacja. **(SAS)**

Kadra bez Szymkowiaka i Żurawskiego?

Krakowska Wisła chce zwolnić z udziału w grudniowym zgrupowaniu kadry na Malcie, połączonym z dwoma meczami towarzyskimi, Mirosława Szymkowiaka i Macieja Żurawskiego. O tej sprawie rozmawiali wczoraj z prezesem Bogdanem Basalajem.

Obaj od pewnego czasu mają problemy zdrowotne - Szymkowiak z mięśniami brzucha, Żurawski - z tydka, trener Henryk Kaspercak uważa więc, że powinni w grudniu odpocząć i się leczyć, a nie trenować nadal i grać. I o to głównie mu chodzi, a nie uszkodzeniu interesom reprezentacji. Tym bardziej że nie ma nic przeciwko wyjazdowi Marcina Baszczyńskiego i Arkadiusza Głowackiego. **(SAS)**

Przed rewanżem z Vaalerengą

Kłopoty Piekutowskiego

W rewanżowym meczu drugiej rundy Pucharu UEFA z Vaalerengą Oslo w najbliższy czwartek - o godz. 20 - na pewno nie zagrają trzej piłkarze krakowskiej Wisły: Damian Gorawski - za czerwoną kartkę w pierwszym spotkaniu odsunięty od jednego występu w europejskich pucharach, Mariusz Jop - mocno poturbowany w sobotę w zderzeniu z Adamem Piekutowskim oraz Lantame Ouadja, który w piątek musi się poddać zabiegowi chirurgicznemu małego palca prawej stopy.

Zdrowotne problemy wykluczyły udział we wczorajszym treningu Jopa i Ouadjii, nie ćwiczył także Gorawski, choć podobnie jak Ouadja, pojawił się w klubie. Na tym, jak się okazało, nie skończyły się kłopoty wiślaków, bo bóle kregosłupa zmusiły do przerwania zajęć Adama Piekutowskiego.

- Z przewidywań doktora wynika, że to rwa kulszowa - wyjaśnił później bramkarz. - Bola-

to mnie już przed meczem, nie na tyle jednak, żebym nie mógł grać. W trakcie meczu bóle, niestety, wróciły. W niedzielę w ogóle nie mogłem chodzić. Ale wykonałem zabieg, dostałem zastrzyk, myślę, że we wtorek sprawa się wyjaśni.

Po wspomnianym zderzeniu z Jopem, Piekutowski nie ma żadnych fizycznych obrażeń - Trochę boli mnie głowa, ale w porównaniu z tym, co przysparzało się Mariuszowi, mnie praktycznie nic się nie stało - zapewnił.

Absencja kilku zawodników sprawia, że kadrę na spotkanie z Vaalerengą prawdopodobnie uzupełnią: Łukasz Nawotczyński, Kelechi Iheanacho i Martins Ekwueme.

Wczoraj mistrzowie Polski wiele czasu poświęcili treningowi strzeleckiemu. Uderzali aż na cztery bramki, w których stali: Artur Sarnat, Michał Wróbel, Maciej Palczewski, a po opuszczeniu boiska przez Piekutowskiego - trener bramkarzy Marek Holocher. **(SAS)**

Norwegowie w południe

W środę, w samo południe, ekipa Vaalerengi Oslo ma dotrzeć do Krakowa samolotem charterowym. Norwegowie zamieszkają w hotelu „Novotel-Centrum” przy ul. Kościuszki. O g. 18 przeprowadzą oficjalny trening. Na mecz wybiera się tylko 25 najlepszych kibiców zespołu.

Bilety w „Wiślackim Świecie”

Sklep klubowy „Wiślacki Świat” prowadzi już wolną przed sprzedaż biletów na czwartkowe spotkanie z Vaalerengą - po 60 zł na sektory A i B oraz 40 zł na sektor C. Wejściówki będą tam do nabycia jeszcze dziś i jutro, w godz. 11-18. W czwartek natomiast w kasach stadionu - na dwie godziny przed meczem.

Niebezpieczna mgła

Gęsta mgła nad stadionem podczas i po zakończeniu sobotniej potyczki Wisły z Lechem zaniepokoiła szefów krakowskiego klubu. Jak powiedział nad dyrektor Marek Gorączko, trzeba się liczyć nawet z tym, że w czwartek portugalski arbiter Antonio Manuel Almeida Costa może nie dopuścić do gry, gdyby znów pojawiła się mgła. Wtedy mecz musiałby być rozegrany w piątek w godzinach południowych. Ale to najczarniejszy scenariusz. Nie ma natomiast żadnych obaw o stan boiska. Wczoraj przeprowadzono próbę jego podgrzewania. Elektroniczne czujniki zostały ustawione tak, że przy temperaturze powyżej 0 stopni na murawie, wyłączają działanie systemu. **(SAS)**



Maciej Klag

- Przed sezonem w rozmowie ze mną powiedział Pan, że w pełni będzie usatysfakcjonowany z pierwszego miejsca, ale drugie i trzecie też przyjmie z radością...

- Tak, stawialiśmy sobie wysokie cele. Mogę być zadowolony, że jesteśmy w ścisłej czołówce, że gramy widowiskowo, że rywale chwalą nas za ofensywny styl gry. Ale czuję też po ostatnim meczu w Jaworznie niedosyt. Bardzo chcieliśmy tam wygrać, po pierwsze, ze względów prestiżowych, by być mistrzem jesieni, po drugie - zdobywając 3 punkty odskakiwalismy od rywali. Nie udało się, przyszanę, Szczakowianka zasłużyła w tym meczu na wygraną.

- Apetyt różnie w miarę jedzenia, jeszcze niedawno graliście w III lidze, teraz kibice, szefowie klubu widzą Was w ekstraklasie...

- Presja jest, ale spowodowała ją dobre wyniki naszej drużyny. Prosiłbym jednak wszystkich o cierpliwość, mocnej drużyny nie da się zbudować w krótkim czasie. A ja przecież pracuję z tym zespołem dopiero półtora roku. Budowa drużyny nadal trwa i ten proces musi odbywać się stale. W tej chwili będziemy o tyle w lepszej sytuacji, że dobrymi wynikami zdobyliśmy sobie kredyt zaufania.

- W czym tkwią największe rezerwy Cracovii?

- W taktyce! Trzeba, zachowując swój styl gry, szukać co-

Jedni mogą, inni nie

NBA: Los Angeles Lakers nie przejeździł się absencją Shaqa O'Neala, który leczy uraz łokcia. Gwiazdociąg z Miasta Aniołów rozniósł Memphis Grizzlies.

Lakers mają tak mocny skład, że potrafią pokonać 90 proc. drużyn nawet nie dysponując jednym graczem z wielkiej czwórki (O'Neal, Payton, Malone, Bryant). Na całe szczęście, w NBA jest te 10 proc. (San Antonio, Sacramento, Dallas), które mogą pokonać Lakers występujących w pełnym składzie.

Wczoraj wspomnieliśmy o nieudanej ostatniej akcji debutanta Davida Westa (New Orleans) i w konsekwencji - porażce Szerszeni z Indianą. Dwa dni po tamym zdarzeniu Hornets wygrały w Detroit dzięki wsadowi ich lidera Barona Davisa. Łki pozwoliły mu wejść pod kosz w przedostatniej sekundzie, poza tym na 7 s przed końcem dwukrotnie z linii rzutów wolnych spudłował Chauncey Billups (Detroit).

Poniedziałek: Toronto - Milwaukee 62-82, Detroit - New Orleans 80-81 (Okur 18 zb., Magloire 20 i 15 zb.), Sacramento - Chicago 110-99, Golden State - Portland 78-72 (Richardson 21, Dampier 17 zb., Randolph 17), Seattle - Washington 88-85 (dla Seattle - Radmanovic 25, Booth 6 bl.), LA Lakers - Memphis 121-89 (Bryant 28 i 4 prz., Malone 20, Payton 17 i 10 as. - Battier 18). **(MARO)**

Czy zagra Lofton?

Koszykarze Unii-Wisły w Bydgoszczy

Dziś zaległy mecz koszykarzy Unii-Wisły z Astorią w Bydgoszczy (godz. 18). Polskie obywatelstwo otrzymał Lewis Lofton i być może zagra w Bydgoszczy w barwach Unii-Wisły.

„Asta”, która zapewniła sobie grę w ekstraklasie dzięki „dziłkiej karcie”, przegrała u siebie z Polonią Warszawa 71-92, a w ostatniej kolejce z Prokodem Trefl w Sopocie 64-93. Małopolanie pokonali za to Gipsar Stal, potem Czarnych i w sobotę Noteć na wyjeździe (81-77).

- Astoria ma bardzo wyrównany skład - ostrzega Mariusz Karol, trener Unii-Wisły. - Grają tu między innymi Kul, Kriwonos, Bajdakow, Majchrzak czy Wiekiera, a trenuje ich Aleksander Krutikow. Nie będzie łatwo wygrać, zwłaszcza iż koszykarze rywala czują głód zwycięstwa.

Małopolanie mają ostatnio napięty kalendarz. By nie tracić sił, nie wracali z Inowrocławia do domu, lecz założyli bazę w leżącym niedaleko Bydgoszczy Lubostroniu. **- Wszyscy moi zawodnicy są zdrowi - dodał Mariusz Karol. - Mam nadzieję także, iż wreszcie będzie mógł zagrać Lewis Lofton, który otrzymał polskie obywatelstwo.**

- Loftonowi przyznano polski paszport - potwierdził Marcin Fall, prezes spółki sportowej koszykarzy Wisły. - Dzięki temu może występować jako polski zawodnik i nie obejmuje go limit dwóch Amerykanów w drużynie. Jeśli we wtorek rano otrzymamy pocztą dokumenty o przyznaniu obywatelstwa, Lofton będzie mógł zagrać w Bydgoszczy. Zapewnił mnie o tym Bolesław Antonijczuk, komisarz ligi.

(RS)

Ukonstytuowali się

Wczoraj na pierwszym posiedzeniu zebrał się wybrany w piątek nowy zarząd MKS Sandecja Nowy Sącz. Przypominamy, że prezesem wybrany został poseł na Sejm Kazimierz Sas, który funkcję sternika klubu pełnił już w latach 1992-99.

Zarząd ukonstytuował się w sposób następujący: Grzegorz Dobosz - przewodniczący Rady Miasta - przegrał z Sasem w bez-

pośrednich wyborach) - wiceprezes ds. finansowych, Józef Kantor (dotychczasowy prezes) - wiceprezes ds. sportowych. Za sprawy młodzieżowe odpowiadać będzie Leszek Leśniak, zaś kwestie organizacyjne pozostał w rękach Tadeusza Borka. Postanowiono, że w ciągu najbliższych dwóch tygodni skład zarządu powiększony zostanie do 7 osób. **(DW)**

Dziś i jutro 5. kolejka piłkarskiej Ligi Mistrzów

Dziś i jutro odbędą się mecze 5., przedostatniej kolejki fazy grupowej piłkarskiej Ligi Mistrzów. We wtorek rywalizować będą zespoły z grup A, B, C i D, a w środę z grup E, F, G i H.

Awans do dalszych gier z każdej grupy zapewnią sobie dwie najlepsze drużyny (trzecia „przeskoczy” do III rundy Pucharu UEFA). Po 4. kolejkach awans do 1/8 finału LM mają już zagwarantowane dwie drużyny - Juventus Turyn i Real Madryt. Kto do nich dołączy po najbliższej kolejce?

Z powodu ubiegłotygodniowych zamachów bombowych w Turcji, UEFA przełożyła zaplanowany na dziś mecz grupy D Galatasaray Stambuł - Juventus Turyn na 2. grudnia.

Oto program 5. kolejki LM (początek wszystkich gier o godz. 20.45; wyjątkiem mecz Lokomotiw Moskwa - Dynamo Kijów, który rozpocznie się o godz. 18.30) i tabele w grupach:

Kolejka zapowiada się bardzo atrakcyjnie, szczególnie mecze: Celtic - Bayern (porażka gości

może praktycznie pozbawić ich szans awansu), Inter - Arsenal („Kanonierzy” będą się chcieli zrewanżować mediolańczykom za porażkę na własnym stadionie 0-3), Monaco - PSV Eindhoven (lider tabeli, który w 4. kolejce rozgromił Deportivo 8-3, podejmuje wicelidera), Olympique Marsylia - Real Madryt (występ „Królewskich” na każdym stadionie jest wielkim wydarzeniem), oraz Ajax - Milan (czy gospodarze pokonają obrońcę trofeum?).

Polacy w drużynach grających w LM: Michał Żewłakow (Anderlecht), Marcin Kuźba (Olympiakos Pireus), Emmanuel Olisadebe i Krzysztof Warzycha (Panathinaikos), Tomasz Rząsa (Partizan) i Roman Dabrowski (Besiktas).

Najlepsi strzelcy LM: 5 bramek - Droghba (Olympique M.) i Prso (Monaco), 4 - Makaay (Bayern), 3 - S. Inzaghi (Lazio) i Kuranyi (Stuttgart).

(FIL)

GRUPA A: Anderlecht Bruksela - Olympique Lyon oraz Celtic Glasgow - Bayern Monachium.

1. Ol. Lyon	4	7	4-4
2. Celtic	4	6	6-4
3. Bayern	4	5	5-5
4. Anderlecht	4	4	3-5

GRUPA B: Lokomotiw Moskwa - Dynamo Kijów oraz Inter Mediolan - Arsenal Londyn.

1. Inter	4	7	6-5
2. Dynamo	4	6	5-4
3. Lokomotiw	4	5	4-3
4. Arsenal	4	4	2-5

GRUPA C: Deportivo La Coruna - AEK Ateny oraz AS Monaco - PSV Eindhoven.

1. Monaco	4	9	14-5
2. Deportivo	4	7	7-9

GRUPA D: Olympiakos Pireus - Real Sociedad San Sebastian.

1. Juventus	4	10	8-4
2. Real S.	4	7	8-4
3. Olympiakos	4	3	5-5
4. Galatasaray	4	3	3-7

GRUPA E: VfB Stuttgart - Glasgow Rangers oraz Panathinaikos - Ateny - Manchester United.

1. Stuttgart	4	9	8-4
2. Manch. U.	4	9	10-2
3. G. Rangers	4	4	3-6
4. Panathinaikos	4	1	2-11

GRUPA F: Olympique Marsylia - Real Madryt oraz FC Porto - Partizan Belgrad.

3. Eindhoven	4	6	4-4
4. AEK Ateny	4	1	1-8

GRUPA G: Chelsea Londyn - Sparta Praga oraz Lazio Rzym - Besiktas Stambuł.

1. Chelsea	4	9	7-3
2. Besiktas	4	6	4-4
3. Sparta	4	4	4-5
4. Lazio	4	4	5-8

GRUPA H: Ajax Amsterdam - AC Milan oraz Celta Vigo - Club Brugues.

1. Milan	4	7	2-1
2. Ajax	4	6	5-4
3. Celta	4	5	4-4
4. C. Bruges	4	4	2-4

Umorzony dług

Korespondencja „Dziennika” z Norwegii

Piłkarze Vaalerengi Oslo, przeciwnicy Wisły Kraków w II rundzie Pucharu UEFA, zwycięstwem w ostatnim meczu z drużyną Sandefjord 5-3, zapewnił sobie pozostanie w pierwszej lidze. Wygrana rozwiązała również problemy finansowe drużyny, które mogły zaważyć na jej dalszym losie. Po spotkaniu z Sandefjordem poinformowano, że jeden z wierzycieli klubu umorzył mu dług w wysokości około 35 mln koron.

Przed spotkaniem przez kilka minut rozmawiałem z zawodnikami – opowiada Kjetil Rekdal w rozmowie z dziennikiem „VG”. – Tego dnia wszyscy wzięliśmy na siebie odpowiedzialność. Jednak to, co się wydarzyło, przeszło wszelkie nasze oczekiwania i daliśmy teraz krytykom do myślenia. Wielu z nich utrzymywało, że nie potrafimy grać ofensywnie. Ale wyniki 5-3 nie jest zły, prawda?

To dla nas wielki dzień na koniec ligowego sezonu – mówi trener Vaalerengi. – Decydujący dla istnienia klubu. Rekdal skarży się, że kończący się sezon pełen był niezadowolonych przeciwności: – Drużynę opuściło, wbrew mojej woli, 6-7 dobrych zawodników.

Do 2 grudnia Vaalerenga ma przedstawić norweskiej federacji piłkarskiej raport o swojej sytuacji finansowej. Po anulowaniu olbrzymiego długu nie będzie mieć raczej problemu z otrzymaniem licencji. Decyzja jednego z wierzycieli klubu, armatora Johna Fredriksena, który postanowił umorzyć dług ok. 35 mln koron miała pierwszorzędne znaczenie. Poinformowano o tym po sobotnim spotkaniu Vaalerengi. Tuż przed meczem decydującym o losie Vaalerengi trener Rekdal przyznał w rozmowie z telewizją NRK, że rozważa opuszczenie drużyny. Poinformował, że zastanawia się nad propozycjami, które nadeszły z Niemiec (Hertha Berlin – przyp. red) i z innych norweskich klubów. – Teraz jednak, kiedy widzę, że mam w ręku zęspół, który potrafi osiągać dobre rezultaty, chciałbym w Vaalerendze pozostać – mówi. Według dziennika „Aftenposten”, trener podejmie decyzję w tej sprawie po meczu z Wisłą Kraków.

Czwartkowe spotkanie w Krakowie, jak zapowiedział Rekdal, będzie prawdopodobnie ostatnim, w którym znajdzie się on w podstawowym składzie drużyny.

DAGMARA ŁOPATOWSKA (Oslo)

Czy Dudek opuści Liverpool?

Czy rozegranie dwóch towarzyskich meczów w reprezentacji Polski zaszkodziło pozycji Jerzego Dudka w Liverpoolu? Z pewnością nie, choć po taki argument sięgnął Gerard Houllier, tłumacząc angielskim dziennikarzom, dlaczego posiadał polskiego bramkarza na ławce rezerwowych „The Reds”.

Pozycja Dudka była niepodważalna nawet wtedy, gdy wracał z meczów polskiej reprezentacji na tarczy, po fatalnych występach, jak przeciw Szwecji w Sztokholmie. Tymczasem teraz, po dobrej grze przeciw Włochom oraz Serbii i Czarnogórze (przed tygodniem tylko jedną połowę!), francuski menedżer Liverpoolu twierdzi, iż Polak... musi odpocząć. Nic dziwnego, że nasz bramkarz jest kompletnie zaskoczony, tym bardziej że Houllier nawet nie starał się wyjaśnić mu motywów swojej decyzji. Dudek tylko się domyśla, że prawdziwym powodem jest presja Anglików, by wreszcie zaczął bronić w Premiership Chris Kirkland.

Bramkarz młodzieżówki jest największą nadzieją Anglików na występ podczas czerwcowych mistrzostw Europy w Por-

tugalii. Wszak James gra w II lidze (West Ham), a Robinson puszcza mnóstwo goli w słabym ostatnio Leeds. Jako rezerwowy, wchodzący do bramki „The Reds” tylko podczas meczów Pucharu Ligi Angielskiej, Kirkland nie ma jednak szans na utrzymanie wysokiej formy. Do tej pory rozważano wariant sprzedania go, np. do szukającego następcy dla 40-letniego Davida Seamana Manchesteru City. Wygląda jednak na to, że w Liverpoolu przeważał pogląd, iż lepiej postawić na 21-letniego Anglika (w ubiegłym miesiącu przedłużono z nim kontrakt do 2008 roku) niż na nie rozwijającego się już 30-letniego Polaka. Sytuacja, gdy Dudek będzie tylko rezerwowym, na dłuższą metę jest dla tego piłkarza nie do zaakceptowania. Albo więc Houllier, który walczy o swoją pozycję w klubie (zagrożono mu, że zostanie zwolniony w przypadku niezdobycia żadnego trofeum lub niezakwalifikowania się do Ligi Mistrzów), na nowo zaufa Dudkowi, albo Polak odejdzie z Liverpoolu. Sam Dudek stwierdza, że nie wyklucza takiej możliwości, a może to nastąpić już zimą. (KRZYK)

Tak grali Polacy

Na Cyprze po 11 kolejkach prowadzi Apollon Limassol przed Omonią Nikozja – po 30 pkt i APOEL-em Nikozja 27. Łukasz Sosin z Apollonem tym razem został wyręczony przez Pittasa, ale prowadzi w klasyfikacji strzelców (10 goli). O jedną bramkę mniej strzelił Jovanovic z Pafos.

W Grecji po 11 kolejkach prowadzi Olympiakos 26 przed Panathinaikosem 24, PAOK-iem i Aigaleo po 23. W Turcji po 13 rundach przoduje Besiktas 33 przed Galatasary i Trabzonsporem po 27.

CYPR: Paweł Sibik i Łukasz Sosin (obaj Apollon) 90 z AEK 1-0, Radosław Michalski (Anorthosis) 90 z AEL 0-2, Wojciech Kowalczyk (APOEL) 84 z Enosis 1-1, Sławomir Majak (Anorthosis) 45 z AEL 0-2, Paweł Sobczak (Anorthosis) 0; DANIA: Arkadiusz Onyszek (Viborg) 90 z Nordsjaelland 1-2, Tomasz Mazurkiewicz (Aarhus) 22 z FC København 1-1, Maciej Lykowski (Viborg) 0; GRECJA: Arkadiusz Klimek (Panionios) gol z Arisem 1-2, Mirosław Sznaucner (Iraklis) 90 z PAOK 0-2, Maciej Bykowski (OFI) 90 z Xanthi 1-2, Marcin Mięciel (Iraklis) 69 z PAOK 0-2, Cezary Kucharski (Iraklis) 0, Emmanuel Olisadebe i Krzysztof Warzycha (obaj Panathinaikos) 0, Marcin Kuźba (Olympiakos) 0; SERBIA I CZARNOGÓRA: Tomasz Rząsa (Partizan) 45 z Radnickim Obrenovac 3-1; SZWAJCARIA: Marek Citko (Aarau) 0; TURCJA: Marek Zajac (Akcaabat) 90 z Bursaspor 1-1, Roman Dąbrowski (Besiktas) 0, Jacek Ziarkowski (Malatya Spor) 0. (MARO)

„P. Świr” – tak podpisuje się Piotr Świerczewski, gdy rozdaje kibicom autografy. Były piłkarz Sandecji Nowy Sącz, GKS Katowice, St. Etienne, Bastii, Gambia Osaka, Olympique Marsylia i Birmingham latem zdecydował się wrócić do kraju i podpisać kontrakt z poznańskim Lechem.

Jak Pan odnajduje polską ligę po dłuższej nieobecności w kraju?

Wracając z Francji, nie oczekiwałem, że znajdę tu kluby na poziomie Paris St. Germain czy Olympique Marsylia. Wiedziałem, że poziom techniczny piłkarzy tutaj nadal jest niższy, że decyduje głównie walka. Jestem jednak niemile rozczarowany bazą sportową. Myślałem, że w kraju wyciąga się wnioski, że działacze dbają o dobre warunki do treningu, do gry, a tu w zasadzie na palcach jednej ręki można wyliczyć, które drużyny mają dobre płyty – Wisła, Lech, Widzew. PZPN wprowadził przepis, że wszystkie kluby mają mieć oświetlenie, ale stadiony nadal są byle jakie. Dlatego mecze są brzydkie, bo nie można zagrać szybko, efektywnie, tylko wykopuje się piłkę w powietrze, byle dalej.

Ta siemnieżność zniechęca Pana do gry w Polsce? Chciałby Pan wrócić na Zachód?

Nigdy nie mówię nigdy. Na razie jestem w Polsce i jestem zadowolony, że trafiłem do Lecha Poznań. Po słabym początku sezonu trochę mamy za mało punktów w lidze, ale jesteśmy w półfinale Pucharu Polski i sezon może się dobrze skończyć, może nawet awansujemy do europejskich pucharów.

Ze słów „jestem zadowolony z gry w Lechu” wnosimy, że jest Pan jedynym piłkarzem tego mocno zadłużonego klubu, któremu się za grę płaci...

(Śmiech) Po prostu zdaję sobie sprawę z kłopotów finansowych klubu, gram bez narzekania, bo przecież jako piłkarze jesteśmy po tej samej stronie barykady, co działacze. Próbuje się dogadać.

Wiedział Pan o tych problemach w Lechu przed podpisaniem kontraktu?

Wiedziałem, ale większość klubów w Polsce ma problemy, więc nie oczekiwałem, że będzie tak jak na Zachodzie, gdzie maksymalnie były pięciodniowe poślizgi w wypłatach. Tutaj normą są miesięczne zaległości. Nie będziemy się kłócić z działaczami, choć jakieś minimum powinni dawać.

Miał Pan propozycję z Bastii, a tymczasem wolał Pan Lecha. Dlaczego?

Akurat z Bastii miałem propozycję wcześniej i wtedy im odmówiłem, bo byłem w Marsylii podstawowym piłkarzem. Gdy chciałem tam wrócić, oni już nie byli mną zainteresowani. Latem tego roku dostałem oferty od innych, na przykład z Rennes. Ale wtedy musiałbym się przeprowadzić z Marsylii, a miałem przed sobą najwyżej dwa-trzy lata występów na Zachodzie. I tak wróciłem do Polski.

Mam już 31 lat, a nie będę grał do 40. Może po trzech latach gry na wysokim poziomie wrócę w rodzinne strony i pogram jeszcze w III-ligowej Sandecji albo w Dunajcu Nowy Sącz, tylko po to, by utrzymać dobrą sylwetkę.

Żona chciała wracać do kraju?

Żona się obawiała, że przede wszystkim dzieci sobie nie poradzą. Wszystko się jednak dobrze ułożyło. Akurat córka Ania chodzi do „zerówki”, więc ma rok, by się przygotować przed pójściem do pierwszej klasy, natomiast dla syna Tomka znaleźliśmy w Poznaniu dobrą międzynarodową szkołę. Oboje mówią świetnie po polsku i francusku, syn chodzi do trzeciej klasy z językiem angielskim. Cieszę się, że dzieci będą miały niesamowite bogactwo w głowie.

Jedną z gazet przewiduje, że w 2023 roku Pana syn będzie reprezentantem Polski w piłce nożnej...

Bardzo bym chciał, ale jego tak bardzo nie ciągnie do piłki. Ja miałem bakcyła od taty, który był kiedyś trzecioligowym piłkarzem, a mój brat Marek przetań przedem mną szlak, był między innymi w Wiśle Kraków. Ja szedłem za nim, był moim idolem, zabierał mnie na mecze do Krakowa i jakoś tak sobie poradziłem.

A Pana syna do czego ciągnie?

Bardziej tenis, jakieś nowoczesne rozrywki, jak komputery. Wydaje mi się, że to nie jest dobre dla dzieci. Dzieci powinny szaleć, coś na powietrzu robić. Dlatego nie kupiłem synowi komputera, boby siedział przy nim cały czas. Tyle co pójdzie do kolegi, albo w szkole. Ale w szkole to się wiąże z zajęciami, jakąś pracą.

Nadal Pan czuje sentyment do Marsylii?

To klub, który 10 lat temu był moim klubem marzeń. Wtedy, gdy grali tam Papin, Waddle, Barthez. Wspaniała drużyna. Miałem plakat Olympique Marsylia z czasu, gdy zdobywali mistrzostwo Francji, to było w roku... chyba...

Z życia „Świra”

Rozmowa z byłym reprezentantem Polski, piłkarzem Lecha Poznań PIOTREM ŚWIERCZEWSKIM



Piotr Świerczewski (z prawej) podczas ostatniego meczu Lecha Poznań z Wisłą w Krakowie Fot. Michał Kłag

1993...

Tak, '93. To był ideał drużyny. Rozwalali wszystkich w lidze, wygrywali w Pucharze Europy. Cieszę się, że grałem w tym klubie. Bo mimo wszystko trochę w nim grałem. Trzeba pamiętać, że wychodziłem nawet z opaską kapitana. To nie jest przypadek. Biegałem po tej trawie na słynnym Velodrome... Gdy się przechodzi przez ten tunel na stadionie, to jest wrażenie. Dla mnie zostanie to pamiątką na całe życie. Życzę każdemu piłkarzowi, by trafił do takiej drużyny.

Jak z perspektywy czasu wspominam Pan epizod w lidze angielskiej w pierwszej połowie tego roku. Zagrał Pan w Birmingham tylko 15 minut...

20 minut. Ale to nieważne. Nie jestem człowiekiem, który żałuje. Wyszedłem przeciwko Chelsea, ale nawet jak nie grałem, to kilka razy byłem na ławce rezerwowych. Zobaczyłem stadiony, zobaczyłem wielką piłkę.

Większą niż we Francji?

Większą. Kultura angielskich kibiców to coś niesamowitego. Moja drużyna przegrała u siebie z Arsenalem 0-4. Gdyby tyle przegrała w Krakowie Wisła, to zostałyby wygwizdana. Tak jak każdy inny klub. Natomiast tamci kibice wiedzieli, że z Arsenalem nie możemy wygrać. Cały stadion wstał, oklaski, podziękowania za walkę, za pracę. To jest w Anglii piękne. A tutaj? Wychodzę na stadion Legii, wychodzę na stadion Wisły jako były reprezentant Polski...

I to wybitny...

Tak, teraz wybitny. Ale kibice tego nie dostrzegają. Krzyczą: „Świerczewski ch...”. To jest prostacko i chamstwo. Oni nie potrafili się cieszyć, szukają złych emocji. I co ja mam im odpowiedzieć? Pokazać nieprzyzwoity gest? Chętnie bym im pokłaskał. Na meczach reprezentacji jest inaczej, gdy śpiewają hymn, jest podniosłe, wspaniale. W lidze kibice nie szanują rywali.

Mówi Pan o sobie – były reprezentant?

Na razie mówię „były”. Ale cały czas, jeśli będę potrzebny, to jestem gotowy. Muszę dobrze przepracować wiosnę. Gdy jednak nie wrócę do kadry, to trudno. Przecież nasza drużyna teraz dobrze gra. Nie mogę powiedzieć. Lewandowski przyzwycię, i Szymkowiak...

Kukielka?

Nieźle grał, ale bardziej mi się Lewandowski podobał. Jako typowo defensywny pomocnik. Miła puka do drzwi reprezentacji i ten drugi... jak on się nazywa... nie Burkhardt, on ma jeszcze czas...

Sobolewski...

Właśnie, Sobolewski. Jest ich więc kilku w drugiej linii i dobrze, bo jest konkurencja, co dobrze wpływa na poziom gry. Mnie to cieszy, bije im brawo, bo jestem po tej samej stronie. Gdy tylko mogę, jeżdżę na mecze reprezentacji, ostatnio byłem na spotkaniu z Włochami w Warszawie. Byłem także we Wronkach na młodzieżówce. Szkoda, że przegrali z Białorusią. Uważam, że trochę prasa krzywdę im zrobiła. To są młodzi chłopcy, gdy coś przeczytają, to zostaje im w głowach. Myślą: „o, ja idę tutaj, a ty do tego klubu, a mnie porównali do Juskowiaka, króla strzelców olimpiady w Barcelonie”. A przeciwnika zawsze trzeba szanować. To było piękne, jak oni byli dumni, że reprezentują Polskę. Ale prasa napompała balon, już napisano, że wygrali.

Przez lata to Pan był w polskiej prasie gwiazdą numer 1, a po powrocie do kraju ciężko nawet znaleźć artykuł o Panu. Jak Pan to znosi?

W Polsce monopolistą, jeśli chodzi o prasę sportową, jest połączony „Przegląd Sportowy” i „Tempo”. A tam jest kilku dziennikarzy, którzy od mistrzostw świata w Korei niszczą mnie.

Nie ma obiektywnych recenzji na mój temat, nawet po dobrych meczach mam najgorsze noty. Ale ja się tym nie przejmuję, jestem odporny. Jestem profesjonalistą i robię wszystko, by jak najlepiej grać.

Nie mówię, że zawsze mi wychodzi, że jestem idealny, a moje podania są rewelacyjne. Zdaję sobie sprawę, że z prasą się nie wygra. Nie musimy być przyjaciółmi. Uważam jednak, że powinien nas łączyć zawodowy stosunek: ja gram, wy piszecie.

Po zakończeniu rundy jesiennej ekstraklasy kieruje się Pan do Nowego Sącza. Zostanie Pan tam aż do sylwestra?

Niezupełnie, planuję bowiem z kolegą wyskoczyć na tydzień do Stanów Zjednoczonych. Trzy dni w Nowym Jorku, cztery w Miami. Bardzo chcę tam lecieć, bo nigdy nie byłem w Ameryce Północnej. Piłka nożna nie stoi tam na najwyższym poziomie, więc nigdy mnie tam nie zapraszali. Nie widziałem także Australii i Kanady, ale poza tym zwiędziałem cały świat – poza całą Europą widziałem Azję, Amerykę Południową, Afrykę. Może w grudniu zagładnę też do Francji, bo przecież pozostały mi kontakty w Marsylii, na Korsyce mam kawałek ziemi.

Po co Pan kupował ziemię na Korsyce?

Żeby się wybudować! Ale, jak mówiłem, nie wróciłem już na Korsykę, bo mnie nie chcieli.

Kogo tym razem zaprosi Pan na sylwestra do swojej dyskoteki w Nowym Sączu?

Zaprosiłem całą kadrę z mistrzostw świata w Korei. Ustaliłem z trenerem Jerzym Englem, że spotkamy się wszyscy w jednym miejscu, powspominamy dawne czasy i zabawimy się. Tak na gorąco, bo przecież mistrzostwa były nie tak dawno. Mam nadzieję, że wszyscy przyjadą. Na pewno zabraknie tylko Jurka Dudka, bo w tym czasie ma spotkania w lidze angielskiej. Dzień wcześniej zaplanowałem mecz hokeja na lodzie, no, raczej zabawę na lodzie w hali Podhala Nowy Targ.

Wszyscy zaproszeni piłkarze umieją jeździć na łyżwach?!

Nie wiem, ja trochę umiem. Mam nadzieję, że Emmanuel Olisadebe sobie poradzi (śmiech). Wielu chłopaków z ligi chce też przyjechać, więc będzie fajna zabawa. Odbędzie się też kulig, potem sylwester w klubie Underground, na który zaproszę zespół Perfect albo Bajm, to takie moje marzenie. A w Nowy Rok jak zwykle zagramy pokazowy turniej. Pokazowy, bo po takiej zabawie nie da się walczyć (śmiech). Ale jakoś tak się dzieje, że w pokazówce i tak zawsze wygrywa moja drużyna.

Chodzą słuchy, że wszystko, co Pan zarobi w Lechu, przeznaczona na spłatę zadłużenia, które przynosi dyskoteka...

Ale ja jeszcze nic w Lechu nie zarobiłem (śmiech).

Może więc dzięki sylwestrowi wychodzi Pan potem przez cały rok na swoje?

Jest dokładnie odwrotnie, bo na sylwestra dokładałem, i to sporo. Przecież Lady Pank wziął ostatnio za występ 40 tysięcy złotych, a Perfect chce jeszcze więcej. Przez cały rok pracuję więc na tę imprezę. Ale co tam, sylwester musi być fajny, trzeba się dobrze zabawić. Na szczęście to nie tylko dyskoteka, mam też kilka sklepów, restauracji. Każde coś przynieść i mam co jeść.

Rozmawiali: KRZYSZTOF KAWA I REMIGIUSZ PÓŁTORAK

TVP 1

TVP 2

POLSAT

4

tvn

TVP 3

Telewizja

AS Monaco
- PSV Eindhoven
Liga Mistrzów
Piłka nożna

20.20



6.00 Wiadomości
6.05 Telezakupy
6.15 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.25 Moda na sukces
8.50 Przygody Tin-Tina
9.15 Jedyneiczka
9.40 Bajeczki Jedyneiczki
9.55 Rok 2030
10.20 Zaginiony świat
11.05 Sceny z życia...
11.20 Rosliny z...
11.30 Psia konspiracja
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty...
12.25 W drodze do Unii
12.50 Plebania - serial

13.00

13.15 Sąsiedzi - serial komediowy
13.45 Lokatorzy - serial komediowy
14.10 Zawodowy list gończy
14.30 Maria Iwaszkiewicz opowiada
14.35 Właz się - rodzice
15.00 Wiadomości
15.10 Warszawa bis
15.35 Otwarte drzwi
16.00 Rower Błężej
16.25 Moda na sukces (2067) - telenowela (USA, 1996), wyk. Ron Moss
16.50 Sportowy Express
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Klan (760) - telenowela (Polska, 2003), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmont Kęstowicz
18.05 Forum
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości

20.00

20.15 Polska 2004 - magazyn
20.20 AS Monaco - PSV Eindhoven: Liga Mistrzów - piłka nożna
Trzy zespoły grupy C mają jeszcze szansę zająć jedno z dwóch pierwszych miejsc i przejść do następnej rundy Ligi Mistrzów. Trzeci zespół zagra w pucharze UEFA. Spotkanie to jest zatem bardzo istotne dla obu zespołów, a porażka w nim może oznaczać nie tylko uszczerbek dla klubu, ale również spore straty finansowe.
22.45 Dziwny jest ten świat: Bliski Wschód
23.10 Monitor Wiadomości
23.25 Plus minus
23.50 Pełnia sezonu - komedia sensacyjna (Wielka Brytania, 1987), reż. Clare Peploe, wyk. Jacqueline Bisset
1.20 Nieustraszone (31) - serial przygodowy (USA, 1983)

M jak miłość
Polska
2003
Serial obyczajowy

20.10



7.05 Studio urody
7.15 Dwojka dzieciom: Plecak pełen przygód (9/13), Pomysłowy wnuczek, Dziwne przygody koziołka Matołka (9) - serial młodzieżowy (Polska/Finlandia/Niemcy, 1993)
8.00 M jak miłość (150) - serial obyczajowy (Polska, 2003)
8.50 Pytanie na śniadanie
10.20 Kraj się śmieje
11.10 Artur Rubinstein - Kocham życie
12.40 Telezakupy - program reklamowy

13.00

13.00 Panorama
13.15 Złotopolscy: Perkusieci (399) - telenowela (Polska, 2002)
13.45 Sokole Oko (6) - serial przygodowy (Kanada, 1994), reż. Richard Compton, wyk. Lee Horsley
14.30 Nie tylko dla komandosów
15.00 Szansa na sukces
16.00 Panorama
16.25 Pogoda
16.30 M jak miłość (175) - serial obyczajowy (Polska, 2003), reż.: Roland Rowiński, Waldemar Szarek, wyk. Witold Pyrkosz
17.20 Hołdy guru
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Pogoda
19.05 Jeden z dziesięciu
19.40 Telewizyjne Wiadomości Literackie

20.00

20.10 M jak miłość (176) - serial obyczajowy (Polska, 2003), reż.: Natalia Koryncka-Gruz, Roland Rowiński, wyk.: Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska
Małgosia podejrzewa, że mąż ma w Ameryce kochankę. Kinga dostaje się na wymarzony kierunek studiów. Paweł i Teresa chcieliby zamieszkać razem ze Zdunskimi w Warszawie.
21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.45 Przystanek praca
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.35 alaRm - dramat (Polska, 2002), reż. Dariusz Gajewski, wyk.: Sławomir Grzymkowski, Elżbieta Komorowska
23.50 Liga Mistrzów - skróty
0.55 Atak na Entebbe - film sensacyjny (USA, 1977), reż. Irvin Kershner, wyk. Charles Bronson

Senator Bulworth
USA
1998
Komediodramat

21.40



6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV market
7.00 Power Rangers (51) - serial
7.30 Pokémon (10) - serial animowany
8.00 Zawód: szpieg (10) - serial sensacyjny
9.00 Bar III - reality show
9.30 Benny Hill (2) - serial komediowy
10.00 Niezakazane reklamy
10.30 Bar III - reality show
11.15 Awantura o kasę
12.10 Samo życie (284) - serial obyczajowy
12.40 Serca na rozdrożu (18) - serial obyczajowy

13.00

13.35 TV market
13.50 4 x 4
14.20 Power Rangers (52) - serial młodzieżowy (USA, 1996)
14.45 Transformery (24) - serial animowany (Japonia, 2002)
15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata
15.45 Informacja
16.10 Interwencja
16.30 MacGyver (108) - serial sensacyjny (USA, 1985-1992), wyk. Richard Dean Anderson
17.30 Hugo Express
17.55 Bar III - reality show
18.30 Informacje, sport
19.00 Prognoza pogody
19.15 Gliniarz z dżungli (31) - serial sensacyjny (USA, 1996), reż. Danny Bilson, wyk. Richard Burgi

20.00

20.15 Bar III - reality show
21.00 Samo życie - serial obyczajowy (Polska, 2003), wyk.: Magdalena Kumorek, Edyta Olszowska, Bartłomiej Świdzki, Piotr Polk, Stanisława Celińska
21.30 Studio Lotto
21.40 Senator Bulworth - komediodramat (USA, 1998), reż. Warren Beatty, wyk.: Sean Astin, Warren Beatty, Graham Beckel, Halle Berry, Don Cheadle
23.50 Biznes informacje - wiadomości
0.10 Graffiti - program publicystyczny
0.25 Śmiertelny okup - film sensacyjny (USA, 1997), reż. Robert Hyatt, wyk.: Loren Avedon, Lisa Crosato, John Aprea, Tera Hendrickson
2.05 Aquaz Superchat
4.30 Magazyn redakcyjny programów religijnych

Seks i pani X
USA
2000
Komediodramat

19.00



6.20 Strefa P
6.45 Informator Prawny
7.00 Muzyczne listy
8.00 Przygody braci Mario (57) - serial dla dzieci
8.30 Robocop (25) - serial dla dzieci
9.00 Reba (22) - serial dla dzieci
9.30 Idol ekstra
10.00 Drogówka
10.30 Kinomaniak
11.15 Cud miłości (42) - serial obyczajowy
11.45 Informator Prawny
12.00 V max
12.30 Kameleon (5) - serial sensacyjny (USA, 1996-2000)

13.00

13.30 Muzyczne listy
14.30 Przygody Sindbada Żeglarka (43) - serial
15.30 Artur (71) - serial
16.00 Hoboczeki (85) - serial dla dzieci
16.30 Cud miłości (43) - serial obyczajowy
17.30 Dharma i Greg (12) - serial komediowy
18.00 Jedenastki
18.30 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial komediowy
19.00 Seks i pani X - komediodramat (USA, 2000), reż. Arthur Allan Seideman, wyk. Jacqueline Bisset
Joanna Scott otrzymuje propozycję napisania artykułu o Madame Simone, prowadzącej w Paryżu elegancki dom publiczny. Kiedy mąż odchodzi od Joanny, dziennikarka decyduje się wyjechać do Francji.

20.00

21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.25 Prognoza pogody
21.30 W ostatniej chwili - serial sensacyjny (USA, 2000-2001), reż.: Bob Baraban, Robert Berlinger, wyk.: Oliver Platt, Christina Chang
22.30 Joker - talk show
23.30 Wolna amerykanka - film sensacyjny (Hongkong/USA, 1990), reż. Chia Yung Liu, wyk.: Cynthia Liu, wyk.: Miun Kiu Wai, Tong Chun Yip, Mark Huston, Kenneth Goodman
Opowieść o działającej na Dalekim Wschodzie nieustraszonej agentce FBI, która jest mistrzynią kung-fu i musi zmierzyć się z szefem chińskiej mafii, próbującym zawiązać Hongkongiem.
1.15 X Laski - program rozrywkowy
1.45 Muzyczne listy
2.35 VIP - magazyn
3.00 V max

W obronie morderstwa
USA 1997
Film sensacyjny

20.40



5.20 Uwaga!
5.40 Prawdziwa miłość (50) - telenowela
6.30 Telesklep
7.10 Córka przeznaczenia (107) - telenowela
8.00 Ścieżki miłości (156) - telenowela
8.50 Action Man (12) - serial animowany
9.15 Tele gra
10.15 Telesklep
11.15 Rozmowy w toku
12.15 Na Wspólnej (192) - serial obyczajowy (Polska, 2003)
12.45 Savannah (8) - serial obyczajowy (USA, 1996)

13.00

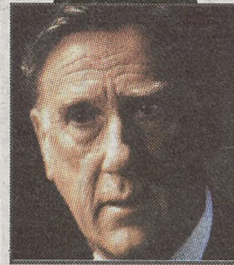
13.45 Action Man (12) - serial animowany
14.10 Brzydula (110) - telenowela (Kolumbia, 1999), reż. Mario Ribero, wyk. Ana Maria Orozco
15.00 Nikita (53) - serial kryminalny (USA, 1997), wyk. Peta Wilson
16.00 Fakty, pogoda
16.20 Córka przeznaczenia (108) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Sergio Gojry
17.10 Prawdziwa miłość (51) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk.: Adela Noriega, Fernando Colunga, Helena Rojo
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga!

20.00

20.10 Na Wspólnej - serial obyczajowy (Polska, 2003), wyk.: Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak
20.40 W obronie morderstwa - film sensacyjny (USA, 1997), reż. Chuck Bowman, wyk.: Rosanna Arquette, Steven Eckholdt, Lochlyn Munro, Teryl Rothery, Gary Chalk
Stacey była świetnym adwokatem. Pewnego dnia sama stała się ofiarą agresji. Zabija napastnika. Teraz sama musi udowodnić sądowi, że działała w obronie własnej.
22.35 Miasto zbrodni - serial dokumentalny
23.10 Fakty Wieczorne
23.35 Kawaler do wzięcia - program rozrywkowy
0.50 Superwizjer - magazyn
1.20 Nie do wiary - magazyn
1.50 Nic straconego - powtórki programów

Mroczny azyl
Kanada
1997
Dramat

00.30



6.55 Echa dnia - program publicystyczny
7.15 Telezakupy - program reklamowy
7.30 Kurier - magazyn informacyjny
7.45 Kronika, pogoda - wiadomości
8.00 Kowalski i Schmidt - magazyn publicystyczny
8.30 Kurier, prognoza pogody - magazyn informacyjny
8.45 Gość dnia - program publicystyczny
9.00 Transmisja obrad Sejmu RP

13.00

16.00 U siebie
16.15 Warto wiedzieć
16.25 Pogoda
16.30 Kurier, prognoza pogody
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Kowalski i Schmidt
17.30 Kurier, prognoza pogody
17.50 Kronika świętokrzyska, Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier kulturalny - magazyn kulturalny
18.45 Na rynku pracy - program publicystyczny
19.00 W dziesiątkę - reportaż
19.20 Warto wiedzieć - magazyn
19.25 Pogoda
19.30 Telezakupy - program reklamowy
19.45 Rozmowa dnia - program publicystyczny

20.00

20.00 Telekurier
20.30 Kurier, studio pogoda
20.55 Echa dnia
21.20 Eurotel - magazyn
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika, sport, pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 Patrol Trójki - magazyn policyjny
22.30 Kurier, sport, pogoda
23.05 Togbe - film dokumentalny
0.30 Mroczny azyl - dramat (Kanada, 1997), reż. Anne Wheeler, wyk.: Donald Moffat, Marina Orsini, Nicola Cavendish
Dr Cameron nie żyje. Dwoje z ponad stu psychicznie chorych pacjentów, Ruth Farmer i Sal Rothenberg, postanawia oskarżyć CIA i walczyć o odszkodowanie za utratę zdrowia spowodowaną eksperymentem.

Gazetom

6.45 Telesklep
7.30 Drew Carey Show (33) - serial
8.00 Alf (72) - serial
8.30 Tajemnice pocałunku (91) - serial
9.20 Cena miłości (27) - serial
10.15 Łamislówka
11.05 Mission Impossible (30) - serial
12.00 Mała księżniczka (39) - serial
12.55 Telesklep
14.25 Tajemnice pocałunku (92) - serial
15.20 Cena miłości (28) - serial
16.10 Norman w tarapatkach (18) - serial
16.40 Alf (73) - serial
17.10 Brygada ratunkowa III (1) - serial
18.10 Mission Impossible (31) - serial
19.10 Drew Carey Show (34) - serial
19.40 Norman w tarapatkach (19) - serial
20.10 O wysoką stawkę - dramat (USA, 1997)
Prowadząca aktywne życie dziennikarka radiowa przeprowadza się do malej miejscowości. Kobięty mężczy brak pracy i nowych zadań. Grywając w karty z przyjaciółmi, odkrywa w sobie zamiłowanie do hazardu.
22.05 Pamięć absolutna (19) - serial
23.05 Na ratunek
23.35 Parachunki - dramat (USA, 1999)
1.45 O wysoką stawkę - dramat (USA, 1997)

ale kino!

8.00 Pizza i pasja
8.15 Sam pośród miasta - dramat psychologiczny (Polska, 1965), reż. Halina Bieleńska, wyk. Zbigniew Cybulski
9.35 Mój wujaszek - komedia (Francja/Włochy, 1958), reż. Jacques Tati, wyk. Jacques Tati
11.30 Zdjęcia próbne - film obyczajowy (Polska, 1976), reż. Agnieszka Holland, wyk. Daria Trafankowska
13.15 Polowanie na grube ryby - komedia romantyczna (Wielka Brytania, 1997), reż. Stefan Schwartz, wyk. Stuart Townsend
15.10 Sędzia z Teksasu - western (USA, 1972), reż. John Huston, wyk. Paul Newman
17.20 Zbyt piękna dla Ciebie - film obyczajowy (Francja, 1989), reż. Bertrand Blier, wyk. Gérard Depardieu
19.00 Za drzwiami Actors Studio
20.00 Gorzka miłość - melodramat (Polska, 1989), reż. Czesław Petelski, wyk.: Sylwia Wysocka, Robert Ingłot
22.00 Ofiary wojny - dramat wojenny (USA, 1989), reż. Brian De Palma, wyk.: Michael J. Fox, Sean Penn
23.55 Ostatni podbój - film kryminalny (USA, 1994), reż. John Dahl, wyk.: Linda Fiorentino, Bill Pullman
1.30 Traf - film krótkom.

TVP POLONIA

6.00 Wiadomości
6.05 Historie sekretne
6.15 Kawa czy herbata
8.15 Woronicza 17
8.25 Klan (751)
8.45 Eurotel
8.55 Kolorowy świat... (12)
9.05 Plastelinek i...
9.30 Dwa światy (8)
10.00 Panorama
10.05 „Niedokończona opowieść” - E. Stachura
10.35 Historia Polskiego Radia
10.50 Akademia wiersza
11.00 Panorama
11.05 Awangarda krakowska
11.30 Krakowskie portrety muzyczne
12.10 Plebania (116)
12.35 Sportowy tydzień
13.05 Dziennik z...
13.30 Pamiętaj o mnie
13.50 Salon Kresowy
14.05 Eurofolk 2003
14.35 Zaproszenie
15.10 Herbatka u Tadka
16.00 Klan (751)
16.25 30 ton! - lista, lista
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy Express
17.20 Gość Jedynki
17.35 Plastelinek i...
18.00 Dwa światy (8)
18.25 Magazyn olimpijski
19.00 Wieści polonijne
19.15 Bajki zza okna
19.30 Wiadomości
20.10 Klan (751)
20.35 Plebania (116)
21.00 Wideoteka...
21.25 Dziennik z...
21.50 Ojczyznopolszczyzna
22.05 Awangarda krakowska
22.30 Hit kultury
23.00 Panorama

LEGA SPORT

8.30 Werder Breme - Anderlecht: Liga Mistrzów - antologia (1993/94) - piłka nożna
10.15 Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku - snooker
12.00 Eurogole - magazyn piłkarski
13.00 Liga Mistrzów - Happy Hours - magazyn piłkarski
14.00 Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku - snooker
18.00 Eurogole - magazyn piłkarski
W tym programie kibice piłkarscy znajdą to, co w futbolu najefektowniej: wspaniałe akcje, bramki oraz przełomowe momenty reprezentacyjnych.
19.00 Liga Mistrzów - Happy Hours - magazyn piłkarski
20.00 M. Trabant - J.A. Rivera: Walka w wadze półśredniej (do 67 kg) o Mistrzostwo Świata federacji WBA w Berlinie - boks
21.00 S. Fields - S. Elovaara: Walka w wadze ciężkiej (do 91 kg) - gala międzynarodowa w Sofii - boks
23.00 Kierunek Ateny
23.30 Wiadomości Eurosportu
23.45 Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku - snooker
1.15 Wiadomości Eurosportu



GIEŁDA Pracy i Edukacja

DZIENNIK POLSKI



OFERTY URZĘDÓW PRACY

Z KRAKOWA I MAŁOPOLSKI

W numerze m.in.

strona 22

Dane pod ochroną

W Sejmie i Senacie ważą się losy ostatecznej wersji kodeksu pracy, która będzie obowiązywać od przyszłego roku. Proponowane zmiany, dotyczące m.in. zakresu informacji i dokumentacji, jakiej pracodawca może żądać podczas zatrudniania pracowników, mają być korzystne dla tych ostatnich.

strona 23

Praktyki dla najlepszych

Polakowi praktyka za granicą stwarza nie tylko okazję do sprawdzenia swojej wiedzy i umiejętności w renomowanej firmie czy poznania obcych kultur. Jest też szansą na zdobycie intrygującej pracy w którymś z krajów Unii Europejskiej. Udaje się to jednak tylko nielicznym. Na praktyki wyjeżdżają studenci osiągający najlepsze wyniki w nauce.

O pracy w  Kraków

Nowoczesność i tradycja

Nie jeden z młodych – a może i dojrzałych – widzów po obejrzeniu programu zapewne pożałuje, że w swoim czasie nie starał się dostać do Zespołu Szkół Gastronomicznych lub Łączności.

Wielu z nas gotuje, bo musi, a czasem, bo lubi. Jeszcze inni czynią z tego źródło utrzymania. W Zespole Szkół Gastronomicznych nr 2, który mieści się przy ul. Zamojskiego w Krakowie, kucharze to zaledwie jedna ze specjalności, a wśród około 1000 uczniów jest 95 proc.... chłopców. Jest tak już od lat.

Inną specyfiką tej szkoły jest następstwo pokoleń: dyrektor Henryk Hołysz uczył rodziców, a teraz dzieci; w różnych klasach szkoły wiedzę zdobywają rodzeństwa. Niektórzy absolwenci zostają w szkole, ucząc przedmiotów zawodowych, a z każdym rokiem skala ich możliwości się powiększa. Międzynarodowe wymiany i praktyki pozwalają młodym ludziom, którzy wreszcie docenili wagę znajomości języków obcych, poczuć się obywatelami świata: a tam doceniane jest ich przygotowanie zawodowe i chęć do pracy. Nieodmiennie entuzjastycznie przyjmowany schabowy z kapustą i barszcz z uszkami zajmują w przepisach miejsce obok wyrafinowanych przepisów kuchni francuskiej czy włoskiej.

Szkoła obchodzi właśnie 90-lecie swojego istnienia, jednak jak na starszkę trzyma się wspaniale, a i perspektywy na przyszłość, rzecz by można... europejskie.

W Zespole Szkół Łączności nie da się korzystać z „przepisów babuni”, bo czas gna tu na łeb na szyję, i żeby dać dzieciom najwięcej „w posagu” na przyszłe zawodowe życie, trzeba być pół kroku do przodu. Tak też się dzieje.

Pracownie i laboratoria muszą być nowoczesnie wyposażone, a kadra pedagogiczna na bieżąco z technicznymi nowinkami. Rozwija się współpraca z Akademią Górniczo-Hutniczą i praktyki w wielu przedsiębiorstwach. Nie wszyscy jednak po ukończeniu szkoły od razu szukają pracy. Prawie 90 proc. zdających na studia robi to pomyślnie. Po szkole oprowadzą nas uczniowie Technikum Łączności.

Zapraszamy do oglądania programu dzisiaj o godzinie 18.45. Kto nie zdąży, ma szansę jeszcze jutro o 16.00.

EWA ŚWIĘS-KUCYBAŁA

Praca najemna w sensie psychologicznym bywa trudniejsza od pracy na swoim. Właściciel często nie docenia, jak wiele poświęcenia i trudu pracownik wkłada w jej wykonanie. To jest bardzo przykre i zniechęcające.



Nie wszystko jest na sprzedaż

Półowę życia, a może i więcej spędzamy w pracy. O wielkim szczęściu mogą więc mówić ci, dla których praca jest nie tylko źródłem wystarczających dochodów, ale także satysfakcji, radości, sensem życia. Czy można choć zbliżyć się do tego ideału?

Praca idealna – to taka, którą lubimy, wykonujemy z przyjemnością i otrzymujemy za nią godziwą zapłatę. Jakże prosta definicja i jak trudna do zrealizowania. – Połączenie w jednym zajęciu wszystkich wymienionych aspektów jest w obecnych czasach dość trudne, ale możliwe. Pewien mężczyzna przekonany przez rodzinę, że powinien zająć się pracą, która dałaby mu prestiż, próbował

realizować się w handlu, ogrodnictwie, drobnym biznesie. Nic mu nie wychodziło. Odkąd zajął się hydrauliką, jest zadowolony. Lubi to, co robi, zna się na tym i jeszcze nieźle zarabia – mówi profesor Zbigniew Nęcki, psycholog społeczny z UJ.

O sprostanie wymienionym zasadom łatwiej jest osobom pracującym na swoim. Wybierając jakiś rodzaj działalności, kierują się tym, co

potrafią i co lubią. Uprawiając swoje pole, prowadząc swój warsztat i swoją firmę, robią to z największą starannością i troską, a efekty pracy sprawiają im prawdziwą radość, bo należą wyłącznie do nich. Trudno takiego samego zaangażowania żądać od pracowników najemnych. W prywatnych firmach pracujemy u kogoś i na kogoś. Pracodawca zatrudnia dla zysku. To prawo właściciela i trudno się na to obrażać.

Atrakcyjny pracownik

O efektach działalności firmy decydują przede wszystkim zatrudnieni w niej

ludzie. Którzy są atrakcyjni z punktu widzenia pracodawcy? – Przydatni, kompetentni, lojalni i zmotywowani, z naciskiem na ostatni z wymienionych przymiotników. Pracownik musi spełniać oczekiwania wymagane na jego stanowisku. Jedną z podstawowych umiejętności dobrego pracownika, zyskującą coraz większe znaczenie, są również jego kompetencje społeczne. Poza wiedzą zawodową musi umieć współpracować z innymi osobami – podkreśla profesor Nęcki. Zdarzają się osoby zdolne, wręcz genialne, jeśli chodzi

Dokończenie na str. 22

Dziś na str. 24

Matura

z matematyki
Za tydzień - matura z historii

Pomocna dłoń

Fundacja na rzecz Chorych na Stwardnienie Rozsiane im. bł. Anieli Salawy pomaga osobom niepełnosprawnym w powrocie do normalnego życia. Dzięki kursom podnoszącym kwalifikacje zawodowe oraz działającej przy fundacji Agencji Pośrednictwa Pracy mają szansę na znalezienie zatrudnienia.

Agencja Pośrednictwa Pracy działa przy fundacji od 1996 roku. Specjalizuje się w zatrudnianiu osób niepełnosprawnych - nie tylko w zakładach pracy chronionej. Liczne kursy i szkolenia podnoszą kwalifikacje uczestników i sprawiają, że mają oni szansę na zdobycie stanowiska także na otwartym rynku pracy. - *Prowadzimy kursy aktywizacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych* - mówi Jadwiga Kossowska, doradca zawodowy w fundacji. - *Podczas tych zajęć uczestnicy spotykają się z psychologiem, pedagogiem, doradcą zawodowym, a także uczą się metod skutecznego poszukiwania pracy, pisania CV oraz asertywności. We współpracy z gminą Kraków organizuje-*

my też giełdę pracy. Odbywają się u nas również kursy dla opiekunów osób przewlekle chorych w domu. Ten program ma na celu przeciwdziałanie bezrobociu kobiet po czterdziestym roku życia - wyjaśnia. W fundacji niepełnosprawni będą się uczyć także obsługi komputera i Internetu oraz języka angielskiego. Wśród innych działań znalazły się również warsztaty terapeutyczne dla osób chorych psychicznie. - Te zajęcia mają charakter artystyczny - mówi Zofia Dyrka, specjalista do spraw rehabilitacji osób niepełnosprawnych. - Ich program jest przygotowywany za każdym razem z uwzględnieniem potrzeb i oczekiwań grupy. Wspólnie decydujemy, jakie prace będziemy wy-

konywać, aby wszystkim uczestnikom zajęcia sprawiły satysfakcję. Uczestnicy ostatnich warsztatów wykonali piękne upominki i ozdoby bożonarodzeniowe.

Fundacja prowadzi także firmę socjalną, która została założona przy współpracy z hollenderską organizacją charytatywną. Jest to wypożyczalnia rowerów, połączona z serwisem napraw, w której pracują osoby niepełnosprawne. Za pośrednictwem Agencji Pośrednictwa Pracy mogą one trafić także do jednego z zakładów pracy chronionej, gdzie wykonywany zawód zależy od profilu firmy. Mogą być to stanowiska zarówno w poligrafii, krawiectwie, jak i przedsiębiorstwach wytwórczych.

Tekst i fot.: AK

Fundacja na rzecz Chorych na Stwardnienie Rozsiane im. bł. Anieli Salawy ul. Dunajewskiego 5 31-133 Kraków tel. (012) 431-09-83

Nie wszystko jest na sprzedaż

Dokończenie ze str. 21

o kompetencje zawodowe, ale jako pracownicy bardzo trudne. Takie opinie formułuje się często w odniesieniu do informatyków, którzy są dobrymi fachowcami, ale trudno się z nimi porozumieć jako z ludźmi. Być może trudności w nawiązywaniu kontaktów z innymi wywołuje ciągłe obcowanie z komputerami. - *Komputer jest partnerem logicznym i przewidywalnym, człowiek nie* - komentuje psycholog społeczny. Informatycy są specyficzną grupą zawodową. W odniesieniu do pozostałych pracowników, od portiera począwszy, na prezesa firmy skończywszy, bardzo ważne dla sukcesu firmy okazują się kompetencje społeczne.

Docenić pracownika

- *Praca najemna w sensie psychologicznym bywa trudniejsza od pracy na swoim. Właściciel często nie docenia, jak wiele poświęcenia i trudu pracownik wkłada w jej wykonanie. To jest bardzo przykre i zniechęcające* - mówi prof. Zbigniew Nęcki i podaje następujący przykład: - *Jeden z moich magistrantów wrócił po stażu bardzo rozczarowany, kiedy pracodawca nie dość, że nie docenił jego ogromnego wkładu pracy, ślęczenia po nocach, aby wykonać trudne zadanie, to jeszcze go niemal ukarał za zaangażowanie.*

Tak się dzieje, gdy pracodawca nie zdaje sobie sprawy, jakie umiejętności są potrzebne, ile wysiłku trzeba włożyć, aby zrealizować jakies zadanie, czy to pracę fizyczną czy twórczą analizę psychologiczną, napisanie raportu albo strategii firmy. Dziennikarzowi może się wydawać, że bardzo łatwo pomalować mieszkanie, a inżynierowi, że nie ma nic prostszego niż napisanie artykułu. Trzeba samemu spróbować zmierzyć się z jakimś zadaniem, aby sprawiedliwie ocenić innych. Każdy pracownik potrzebuje być doceniony. Pomijając milczeniem sukcesy pracownika, nie nagradzając go, choćby werbalnie, za wysiłek, pracodawca działa na niekorzyść własnej firmy.

Rola szefa

Nie do przecenienia dla satysfakcji czerpanej z pracy jest rola szefa. Pracownikom bardzo przeszkadza autokratyczny styl zarządzania, czyli narzucanie woli szefów podwładnym. Ten sposób kierowania firmą jest niemodny i jaskrawo sprzeczny z uznanymi psychologicznymi technikami zarządzania. Najgorszy jest autokratyczny kapryśny, zmienny w humorach i ocenach. Nigdy nie wiadomo, w jakim będzie nastroju. Jeśli w dobrym, to się uśmiechnie, zapyta o rodzinę, jeśli wstał lewą nogą, to bez powodu uwrażliwieni na pewne aspekty zachowania podwładnych. - *Znam pewnego szefa, który zabija wzrokiem pracowników za niepunktualność. Robi to tak skutecznie, że bardziej wrażliwi wręcz płaczą, co dla niego jest powodem do dumy z utrzymywania w firmie surowej dyscypliny* - mówi profesor Nęcki.

W pracy jesteśmy nie tylko duchem, ale i ciałem. Oświetlenie, ogrzewanie, odpowiednie meble, sprzęt sprzyjający wydajnej pracy, zwiększają jej atrakcyjność. Sam budynek fir-

my już może nobilitować pracownika. Daje sympatyczne odczucia i podnosi prestiż wykonywanego zajęcia.

Zniechęcające wynagrodzenie

O poziomie wydajności pracownika decyduje poziom atrakcyjności tego, co robi, a więc atrakcyjności czynności albo ich skutków. Skutki widzimy co miesiąc na naszym koncie. I zazwyczaj nie skłaniają one do zabrania się do pracy z entuzjazmem. Zniechęcające działanie niskiego wynagrodzenia miesiąc w miesiąc odczuwają nauczyciele, lekarze, pielęgniarki i wiele, wiele innych grup zawodowych. - *Im większe korzyści materialne, tym mniej powodów, żebym sobie tłumaczył, dlaczego wykonuję tę pracę, a nie inną. Natomiast, jeśli mam małe korzyści, to jakoś muszę sobie wytłumaczyć, dlaczego ja to właściwie robię? Robię to, bo lubię* - wyjaśnia profesor Nęcki. Większość nauczycieli to zapaleńcy, którzy naprawdę lubią uczyć, większości lekarzy i pielęgniarek naprawdę zależy na zdrowiu pacjentów i lubią pomagać innym, mimo że za swoją pracę nie otrzymują godziwego wynagrodzenia. Ludzie lubią pracować, nie tylko dlatego, że z pracy czerpią dochody. Tu zawierają przyjaźnię, a praca organizuje im rytm dnia i nadaje sens życiu.

Pieniądze spełniają ważną rolę sprawiedliwego miernika wartości pracownika. Nawet tam, gdzie pracownikom, w porównaniu z innymi dziedzinami gospodarki, płaci się bardzo dobrze, wynagrodzenie może być powodem dyskomfortu psychicznego. Są firmy, które bardzo elastycznie różnicują poziom płac, w zależności np. od narodowości. Za tę samą pracę i umiejętności Polakom płacą znacznie mniej niż obcokrajowcom. Swojemu 100 euro, Polakowi też 100, ale zł. To boli i bardzo przeszkadza w identyfikowaniu się z firmą, w pracy na jej rzecz z maksymalną wydajnością.

Współ w zespół

Niebagatelne znaczenie dla atrakcyjności pracy mają ludzie, z którymi przyszło nam współpracować. Mogą oni sprawić, że choć nie lubimy tego, co robimy, do tego mało nam płacą, a i tak nie rozglądamy się za innym zajęciem, ponieważ pracujemy z fantastycznymi ludźmi. Bywa też odwrotnie. Trzydziestoletni informatyk zatrudniony w prestiżowej firmie branży IT, która znakomicie płaci, rozsyła swoje CV do konkurencji. Robi to z bólem, bo lubi swoje zajęcie i ceni firmę, ale nie może znieść osoby, która siedzi przy sąsiednim biurku. Współpracownik młodego mężczyzny jest straszliwie wulgarny i nieokrzesany. Potrafi przekląć kilkadziesiąt razy na minutę i ubliżyć każdemu, co u towarzysza z pokoju wywołuje prawdziwe katusze wewnętrzne. Młody informatyk, idąc rano do pracy, dostaje skurczów żołądka.

Autokratyczny szef, toksyczni współpracownicy, a czasami również nieprzyjazne miejsce pracy sprzyjają podejmowaniu decyzji o rozstaniu się z pracodawcą, mimo że oferuje on całkiem przyzwoite wynagrodzenie. Nie wszystko jest bowiem na sprzedaż. Nasze zdrowie psychiczne i fizyczne jest bezcenne.

EWA PIŁAT



Zofia Dyrka prezentuje prace wykonane przez uczestników warsztatów terapii zajęciowej

Ciekawość pracodawcy

Dane pod ochroną

WSejmie i Senacie wazą się losy ostatecznej wersji kodeksu pracy, która będzie obowiązywać od przyszłego roku. Proponowane zmiany, dotyczące m.in. zakresu informacji i dokumentacji, jakiej pracodawca może żądać podczas zatrudnienia pracowników, mają być korzystne dla tych ostatnich.

Dotychczas zakres tych danych jest bardzo dowolny, mimo że ujęty w ramy prawne.

Na mocy rozporządzenia ministra pracy i polityki społecznej z 1996 roku w sprawach związanych ze stosunkiem pracy oraz sposobem prowadzenia akt osobowych pracownika od osoby ubiegającej się o zatrudnienie

można żądać dokumentów:

wypełnionego kwestionariusza osobowego; świadectw pracy lub innych dokumentów potwierdzających okres zatrudnienia; dokumentów potwierdzających kwalifikacje zawodowe; orzeczenia lekarskiego o braku przeciwwskazań do pracy na danym stanowisku; innych dokumentów, np. potwierdzających niekaralność.

Kwestionariusz osobowy pracownika (kandydata), zgodnie z prawem, ujawnia szczegółowe informacje dotyczące także jego rodziny i zawiera: imię (imiona) i nazwisko, nazwisko rodowe, imiona rodziców, nazwisko

Po sprecyzowaniu zakresu informacji, jakich zgodnie z prawem

można będzie żądać

od pracownika, takie działania będą niedozwolone. Pracownik będzie mógł, powołując się na zapisy kodeksowe, odmówić pracodawcy udzielenia zbędnych informacji.

Według projektowanych zmian w kodeksie pracy, pracodawca mógłby żądać wyłączenia danych takich, jak: imię (imiona) i nazwisko, imiona rodziców, data urodzenia, miejsce zamieszkania (adres do korespondencji), wykształcenie, przebieg pracy zawodowej.

Pracodawca będzie miał też prawo żądać podania innych danych osobowych, a także imion i nazwisk dzieci pracownika, jeżeli informacje te warunkują korzystanie przez pracownika ze szczególnych uprawnień przewidzianych w prawie pracy lub jeżeli obowiązków ich podania wynika z odrębnych przepisów. Może też żądać podania przez pracownika jego numeru PESEL.

Wymienione informacje pracownik przekazuje pracodawcy, składając odpowiednie oświadczenie, natomiast pracodawca będzie miał prawo żądać ich udokumentowania.

D.ORL

Zagraniczne praktyki są niezwykle popularne na zachodzie Europy. Pozwalają nie tylko uczyć się zawodu, ale i szlifować język obcy, zdobywać kontakty, które zaowocują w życiu.

znają dobrze język angielski i niemiecki, nieco mniejszym zainteresowaniem cieszą się praktyki we Francji, Hiszpanii i we Włoszech - mówi Sylwia Tałach, koordynatorka pro-

dofinansowywane są praktyki. Procedura aplikacyjna będzie trwała znacznie krócej. Do tej pory na dofinansowanie musieliśmy czekać nawet półtora roku - mówi Monika Do-

praktykę Polaka, a nie na przykład Francuza, który nie potrzebuje zezwolenia. Po wejściu do Unii polscy studenci będą mogli wybierać firmy, w których chcą uczyć się zawodu,

nikacji oraz zdolności interpersonalne - mówi Sylwia Tałach. - W jednym z banków jest mile widziane doświadczenie kandydata zdobyte podczas praktyki w polskiej instytucji finansowej. W innym banku szczególną wagę przywiązuje się do umiejętności analitycznego myślenia.

Z czego utrzymują się praktykanci za granicą? Czasami otrzymują stypendium (gdym wyjazd organizowany jest w ramach programów unijnych), a niekiedy zagraniczne firmy wypłacają im kieszonkowe, pokrywają koszty zakwaterowania, wyżywienia i transportu.

Podczas praktyk warto się starać, ponieważ najwybitniejsi mogą otrzymać ofertę pracy. Przykładowo, absolwenci Akademii Ekonomicznej odbywający praktykę we francuskiej firmie Auchan, otrzymali propozycję zatrudnienia w charakterze kierownika działów w otwieranych w Polsce filiach tej firmy. Zdarza się, że przedsiębiorstwa rozważające wejście na nasz rynek zatrudniają praktykantów przy badaniach marketingowych.

W sporadycznych przypadkach praktykanci otrzymują propozycję pracy za granicą. Zazwyczaj firmy podpisują z nimi kontrakty na czas określony. Wynagrodzenie zależy od przedsiębiorstwa i może być porównywalne do tego, które otrzymują zagraniczni koledzy, ale może też być znacznie niższe.

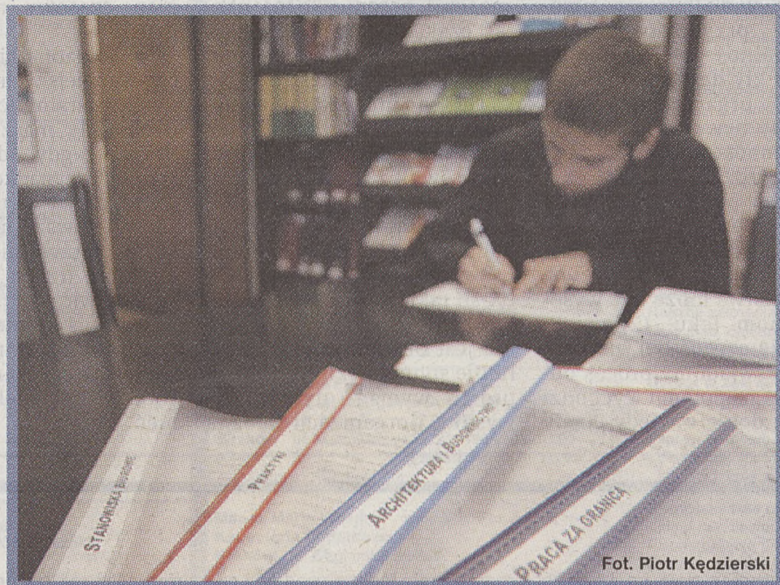
Więcej informacji na temat praktyk organizowanych przez Zespół ds. Kariery działający przy Centrum Rozwoju i Promocji Akademii Ekonomicznej w Krakowie można znaleźć na stronie internetowej www.startus.pl. Natomiast interesująca baza danych praktyk oferowanych przez firmy niemieckie znajduje się na stronie www.wisu.de/karriere/frame5c.htm

(ALEX)

Nauka zawodu za granicą

Praktyki dla najlepszych

Po naszej akcesji do Unii Europejskiej będziemy mieli szerszy dostęp do programów unijnych, takich jak Leonardo da Vinci czy Socrates, z których dofinansowywane są praktyki studenckie.



Fot. Piotr Kędziński

Polakowi praktyka za granicą stwarza nie tylko okazję do sprawdzenia swojej wiedzy i umiejętności w renomowanej firmie czy poznania obcych kultur. Jest też szansą na zdobycie intratnej pracy w którymś z krajów Unii Europejskiej. Udaje się to jednak tylko nielicznym.

Na praktyki wyjeżdżają studenci osiągający najlepsze wyniki w nauce. Gdy jest wielu zainteresowanych konkretnym wyjazdem, średnia ocen 4.0 może okazać się zbyt niska.

Procedura załatwiania praktyki jest dość żmudna i długa, dlatego warto zainteresować się tym już na trzecim roku, zwłaszcza jeżeli ma się zamiar wyjechać podczas studiów dwa lub trzy razy. Od chwili ogłoszenia rekrutacji do uzyskania potwierdzenia o wyjeździe upływa zwykle kilka miesięcy.

Studenci i absolwenci wyższych uczelni powinni trzymać rękę na pulsie przez cały czas - rekrutacja może zostać ogłoszona w każdej chwili, choć zazwyczaj dzieje się to z początkiem nowego roku akademickiego.

Liczba dostępnych praktyk nie jest wielka. - W 2002 roku do zagranicznych firm wyjechało 100 studentów Akademii Ekonomicznej. Aktualnie realizujemy projekt - w ramach programu Leonardo da Vinci - z którego skorzysta 20 osób, głównie studentów finansów, bankowości i rachunkowości. Wyjadą do banków, firm zajmujących się audytem oraz doradztwem finansowym. Nasi studenci najchętniej wyjeżdżają do Wielkiej Brytanii i Niemiec, dlatego, że

jętków w ramach programu Leonardo da Vinci w Akademii Ekonomicznej w Krakowie.

Natomiast z Politechniki Krakowskiej do firm niemieckich w tym roku wyjeżdża 40 osób.

Nie są to więc oszałamiające liczby, ale wiele w tym względzie może się zmienić po naszej akcesji do Unii Europejskiej. - Przede wszystkim będziemy mieli szerszy dostęp do programów unijnych, takich jak Leonardo da Vinci czy Socrates, z których

mańska, kierownicza Biura Kariery i Promocji Politechniki Krakowskiej.

Ponadto premierzy Wielkiej Brytanii, Danii, Holandii, Irlandii i Szwecji zadeklarowali, że - z chwilą wejścia Polski do Unii Europejskiej - nasi obywatele nie będą potrzebowali pozwolenia na pracę, które jest wymagane również od praktykantów.

Załatwienie go - przez konsulat - jest kłopotliwe, zwłaszcza dla zagranicznego pracodawcy, któremu musi bardzo zależeć na tym, by przyjąć na

pod warunkiem, że za słownymi deklaracjami szefów rządów pójdą szybkie zmiany ustawodawcze.

Studenci wyjeżdżają do firm działających w bardzo różnych branżach: produkcyjnej, finansowej, handlowej, do dużych międzynarodowych korporacji i małych przedsiębiorstw.

- Wymagania pracodawców są różne, ale zawsze liczy się bardzo dobrze znajomość języka obcego, umiejętność pracy w zespole, dobrej komu-

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

MAGAZYNIERA ZATRUDNI FIRMA HANDLOWA.
Oferty prosimy kierować: nr 13873303 DOBO Kraków, ul. Starowiślna 2.

KURSY PRZEWOŹNIKÓW
Certyfikat Kompetencji Zawodowych
KRAK STOP SA
Kraków, al. Pokoju 20, tel. 012/414-36-31

test human resources
AG "TEST" Human Resources - to jedna z wiodących w Polsce południowej firm w zarządzaniu personelem, założona w 1991 roku.
profesjonalne rekrutacje menedżerów i specjalistów
badania potencjału menedżerskiego - assessment center i audyt
ogólnopolskie raporty płacowe
szkolenia menedżerskie i handlowe
systemy ocen i wynagrodzeń
ul. Smoleńsk 29, 31-112 Kraków
fax (12) 4218750, office@testhr.pl
www.testhr.pl www.RaportPlacowy.pl

csp Consultancy Service Poland Sp z o.o.
ul. F. Pełczyńska-Grudzińskiego 5 30-215 Kraków
tel.: (48) 12 / 425 38 20/22
fax: (48) 12 / 425 38 21
Rekrutacja i selekcja
Tworzenie procedur HR
Organizacja pracy
Tworzenie ścieżek kariery
Outplacement
E-mail: hr@csp.com.pl
www.csp.com.pl

KURIERÓW
z własnym samochodem dostawczym do 3,5 tony w kolorze białym
POSZUKUJEMY.
Wymagana niekaralność oraz znajomość topografii Krakowa. CV ze zdjęciem i list motywacyjny prosimy składać osobiście:
Masterlink Express
Oddział w Krakowie, ul. Fabryczna 20A, 31-553 Kraków.

Rozwijająca się FIRMA PRODUKCYJNA poszukuje pracowników na stanowisko **MENEDŻERA** do spraw sprzedaży i produkcji.
Tel. 0602-235-464

Carrefour Lepiej i taniej
W związku z planami dynamicznego rozwoju do hipermarketu Carrefour w Krakowie, przy ul. Medweckiego 2 poszukujemy kandydatów na stanowiska:
Kasjerzy (3/4 etatu)
Oczekujemy:
• wykształcenia min. zawodowego
• odporności na stres
• dyspozycyjności we wszystkie dni tygodnia
• uregulowanego stosunku do służby wojskowej
• aktualnej książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.
Pracownicy w Działach Handlowych
Następujących Sektorów:
Produkty Dużej Konsumpcji, Produkty Świeże lub Produkty Przemysłowe
Oczekujemy:
• wykształcenia min. zawodowego
• dyspozycyjności we wszystkie dni tygodnia
• uregulowanego stosunku do służby wojskowej
• aktualnej książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.
Oferujemy:
• atrakcyjne warunki zatrudnienia
• duże możliwości rozwoju zawodowego i osobistego
• pracę w młodym zespole.
Champion GLOBI
Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie listów motywacyjnych z zaznaczeniem stanowiska oraz c.v. ze zdjęciem na adres:
Dział Personalny
CARREFOUR XII Czyżyny
ul. Medweckiego 2
31-870 Kraków

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy **w kasach:**
DZIENNIK POLSKI
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰,
ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

Firma Handlowa TECH-MONT
- importer technik mocowań w budownictwie,
zatrudni osobę w charakterze przedstawiciela handlowego.
Wymagania:
wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność, znajomość branży budowlanej.
Zgłoszenia wraz z CV prosimy kierować na adres: Urząd Pocztowy Kraków 17, skr. poczt. 20, 30-962 Kraków.

Wszystko do sprzątania
Firma BKF Fedorowicz II zatrudni: do 1000 w Krakowie
SAMODZIELNEGO SERWISANTA
Wymagania: • wykształcenie min. średnie techniczne o kierunku elektrycznym, mechanicznym itp., • uprawnienia SEP do 1 kV, • doświadczenie w pracy warsztatowej, • miła prezencja, • łatwość nawiązywania kontaktów, • kreatywność, dyspozycyjność, • prawo jazdy kat. B.
Oferujemy: • stabilną i samodzielną pracę w ogólnopolskiej firmie, • motywacyjny system wynagrodzeń, • szkolenia i możliwość uzyskania certyfikatu-autoryzacji serwisowej, • służbowy samochód i telefon komórkowy. nr ref. 17/2003/S/WDS
PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
Wymagania: • wykształcenie minimum średnie, udokumentowane sukcesy handlowe, • dobra znajomość rynku, • ukierunkowanie na realizację zadań i osiągnięcie założonych celów, • skrupulatność w zawieraniu kontraktów, • wysoka kultura w prowadzeniu negocjacji, • prawo jazdy kat. B.
Oferujemy: • stabilną pracę w młodym, dynamicznym zespole, • możliwość podnoszenia kwalifikacji poprzez profesjonalne szkolenia, • umowę menedżerską, • służbowy samochód i telefon komórkowy. nr ref. 14/2003/PH/WDS
Oferty wraz z podaniem numeru referencyjnego prosimy przysłać do 2 grudnia 2003 r. na adres:
BKF Fedorowicz II Sp. z o.o.
72-002 DOLĘŻEJKI, Szczecina, Skarbmierzycze 22
tel.: (0-91) 8147-100, fax: (0-91) 311-87-56

Krakowska firma cukiernicza poszukuje osoby na stanowisko: **KIEROWNIKA DS. PRODUKCJI**
Wymagania: wykształcenie wyższe ewentualnie średnie, dobry stan zdrowia, doświadczenie w zarządzaniu personelem i co najmniej 2-letni staż pracy w branży spożywczej, niepalący
PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH
Wymagania: absolwenci szkół plastycznych, studenci kierunków branży spożywczej i pokrewnych, dobry stan zdrowia, niepalący.
Oferty prosimy przelać na adres: Firma K&K, 31-315 Kraków, ul. Radzikowskiego 37

TEGRO PHU TEGRO
lider w sprzedaży rękawic ochronnych i roboczych znanej niemieckiej firmy R. S. Arbeiterschutz z 50-letnim doświadczeniem, w związku z aktywacją działów handlowych na terenie kraju poszukuje kandydata/kandydatki na stanowisko **specjalista ds. techniczno-handlowych z terenu woj. małopolskiego**
Oczekujemy:
• Wykształcenia min. średniego
• Wiek do 30 lat
• Znajomości geografii gospodarczej regionu
• Znajomości zagadnień technicznych i handlowych
• Umiejętności samodzielnego działania
• Systematyczności i dobrej organizacji pracy
• Dyspozycyjności
• Prawa jazdy kat. B
Oferujemy:
• Umowę o pracę
• Konkurencyjne wynagrodzenie
• Szkolenia
Zatrudniona osoba będzie odpowiedzialna za obsługę dotychczasowych klientów firmy TEGRO w swoim regionie, poszukiwanie nowych, prowadzenie doradztwa technicznego, spotkań handlowych, szeroko rozumianych działań związanych z obsługą posprzedażną klienta oraz kontrolą i monitorowaniem rynku. Wszystkich zainteresowanych prosimy o przesyłanie ofert (CV, list motywacyjny, zdjęcie) w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:
PHU TEGRO IMPORT-EXPORT
ul. Leśna 7, 83-010 STRASZYŃ
www.tegro.pl
lub pocztą elektroniczną na adres: tegro@tegro.pl

Pracodawcy, pytani jaka jest największa wada polskich pracowników, chórem odpowiadają, że jest nią brak punktualności. Zdarza się to nawet osobom poszukującym pracy, które spóźniają się na rozmowę kwalifikacyjną.

Niepunktualność Polaków jest też zauważana przez przedstawicieli zagranicznego biznesu. Czy jest to narodowa wada? Czy, gdy na nią cierpimy, nie ma sposobu, aby sobie z nią poradzić?

Na szczęście, nie jest to aż tak trudny problem. Jest on możliwy do rozwiązania, zarówno w skali społecznej jak i indywidualnej. Punktualność narzuca epoka industrialna, a tym bardziej informatyczna. Pewne zapóźnienia w tej dziedzinie widać nie tylko w Polsce, ale (często jeszcze bardziej) w krajach wschodnich i południowych.

Wymagania jednak rosną szybko i nie można już właściwie niepunktualności tłumaczyć opóźnieniami cywilizacyjnymi.

Jakie są zatem najważniejsze indywidualne, psychologiczne przyczyny braku punktualności? Najważniejszą jest zły nawyk i nieumiejętność organizacji czasu. Niekiedy bywa to nadmierna „zachłanność czasowa”, zbyt napięty rozkład zajęć, niechęć do poczekania kilku chwil przed terminem (kto chce przyjść „na styk”, zwykle się spóźnia). Przyczyną spóźnienia może być wysoki poziom lęku. Człowiek, który się czegoś boi, uruchamia podświadomy proces odkładania na potem i wychodzi z domu dopiero wtedy, kiedy

już absolutnie musi (czyli za późno). Spóźnić może się jednak także osoba, która pragnie być zauważona (zwykle rzeczywiście ściąga uwagę, choć w niezbyt korzystny sposób), pragnie kogoś ukarać czekaniem lub też pokazać swoją przewagę (jak mu zależy, niech poczeka).

Od spóźniania się w pewien sposób można się też uzależnić. Niepunktualność jest również częstym skutkiem roztrągnięcia, zapominaństwa, braku koncentracji, nagminnie też występuje u lekkoduchów, którym do czasu takie grzeszki uchodziły na sucho. Punktualność nie jest bowiem czymś naturalnie spontanicznym, ona prosto wymaga dyscypliny, wysiłku i organizacji. Można

się jej jednak nauczyć. Oto dziesięć najważniejszych reguł:

- Organizacja i planowanie dnia. Najlepiej już wieczorem rozpisz sobie realistyczny plan czasowy na następny dzień.

- Dokładna hierarchia rzeczy ważniejszych i mniej ważnych, ustalonych i dowolnych. Gdy masz termin, nie daj się nigdy odwieść przez sprawę przypadkową (jak długie rozmowy na ulicy), ale zachowaj zawsze margines czasu, na sprawy nieprzewidziane, które trzeba będzie szybko załatwić.

- Zapisywanie w kalendarzu (co do minuty) czasu i miejsca spotkania. Pomyłki wiodą do największych spóźnień.

Notatnik psychologa

„Pomarańczowe światełko”

- Obliczenie sobie realistycznego czasu na dojeżdżenie i dojazd. Dodanie do tego czasu na ubiór, poprawienie wyglądu, zabranie wszystkich potrzebnych rzeczy, plus pewien zapas. Do ważnego spotkania przygotuj się już poprzedniego dnia: dobrać garderobę, spakuj się.

- Korzystanie z wszelkiego rodzaju możliwych wewnętrznych i zewnętrznych alarmów. Najlepiej mieć swoje wewnętrzne „pomarańczowe światełko”, które mówi, że trzeba już iść. Jeśli go nie masz, nastaw sobie budzik czy telefon komórkowy, byle wyruszyć.

- Przyjęcie generalnej reguły bycia zawsze trochę wcześniej, tym bardziej, im waż-

niejsza sprawa. Odejdźcie od zębnej zasady przychodzenia „na styk”, co zwykle oznacza spóźnienie.

- Stały i konsekwentny trening punktualności. Po prostu przyjmij generalną zasadę, że nigdy i na nic się nie spóźniasz. Potraktuj to jako pracę nad sobą.

- Dokładna analiza sytuacji i kontekstu spóźnień. Może trzeba dodać kilka minut na dojazd lub znaleźć lepszy sposób na bycie zauważonym?

- Gdy masz nadal kłopot z punktualnością, przestaw swój zegarek o kilka do kilkunastu minut do przodu i koniecznie uznaj ten czas za obowiązujący dla siebie.

- Jeśli mimo to dalej się spóźniasz, to już jest poważny problem psychologiczny. Zaczni od poważnej refleksji, pomyśl o swoich relacjach z ludźmi, zadowoleniu ze studiów i pracy, przyczynach lęków i frustracji. Gdy i to nie pomoże, pomyśl o profesjonalnej psychoterapii.

ANDRZEJ MIRSKI

Matura z matematyki

Przedstawiamy zadania matematyczne, które rozwiązywali uczniowie szkół średnich podczas egzaminu dojrzałości w maju br. Z pierwszym zestawem zadań zmagali się uczniowie liceów ogólnokształcących o profilach matematycznym UJ i matematyczno-fizycznym oraz klas autorskich realizujących rozszerzony program nauczania matematyki.

Instrukcja dla zdającego

1. Należy rozwiązać 2. trzy zadania spośród pięciu. Na pierwszej stronie czystopisu należy podać 3. numery wybranych zadań, pisząc: „Do oceny przedstawiam rozwiązania zadań o numerach...”

2. Czas przeznaczony na rozwiązanie zadań to pięć 3. godzin zegarowych.

4. Rozwiązując zadania, należy wykonać 5. i zapisać 6. wszystkie niezbędne etapy rozwiązania, starając się o ich odpowiednie skomentowanie. W szczególności istotne jest podsumowanie poszczególnych etapów rozwiązania zadania i udzielenie końcowej odpowiedzi, dotyczącej rozwiązywanego problemu.

7. Należy dbać 8. o czytelność 9. pracy. Nie można stosować 10. korektorów. Nie można używać 11. kolorów zielonego (stosuje go Komisja odbierająca pracę) i czerwonego (stosuje go egzaminator oceniający pracę).

12. Wszystkie istotne obliczenia i rysunki powinny się znaleźć 13. w czystopisie. Zdający, który nie zdąży przepisać 14. kompletnego rozwiązania do czystopisu, powinien wskazać 15. ten fragment brudnopisu, który ma być 16. poddany ocenie. Odpowiednią kartkę brudnopisu dołącza się do czystopisu. Pozostałą część 17. brudnopisu odłącza się od pracy i nie uwzględnia przy jej ocenie.

18. Zdający może korzystać 19. z przygotowanych przez Komisję Egzaminacyjną tablic matematycznych. Może też posłużyć 20. się kalkulatorem. W czasie egzaminu nie można korzystać 21. z kalkulatorów graficznych.

22. Przy temacie każdego zadania podana jest maksymalna liczba punktów, którą można uzyskać 23. za jego poprawne rozwiązanie (8, 10 lub 12 punktów).

24. Warunkiem koniecznym dla uzyskania pozytywnej oceny z pisemnego egzaminu dojrzałości z matematyki jest uzyskanie za

rozwiązanie jednego zadania co najmniej 7 punktów przy łącznej sumie punktów (za rozwiązanie trzech zadań) nie mniejszej niż 12. Przy ustalaniu wyniku egzaminu stosuje się poniższą tabelę:

Stopień	Liczba punktów
niedostateczny	0-11
dopuszczający	12-15
dostateczny	16-21
dobry	22-26
bardzo dobry	27-30
celujący	31-32

Zadania

Zadanie 1 (8 punktów)

Dane są zbiory:

$$A = \{x: x \in \mathbb{R} \wedge \log_x 2 \geq \log_x 2x\},$$

$$B = \left\{ x: x \in (0,4) \wedge \frac{\sin \pi x}{1 - \cos \pi x} \geq 0 \right\}$$

Za pomocą sumy przedziałów liczbowych przedstaw zbiory: A, B i B \setminus A.

Zadanie 2 (10 punktów)

Dana jest funkcja

$$f(x) = (m^2+m)x^2 + 2(m^2+m)x + m^2 - 1$$

a) Wyznacz wszystkie wartości parametru m , dla których równanie $f(x) = 0$ ma dwa różne pierwiastki rzeczywiste x_1 i x_2 spełniające warunek $x_1 < 1 < x_2$.

b) Wiedząc, że przedział $<-2, \infty)$ jest zbiorem wartości funkcji f , rozwiąż nierówność c) $f(-x) \geq f(|x|)$.

Zadania

Zadanie 1 (8 punktów)

Salon samochodowy oferuje sprzedaż samochodów na kredyt. Cena samochodu powiększona o odsetki wynosi 48 000 zł.

Spłata tej kwoty musi odbywać się regularnie w każdym miesiącu, przy czym kupujący może wybrać jeden z dwóch wariantów tej spłaty.

Wybór wariantu pierwszego oznacza, że w każdym miesiącu należy dokonać wpłaty jednakowej wysokości, która wynosi 1,25% z 48 000 złotych.

W wariantcie drugim ustalono pierwszą ratę spłaty w wysokości 1390 zł, a każdą następną o 20 zł niższą od poprzedniej.

a) Oblicz, ile miesięcy potrwa spłata samochodu. Rozważ oba warianty spłaty.

b) Oblicz, ile wynosi ostatnia rata, gdy wybrano wariant drugi.

c) Oblicz, od którego miesiąca rata spłacana według wariantu drugiego będzie niższa niż w przypadku wyboru wariantu pierwszego.

Zadanie 2 (10 punktów)

Do wykresu funkcji kwadratowej $f(x) = ax^2 + bx + c$ należą punkty: (1, -7) i (3, 5).

Jedno miejsce zerowe funkcji f jest równocześnie miejscem zerowym funkcji $g(x) = |2-x|$.

a) Narysuj wykres funkcji h , który jest obrazem wykresu funkcji g w przesunięciu o wektor $\vec{u} = [3, 9]$.

b) Wyznacz wzór funkcji h .

c) Oblicz a , b , c i narysuj wykres funkcji f .

d) Podaj rozwiązanie nierówności $f(x) \geq h(x)$.

Zadanie 3 (10 punktów)

W trójkącie równoramiennym ABC o podstawie AB dane są: $A = (6, 2)$, $P_{\triangle ABC} = 50$ oraz równanie osi symetrii tego trójkąta $k: 4x + 3y - 5 = 0$

a) Wyznacz współrzędne pozostałych wierzchołków trójkąta ABC.

b) Wykaż, że trójkąt ABC jest ostrokątny.

c) Oblicz stosunek długości promienia okręgu opisanego na trójkącie ABC do długości promienia okręgu wpisanego w ten trójkąt.

Zadanie 4 (10 punktów)

Dyrektor pewnego banku przeznaczył na pomieszczenia biurowe dla swoich pracowników 40 pokoi ponumerowanych kolejno od 101 do 140.

Poniżej zestawiono, jaki procent liczby pokoi stanowią pokoje jedno-, dwu-, trzy- i czteroosobowe:

liczba pracowników w pokoju	1	2	3	4
liczba pokoi	40%	25%	20%	15%

Dyrektor wylosuje numery trzech pokoi, w których zostaną zainstalowane kamery przemysłowe.

Oblicz prawdopodobieństwa zdarzeń:

A - kontrolą objętych zostanie 10 pracowników;

B - w każdym kontrolowanym pokoju pracuje więcej niż jedna osoba personelu;

C - kontroli zostanie poddane co najmniej 5 osób.

Zadanie 5 (12 punktów)

W ostrosłupie prawidłowym czworokątnym o podstawie ABCD i wierzchołku S dane są: $|AB| = a$ i $|AS| = 2a$.

a) Wyznacz objętość b) ostrosłupa ABCDS.

c) Oblicz pole przekroju BCKL ostrosłupa, gdzie $K \in DS$ i $CK \perp DS$, $L \in AS$ i $BL \perp AS$.

d) Wykaż, że płaszczyzna przekroju BCKL nie jest prostopadła do ścian ADS.

Zadania z drugiego zestawu rozwiązywali uczniowie wszystkich liceów ogólnokształcących (z wyjątkiem liceów ogólnokształcących o profilu matematycznym UJ i matematyczno-fizycznym oraz klas autorskich realizujących rozszerzony program nauczania matematyki), liceów technicznych i wszystkich typów średnich szkół zawodowych dla młodzieży.

Instrukcja dla zdającego

1. Należy rozwiązać 2. trzy zadania spośród pięciu. Na pierwszej stronie czystopisu należy podać 3. numery wybranych zadań, pisząc: „Do oceny przedstawiam rozwiązania zadań o numerach...”

4. Czas przeznaczony na rozwiązanie zadań to pięć 5. godzin zegarowych.

6. Rozwiązując zadania, należy wykonać 7. i zapisać 8. wszystkie niezbędne etapy rozwiązania, starając się o ich odpowiednie skomentowanie. W szczególności istotne jest podsumowanie poszczególnych etapów rozwiązania zadania i udzielenie końcowej odpowiedzi, dotyczącej rozwiązywanego problemu.

9. Należy dbać 10. o czytelność 11. pracy. Nie można stosować 12. korektorów. Nie można używać 13. kolorów zielonego (stosuje go Komisja odbierająca pracę) i czerwonego (stosuje go egzaminator oceniający pracę).

14. Wszystkie istotne obliczenia i rysunki powinny się znaleźć 15. w czystopisie. Zdający, który nie zdąży przepisać 16. kompletnego rozwiązania

do czystopisu, powinien wskazać 17. ten fragment brudnopisu, który ma być 18. poddany ocenie. Odpowiednią kartkę brudnopisu dołącza się do czystopisu. Pozostałą część 19. brudnopisu odłącza się od pracy i nie uwzględnia przy jej ocenie.

20. Zdający może korzystać 21. z tablic matematycznych przygotowanych przez Komisję Egzaminacyjną. Może też posłużyć 22. się kalkulatorem. W czasie egzaminu nie można korzystać 23. z kalkulatorów graficznych.

24. Przy temacie każdego zadania podana jest maksymalna liczba punktów, którą można uzyskać 25. za jego poprawne rozwiązanie (8, 10 lub 12 punktów).

26. Warunkiem koniecznym dla uzyskania pozytywnej oceny z egzaminu dojrzałości z matematyki jest uzyskanie za rozwiązanie jednego zadania co najmniej 7 punktów przy łącznej sumie punktów (za rozwiązanie trzech zadań) nie mniejszej niż 12. Przy ustalaniu wyniku egzaminu stosuje się poniższą tabelę:

Stopień	Liczba punktów
niedostateczny	0-11
dopuszczający	12-15
dostateczny	16-21
dobry	22-26
bardzo dobry	27-30
celujący	31-32

Biura rachunkowe, eksperci i doradcy podatkowi


informator DBT nr 201

ACCO s.c. Biuro Rachunkowości i Porad Finansowych Jacek Zachowski Wpis Min. Fin. 5184 Renata Zachowska Wpis Min. Fin. 8290 31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39 e-mail: biuro@acco.com.pl tel. 634 14 44 wew. 325, 232; faks 634 02 16	Księgi handlowe. Książki przychodów i rozchodów. Listy płac, deklaracje ZUS, przekaz elektroniczny. Pogotowie księgowe 8:00 - 18:00 (tel. 0602 211 273).	Biuro Rachunkowe „KraK-Fin” (Krzysztof Kmieć) ul. Łużycka 51/67. 30-658 Kraków Wpis do ewid. Min. Fim 17551/00 tel. (012) 657 97 56 e-mail: krakfin@op.pl www.kkkkrakfin.republika.pl	Kompleksowa obsługa finansowo-księgowa prowadzona w stałej współpracy z biegłym rewidentem: • prowadzenie ksiąg rachunkowych, ksiąg przychodów i rozchodów oraz innych ewidencji podatkowych, • sprawozdawczość podatkowa, ubezpieczeniowa i statystyczna, • prowadzenie spraw kadrowych i z zakresu ubezpieczeń społecznych, • przygotowanie dokumentacji bilansowej • sporządzanie sprawozdań finansowych
Firma Audytorska ACCO sp. z o.o. Wpis Min. Fin. 1011 31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39 e-mail: audyt@acco.com.pl tel. 634 14 44 wew. 340	Badanie sprawozdań finansowych. Konsultacje dla księgowych spółek. Pełny zakres usług księgowych. Zakładowe plany kont. Przekształcenia podmiotów, przekształcenia bilansów. Okresowe zastępstwa głównych księgowych.	KRAKOWSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI Spółka z o.o. św. kw. Min. Fin. 33022 31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12/5 - II piętro tel./faks 0 prefix 12/ 429 47 81 lub 429 41 41 www.komesnet.com.pl e-mail: ckc@komesnet.com.pl	Pełna obsługa rachunkowo - księgowa: księgi handlowe, księgi przychodów i rozchodów, deklaracje CIT, PIT, VAT. Kadry, place, rozliczenia ZUS (przekaz elektroniczny). Zakładanie i przekształcenia podmiotów gospodarczych. Doradztwo w zakresie prowadzenia firm. Szkolenia. Odbieramy dokumenty od klienta. Obsługa przez Internet.
„AUXILIUM” S.A. Kancelaria Biegłych Rewidentów Nr ewid. rej. Kraj. Izby Biegłych Rewidentów 293 31-564 Kraków, al. Pokoju 84 www.auxilium.com.pl e-mail:auxilium@auxilium.com.pl tel. (012) 425 80 53, (012) 425 91 47, 0602 772 976	Kompleksowa obsługa księgowa i kadrowo płacowa: • księgi handlowe • podatkowe księgi przychodów i rozchodów • rozliczenia z US i ZUS, Place Doradztwo podatkowe Badanie sprawozdań finansowych	BIURO ROZLICZEŃ PODATKOWYCH „LEGIS” mgr Zbigniew Kozicki wpis Min. Fin. nr 04436; Świad. Kwalif. Min. Fin. nr 19670 ul. Starowińska 78, 31-035 Kraków tel. 429 29 21; tel./faks 429 20 22 e-mail: biurolegis@legis.krakow.pl www.legis.krakow.pl	• Roczne rozliczenia podatkowe. • Kompleksowa obsługa firm. • Księgi rachunkowe. • Księgi przychodów i rozchodów. • Pomoc przy zakładaniu firm. • Doradztwo podatkowe.
BILANSER Sp. z o.o. Biuro Usług Księgowych Biegły Rewident Teresa Bogusz Wpis nr 9332 Doradca Podatkowy mgr Maria Plekarz Wpis nr 2932 ul. Czapińskiego 3 (boczna ul. Lea) tel. 633 32 89	• Pełny zakres usług księgowych. • Księgi handlowe, • Książka przychodów i rozchodów, • Badania sprawozdań finansowych	Biuro Rachunkowe „MARJER” Sp. z o.o. Martyna Sobczyk Wpis Min. Fin. nr 5190/97 Władysław Smereka Wpis Min. Fin. nr 5202/97 ul. Kosocicka 89a tel. 657 95 54, 657 51 75	• Księgi handlowe. • Książki przychodów i rozchodów. • Rozliczenia roczne, ZUS. • Doradztwo podatkowe.
Dorota Batko Wpis Min. Fin. nr 03687 Kancelaria Podatkowa Kraków ul. Kupa 3/4 tel. 421 53 55, 421 86 77, faks 422 34 77 e-mail: batko@kancelariapodatkowa.krakow.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: księgi handlowe, księgi przychodów i rozchodów, roczne zeznania podatkowe - PIT, CIT, listy płac, deklaracje ZUS. Doradztwo podatkowe. Wnioski kredytowe	Maria Piekarz wpis Min. Fin. nr 06088 Usługi Księgowe Kraków ul. Krakusa 9 tel. 296 16 70, 656 58 03 e-mail: mariapiekarz@poczta.onet.pl	Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów, ryczałty. Roczne zeznania podatkowe. Listy płac, deklaracje ZUS. Doradztwo podatkowe. Wnioski kredytowe.
BIURO KSIĘGOWOŚCI Anna Chmielowska Lic. Min. Fin. 430/96 ul. Centralna 53, 31-586 Kraków tel. 292 66 65, tel./faks 644 82 66	• Pełna obsługa księgowa firm (PKPIR, ryczałt, VAT, księgi handlowe) • sprawy pracownicze i kadrowe, • rozliczenia z US i ZUS, • wyprowadzanie zaległości • wnioski kredytowe, • pomoc w zakładaniu firm	mgr inż. Anna Powłoka PANDIT Usługi Księgowe-Doradztwo świad. kwalif. Min. Fin. nr 2778/97 Kraków ul. Mazowiecka 25/211 I/p. 8:00-16:00 tel. 294 56 56, 0601 45 28 53 e-mail: pandit@pp.com.pl	Usługi w zakresie prowadzenia: - ksiąg przychodów i rozchodów - ksiąg handlowych - spraw kadrowo-płacowych - deklaracje ZUS z przekazem elektronicznym - sporządzanie zeznań rocznych
Biuro Rachunkowe DENAR Roman Najman - doradca podatkowy nr 00189 ul. Olszańska 16, 31-513 Kraków e-mail: denaro@kim.net.pl tel. 411 73 15, 413 77 13, faks 411 42 43	• Księgi handlowe i podatkowe. • ZUS, doradztwo podatkowe. • Odwołania od decyzji pokontrolnych.	Miłosz Maria Wąsik wpis Min. Fin. nr 02215 Kancelaria Podatkowa Kraków ul. Ceglarska 25/49A tel./faks 2 694 694 tel. 0608 694 694 www.kancelaria.podatkowa.com.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów, ryczałty. Reprezentacja podatnika przed Urzędem Skarbowym. Roczne zeznania podatkowe. Listy płac, deklaracje ZUS - przekaz elektroniczny. Doradztwo podatkowe dla osób prawnych i fizycznych.
mgr Halina Korwat, Renata Szczerbińska wpisy Min. Fin. nr 05393, nr 08209 Biuro Usług Księgowych i Podatkowych s.c Kraków, ul. Wielopole 17; tel. 423 03 09 ul. Heleny 10/59 tel. 0609 673 932 tel. 657 15 30	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów. Ryczałty. Roczne zeznania podatkowe. Listy płac, deklaracje ZUS. Doradztwo podatkowe.		


Doradcy podatkowi zrzeszeni w STOWARZYSZENIU EKSPERTÓW FINANSOWYCH I DORADCÓW PODATKOWYCH

Andrzej F. Bazarnik wpis Min. Fin. 00243 Biuro Doradztwa Podatkowego 32-065 Krzeszowice ul. K. Wyki 2A tel. (012) 258 30 30, tel./faks (012) 258 30 32 e-mail: bazarnik@pro.onet.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: Księgi handlowe. Książki przychodów i rozchodów Ewidencje, place, ZUS. Doradztwo podatkowe. Roczne zeznania podatkowe - PIT, CIT.	Wacław Olesiński wpis Min. Fin. nr 05356 Doradca Podatkowy Biuro Rachunkowe POLGEO Sp. z o.o. 32-700 Bochnia, ul. Wiśnicka 13 tel. (014) 611 69 96 32-800 Brzesko, ul. Mickiewicza 10 e-mail: polgeo@pro.onet.pl tel. (014) 68 63 993	Kompleksowa obsługa firm : księgi przychodów i rozchodów, księgi handlowe, ryczałty, VAT, zeznania podatkowe, listy płac, rozliczenia ZUS, przekaz elektroniczny. Roczne zeznania podatkowe PIT. Reprezentowanie podatnika przed organami podatkowymi. Doradztwo podatkowe.
Jagoda Bednarska Kancelaria Doradztwa Prawno - Podatkowego wpis Min. Fin. 00743, św. kw. Min. Fin. 33084 Kraków ul. Centralna 69 tel./faks 411 82 68 e-mail: bednarska@sponsor.com.pl	Doradztwo podatkowe. Doradztwo ekonomiczne, analizy finansowe. Obsługa prawna podmiotów gospodarczych. Uruchamianie, przekształcenia i likwidacja firm. Kompleksowa obsługa firm : księgi podatkowe, ewidencje, kadry, place, ZUS, deklaracje, reprezentowanie podatników.	mgr Bogdan Orlik Doradca Podatkowy wpis Min. Fin. nr 01956 Firma Konsultingowa „B-P-O” 33-101 Tarnów, ul. Traugutta 9/25 tel./faks (014) 633 28 23, tel. 0602 111 052 e-mail: bpo@solutions.net.pl	Doradztwo podatkowe. Zastępstwo stron przed Urzędem Skarbowym, Urzędem Kontroli Skarbowej, Izłą Skarbową, NSA. Księgi handlowe, podatkowe księgi przychodów i rozchodów, ryczałty. Sprawy ZUS.
mgr Wiesław Chwała wpis Min. Fin. nr 00054 Kancelaria Prawno-Podatkowa i Finansowa Kraków ul. Św. Wawrzyńca 26 tel. 261 22 07, 0501 65 39 38 tel./faks 261 24 95 e-mail: wchwała@zek.pl	Doradztwo podatkowe. Organizacja i przekształcanie spółek. Reprezentowanie interesów podatników w sporach z organami skarbowymi oraz przed NSA. Pełna księgowość, księgi przychodów i rozchodów, ryczałty. Roczne zeznania podatkowe. Place, kadry, ZUS. Odwołania od decyzji ZUS.	mgr Elżbieta Powilajtis Doradca Podatkowy Nr Min. Fin. 03560 Kraków ul. Królewska 2 tel. 633 24 76, 631 87 22, 0604 485 724 www.doradca.krakow.pl e-mail: epowilajtis@doradca.krakow.pl	Kompleksowa obsługa firm: - Podatkowe księgi przychodów i rozchodów, ryczałty, księgi handlowe, zeznania podatkowe, listy płac, rozliczenia ZUS. Reprezentowanie podatnika przed organami podatkowymi (odwołania). Doradztwo podatkowe
dr Andrzej Cieślak wpis Min. Fin. nr 01138 Biuro Doradztwa Ekonomiczno-Prawnego 30-036 Kraków ul. Halicka 2 tel. (012) 431 14 40 faks (012) 429 51 94 e-mail: cieslak@poczta.kki.pl	Doradztwo podatkowe. Reprezentacja podatników przed organami podatkowymi, występowanie przed NSA. Usługowe prowadzenie ksiąg i ewidencji dla celów podatkowych. Usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych, rozliczenia ZUS. Doradztwo ekonomiczne. Systemy podatkowe Rosji i państw poradzieckich.	mgr Ewa Przepolska wpis Min. Fin. 05670 Kancelaria Podatkowa 32-020 Wieliczka, Rynek Górny 7 tel. (012) 288 03 09, tel./faks (012) 288 21 85 e-mail: przepolska.kancelaria@xl.wp.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: księgi przychodów i rozchodów, ryczałty, ewidencje VAT, listy płac, rozliczenia ZUS. Doradztwo podatkowe. Roczne zeznania podatkowe.
Anna i Tomasz Dzduszkowski wpis Min. Fin. nr 00597, nr 00596 Biuro Poradnictwa Podatkowego s.c. Kraków pl. Matejki 6 tel./faks (012) 421 68 33	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: księgi przychodów i rozchodów, ewidencje, place, ZUS, doradztwo podatkowe. Roczne zeznania podatkowe.	mgr Janusz Rybski Doradca Podatkowy Biuro Doradztwa Ekonomicznego wpis MF nr 06965 Kraków ul. Wielopole 18 B świad. kwalifikacji Min. Fin. nr 1593/96 tel. 421 76 70, faks 422 47 96 e-mail: jdrybski@rubikon.pl	Księgi handlowe. Księgi przychodów i rozchodów. Ryczałty. Miesięczne deklaracje i roczne zeznania podatkowe PIT, CIT, VAT. Listy płac, deklaracje ZUS, przekaz elektroniczny Doradztwo podatkowe
mgr Marcin Dunin-Majewski wpis Min. Fin. nr 01404 Kancelaria Prawna „FISCUS” 31-046 Kraków ul. Gertrudy 4 tel. 422 49 77, faks 421 81 83 e-mail: fiscus.mdm@pointblue.com.pl	Doradztwo podatkowe Środki odwoławcze i zastępstwo przed organami podatkowymi, skargi i zastępstwo przed Naczelnym Sądem Administracyjnym. Kompleksowa obsługa podatnika, a w tym: księgi rachunkowe, księgi przychodów i rozchodów, ubezpieczenia społeczne, kadry, place.	mgr Katarzyna Sadurska Biuro Rachunkowe „VAT” wpis Min. Fin. nr 03796 Kraków ul. Librowszczyzna 3 tel. 429 25 17, tel./faks 429 24 87 www.biurovat.com.pl e-mail:biurovat@biurovat.com.pl	Doradztwo podatkowe. Reprezentowanie podatnika przed organami podatkowymi (odwołania). Kompleksowa obsługa firm:- księgi handlowe - księgi przychodów i rozchodów, ryczałty, - deklaracje CIT, PIT, VAT, zeznania roczne - listy płac, deklaracje ZUS.
Marian Konior, Karol Hlawiczka wpis Min. Fin. nr 06660, nr 06661 Kancelaria Podatkowa SOCIUS s.c. Kraków ul. Szewska 21 tel. 429 65 08	Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów. Ryczałty. Roczne zeznania podatkowe - PIT, CIT. Listy płac, deklaracje ZUS. Zastępstwo przed organami skarbowymi i NSA Doradztwo podatkowe.	Zbigniew Sobol wpis Min. Fin. nr 00016 Biuro Doradztwa Podatkowego „HERA” 30-376 Kraków ul. Książarskiego 5 tel. 269 21 77, 0601 52 67 81 ul. Małborska 67 tel. 655 71 27, 655 71 28 e-mail: zybysbl@wszib.krakow.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: -Księgi przychodów i rozchodów, księgi handlowe, ryczałty -Ewidencje i rozliczenia VAT, place, ZUS-elektronicznie -Doradztwo podatkowe - w tym zastępstwo stron, włącznie z NSA -Deklaracje i zeznania podatkowe -Usługi w siedzibie klienta - Szkolenia
Joanna Kulis, Wojciech Kulis wpis Min. Fin. nr 05646, nr 06585 Krakowskie Biuro Rachunkowe Kraków ul. Krowoderskich Zuchów 4/64 tel. (012) 631 02 30, 0501 73 72 30 e-mail: kbr@post.pl faks (012) 631 02 31	Doradztwo podatkowe. Uruchamianie działalności gospodarczej. Księgi handlowe. Księgi przychodów i rozchodów. Ryczałty. Sporządzanie deklaracji podatkowych. Rozliczenia ZUS. Kompleksowe prowadzenie spraw pracowniczych (kadry, place). Roczne zeznania podatkowe - PIT, CIT. Kontrole prowadzonej dokumentacji.	Maria Marta Tylek Zbigniew Tylek wpis Min. Fin. nr 02242 Biuro Rachunkowe „STANDARD” s.c. 33-300 Nowy Sącz ul. G.Zapolskiej 4a tel./faks (018) 442 34 67, tel. 442 22 66, 0605 031 043 e-mail: biuro@standard.sacz.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych w zakresie ksiąg handlowych, podatkowej księgi przychodów i rozchodów, kadry, place, ZUS, rozliczenia roczne. Doradztwo podatkowe
Krystyna Mirek wpis Min. Fin. nr 04454 Kancelaria Podatkowa 32-065 Krzeszowice, ul. Kościuszki 44 tel. (012) 258 16 30, 282 43 17 faks 282 24 85 e-mail: krystynamirek@interia.pl	Doradztwo podatkowe Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: księgi handlowe, księgi przychodów i rozchodów, ewidencje, place, ZUS.	Krystyna Wandas Biuro Rachunkowe ABAK wpis Min. Fin. nr 00617 32-100 Proszowice ul. M. Reja 3 tel./faks (012) 386 15 04	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów, ryczałty Roczne zeznania podatkowe. Sprawy pracownicze, deklaracje ZUS. Doradztwo podatkowe.
Adam Motyl Biuro Rachunkowe „AVAL” wpis Min. Fin. nr 05533 Kraków ul. Drożyska 80 tel. 645 06 06, 0601 45 56 67	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: Księgi handlowe. Książki przychodów i rozchodów. Rejestry VAT.VAT w rolnictwie. Rozliczenia ZUS. Roczne zeznania podatkowe PIT. Doradztwo podatkowe.	mgr Zbigniew Zięba wpis Min. Fin. nr 02978 Biuro Podatkowe Kraków ul. Zabłocie 39, II p. tel. 296 02 72, 656 31 44 w. 251, 0602 510 446 e-mail: zzfart@poczta.onet.pl	Kompleksowa obsługa podmiotów gospodarczych: Księgi handlowe, Księgi przychodów i rozchodów, ryczałty Listy płac, deklaracje ZUS. Doradztwo podatkowe.

Opracowanie informatora - Wydawnictwo DBT ul. Jerzmanowskiego 24/10, 30-836 Kraków. Tel./faks 413 10 35; 658 22 54; tel. 0504 093 423, 0501 508 229, 0505 722 039. Wydawnictwo nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń 14119903



KRAKOWSKA FABRYKA ARMATUR S.A.



ISO 9001

Krakowska Fabryka Armatur S.A.
pożukuje pracownika na stanowisko
inżynier mechanik - konstruktor

Wymagania :

- wykształcenie wyższe techniczne (specjalność: obróbka skrawaniem),
- dobra znajomość programów AutoCAD i PRO ENGINEER,
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego.

Dokumenty aplikacyjne proszę składać e-mailem kfa@kfa.pl lub osobiście w Sekcji Osobowej Spółki przy ul. Zakopiańskiej 72 w terminie 2 tygodni.

Firma z kapitałem zagranicznym zatrudni

ASYSTENTKĘ DYREKTORA

Wymagania:

- Biegła znajomość języka słowackiego, polskiego w mowie i piśmie
- Minimum półroczny staż pracy na podobnym stanowisku
- Znajomość procedur holdingu
- Znajomość obsługi komputera
- Umiejętności organizacyjne

Oferty prosimy kierować na adres:
Biuo Reklam i Ogłoszeń, ul. Starowińska 2, Kraków, nr oferty 14031603.

"METALODLEW" S.A. w Krakowie
producent odlewów stalowych, żeliwnych
i z metali nieżelaznych
zatrudni

KONTROLERA JAKOŚCI

Wymagania:
wykształcenie średnie (technik odlewnik lub technik mechanik), wskazane doświadczenie w pracy na stanowisku kontrolera jakości w odlewni.

Oferty prosimy przesyłać na adres:
"Metalodlew" S.A. Dział Kontroli Jakości, ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków lub e-mail: quality@metalodlew.com.pl

Szukam pracy

A. A. <http://www.BazaCV.com> 141039/B

ABSOLWENT geografii UJ. 605-558-229. 141205/A

ADMINISTRATOR sieci internetowych, informatyk. /012/421-52-25. 21236/A

BARMANKA 30-letnia poszukuje stałej pracy. 0691-135-141. 137561/A

BIUROWA lub w sklepie, komputer, języki obce. /012/658-29-65, 0507-787-235. 140159/A

BIUROWEJ, doświadczenie: administracja, kadry, podstawy księgowości, obsługa komputera. 0502-66-10-15. 141787/A

BUDOWLANIEC, auto ciężarowe wywrotka. 0501-459-870. 140885/A

CHOREOGRAF, 0609-329-360; pianista, 012/267-17-16. 132034/A

DOBÓR opiekunek, gospodyń referencje, badania. /012/633-91-38. 140590/C

DOŚWIADCZONA ekspedientka, kasjerka. 0501-75-54-14, /012/636-43-22. 140676/A

DOŚWIADCZONA, sekretariat, kadry, pła-ce, ZUS, pomoc księgowej. 0502-388-604. 139702/A

DYPLOWANA masażystka. 0609-84-33-81. 138957/A

DYSPOZYCYJNA ekonomistka podejmie pilnie pracę, niekoniecznie w zawodzie. 0603-624-486. 140142/B

DYSPOZYCYJNY rencista posiadający Vols-wagena osobowo-towarowego, specjalizacja gastronomia, handlowiec, poligrafia. 012/266-15-12, 0502-139-629. 139825/A

GITARZYSTA, wokalista. 012/636-48-35. 136721/A

GLÓWNA księgowa. 0501-947-083. 133608/A

GLÓWNY księgowy, dyrektor finansowy. 0504-683-343. 20638/A

GLÓWNY księgowy, uprawnienia ministra finansów, poszukuje pracy, /012/388-27-84, 0602-268-741. 21096/C

GRAFIK komputerowy, artysta, poszukuje pracy, 0505-259-588. 813/A

HISTORYK, archiwista z doświadczeniem poszukuje pracy, także na umowę-zlecenie. 693-21-61-51. 136755/A

INTROLIGATOR, krajacz, maszynista Romajor, doświadczenie 8-letnie. 0609-55-94-69, /012/649-78-71 po 15. 21215/A

KAŻDĄ pracę, 32 lata, uzdolniony, duże doświadczenie, samochód osobowy, dyspozycyjny 24 h. 0507-954-955. 140399/A

KIEROWCA ABTCD. 0608-744-977. 138753/A

KIEROWCA B,C,D,E, ubezpieczony, świadectwo. 0605-64-29-84. 139774/A

KIEROWCA CE świadectwo kwalifikacyjne, paszport, 29 lat, dyspozycyjny. 502-858-663. 139276/A

KIEROWCA kat. A,B,C,D,E, + paszport. /012/429-50-06, 0506-128-972. 133383/A

KIEROWCA z samochodem dostawczym. 012/386-36-27. 139736/A

KIEROWNIK budowy. 0506-70-19-44. 139114/A

KOSMETYCZKA. 0501-574-913. 141277/A

KSIEGOWA, na zlecenie, tanio. 0602-426-822. 20872/C

KSIEGOWOŚĆ, kadry, ZUS na zlecenie. 0501-402-341. 20873/A

KURS samodzielnie księgowego (Płatnik, CDN), absolwentka AGH zarządzania i marketingu, poszukuje pracy biurowej. 0692-270-886. 140386/A

MANAGER restauracji poszukuje pracy. 0696-050-289. 140375/A

MASAZYSTKA (własny sprzęt), praca na umowę-zlecenie. 0503-878-543. 138875/A

MŁODA, dyspozycyjna, doświadczenie w handlu, komputer biegle, prawo jazdy, najchętniej branża kosmetyczna. 0608-351-837. 141780/A

MŁODA, wyższe, angielski, komputer, doświadczenie (reklama). 0506-036-385. 139143/A

MŁODY, doświadczenie handlowe, marketingowe, zarządzanie. 0694-694-888. 138225/A

MŁODY, praca fizyczna. 012/269-42-94. 141081/A

ODPOWIEDZIALNA, po historii sztuki, rosyjski, antykwiariat, galeria, archiwum, dokumentacja konserwatorska, katalogowanie. /012/657-06-49, 0606-162-936. 20381/A

OPIEKUNKA (referencje). 012/636-96-37. 135743/A

OPIEKUNKA młoda z doświadczeniem. 0605-982-819. 141152/A

PARTNERÓW do sprzedaży, Internet, telefon, prąd. 0507-067-087, 012/267-59-57. 134086/A

PIELĘGNIARKA szuka pracy w godzinach popołudniowych. /012/636-32-55. 141518/A

PILNIE szukam pracy, 30-letni, dyspozycyjny inżynier elektryk. 0603-624-486. 140142/A

PO szkole gastronomicznej. 0694-913-066. 141802/A

PODEJMĘ pracę w księgowości, inne. 0604-418-889. 127973/A

POSPRZĄTAM, ugotuję. 0506-642-545. 139050/A

PROWADZENIE domu, gotowanie, opieka nad dziećmi. 012/657-58-16. 137150/A

PRZESZKOLENI kandydaci do pracy-podaj kryteria, bezpłatnie wysłany listę chętnych. /012/413-49-89, ul. Kasprówicza 32. 109983/L

PRZYJMĘ szycie owerlok. /012/423-01-65, 0501-756-697. 139113/A

RADCA prawny, umowa o dzieło, zlecenie. 0693-850-158. 138882/A

SAMODZIELNA księgowa, doświadczenie, uprawnienia, MF. 012/658-20-48. 138868/A

SPAWACZ -elektryk, uprawnienia. 0503-022-903. 21147/A

SPRZĄTANIE, prasowanie, mycie okien. 012/636-91-57, 0506-999-075, 0507-689-484. 130204/A

STOLARZ, „złota ręczka”, szuka pracy. /012/412-79-88. 139140/A

STUDENT IV roku podejmie pracę, znajomość Autocad, Mathcad, prawo jazdy. 0608-368-696. 140632/A

STUDENT. /012/411-92-70. 139698/A

SZYBKO, tanio, solidnie posprzątam. 012/643-31-92 wieczorem. 138932/A

ŚREDNIE medyczne, praktyka w handlu, opieka, inne propozycje. (018)332-93-26. 1735/A

ŚREDNIE odzieżowe, kurs księgowości, kasa fiskalna, samochód. 0501-755-414. 140676/B

TECHNIK farmaceutyczny, 18-letni staż pracy. /012/388-57-50. 138720/A

TECHNIK mechanik, doświadczenie, podejmie pracę w dowolnym charakterze. 012/278-47-27. 140511/A

TOKARZ doświadczony. 012/644-24-00. 133754/A

TOKARZ doświadczony. 012/657-60-09. 134079/A

UCZĄCA się projektowania odzieży szuka pracy. 0604-811-745. 21322/A

WIZAŻYSTKA lub inne. /012/425-22-31, 0505-242-741. 19169/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, doświadczenie. 012/658-57-89. 137301/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (018)442-70-13. 1707/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem popołudniami. 0503-963-883. 138999/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 012/637-00-86. 21137/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 012/647-69-43. 140372/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 0501-322-156. 141200/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. Doświadczenie, rzetelność, Krowodrza, Śródmieście. 0608-736-357. 19951/A

185 cm, 100 kg, sporty obronne, licencja ochrony 2. stopnia, pozwolenie na broń, angielski. /012/415-26-97. 21092/A

26-letnia absolwentka AE, rachunkowość, 2,5 roku doświadczenia w księgowości, szuka pracy biurowej. 0503-152-440. 139202/A

30 lat, dyspozycyjny, wyższe, prawo jazdy, doświadczenie handlowe (wypożyczenie łaźniek). 0503-437-558. 140581/A

37-letnia podejmie dorywczą, posprząta. 0604-915-406. 141348/A

40-letnia podejmie prace dorywcze. 0693-15-10-26. 140655/A

Nauka

A. A. A. Autokurs „B” 550,-, doszkalać 25,-, /012/262-16-06, /012/652-01-57, 0605-190-358. 130152/A

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ w Krakowie
ul. Lubicz 25,
tel. (012) 619-77-75, 619-73-65

PROFESJONALNE KURSY

- księgowość (podstawy, pomoc, samodzielny, główny)
- księgowość programy komputerowe (CDN, Symfonia, FK)
- prawo pracy, kadry, „Płatnik”
- obsługa komputera
- asystentka-sekretarka

Jesiennie-zimowa sesja
Rabat 20% dla tegorocznych absolwentów i osób bezrobotnych.

ADMINISTRATOR sieci-serwisant komputera, kursy przygotowujące do zawodu. /012/413-82-50. 109983/G

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA
GÓRDZE KRAKÓW

POŚREDNIK I ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

WARSZTATY 6 M-CY
ZAPISY DO

06.12.2003r.
OSTATNIA EDYCJA PRZED
ZMIANĄ PRZEPISÓW!!!

DOŁĄCZ DO GRUPY!

012/ 411 78 33; 413 82 50

ASYSTENTKA - sekretarka 190/ 50 h. /012/413-49-89. 109983/H

BIEGŁA obsługa komputera- 175 zł/ 40 h, świadectwa MEN. /012/411-78-33. 109983/F

GEOGRAFIA, mgr UJ. /012/266-84-63. 136538/A

GLÓWNY księgowy 550 zł/ 120 h. /012/413-82-50. 109983/K

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA
ODDZIAŁ KRAKÓW

ZAPRASZA NA KURSY
SEKRETARSKO-ASYSTENCKIE
KADROWO - PŁACOWE
ZUS, PŁATNIK
KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
SERWISANTA KOMPUTEROWEGO
PROJEKTANTA STRON WWW
GRAFIKI KOMPUTEROWEJ
KOMPUTEROWEJ
ADMINISTRATORA SIECI

7 LAT NA PRACĘ
7 LAT NA PRACĘ
7 LAT NA PRACĘ

BEZPŁATNY dostep do INTERNETU

PRAKTYKI ZAWODOWE
LICENCJE PAŃSTWOWE
ZARZĄDCY I POŚREDNIKA
GLÓWNEGO KSIĘGOWEGO

ul. Kasprówicza 32
012/ 411 78 33, 012/ 413 82 50

HISTORIA, WOS, doktorant UJ, studia (te-sty), matura, niedrogo, skutecznie. 012/636-36-43. 21310/A

HISTORIA. 0602-66-88-21. 18416/A

KIEROWCĘ C,E, paszport, z Krakowa, do 35 lat. 0606-371-472, 19.00-21.00. 140247/A

KURS kadrowo- placowy, 250 zł/ 50. /012/413-49-89. 109983/I

KURSY BHP, obsługa: WBT, suwnic, wózków jezdniowych. 012/644-38-65. 138923/A

PŁATNIK 90 zł. /012/413-82-50. 109983/J

POLSKI do matury. 012/644-44-34, 0691-339-434. 20184/A

ŚREDNIE w 1 rok, Kraków, Nowa Huta, Tarnów, Brzesko, Nowy Sącz, Nowy Targ, czesne 1590 zł. Promocja kursy: komputerowy, marketing. 014/66-58-363, 0691-069-287. 127367/A

Dam pracę

A. A. www.BazaCV.com - internetowy serwis ogłoszeniowy. Z nami znajdziesz pracę! Zapraszamy: al. Krasińskiego 1/3 („Jubilat”) 6 piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 141039/A

A. Dyskretny salon dla panów na poziomie, zatrudni młode dziewczyny (wykształcenie min. średnie). Gwarancja dyskrecji, kultury i dochodów. 0609-23-23-21. 140051/A

A. Grafika komputerowa, przygotowanie do druku, naświetlania, 1- 3-miesięczne studium. Początek 28 listopada, Długa 17, I piętro. /012/430-00-21. 21281/A

AGENCJA Artystyczna MediaShowStudio, tel. 012/422-83-74 godz. 10.00-16.00, poszukuje wszystkich chętnych do udziału w realizacji programów TV w charakterze publiczności, statystów do filmów i reklam TV. 140895/A

AGENCJA opiekunek zatrudni panie do opieki nad dziećmi i prowadzenia domu. 501-580-470. 141314/A

AGENT ochrony, kurs, raty, praca, 012/626-14-37, 0800-455-447. 134436/B

AGENTKĘ ubezpieczeniową-praca na etat. może być do przyuczenia, warunek licencja. 012/681-30-33, 0602-392-170. 140503/A

AKTORÓW (mężczyzn wiek 20- 27) poszukuję. /012/656-14-43. 139012/A

AKTYWNYM trzydziestoletkom, własna działalność. 012/41-59-220. 131728/A

APTEKA poza Krakowem zatrudni magistra, technika. /012/389-10-70 po 18.00. 140004/A

APTEKA w Krakowie zatrudni magistra na godziny. 0506-82-80-09. 138872/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji po stażu, na pół etatu. /012/417-11-18. 141272/A

ASYSTENTKA-sekretarka po specjalistycznym szkoleniu. /012/413-82-50. 109983/E

ATRAKCYJNA, umysłowa. 0504-152-885. 132936/A

AVON, prezenty, bezgotówkowe umowy. 012/413-24-88. 131038/A

AVON. Prezenty. Bezgotówkowy wpis. 012/41-19-645. 135909/A

AVON: tylko teraz bezgotówkowe umowy prezenty o wartości 300 zł. 0693-348-292, 033/873-18-65. 134974/A

BANK Twarzy „EG STUDIO” szuka modeli, statystów, aktorów. Też przedstawicieli. Ul. Bracka 15, Kraków, I piętro. Pon.- pt 11.00-18.00, pon. śr. czw. 11.00-20.00. /012/269-45-32, 0606-285-176, E.Gawin@aktor.pl, www.strony.wp.pl/wp/elagawin Dużo ofert pracy! 141782/A

BARMANKA, kelnerka, Zakopane z zakwaterowaniem. /012/415-96-21. 141807/B

BIURO handlowe Idei zatrudni doradcę handlowego. Tel. 0504-018-010. 21156/A

BIURO projektowe nawiąże współpracę z emerytowanymi architektami posiadającymi dorobek w zakresie projektowania domów jednorodzinnych Tel. 0602-62-95-77, 012/410-49-72. 18049/A

BOCHNIA, praca dodatkowa dla każdego. 014/685-21-78, 0692-164-558. 137702/A

BOCHNIA. Sieć sklepów spożywczych zatrudni na stanowiska: kasjerka ekspedientka mięso wędliny, kierownik sali, kierownik sklepu, fakturzystka, magazynier. Oferty c-1589/a/z dopiskiem „Bochnia”: Biuro Ogłoszeń „Combox” 31-936, Kraków, os. Handlowe 9. 131238/A

CASTING - zobacz www.casting.z.pl 140006/A

CASTING- Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20- 70 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn-czw. 14.00-17.00, Zamoyckiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 137458/A

CENTRUM medyczne w Krakowie zatrudni lekarza okulistę. /012/656-23-73, 0602-13-28-35. 140537/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. „Victoria-DG” Mickiewicza 24 b/12, 96-100 Skierniewice 130839/A

CHAŁUPNICTWO. 033/844-26-22. 847/A

CZTERDZIESTOLETNIM umysłowa. 012/415-18-88. 139816/A

DO pizzerii kierowców, roznoszenie ulotek, 0608-690-702. 21180/A

DO przyuczenia na stanowisko kucharz piz-zer. /012/429-62-17. 20618/B

DODATKOWA ubezpieczenia, akwizycja. 012/658-69-13. 139052/A

DOSTWACÓW pizzy na rowerze. /012/429-62-17. 20618/A

DOŚWIADCZONEGO technika farm. zatrudni hurtownia leków. Oferta nr 138991 Kraków, Starowiślna 2. 138991/A

DYSPOZYCYJNE, młode osoby do pracy w charakterze sprzedawcy - promotora w okresie przedświątecznym zatrudnią. Tel. 0503-93-23-80. 141215/A

DZIEWIARKE z własną maszyną dziewiarską nr 3 lub nr 5 zatrudnią. Praca w domu. Tel. /012/412-89-68 lub 0605-36-38-55. 19253/A

EMERYTKĘ, rencistkę uczciwą, niepalącą, do opieki nad starszą osobą. 012/626-46-71. 21195/A

ERKA pogotowie reklamowe - nabór foto-modeli. tel. 661-67-20. 19511/B

FABERLIC - kosmetyki współpraca. 012/634-12-51 czwartek, piątek 012/631-76-00; SMS 0506-110-781. 136392/A

FABERLIC - kosmetyki współpraca. 012/634-12-51 SMS 0506-110-781, e-mail: malgorzata4949@op.pl.kosmetyka8 138428/A

FABERLIC, Koncern Kosmetyczny zaprasza do współpracy: trenerów menedżerów umiędzących tworzyć własną grupę pracowników konsultantki/ów, Kraków, Małopolska, zadzwoni: 012/643-22-72, 0501-608-658 lub wyslij SMS-a lub e-mail: snakmar@poczta.onet.pl 136390/A

FIRMA BHZ Inter-Tech zatrudni handlowca w branży opakowań: folie stretch, LDPE, taśmy samoprzylepne i materiały opakowaniowe. /012/417-38-46. 21308/A

FIRMA handlowa instalacj wod. - kan. -c.o, zatrudni przedstawiciela handlowego. Mile widziana znajomość programu Symfonia. CV + list motywacyjny na adres: „Inplast” Kraków, ul. Nowohucka 92a, do dnia 30.11.2003. 20087/B

FIRMA handlowa, współpraca. 0504-152-885. 1329

POSZUKUJĘ akwizytorów z własnym środkiem transportu do rozwoju zabytku. 0604-448-724 1412/A

POSZUKUJĘ ambitnego i operatywnego partnera do międzynarodowego holdingu. 0502-123-539. 138482/A

POŚREDNIKÓW nieruchomości. 0692-411-116. 140644/A

POTRZEBNA pomoc do starszej osoby. Oferty 14091403DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 140914/A

PRACA stała lub dodatkowa, preferowane kobiety 35-55 lat. 0691-37-66-99. 21238/A

PRACA w firmie ubezpieczeniowej. Spotkanie informacyjne: czwartek godz. 10.00, pl. Sikorskiego 9, I piętro. 20545/A

PRACA w księgowości i sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu. 012/413-82-50 109983/A

PRACE budowlane. 0694-844-901. 960/A

PROJEKTANT stron www. Grafik-praca po specjalistycznym kursie. /012/413-82-50. 109983/D

PRZEDSTAWICIEL Tele 2 zatrudni, 25 zł/godz. 012/269-42-76. 138601/B

PRZEDSTAWICIELA handlowego przyjmujemy. Tel. 0601-053-630. 138262/B

PRZEDSTAWICIELOWI handlowemu, reklama na samochodzie. 0504-202-386 po 17.00 20482/A

PUB zatrudni barmana, tancerzy. /012/631-95-00 po 16.00. 140001/A

RESTAURACJA zatrudni kucharza. /012/415-00-93, od 13.00-20.00. 124235/A

ROYAL PBK zatrudni menedżerów i wicedyrektora, kontrakt. CV, list motywacyjny. Skryka nr 13810103 Kraków, ul. Starowiślna 2. 138101/A

SALON fryzjerski zatrudni uczennice. 012/633-00-46. 140064/A

SAMODZIELNEGO kucharza pizzera, kelnerkę, kierowcę z samochodem. /012/267-48-12, 0604-147-069. 141528/A

SEKRETARKE. 0600-202-886. 141725/AN

SPÓŁKA polsko-angielska, producent/ dystrybutor tapet i wykładzin obiektowych, zatrudni przedstawicieli handlowych. Wymagania: wykształcenie wyższe, biegle angielski i/lub rosyjski, znajomość rynku inwestycyjnego, biuro@newmor.pl tel./fax 012/656-72-61. 139256/A

STUDENTKI, studentów zaocznych, absolwentów psychologii, resocjalizacji, szkół teatralnych, dyspozycyjnych, zatrudni Studio Teatralne ART-Re Kraków ul. Nowohucka 44, budynek Telewizji Kraków. Osobiście w godz. 10.00-14.00. 139780/A

STUDENTOM prace zlecone w sieci sklepów spożywczych. Końieczna księżeczka sanepidowska. Oferty: c-1589/a/z dopiskiem „Student”: Biuro Ogłoszeń „Combox” 31-936, Kraków, os. Handlowe 9. 131236/A

SZWACZKI doświadczone w szyciu zespołowym. 012/665-10-23. 129279/A

SZWACZKI przyjmę. Zgłoszenia osobiste Zabierzów, Kątowa 20, 8.00-13.00. 136535/B

ŚLUSARZA spawacza z doświadczeniem. 012/256-46-71. 140083/A

TEATR „Skrzat” zatrudni aktorkę. /012/288-02-67, 0605-445-121. 134953/A

TELEPIZZA zatrudni młode osoby do roznoszenia ulotek. 012/422-78-88. 133828/A

TELEPIZZA zatrudni na stanowiska dostawca z własnym samochodem, lub rowerem i na firmowy skuter osoby do roznoszenia ulotek. Podgórze 423-58-99, Nowa Huta 644-51-56, Krowodrza 415-56-02, Śródmieście 422-78-88. 136155/A

UCZEŃ do nauki-stażysta. 012/656-22-33. 130908/A

USA - zielona karta. /042/659-76-31, www.konsul.pl 131212/A

WIELICZKA. Sieć sklepów spożywczych zatrudni na stanowiska: kasjerka, ekspedientka mięso wędliny, kierownik sali, kierownik sklepu, fakturzystka, magazynier. Oferty c-1589/a z dopiskiem „Wieliczka”: Biuro Ogłoszeń „Combox” 31-936, Kraków, os. Handlowe 9. 131240/A

WINCHESTER s.c. zatrudni ekspedientkę, średnia odzieżowa, dobra prezencja. /012/656-12-64, 11.00-17.00. 118521/A

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową ze znajomością prawa pracy i ubezpieczeń- zostanie po specjalistycznym szkoleniu. /012/413-49-89. 109983/C

WYŻSZE wykształcenie, od 35 lat. 0504-230-996. 136304/A

ZATRUDNIĘ do obsługi klienta. 0506-744-648, /012/411-90-21. 20269/A

ZATRUDNIĘ elektromechanika samochodowego. 012/653-03-06. 21049/A

ZATRUDNIĘ konstruktora szablonów krawieckich. Oferty 14090303DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 140903/A

ZATRUDNIĘ krojącą lub pomoc krojączej. /012/422-00-51. 139726/A

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. 033/876-65-60. 978/A

ZATRUDNIĘ przedstawicieli handlowych. Wymagana własna działalność gospodarcza. Wynagrodzenie prowizyjne. 0601-506-102. 140024/A

ZATRUDNIMY magazyniera, CV, list motywacyjny, referencje, zaświadczenie o niekaralności: Wydawnictwo Zielona Sowa Sp. z o.o., ul. Wadowicka 8 A, 30-415 Kraków. 20805/B

ZATRUDNIMY osoby uczące się do prac w hipermarketach. Oferujemy bezpłatne przeszkolenia kasjerskie. Wymagane badania sanepidu. /012/263-10-30. 126591/A

ZATRUDNIMY panią z Krakowa do prowadzenia Biura Handlowego. Wymagane wykształcenie średnie, dyspozycyjność, komunikatywność, dobra prezencja. Tel. 0504-496-673. 140262/A

ZATRUDNIMY przedstawiciela handlowego (nie akwizycja) z Krakowa z własnym samochodem osobowym. Tel. 0504-496-673. 140261/A

ZATRUDNIMY szefa kuchni i kelnerów od zaraz. Westerplatte 15/16. 139886/A

ZATRUDNIMY z grupą inwalidzką ślusarzy do produkcji, lakierników proszkowanych. 012/266-48-50. 139414/A

„ZŁOTA rączkę”. /012/430-65-15. 138871/A

1500,- miesięcznie. Młodych kierowców z własnym samochodem zatrudni Pizzeria „Palermo”, ul. Lipska 53. 139720/B

KURSY SZYBKIEGO CZYTANIA
Kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych!
7 lat doświadczeń!
Akademia Szybkiego Czytania
Kraków - (012) 283-95-94, kom. 508 195 570
Nowy Sącz - (018) 444-22-26, kom.606 310 891

5 grudnia specjalny dodatek **DZIENNIK POLSKI**
w wydaniu piątkowym
DOM Z ULGĄ
prezentujący szczegółowe informacje dotyczące możliwości wykorzystania ulg i odliczeń podatkowych.
Reklamy przyjmujemy do **1 grudnia 2003 r.**
Szczegółowe informacje pod nr. tel. **(012) 619-91-53.**

2 grudnia
w dodatku
„Giełda Pracy i Edukacja”
informator
EDUKACJA
dla wszystkich tych, którzy chcą wcześniej zapoznać się z ofertą na nowy semestr.
Reklamy przyjmujemy do **27 listopada 2003 r.**
Szczegółowe informacje pod nr. tel. **(012) 619-91-78.**

SĄDECKA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA

PROWADZI NABÓR NA III SEMESTRALNE STUDIA PODYPLOMOWE

KIERUNKI
• WIEDZA O SPOŁECZEŃSTWIE
• WIEDZA O KULTURZE
• OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA GEOGRAFICZNEGO

Programy spełniają wymagania MENiS

KADRA
Akademia Pedagogiczna Uniwersytet Jagielloński
Termin rozpoczęcia 15 luty 2004r.
ORAZ
II SEMESTRALNY KURS
„Prawo i Polityka - Bezpieczeństwo”
Zgłoszenia i zapisy przyjmuje
Rektorat SWSZ w Nowym Sączu, ul. Żywiecka10, tel. (018)441-04-03, 441-09-70.

MISTIA Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji

5-dniowe szkolenia
Zakładam własną firmę
dofinansowane przez Urząd Miasta Krakowa

I termin 1-5 grudnia 2003 r.
II termin 8-12 grudnia 2003 r.

W programie:
• Zasady tworzenia biznesplanu
• Rozliczenia z US i ZUS
• Książka Przychodów i Rozchodów
• Prezentacja oferty handlowej

Szczegółowe informacje:
FRDL MISTIA
ul. Szlak 73 a, 31-153 Kraków, pok. 318
tel./fax (12) 633-82-85, 633-51-54
e-mail: mistia@mistia.org.pl

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77 ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89.
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50.
RZESZÓW, Księżda Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478.
TARNÓW, ul. Legionów 2/1, tel./fax (014) 622-33-42.
OSWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.
NOWY TARG al. Tyśiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

ORAZ AGENCJE

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wik. 37, tel. 014/611-51-51, 611-51-55.
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91,
COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowski 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63.
SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, ul. Śliska 16 /róg Kalwaryjskiej/, tel./fax 296-32-66, 296-32-96, 423-57-76
ROAN, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16,
ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, 422-03-27.
GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GRAFPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
NASTROJE, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47,
DANTE, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93,
MULTI MEDIA CONTACT, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NOWA, Mysłenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
TRANS-SEB Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66,
PROMOCJA, Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.

„Limatherm” Sp. z o.o.
Poszukuje zleceniobiorców (wykonawców) w zakresie prac TOKARSKICH.
Zainteresowanych prosimy o przesyłanie ofert na adres firmy
„Limatherm” Sp. z o.o. z siedzibą w Limanowej 34-600 Limanowa, ul. Tarnowska 1

Firma handlowa o profilu budowlanym poszukuje
PERFEKCYJNEJ KSIĘGOWEJ.
Tel. (012) 296-44-40.

Drukarnia opakowań kartonowych, należąca do międzynarodowego koncernu zatrudni:
ELEKTRONIKA UTRZYMANIA RUCHU

Zakres obowiązków:
- dozór maszyn produkcyjnych oraz utrzymanie ich sprawności technicznej,
- organizacja serwisowania oraz gospodarka częściami zamiennymi.

Wymagania:
- wykształcenie minimum średnie,
- znajomość nowoczesnych systemów sterowania,
- minimum 3 letni staż pracy na podobnym stanowisku,
- uregulowany stosunek do służby wojskowej,
- samodzielność, dyspozycyjność,
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego mile widziana.

Oferujemy:
- pracę w stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej,
- możliwość szkolenia zawodowego w kraju i zagranicą,
- wynagrodzenie adekwatne do osiąganych efektów i zaangażowania.

CV + zdjęcie prosimy przesać na adres: Wall Kraków Sp. z o.o. 32-016 Stanisławice 360, lub e-mail: e.jawien@wallgroup.com z dopiskiem „Elektronik” wraz z podpisaną klauzulą:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji” (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883). Zastrzegamy sobie prawo do rejestrowania i przetwarzania danych tylko wybranych kandydatów, oraz do odpowiedzi wyłącznie na najlepsze oferty.

4 grudnia, wraz z pełnym nakładem „Dziennika Polskiego”
(patrona prasowego gali wręczenia nagród „Gazele Biznesu 2003”),
ukaze się specjalny dodatek
GAZELE BIZNESU 2003
Reklamy przyjmujemy do **28 listopada 2003 r.**
Szczegółowe informacje pod nr. tel. **(012) 619-92-39.**

ZAKŁAD REMONTOWO-BUDOWLANY „BRUK-BUD” 32-740 Lapanów
w ramach programu „Aktywizacji Obszarów Wiejskich” w okresie od 04.08.2003 - 10.11.2003r.
Realizował usługi okresowego zatrudnienia przy pracach brukarskich

OFERTY URZĘDÓW PRACY

Kraków

Grodzki Urząd Pracy – Kraków, ul. Wąwózowa 34

Rzeźnik (oferta nr 326670/st). Praca stała.

Wykształcenie: ZSZ kierunkowe lub inne + staż. Staż min. 1 rok. Badania – Sanepid. Kwalifikacje do rozbioru mięsa. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Rzeźnik (oferta nr 326680/st). Praca stała.

Wykształcenie: ZSZ lub podstawowe + kurs + staż. Staż min. 10 lat jako rozbieracz-wykrawacz. Sanepid. Uprawnienia do wykonywania zawodu rzeźnika (cech). Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Krawcowa samodzielna (oferta nr 162000/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: min. ZSZ kierunkowe. Staż dowolny – konieczny. Osoba samodzielna. Czas pracy: 1/2 etatu. Wynagrodzenie: 400 zł brutto do uzgodnienia. Kontakt: osobiście pok. 210.

Sprzedawca (oferta nr 161940/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: ZSZ lub średnie handlowe. Obsługa kasy fiskalnej. Sanepid. Mile widziany absolwent. Czas pracy: etat (2 zmiany). Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Szwaczka (oferta nr 161900/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: dowolne. Staż min. 1 rok. Doświadczenie w akordzie. Chęci do pracy. Szycie z dzianin – maszyna stębnówka dwuigłowa. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: 800 zł brutto + akord. Kontakt: osobiście pok. 210.

Kasjer – Sprzedawca (oferta nr 161890/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: min. ZSZ. Staż minimalny w handlu – konieczny. Obsługa kasy fiskalnej (do przyuczenia). Sanepid (mile). Miła prezencja, komunikatywność, chęci do pracy. Docelowo praca stała. Młody zespół. Mile widziany absolwent. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Piekarz – Ciastowy (oferta nr 161790/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: dowolne. Staż min. 3 lata. Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku. Mieszanie ciasta, przygotowanie do wypieku. Czas pracy: etat (nocna zmiana). Wynagrodzenie: 1000 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Piekarz – Piecowy (oferta nr 161791/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: dowolne. Staż min. 3 lata. Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku. Obsługa pieców obrotowych oraz wsadowych. Czas pracy: etat (nocna zmiana). Wynagrodzenie: 1000 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Cukiernik samodzielny (oferta nr 161792/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: dowolne. Staż min. 3 lata. Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku. Czas pracy: etat (nocna zmiana). Wynagrodzenie: 1000 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Cukiernik (oferta nr 161680/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie min. ZSZ kierunkowe. Staż min. 1 rok. Badania – Sanepid. Czas pracy: 1/2 etatu. Wynagrodzenie: 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Asystentka kierownika inwestycji (oferta nr 161991/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: wyższe, średnie. Staż min. 1-2 lata. Obsługa komputera, urządzeń biurowych. Miła aparycja. Mile widziany absolwent. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Sekretarka – referent (oferta nr 161921/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: średnie lub wyższe. Staż min. 1 rok – kwalifikacje. Znajomość języka francuskiego. Obsługa urządzeń biurowych. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 1000 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Referent księgowości (oferta nr 161920/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: wyższe (rachunkowość). Staż min. 3 lata – kwalifikacje. Obsługa komputera. Obsługa płac. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 1000 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Fakturzysta (oferta nr 161910/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: min. średnie dowolne. Doświadczenie na podobnym stanowisku. Staż w hurtowni nabiłowej (mile) – znajomość branży. Znajomość programu AKTYN (wymagana). Sanepid. Czas pracy: etat (3 zmiany). Wynagrodzenie: 800 zł netto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Przedstawiciel handlowy (oferta nr 161730/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: min. średnie. Obsługa komputera. Prawo jazdy kat. B (czynne). Znajomość branży skórzaney (mile). Doświadczenie w sprzedaży – konieczne. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: 800 zł brutto + prowizja. Kontakt: osobiście pok. 210.

Tłumacz języka niemieckiego (oferta nr 161720/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: średnie dowolne. Dobra, komunikatywna znajomość języka niemieckiego. Dyspozycyjność, chęć do pracy. Znajomość języka technicznego (mile). Tłumaczenia niemiecko-polskie (dokumenty i rozmowy). Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto (do negocjacji). Kontakt: osobiście pok. 210.

Kierownik działu marketingu (oferta nr 161660/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: min. średnie (pomaturalne). Staż min. 3 lata na podobnym stanowisku. Obsługa komputera. Znajomość problematyki usług turystycznych. Znajomość języka angielskiego. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Windykator (oferta nr 161650/co). Praca na czas określony.

Wykształcenie: wyższe ekonomiczne. Staż min. 1 rok w windykacji. Fachowiec. Osoba odporna na stres, silna psychicznie. Prawo jazdy kat. B. Dyspozycyjność. Czas pracy: etat. Wynagrodzenie: od 800 zł brutto. Kontakt: osobiście pok. 210.

Kraków

Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego Kraków – al. Słowackiego 20

Kierownik projektu.

Wykształcenie: wyższe inżynierskie, studia w Europie Zachodniej, wymagania: staż + doświadczenie w grupie Valeo, znajomość języka francuskiego. Wymagana znajomość standardów i procedur Valeo, wynagrodzenie: do uzgodnienia, miejsce pracy: Skawina

Przedstawiciel handlowy.

Wykształcenie: min. średnie, wymagania: doświadczenie ww. zawodzie, prawo jazdy kat. B, godziny pracy: dyspozycyjność, wynagrodzenie: prowizyjne, miejsce pracy: Polska

Kaletnik-szwaczka.

Wykształcenie: zawodowe kierunkowe, wymagania: staż + doświadczenie ww. zawodzie, godziny pracy: do uzgodnienia, wynagrodzenie: do uzgodnienia, miejsce pracy: Kraków.

Specjalista ds. techniczno-handlowych

Wykształcenie: min. średnie, wymagania: staż + doświadczenie ww. zawodzie, znajomość geografii gospodarczej regionu, znajomość zagadnień technicznych i handlowych, prawo jazdy kat. B, godziny pracy: dyspozycyjność, wynagrodzenie: do uzgodnienia miejsce pracy: praca w terenie.

Piecowy-ciastkowy.

Wykształcenie: zawodowe kierunkowe, wymagania: staż + doświadczenie ww. zawodach, godziny pracy: noce, miejsce pracy: Zielonki.

Designer oświetlenia show estradowych, spektakli teatralnych.

Wykształcenie: dowolne, wymagania: doświadczenie w ww. zawodzie, znajomość sprzętu live, godziny pracy: dyspozycyjność miejsce pracy: Polska.

Przedstawiciel handlowy (wyroby skórzanego).

Wykształcenie: dowolne, wymagania: doświadczenie w ww. zawodzie, własny samochód, godziny pracy: do uzgodnienia, miejsce pracy: Małopolska.

Lakiernik - lakierowanie proszkowe.

Wykształcenie: dowolne, wymagania: staż + doświadczenie w ww. zawodzie, godziny pracy: 6-14, miejsce pracy: Zielonki.

Piekarz.

Wykształcenie: zawodowe kierunkowe, wymagania: staż + doświadczenie w w/w zawodzie, godziny pracy: noce, miejsce pracy: Czernichów.

Pracownik odprawy celnej.

Wykształcenie: średnie dowolne, wymagania: staż + doświadczenie ww. zawodzie, znajomość języka niemieckiego. Znajomość obsługi komputera, prawo jazdy kat. B, wynagrodzenie: 1000 zł natto, miejsce pracy: Kraków

Kraków

Samodzielne Stanowisko Pośrednictwa Pracy Kraków – ul. Mikołajska 30

KSIEGOWA (11780/PS)

Wykształcenie: min średnie, Wymagania: doświadczenie z programem SYMFONIA min 4 lata, znajomość pełnej księgowości Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Krowodrza. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

KIEROWNIK BUDOWY INSTALACJI PRZEMYSŁOWYCH (11760/PS)

Wykształcenie: wyższe. Wymagania: doświadczenie, wymagane uprawnienia inspektora nadzoru. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: teren całej Polski. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30.

SPRZEDAWCA MEBLI KUCHENNYCH (11990/CO)

Wykształcenie: min średnie. Wymagania: doświadczenie w zawodzie. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Modlniczka. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

KASJERKA (11930/CO)

Wykształcenie: mile widziane średnie. Wymagania: doświadczenie, aktualne badania na nosicielstwo. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Nowa Huta. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

DOSTAWCA (4400/UZ)

Wykształcenie: dowolne. Wymagania: wymagany własny samochód, aktualne badania na nosicielstwo, praca przy rozwożeniu pizzy. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: teren Krakowa. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

SPRZEDAWCA (11740/PS)

Wykształcenie: średnie. Wymagania: mile widziane doświadczenie w sklepie z artykułami dla dzieci. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Nowa Huta. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

MALARZ BUDOWLANY (12020/CO)

Wykształcenie: dowolne. Wymagania: doświadczenie min 4 lata w pracach malarsko-remontowych. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Podgórze. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

KUCHARZ (11770/PS)

Wykształcenie: kierunkowe. Wymagania: doświadczenie min 3 lata, aktualne badania na nosicielstwo, dyspozycyjność. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Krowodrza. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

CUKIERNIK (11710/PS)

Wykształcenie: kierunkowe. Wymagania: doświadczenie, aktualne badania na nosicielstwo. Godziny pracy: do uzgodnienia

Miejsce pracy: Kraków Podgórze

Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

KASJERKA (11720/PS)

Wykształcenie: średnie. Wymagania: doświadczenie, aktualne badania na nosicielstwo, praca na 0,5 etatu. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków Podgórze. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

SPRZĄTAJĄCA (12010/CO)

Oferta skierowana dla osób z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności. Wykształcenie: dowolne. Wymagania: doświadczenie. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: Kraków.

Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

HOSTESSY (4370/UZ)

Oferta skierowana dla osób uczących się lub studiujących. Wykształcenie: średnie. Wymagania: mile widziane doświadczenie, aktualne badania na nosicielstwo. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: teren Krakowa. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

Mikołajska 30

MERCHANDISER (4380/UZ)

Oferta skierowana dla osób uczących się lub studiujących. Wykształcenie: średnie. Wymagania: mile widziane doświadczenie, aktualne badania na nosicielstwo. Godziny pracy: do uzgodnienia. Miejsce pracy: teren Krakowa. Kontakt: Ekspres Praca; ul. Mikołajska 30

Mikołajska 30

Chrzanów

Powiatowy Urząd Pracy – Chrzanów

prawnik

wykształcenie wyższe prawnicze

kosmetyczka

wykształcenie średnie, staż pracy mile widziany

tokarz, frezer

staż pracy w zawodzie

fliziarz

staż pracy w zawodzie

fryzjer damsko-męski

mile widziany staż pracy w zawodzie

masarz, wędzarnik, rozbieracz-wykrawacz

staż pracy w zawodzie

Informacji osobom zainteresowanym udzielamy osobiście

Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie

ul. Oświecimska 9 (I piętro, pokój 113)

Wadowice

Powiatowy Urząd Pracy – Wadowice

STOLARZ MEBLOWY (wykształcenie zawodowe – czeladnicze, staż pracy min. 2 lata),

BLACHARZ SAMOCHODOWY (wykształcenie zawodowe, doświadczenie),

ELEKTROMECHANIK SAMOCHODOWY (wykształcenie zawodowe, staż minimum 2 lata, uregulowany stosunek do służby wojskowej),

CHOLEWKARZ (wykształcenie zawodowe, minimum 5 lat stażu, UMIEJĘTNOŚĆ SZYCIA NA MASZYNACH),

DIAGNOSTA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH (wykształcenie średnie, uprawnienia specjalistyczne),

KIEROWCA (wykształcenie zawodowe, 3-4 lata stażu, prawo jazdy kta. c +e)

ASYSTENT KIEROWNIKA PRODUKCJI (WYKSZTAŁCENIE WYŻSZE TECHNICZNE, ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO, PRACA DLA ABSOLWENTA),

KIEROWCA SAMOCHODU TYPU BUS (wykształcenie zawodowe, prawo jazdy kat. D),

MECHANIK POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH (wykształcenie zawodowe, doświadczenie),

TECHNIK FARMACEUTA (wykształcenie średnie techniczne),

MAGISTER FARMACJI (WYKSZTAŁCENIE WYŻSZE),

TECHNOLOG ŻYWNOŚCI (WYKSZTAŁCENIE WYŻSZE – KIERUNEK CHEMIA LUB TECHNOLOGIA ŻYWNOŚCI),

TECHNIK TECHNOLOGII DREWNA (WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE KIERUNKOWE, ZNAJOMOŚĆ TECHNOLOGII PRODUKCJI MEBLI),

GRAFIK KOMPUTEROWY (WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE, UMIEJĘTNOŚĆ OBSŁUGI PROGRAMU „CAD”),

INFORMATYK – PROGRAMISTA (wykształcenie wyższe kierunkowe),

TAPICER (WYKSZTAŁCENIE ZAWODOWE)

POSADZKARZ-MALARZ (WYKSZTAŁCENIE ZAWODOWE MIN 2 LATA STAŻU)

MECHANIK (ZNAJOMOŚĆ MECHANIKI WÓZKÓW WIDŁOWYCH)

TECHNIK ELEKTRYK (PRACA PRZY OBSŁUDZE LINII PRODUKCYJNEJ NAPOJÓW)

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY (WYKSZTAŁCENIE MIN ŚREDNIE, PRAWO JAZDY KAT B, ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO)

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY (WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE BUDOWLANE PRAWO JAZDY KAT B)

SPECJALISTA DS. TECHNICZNYCH (PRACA DLA ABSOLWENTA WYŻSZEJ SZKOŁY TECHNICZNEJ, BIEGŁA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO)

ELEKTROMONTER (WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE TECHNICZNE, ZNAJOMOŚĆ ELEKTRONIKI, ELEKTROMECHANIKI SPRZĘTU ZNAJ)

MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH (WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE, DOŚWIADCZENIE W ZAKRESIE WZNOŚZENIA KONSTRUKCJI STALOWYCH)

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY (WYKSZTAŁCENIE MIN ŚREDNIE, 2 LATA STAŻU W HANDLU, OBSŁUGA KOMPUTERA, ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO)

Reklamy Ogłoszenia

Praca

AGENCJA całodobowa w centrum Krakowa przyjmie dziewczyny. /012/422-10-25. 139565/B

AGENCJA dobre warunki, przyjmie panie. 0501-425-536. 20661/A

AGENCJA prywatnie, dyskretnie. 0694-15-60-50. 139310/A

AGENCJA przyjmie panie. Wysokie zarobki. Zakwaterowanie. 0505-45-14-68. 137103/H

AGENCJA z zakwaterowaniem. /012/414-17-42 po 19.00. 138802/A

AGENCJA z zakwaterowaniem. 0507-400-399. 138802/B

APTEKA w Proszowicach zatrudni magistra farmacji. 0604-477-424, 012/386-16-77. 139320/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 619-76-41, 0501-470-026. 132020/A

BABYSITTER www.mdj.krakow.pl 131899/A

CASTING fotomodelek, fotomodele. /012/413-60-36 www.yess.com.pl 139188/A

CASTING: modelki, fotomodelki, do 35 lat. /012/418-89-10 (10.00-17.00). 21171/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. /034/317-93-11. 132365/AE

CHAŁUPNICTWO. /012/640-19-90. 95772/A

CIEKAWA praca dla ambitnych w renomowanej firmie ubezpieczeniowej z możliwością stałego wynagrodzenia. 012/417-17-47, 0502-13-85-85. 137794/A

DAMY stałą, preferowani przedstawiciele handlowi, rep. Avon, ag. ubezpieczeniowi. Skrytka nr 13811103, Kraków, ul. Starowińska 2. 138111/A

DARMOWE wpisowe; prezent. Oriflame. (012)262-11-35, 0502-538-013, (018) 443-81-05. 130415/A

DOŚWIADCZONYCH agentów ubezpieczeniowych zatrudni. 0600-99-25-14. 138100/A

DYSKRETNY salon zatrudni. 0608-667-940. 141148/A

EKSKLUZYWNY klub nocny, 8 lat na rynku, nowoczesny, dwupoziomowy, trzy sale, zatrudni masażystki, tancerki, wysokie stawki, zakwaterowanie. 501-41-19-41. 139296/A

EKSPEDIENTKE, spóżywczy. /012/429-68-54. 139910/A

FIRMA zatrudni pielęgniarki i opiekunki do dzieci. 0606-333-855. 21245/A

FLIZIARZE, monterzy suchych tynków. 0501-36-81-37, 10.00-16.00. 140887/A

FRYZJERKĘ. 012/644-04-17. 138915/A

KIEROWCĘ BCE z praktyką HDS. 0603-743-687. 138785/A

KLUB zatrudni dziewczyny. 0600-424-258. 133912/A

KURS agenta ubezpieczeniowego, praca gwarantowana. 0600-99-25-14. 138097/A

MANICURYSTKĘ ze stażem zatrudni. 012/422-63-02. 139407/A

MASAŻYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 107642/A

MONTAŻYSTĘ drzwi. 0604-833-586. 140889/A

MONTERZY suchych tynków przyjmą zlecenie 0695-619-040. 949/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 138836/B

NIEMIECKI koncern w Polsce. Wysokie prowinizje. 0606-711-498. 138218/A

NOWO otwarta agencja towarzyska w centrum miasta zatrudni panie, możliwość zakwaterowania. 0502-865-958. 136038/C

ODBIERZ niemiecki podatek. 012/423-52-32. 131869/A

POSZUKUJESZ zmiany? 0503-075-031. 133796/A

PRACA dla studentów w dziale handlowym nie wymagamy doświadczenia. 012/665-59-36, 0691-02-08-23. 140949/A

PRACA dorywczą! Po południu kierowcom, własny samochód. 0505-114-617. 140807/A

PRZYJMĘ kosmetyczkę, manicurzystkę, pedicurzystkę. 0502-173-914. 139371/A

SALON masażu zatrudni panie do pracy, zakwaterowanie. /012/421-92-93 od 13.00. 138862/A

SPRZĄTANIE bloków /dodatkowo/. /012/411-92-73. 130635/E

ZIELONA karta, wysyłam wnioski. 0602-74-84-07. 136552/A

Szukam pracy

FIZJOTERAPEUTA, masażysta poszukuje pracy. 0505-148-793. 139830/A

FLIZY, panele, remonty. 0507-770-096. 138960/A

KSIĘGOWA przyjmie zlecenia. 0501-399-998. 20358/A

POSPRZĄTAM tanio. 012/452-02-70. 139171/A

POSPRZĄTAM tanio. 0506-715-882. 20893/A

SPRZĄTANIE, mycie okien, prasowanie. 0503-091-274, 012/373-31-34. 140948/A

„ZŁOTA rączka“. 0691-713-026. 136267/A

Nauka

A. A. A. Autoszkoła kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.com 132843/B

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 2.12.2003. 012/262-05-14, 262-22-94. 140075/A

A. A. Autokursy „Pirat“, Kalwaryjska 9, 012/656-04-61. 132894/A

A. Autokurs „Formuła“, Mogilska 40, 012/411-46-68. 136181/A

A. Autoszkoła „Rolminex“. 012/644-17-08. 130816/A

A. Doszkalające jazdy, 30.-. 0604-115-595. 129982/A

A. Doszkalające jazdy. 0604-912-531. 127434/A

AMERYKAŃSKI angielski cena od 9 zł/godz. korepetycje z lektorem, konsultacja gratis! 0501-645-401. 21062/A

ANGIELSKI dla dzieci. /012/417-25-78, 0697-143-377. 19626/A

ANGIELSKI korepetycje- native speaker certyfikat Celta. 0604-24-64-81, 012/422-20-27. 140946/A

KURSY

- transport drogowy taksówką
- przewóz tow. niebezpiecznych
- kierowca wózków jezdniowych
- palacz CO
- komputerowy
- spawanie (euronorma)
- dźwigi towarowo - osobowe
- instruktor nauki jazdy
- manicure - pedicure
- czeladnik - mistrz (różne zawody)
- pedagogiczny
- BHP dla służb BHP (inspektorów)
- kasy fiskalne
- doradca ds. bezpieczeństwa przewozu

wykonujemy badania psychotechniczne

Informacje i zapisy:

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel.: 422 85 69, 422 31 02

Certyfikaty: ISO 9001, DIN-EN 9001-2000

ANGIELSKI po czterdziestce, kursy. 012/422-72-03 (pon. -pt. 10.00-15.00). 21224/B

ANGIELSKI, 20.-. /012/294-15-14. 123978/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis /012/656-20-48. 137688/A

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0691-024-965. 138065/A

ANGIELSKI, dzieci, studentka UJ. 0508-351-941 po 18.00. 141733/A

ANGIELSKI, IV rok filologii. 0691-581-778. 137217/A

ANGIELSKI, korepetycje, matury. /012/422-20-93. 19129/A

ANGIELSKI, lektorka języka, przygotowanie pedagogiczne. Wszystkie poziomy zaawansowania. Tel. /012/415-19-42. 141240/A

ANGIELSKI, nauczycielka 012/658-90-06, 0694-52-41-12. 139426/A

ANGIELSKI, nauczycielka. 0504-251-554. 133209/A

ANGIELSKI, profesjonalnie, miło, absolwentka UJ. /012/412-45-86. 21303/A

ANGIELSKI, tłumaczenia, tanio. /012/266-52-34. 140695/A

ANGIELSKI. /012/267-38-15. 21295/B

ANGIELSKI. /012/412-69-89. 20082/A

ANGIELSKI. /012/415-54-84. 134518/A

POŚREDNIK I ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

WARSZTATY 6 M-CY

ZAPISY DO

06.12.2003r.

OSTATNIA EDYCJA PRZED ZMIANĄ PRZEPISÓW!!!

DOŁĄCZ DO GRUPY!

012/ 411 78 33; 413 82 50

ANGIELSKI. 012/267-14-52. 141310/A

ANGIELSKI. 012/267-43-48. 137493/A

ANGIELSKI. 012/422-32-59. 134459/A

ANGIELSKI. 0696-999-713. 21019/A

BIOLOGIA. 0506-316-007. 20909/B

CHEMIA korepetycje. 012/285-82-56. 21140/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 139097/A

CHEMIA. /012/421-22-30, 0609-77-42-69. 139996/A

CHEMIA. 0606-25-98-76. 20647/A

ELEKTROAKUPUNTURA szkolenia. 0606-666-858. 21079/A

FIZYKA, matematyka, 012/658-93-13, 0504-54-58-57. 20844/A

FIZYKA, matematyka. 0606-42-63-38. 21165/A

FIZYKA. /012/264-26-66. 138855/B

FIZYKA. 0501-347-152. 140939/A

FORTEPIAN. 012/294-72-11. 140275/A

FRANCUSKI z Francuzem. 0692-269-662! 21020/A

FRANCUSKI, korepetycje, tłumaczenia. 012/655-83-42, 0504-442-323. 134012/A

FRANCUSKI, rezultat mурowany. /012/296-21-15, 0604-197-696. 139131/A

FRANCUSKI. /012/637-06-73, 0504-043-665. 20057/A

FRANCUSKI. /012/656-43-49. 131486/A

FRANCUSKI. 012/267-19-85. 21278/A

GEOGRAFIA, doktorantka. 0608-593-406. 139421/A

GEOGRAFIA. /012/655-12-71. 141512/A

GEOGRAFIA. 0609-988-656. 21071/A

HISTORIA (012)417-25-78, (0605)-92-67-11. 18589/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 133137/A

HISZPAŃSKI. /012/658-01-33. 141247/A

HISZPAŃSKI. 0604-221-167. 21286/A

J. polski, tanio! Z dojazdem. 012/63-22-449. 140996/A

JAPOŃSKI. 0502-977-521, /012/294-73-84 (rano). 141637/A

KOMPUTEROWE kursy, grafika, www. 012/634-54-34. 133759/D

KOMPUTEROWE kursy. www.artax.krakow.pl, /012/429-57-42. 20357/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 138123/A

KOREPETYCJE, niemiecki, angielski dla dzieci. /012/661-22-90. 21301/A

„KOS-MAS“ kursy zawodowe: kosmetyki, fryzjerstwa, masażu, stylistyki paznokci, makijażu francuskiej szkoły Peggy Sage. /012/647-48-36, 0609-47-29-03. 141062/A

KURS barman, kelner. KSP „Oświata“ 012/430-52-43. 140984/A

KURS fakturowania, 012/634-54-34. 133759/A

KURS fryzjerstwa. KSP „Oświata“ 012/430-52-43. 140986/A

KURS kosztorysowania, 012/634-54-34. 133759/C

KURS manicure, pedicure. KSP „Oświata“. Promocja! 012/430-52-43. 140989/A

KURS masażu leczniczego. KSP „Oświata“. Promocja! 012/430-52-43. 140990/A

KURS obsługi kas fiskalnych, 012/634-54-34. 133759/B

KURS prowadzenia ksiązki przychodów i rozchodów. KSP „Oświata“ 012/430-52-43. 140985/A

KURS samodzielnego księgowego. KSP „Oświata“ 012/430-52-43. 140982/A

KURS szybkiego czytania i technik uczenia się. KSP „Oświata“ 012/430-52-43. 140983/A

KURSY tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05. 132585/B

KURSY zawodowe Cosmax: kosmetyczny, stylizacji paznokcia, wizażu, makijażu, fryzjerski, masażu. /012/412-78-69, 0505-999-350, www.cosmax.prv.pl 19783/A

KURSY: tipsy, manicure, wizażu. /012/645-90-25, 0606-557-721. 140312/A

MATEMATYK liceum. /012/422-91-07. 20281/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 136128/A

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494. 93147/A

MATEMATYKA Ania. 0694-378-668. 93141/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 012/423-62-47. 139103/B

MATEMATYKA efektywnie, niedrogo. /012/647-46-91. 20923/A

MATEMATYKA efektywnie, przystępnie, tanio. 012/421-58-53. 131828/A

MATEMATYKA fizyka. /012/643-00-89. 138796/A

MATEMATYKA liceum, studia. 012/647-83-38, 0605-44-07-47. 139493/A

WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ

Kraków, ul. Św. Marka 37

Tel. 4226468, 4221046, 4213043

STUDIA PODYPŁOMOWE

- UBEZPIECZENIA
- PRZESTĘPCZOŚĆ
- UBEZPIECZENIOWA
- JĘZYKI OBCE W BIZNESIE
- OCHRONA ŚRODOWISKA
- RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE
- ZARZĄDZANIE JAKOŚCIĄ
- WYCENA NIERUCHOMOŚCI
- POLITYKA SPOŁECZNA W UE
- KWALIFIKACYJNE PODYPŁOMOWE DLA NAUCZYCIELI
- PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ
- DORADZTWO ZAWODOWE
- INFORMATYKA
- WARSZTATY KOMPUTEROWE

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biurowisko Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowińska 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Słowackiego 4, tel./fax (013) 436-22-90, 436-85-16

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel./fax (041) 383-14-04

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jałowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Legionów Polskich 2/1, tel./fax (014) 622-33-42 lub 622-31-48 w. 6

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85



Agencje współpracujące

AMAKO, Kraków, ul. Eisnera 1/5, tel./fax 623-01-05

ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75

COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63

DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94)

DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96

GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86

GRAFAPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,

MULTI MEDIA CONTACT s. c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496

NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03

ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216

STUDIO L, Kraków, ul. Ślińska 16, tel./fax 296-32-96, 296-32-66, 296-35-03, 296-35-02, 423-57-76

SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64

TRANS-SEB, Kraków, ul. Królewska 9/2, tel. 423-38-14, 623-74-66

Wydawnictwo DBT, Kraków, ul. Jerzmanowskiego 24, tel. 658-22-54

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. 014/611-51-51

CUI, Chrzanów, ul. 3 Maja 14, tel. 032/753-92-33

KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel./fax 032/754-36-68

NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24

PROMOCJA, Wadowice, ul. Wołyków 19, tel./fax (033) 873-11-70, tel. 873-22-22

Firma Wielobranżowa Łukasz Stachura, Wieliczka, ul. Grottera 16, tel. 012/278-37-36



Internet

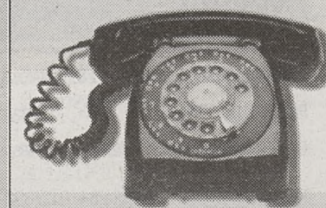
Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się gratisowo na stronach internetowych www.dziennik.krakow.pl



Informacja

Tel. 012/619-91-47, 619-91-76

Zadzwoń i zamieść swoje ogłoszenie.



(0 prefix 12)
619-91-45

Od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00, można telefonicznie zlecić ogłoszenie drobne, płatne kartą kredytową:



WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

KAŻDE auta kupię. 012/647-57-93, 0501-322-188. 131470/A

KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 0502-522-388. 130295/A

KUPIE Cinquecento, 126p, Poloneza, Favorit. 012/654-84-34. 136642/A

KUPIE Cinquecento. 012/425-78-88, 501-32-32-18. 130921/A

KUPIE Poloneza 1990-98. 012/388-33-90. 139167/A

KUPIE Poloneza, Cinquecento, Uno, 126p, Daewoo, zachodnie, krajowe. 012/657-79-21. 140724/A

MERCEDES E240T, 2000 r., wersja elegancja, kombi, czarny metalik, homologacja (VAT), tel. 0602-414-065. 138597/A

MONDEO kombi 1995. 0604-911-929. 140296/A

NADKOLA. Wszystkie. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 140707/A

NISSAN Almera 1.5, 5DR, 2003, przebieg: 2.200 km, na gwarancji, kupiony w Polsce, stan idealny, pełne wyposażenie, klima, ABS, elektryka, cena 46.900 PLN. Nissan Adamus, Kamieńskiego 43. 012/425-56-00, 012/425-56-42, 0505-115-081. 139351/A

NISSAN Micra, serwisowany, 1997. /012/291-00-30. 140952/C

OPEL Calibra, 1992. /012/291-00-30. 140952/K

OPEL Corsa, 2002, 37.000 km, 27.000,-. 0694-671-657. 141130/A

OPONY, akumulatory, sprzedaż, wymiana. „Centrogum”, Głowackiego 14, 012/636-54-24. 97517/A

OPONY, felgi używane zachodnie. NH Ptaszyckiego 19. 129863/B

OPONY, serwis, tanio, raty. 012/656-17-79. 132128/A

POLONEZ Caro Plus 1999, /012/291-00-30. 140952/L

POLONEZ Caro, 1996. 0602760-831. 140952/N

POLONEZ (kupię). 012/284-11-85. 130931/A

POLONEZA kupię. 012/425-78-88, 0501-32-32-18. 130916/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 130918/A

PUNTO 1997.012/641-53-68. 139473/A

PUNTO kupię. 012/641-53-68. 140779/A

RESORY, serwis. Wymiana opon, Wieliczka, ul. Bogucka 24, 012/278-61-49. 131729/A

SKODA Felicia kombi, z homologacją, 2000 r. /012/291-00-30. 140952/A

SPRZEDAM przyczepy campingowe do postawienia jako atanki. 0601-44-61-71. 127902/A

SPRZEDAM Renault Scenic rok IX 2000, pierwszy właściciel, kupiony w kraju. 0604-477-424, 012/386-16-77. 139320/B

SPRZEDAM! Citroen Faxy, 1996, 1.0, kolor czerwony, cena 14.600 zł. Tel. 0602-434-956, /012/411-30-71. 21229/A

STAR 742, 1995/96, skrzynia, przegląd do 06.2004, opony zimowe, radio. /012/270-45-66, 0502-67-40-81. 141118/A

STAR, Jelcz, tanio. /012/423-63-53. 141351/D

TLUMIKI najtaniej. Prądnicka /012/623-79-44. 134284/A

TOYOTA Carina sprzedam. 012/656-10-53, 012/278-44-67. 135062/A

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/655-17-02, 012/681-33-88. 130265/A

ZŁOMOWANIE gotówka zaświadczenia transport gratis, skup samochodów uszkodzonych. 0603-582-048. 1434/A

ZŁOMOWANIE i transport gratis, zaświadczenia. 0609-314-995, (0-12)278-64-13. 117198/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywawcze samochodów, skup, zaświadczenia. /012/281-60-41. 131276/A

ZŁOMOWANIE, zaświadczenie, gotówka, transport gratis, skup samochodów uszkodzonych. 0603-775-813. 1433/D

126p EL, 1998. /012/291-00-30. 140952/M

126p kupię, 012/643-47-42. 138464/A

Usługi motoryzacyjne

AMORTYZATORY. /012/413-04-37. 130227/A

AMORTYZATORY. /012/418-26-89. 139079/C

AMORTYZATORY. /012/658-65-41. 139079/B

AUTOGAZ. 012/267-28-08. 130094/A

AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. /012/410-60-45. 133978/B

AUTOKONSERWACJA typowa i uproszczona za 30% ceny. Batowice. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 130228/A

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek Stacja Autoryzowana. 012/278-25-87, 0602-283-194. 126778/A

AUTOKONSERWACJA, myjnia, faktury. 012/637-15-63, Lea 122. 129685/A

HAKI. /012/413-04-37. 130227/B

TLUMIKI, haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38, 648-27-62. 133767/A

WWW.WEST.KRAKOW.PL - wypożyczalnia samochodów. Tel. (0-12)648-75-44, 0601-098-786. 117678/A

WWW.WYPOZYCZALNIA.AUTO.PL Najkorzystniej. 012/292-41-09. 102955/A

WYMIANA opon 40 zł, opony zimowe bieżnikowane (R13- 89 zł, R14- 95 zł, R15- 100 zł), geometria kół, wyważanie kół na samochodzie, amortyzatory „Karosaz” Wieliczka 224b. /012/658-65-41, Reduta 3 /012/418-26-89 (7.00-22.00). 139079/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. /012/413-04-37. 130221/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. 012/291-03-30. 139793/C

ZŁOMOWANIE, transport promocja. 012/266-79-93. 129809/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. Agencja „Drażkiewicz” Starowiślna 83, 012/413-11-22. 153398/D

A. A. A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, domów, lokali. Szybka sprzedaż, wynajem (www.nieruchomosciopolskie.gratka.pl) 012/428-13-20. 18293/B

A. A. A. A. Agencja „Łękowski”. 012/423-47-03, www.lekowski.krakow.pl 130900/A

A. A. A. A. Konopka. 012/656-15-55. 130678/A

A. A. A. „Alliance”. Pilnie poszukujemy mieszkań, lokali użytkowych. Szybka, rzetelna realizacja zleceń. 012/638-60-00. 133352/P

A. A. A. „ATM” poszukujemy ofert. /012/632-06-52, www.atm.nieruchomosci.pl 137143/A

A. A. A. Nieruchomości Krakowskie, 012/623-77-55, 012/623-77-50. 141252/I

A. Albion sprzedaż, wynajem. 012/631-76-20. 20428/A

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 113607/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 113621/A

A. Duży wybór mieszkań, wynajem, sprzedaż. 012/294-60-10. 21161/E

A. Kupię pilnie mieszkanie Azory, Komendantów, Kurdwanów, Wola Duchacka. 012/658-76-18, 012/292-02-38. 141301/A

A. Pokoju, 3-pokojowe mieszkanie wynajmie właściciel. 012/414-21-76 po 18.00. 139697/A

A. Poszukujemy mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 139866/A

AL. Pokoju, 4-pokojowe, 70 m², właściciel, sprzedam. 012/389-41-28. 141160/A

ANP. Dywizjonu 303, 73-metrowe, 155.000. 012/428-13-20. 139032/A

APARTAMENT, trzypokojowe, Królewska, wynajmujemy. 012/634-20-41. 20896/F

APARTAMENTY wynajmujemy. 012/428-13-21. 18285/A

APARTAMENTY z garażem Piastowska, Żabnic 1.200. 012/431-13-63. 140934/A

APARTAMENTY, Krowodrza, sprzedam. 0502-148-820. 20965/A

ARIAŃSKA mieszkanie 65 m², Magierowska sprzedamy. 012/292-63-63. 141778/A

ATRAKCYJNE 63-metrowe, Dywizjonu, sprzedamy. 012/633-22-67, 0602-65-72-20. 141377/F

ATRAKCYJNE oferty mieszkań, sprzedaż, wynajem. /012/423-11-03. 21173/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe 70 m² Prądnik Czerwony sprzeda Krakowiak. 012/418-45-00. 140090/A

ATRAKCYJNE: Prądnik, nowe, sprzedamy. 012/428-13-20. 18284/B

ATRAKCYJNY lokal biurowy, 110 m², Dietla, tanio do wynajęcia. 0604-964-951. 129794/A

AZORY, dwupokojowe, 105.000,-. /012/429-62-76. 141741/E

BARBARY 72 m², 159.000 Elba. 012/412-18-96. 140796/A

BARBARY, trzypokojowe, sprzedamy. 012/266-69-10. 140925/A

BIURA do wynajęcia. 012/61-64-100 wew. 118. 131943/A

BIURA, budynek LOT-u, Basztowa; dom w Węgrzcach wynajmę, sprzedam. /012/422-96-99, /012/423-13-64. 21253/A

BIURA. /012/423-11-03. 21173/E

BIURO poszukuje mieszkań, domów, szybka sprzedaż, mila, fachowa obsługa. 012/412-92-51. 21325/A

BIURO, Grzegorzeczka, wynajmie właściciel. /012/422-19-61. 136271/A

BIUROWE Lea. 012/636-08-68. 140210/A

BLIŹNIAK, Opatkowice, 240.000, www.realdom.pl 12/431-21-25. 140958/C

BOCHNIA, budynek handlowy, 500 m², sprzedam. 0604-166-445. 132499/A

DIETLA, sprzedam lokal 58-metrowy, oficyna parter, dwa wejścia, na biuro, gabinet, usługi. 0601-57-66-25. 20636/A

DLA 2 osób, duży z balkonem w samodzielnym 3-pokojowym, parter domu przy Wielickiej-Prokocim. /012/658-05-45. 139349/A

DŁUGA handlowy, Azory usługowy. 0602/782-242. 140208/A

DO wynajęcia 1-pokojowe, Nowa Huta. /012/413-86-86 po 19.00. 139794/A

DO wynajęcia 1-pokojowe. /012/417-25-78, 0697-143-377. 20924/C

DO wynajęcia 2-pokojowe i 1-pokojowe. 0501-210-393. 21100/A

DO wynajęcia 3-pokojowe superkomfortowe w Krakowie. 012/649-75-69. 140810/A

DO wynajęcia atrakcyjne, nowe apartamenty z garażami na Prądniku Czerwonym. 012/418-45-00. 140089/A

DO wynajęcia bardzo duży wybór mieszkań (atrakcyjne ceny), Agencja Krakowiak. 012/418-45-00. 140080/A

DO wynajęcia dwupokojowe 550,-. 0600-350-847, /012/655-08-91 po 19.00. 141076/A

DO wynajęcia dwupokojowe, 700, właściciel. /012/413-49-67. 136204/A

DO wynajęcia dwupokojowe. 0504-123-929. 21213/A

DO wynajęcia jednopokojowe, 30 m², nowe, umeblowane, 800 zł + media. 0502-450-190. 140512/A

DO wynajęcia jednopokojowe, dla studentek, centrum. /012/413-74-04. 140684/A

DO wynajęcia lokal 108 m² o dwóch kondygnacjach na biura lub gabinety lekarskie. 012/649-75-69. 140811/A

DWUPOKOJOWE 85.000,-. 012/632-50-03. 21095/A

DWUPOKOJOWE al. Pokoju, 1000,-. 0501-203-203. 20898/A

DWUPOKOJOWE do 170.000,- kupię. /012/429-41-39. 141287/A

DWUPOKOJOWE Dywizjonu 303 50 m² sprzedamy. 012/656-34-95. 140682/A

DWUPOKOJOWE Galla sprzedamy. 012/636-16-77. 139605/A

DWUPOKOJOWE Huta 88.000,-. /012/632-73-93. 140786/R

DWUPOKOJOWE Kamieniarska 70-metrowe, nowe sprzedamy. 012/656-33-30. 141748/A

DWUPOKOJOWE Łokietka sprzedamy. 012/637-12-23. 139626/A

DWUPOKOJOWE Na Lotnisku, 103.000, Dąbie 129.000. Fidus. 012/429-20-67. 140756/A

DWUPOKOJOWE nowe Turniejowa 800. 012/431-13-63. 140933/A

DWUPOKOJOWE Olsza sprzedamy. 012/656-72-49. 140067/A

DWUPOKOJOWE os. Przy Arce, os. Na Lotnisku sprzeda Krakowiak. 012/418-45-00. 140098/A

DWUPOKOJOWE Oświecenia 134.000, Łokietka z garażem 220.000, Kozłówek 88.000, Wieliczka 95.000, Tysiąclecia 120.000. 012/292-02-38. 141302/A

DWUPOKOJOWE Reja 48-metrowe, sprzedamy. 012/656-33-20. 141752/A

DWUPOKOJOWE Ruczaj 58-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 141757/A

DWUPOKOJOWE Siemaszki, 700, Pilotów 900. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 140283/A

DWUPOKOJOWE umeblowane, wyposażone, dla 2 osób, Krowodrza. /012/638-14-68 po 16.00. 140672/A

DWUPOKOJOWE Złotego Wieku, 115.000 Elba. 012/412-18-96. 140797/A

DWUPOKOJOWE, 47-metrowe, Krowodrza sprzedamy. 012/636-93-54. 139669/A

DWUPOKOJOWE, Centrum B, 54-metrowe okazynie sprzedamy. /012/423-11-03, 0501-433-599. 21196/A

DWUPOKOJOWE, Fałata 61-metrowe, Weissa 120.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 141001/A

DWUPOKOJOWE, Kordiana, sześciocentletnie, 135.000, garaż, sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 140282/A

DWUPOKOJOWE, Łobzowska, 175.000,-. 012/422-31-94. 140500/A

DWUPOKOJOWE, okolice Cracovii, wynajmujemy. /012/422-11-20. 21009/P

DWUPOKOJOWE, umeblowane, właściciel wynajmie, ul. Zachodnia. 0602-158-602. 138231/A

DWUPOKOJOWE, umeblowane, właściciel wynajmie, ul. Zachodnia. 0602-158-602. 138231/A

DWUPOKOJOWE, Wrocławska, 1000,-. 0600-499-727. 21193/C

DWUPOKOJOWE. /012/632-73-93. 140786/Q

DWUPOKOJOWE Łokietka, 155.000,-, Huta, 94.000, www.realdom.pl 12/431-21-25. 140958/H

DWUPOKOJOWE Słowackiego 160.000, Galla 180.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 141002/A

DWUPOKOJOWEGO do wynajęcia poszukujemy. 012/644-07-54. 140853/A

DWUPOKOJOWEGO do wynajęcia poszukujemy. 012/636-16-77. 139600/A

DYWIZJONU 303 50-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 141755/A

„EURODOM” wynajmie świeżo wymalowane mieszkanie, umeblowane, 37 m², okolice Rakowickiej, 750 + media, bez czynszu. 012/623-75-22, 0601-488-071. 21191/A

GABINET kosmetyczny wynajmę 505-067-207. 136573/A

GABINETY lekarskie 54 m², Sadowa, wynajmę. 012/266-69-10. 139030/A

GARAŻ blaszak do wynajęcia, Podędworze. /012/647-35-86. 137702/B

GARAŻ Królewska wynajmujemy. 012/638-29-50. 140419/A

GARAŻ muryowany własność hipoteczna, ul. Zakopiańska sprzedam. 0694-694-899, 0601-214-089. 140495/A

GARAŻ murowany, Białoruska, sprzedam. 0501

KUPIMY mieszkanie, ścisłe centrum, ok. 60 m², wydzielone. /012/634-38-44, CBN. 141725/K

KUPIMY pilnie mieszkania w Nowej Hucie i na Ruczaju. Kraków. 012/418-45-00. 140086/A

KUPIMY trzypokojowe. 012/656-33-60. 141734/A

KURDWAŃÓW, 2-, 3-, 4-pokojowe sprzedamy. 012/632-50-03. 21095/H

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 130011/A

LOKAL 100 m² witryny, centrum Skawiny wynajmę na bank, biuro, handlowy. 0601-974-179. 21069/A

LOKAL handlowy przy Królewskiej, do wynajęcia. /012/422-90-86. 21233/B

LOKAL handlowy, usługowy, magazynowy, Wola Duchacka do wynajęcia. 0508-350-173, 600,00. 140900/A

LOKAL magazynowo-handlowy, Żabinięc sprzedamy. 012/638-29-50. 140410/A

LOKALE do wynajęcia Kraków Krowodrza, tel. 0604-534-050. 985/A

LOKALE do wynajęcia, ul. Smoleńsk 22. 012/422-26-32, 0601-511-332. 19902/A

Mirabud sprzeda

- * mieszkania do zasiedlenia - ul. Obozowa
- * mieszkania w budowie - ul. Słoneckiego (Prądnik Czerwony) ul. Huculska

431-24-55, 411-13-14
411-46-42, 415-75-08

„ŁĘKAWSKI”. Dwupokojowe: Kalinowe 85.000, Na Lotnisku 105.000, Złoty Wiek 115.000, Estońska 120.000, II Pułku 130.000, Bohaterów Września 134.000, Jana Pawła 150.000, Konarskiego 160.000, Galla 191.000, Bema 192.000, Wybickiego 220.000. 012/423-47-03. 139811/A

ŁOKIETKA, 42-metrowe, 155.000.- /012/429-62-76. 141741/J

MAGAZYN ok. Piastowskiej 560 m², parking, TIR wynajmiemy. 012/653-02-82, 0501-48-72-76. 139446/A

MAGAZYN, hale, działki. 012/653-02-82, 0601-238-223. 139444/A

MAGAZYN. Skawina 5400, Nowy Targ 3200 m². (0-12)653-51-70, 0604-478-906. 127700/A

MAŁE mieszkanie kupię. 012/423-08-63. 141741/C

MAZOWIECKA, 155.000.- /012/634-38-44, CBN. 141725/L

MIESZKANIA poszukuję. /012/294-60-10. 21161/B

MIESZKANIA sprzedaż. Nieruchomości. 012/634-04-01. 140880/A

MIESZKANIA, domu, na cichą agencję towarzyską poszukuję. 0501-030-878. 139565/C

MIESZKANIA, domy, działki, www.real-dom.pl 12/431-21-25. 140958/E

MIESZKANIA, lokale użytkowe, miejsca parkingowe os. Bohaterów Września, os. Krakowiaków w Krakowie. Inwestycje zakończone. Tel. /012/643-75-15. 138769/A

MIESZKANIE centrum, 012/633-87-60, 0501-520-160. 21324/A

MIESZKANIE kupię. 012/636-60-04. 21161/A

MIESZKANIE, Krowodrza, 4-pokojowe, 67-metrowe, 159.000.- „Expert”. /012/29-48-148. 140681/A

MISTRZEJOWICE, nowe, 48-metrowe, wykończone sprzedam. /012/429-23-13. 141284/B

Do wynajęcia lokal frontowy nadający się na gastronomię, sklep spożywczy lub odzieżowy przy ul. Opolskiej 12, tel. 012/415-26-26.

MISTRZEJOWICKA, 52-metrowe, nowe, wykończone, 186.000. 12/431-21-25. 140958/I

MOGILSKA 36 m² 600,- z czynszem Wzgórza Krzesławickie 750,- z czynszem. /012/429-40-66. 141508/E

NA Błonie 52,5 m². /012/6230-05-05. 141725/N

NA Groblach 86-metrowe, Syrokomli 88-metrowe, sprzedamy 012/429-40-33. 21320/G

NA Lotnisku 44 m², 93.000, Prądnik Czerwony 67 m², 210.000. 012/643-76-60 Twój Dom. 141666/A

NOWE, 3-pokojowe, 61-metrowe, garaż, sprzedaż właścicieli. 0502-729-901. 141451/A

NOWOCZESNY obiekt biurowo - magazynowy wynajmiemy, sprzedamy. 012/653-02-82, 0601-238-223. 139448/A

NOWY Sącz - czteropokojowe, meblowane, (018)441-47-40, 0-602-637-675. 1737/A

OBIEKT usługowy, N. Huta 800 m² 40 a sprzedamy. 012/653-02-82, 0601-238-223. 139445/A

ODSTĄPIĘ garsonierę w centrum, 300 zł. 0508-392-454. 141094/A

ODSTĄPIĘ lokal gastronomiczny, osiedle Widok. 0602-22-17-28. 136427/A

ODSTĄPIĘ mały lokal użytkowy. /012/647-30-92. 20798/D

OFICERSKIE - 70-metrowe, Lipska 93-metrowe sprzedamy 012/429-40-33. 21320/F

OGRODZONE, garaż, 217.000, www.real-dom.pl 12/431-21-25. 140958/F

OK. Łagiewnik, 5-pokojowe 115-metrowe, superkomfortowe, 290.000. /012/421-85-11. 140593/E

OK. Rydla, 63 m², Internet, 1200 PLN, garaż 150 PLN, 0604-096-863. 21318/A

OK. Rydla, nowe, 700 PLN, 0604-096-863. 21317/A

OKAZJA! Dwupokojowe 111 m², pięcioletnie, ul. Fatimska, pilnie sprzedam. /012/641-54-96, 0604-26-22-46. 20628/A

OLSKA dwupokojowe, meblowane, 800.- /012/278-65-15. 141306/A

OLSKA, dwupokojowe 140.000, wyremontowane. /012/423-06-05, 0501-077-460. 140533/A

OLSKA, dwupokojowe, sprzedamy. 012/266-69-10. 140926/A

OS. Widok, dwupokojowe, meblowane, wynajmie właścicieli. /012/412-68-98. 21167/A

PACHOŃSKIEGO trzypokojowe sprzedamy. 012/638-29-50. 140417/A

PL. Inwalidów, 132-metrowe superkomfort, 560.000. Artus /012/423-00-21. 140593/H

PODDASZA po adaptacji: Radziwiłłowska, Asnyka, Konarskiego, Pawlikowskiego, Starowiślna, Krasińskiego, Magierowska sprzedamy. 012/292-63-63. 141768/A

PODGÓRZE do zamieszkania sprzedamy. 012/266-22-70. 141642/A

POKOJE studentom. /012/412-82-29. 133575/A

POKÓJ 300, 012/632-01-31. 20737/K

POKÓJ do wynajęcia studentom, Śródmieście. /012/413-75-60. 141316/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/655-02-03. 140448/A

POKÓJ samodzielny do wynajęcia. /012/266-20-72. 141368/A

POKÓJ wynajmę, Huta. /012/654-17-92. 139215/A

POKÓJ wynajmę. 012/267-63-42. 138820/A

POKÓJ, garaż, Wieliczka. 0601-531-854. 141145/A

POKÓJ. /012/655-36-12. 140922/A

POKÓJ. 012/645-68-96. 139466/A

POKÓJ. 0502-770-335, /012/654-81-81. 141132/A

POSZUKUJEMY do wynajęcia ok 300 m² na sklep. 0502-614-577. 141209/A

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia s sprzedazy. /012/421-09-81. 138713/A

POSZUKUJEMY mieszkań, lokali, wynajmę, sprzedaż. „Lokiu”. 012/431-19-47. 132875/B

POWSTAŃCÓW, 47-metrowe 135.000.- /012/422-11-20. 21009/O

PRAŻMOWSKIEGO, 40 m², 155.000. 012/421-09-81. 138713/C

PRĄDNIK Biały 65 m² nowe. /012/623-05-07. 141725/Q

PRĄDNIK, 60-metrowe, 150.000.- /012/429-62-76. 141741/K

PROKOCIM, 69-metrowe, 135.000.- /012/429-47-18. 141741/M

RADZIKOWSKIEGO 3-pokojowe, 4-pokojowe, 012/412-92-51. 21325/AR

RADZIKOWSKIEGO, 81-metrowe, 3-letnie, 260.000. 012/263-02-90. 141212/A

REJON Nowego Kleparza, 4-pokojowe wynajmiemy. /012/632-49-53, 0602-422-599. 141377/A

REKAWKA 3-pokojowe, garaż, sprzedam. 0507-137-046, /012/429-23-13. 141297/B

RUCZAJ nowe dwupokojowe z garażem, pilnie. 012/266-22-70. 141654/A

RUCZAJ, 3-pokojowe, 65-metrowe, 172.000. /012/433-78-00. 140593/G

RUCZAJ, 63-metrowe, 165.000.- /012/429-47-18. 141741/N

SALWATOR strych do wykończenia sprzedamy. 012/637-12-23. 139625/A

SALWATOR, 68-metrowe 260.000.- /012/ 422-11-20. 21009/R

SALWATOR, 68-metrowe, 100-metrowe do wykończenia, sprzedamy. /012/422-11-20. 21009/S



SALWATOR, dwupokojowe 68-metrowe, poddasze 99-metrowe, 68-metrowe. BDF. /012/421-80-44, 0505-034-852. 21075/A

SEBASTIANA mieszkanie 43 m², Magierowska sprzedamy. 012/292-62-62. 141783/A

SKAWINA - poszukuję lokalu 10-15 m², samodzielnego lub wspólnego. 012/421-63-38. 140736/A

SPRZEDAM 51 m², parter, Kurdwanów, bez pośredników. /012/643-70-32. 141053/A

SPRZEDAM garaż jako miejsce handlowe, plac Targowy, ul. Jerzmanowskiego. 0604-234-787. 136369/A

SPRZEDAM nowy lokal handlowo-usługowy 47 m² na Prądniku Czerwonym 180.000 zł. 0601-46-08-19. 140095/A

STAROWIŚLNA piękne 98-metrowe, 012/412-92-51. 21325/AO

STAROWIŚLNA, mieszkanie trzypokojowe, do wynajęcia. /012/429-56-98. 20575/A

SZKOLNE, komfortowe sprzedam. 0506-451-513. 139580/A

SZUKAM współlokatora 150 zł, Kraków. /017/857-41-91. 21288/A

ŚRÓDMIEŚCIE, 2-pokojowe 38-metrowe, 134.000. /012/423-10-69. 140593/F

ŚRÓDMIEŚCIE, garsoniera, sprzedamy. 012/266-69-10. 140924/A

TANIE trzypokojowe Krowodrza sprzedamy. 012/638-03-77. 139865/A

TBS, jednopokojowe, dwupokojowe odkupię. 0602-824-471. 140960/A

TBS, pilnie odkupię. /012/296-31-15, 16.00-18.00. 141384/A

TRZYPOKOJOWE 110.000.- 012/632-50-03. 21095/B

TRZYPOKOJOWE 60 m² Kazimierza Wielkiego 230.000 zł Kraków. 012/418-45-00. 140094/A

TRZYPOKOJOWE 60 m² Ruczaj, centrum Podgórze kupię; 44 m² Lubicz sprzeda „Realność” (012)632-37-96, (012)633-15-49, pn-pt (11.00-18.00). 21082/A

TRZYPOKOJOWE 65 m², Na Skarpie, 150.000 zł. Kraków. 012/418-45-00. 140099/A

TRZYPOKOJOWE 73 m² w rejonie Rakowickiej, 190.000 zł. Kraków. 012/418-45-00. 140102/A

TRZYPOKOJOWE 74 m², bardzo ładne os. Szkolne, 135.000 zł. Kraków. 012/418-45-00. 140092/A

TRZYPOKOJOWE Bratysławska 61-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 141759/A

TRZYPOKOJOWE - Bronowice, Krowodrza, pilnie kupię. 012/656-21-77. 133328/A

TRZYPOKOJOWE Bronowicka sprzedaż właścicieli. 0601-512-033. 139602/A

TRZYPOKOJOWE Grota Roweckiego 63-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 141746/A

TRZYPOKOJOWE Kurczaba 55-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 141763/A

TRZYPOKOJOWE Mogilska 80-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 141758/A

TRZYPOKOJOWE Oświęcienia 75-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 141751/A

TRZYPOKOJOWE Oświęcienia wysoki standard sprzedamy. 012/623-03-25. 139627/A

TRZYPOKOJOWE Strzelców, 150.000 Elba. 012/413-07-87. 140795/A

TRZYPOKOJOWE Złotego Wieku, 119.000. 012/656-72-49. 140068/A

TRZYPOKOJOWE, Balice, 55-metrowe, 89.000 zł. 012/632-04-02. 139899/A

TRZYPOKOJOWE, bardzo ładne, 50 m² os. Tysiąclecia sprzeda Kraków. 012/418-45-00. 140096/A

TRZYPOKOJOWE, Podwawelskie, 58-metrowe sprzedamy. /012/423-11-03. 21173/J

TRZYPOKOJOWE. 012/655-92-42. 138616/A

TRZYPOKOJOWE: Siemaszki 77-metrowe 195.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 141004/A

TRZYPOKOJOWE: Złotego Wieku 119.000, Łagiewniki 70-metrowe 175.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 141003/A

TYMBARK - handlowo - produkcyjny, 1000 m² z rampą. (018)337-45-22, 0-604-152-432. 1684/A

UJEJSKIEGO 76 m² sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 140248/A

UL. Przewóz, pokój z kuchnią, meblowane, wyposażone. /012/656-10-63. 140318/A

WŁAŚCICIEL wynajmie 3-pokojowe, Internet, garaż. 012/655-34-02. 140476/A

WOLA Duchacka, 47-metrowe sprzedam. 012/429-47-18. 141741/G

WROCŁWSKA 51 m². /012/623-05-06. 141725/M

WWW.POSZUKUJĘ-KUPIĆ.AUTORNET.PL 137934/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 131114/A

WYCENA. 012/415-79-57. 139593/A

WYNAJEM, www.realm.pl 12/431-21-25. 140958/G

WYNAJMĘ 35-metrowe, Dębniki. 0604-911-929. 140297/A

WYNAJMĘ 3-pokojowe, 54 m², Prokocim Nowy, od zarż. Tel. 0693-036-992, 012/262-52-92. 141794/A

WYNAJMĘ dom wolno stojący, przy ul. Bieżanowskiej. 012/657-57-25. 140028/A

WYNAJMĘ dwa mieszkania. 012/656-47-09. 140894/A

WYNAJMĘ pokój pani. /012/414-24-37. 141686/A

WYNAJMĘ pokój studentce lub pracującej. /012/266-07-02. 139213/A

WYNAJMĘ pokój. 012/645-68-96. 139464/A

WYNAJMĘ studentkom paniom 250. 012/636-63-77. 140893/A

WYNAJMĘ tanio pokój z kuchnią, Nowa Huta. /012/645-68-48, 0503-370-518. 141372/A

ZAMIANY. /012/429-11-36. 21173/C

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 52 m² na mniejsze. 012/644-55-84. 140966/A

ŻABINIĘC 2-pokojowe, 3-pokojowe, 012/412-92-51. 21325/AP

ŻABINIĘC, 3-pokojowe, garaż, komfortowe, sprzedam. /012/429-41-39. 141297/A

KUPIĘ działkę budowlaną Bibice, Węgrzce, Michałowice, okolice. 0600-571-923. 136189/A
KUPIĘ stary dom do remontu w Krakowie. (018)444-75-68, 0-504-792-981. 1734/A
KUPIĘ zabudowania gospodarczo-magazynewe. /012/638-48-99 wieczorem. 21076/A
KUPIMY dom do 250.000.-. 012/633-42-35. 21095/J
KUPIMY pilnie działki pod budownictwo wielorodzinne. Krakowiak. 012/418-45-00. 140103/A
KURDWAŃÓW, 7-arowa, 110.000.- /012/423-08-63. 141741/Q
LIBERTÓW, 22-arowa, 149.000. 0602-358-404. 141134/C
LOKAL na działalność wielobranżową 150 m, Koszalin. 0604-442-788. 141180/A
ŁAGIEWNIKI 80 m² domek 4,3 a, sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 140246/A
ŁAGIEWNIKI, 275-metrowy 415.000. ANP. 012/428-13-20. 137737/A
„ŁĘKAWSKI”. Działka budowlana, Giebułtów 50.000. 012/423-47-03. 139682/A
MAŁE domy, działki, sprzedaż Ekspert. 012/642-04-68. 140200/A
NIEPOŁOMICZE- Podłęża, nowy dom stan surowy zamknięty, sprzedaż właściciel. 0601-93-16-92. 130036/A
NIEPOŁOMICZE, Podłęża, domy od 158.000 012/412-92-51. 21325/AQ
OKAZJA superkomfortowy nowy dom, Kąsina 160 m². Tel. 012/654-70-45. 133898/A
OKOLICE Liszek, dom, 250.000.- /012/423-08-63. 141741/U
OPATKOWICE, dom, sprzedamy. 012/266-54-52. 140930/A
OSRODEK Wczasowy -Bukovina Tatrzńska, ul. Tatrzńska 35, działka o pow. 3493 m², budynek o pow. 698 m², 18 pokoi, 44 miejsca hotelowe. Informacje: Warszawa, Chmielna 8, 022/826-46-53, 827-74-58, 826-60-31 wew. 125. 141126/A
PILNIE sprzedam atrakcyjny dom Podłęża 250.000. 012/292-02-38. 141300/A
PŁASZOWSKA, garaż sprzedamy. 012/266-54-52. 140932/A
POŁOWA bliźniak do wykończenia ul. Łokietka, 180 m² + garaż 40 m² + 5 a, cena 265.000 zł. Właściciel. 0601-89-19-29. 21073/A
PRADNIK Czerwony 1/2 domu, 250.000. 012/680-50-30 Twój Dom. 141667/A
PROKOCIM 14-arowa, Węgrzce Wielkie 7-arowa, ul. Rybitwy 11-arowa, Pychowice 8-arowa. 012/292-02-38. 141303/A
PRZEBIECZANY, 32-arowa, 55.000.-, /012/423-08-63. 141741/W
RYBITWY do zamieszkania może być dwurodzinny. 012/637-12-23. 139628/A
RZĄSKA, Sami Stok, 16-arowa. 012/423-08-63. 141741/T
SKOTNIKI, domek do wynajęcia. 012/262-13-23, 0604-13-85-37. 138952/A
SPRZEDAM dom w Niepołomicach, właściciel. /012/292-19-39. 21316/A
SPRZEDAM dom z ogrodem w centrum Miechowa. 041/383-08-95. 140567/A
SPRZEDAM działkę budowlano-rolną, 68 arów w Drogini, 105.000. 0605-781-284. 140947/A
STARY dom do remontu w Krakowie kupimy. /012/429-19-42. 128930/B
STRYCHY do adaptacji kupimy. 012/292-06-58. 138834/G
TONIE 160.000. 012/292-43-84. 141298/A
TYNIEC, dom ładnie położony, do zamieszkania, 460.000.- /012/429-41-39. 141284/A
WĘGRZCE, 19-arowa. /012/423-08-63. 141741/V

WRÓBLOWICE do zamieszkania sprzedamy. 012/637-12-23. 139629/A
WRÓBLOWICE, stan surowy, 250.000.- /012/423-08-63. 141741/Y
WWW.FLAT.PL 138969/E
WWW.NIERUCHOMOSCI.INFO 139422/A
WWW.NIERUCHOMOSCI.RUCZAJ.PL 141725/O
WWW.OFERTY.TAO.PL 141725/AO
WYCENA. /012/280-42-92. 139713/A
WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 131114/B
WYCENA. /012/657-53-36, 0608-526-494. 141128/A
WYCENA. 012/415-79-57. 139593/A
WYCENY. /012/413-58-03. 130852/A
ZIELONKI, os. Wiarusa 270-metrowy, sprzedamy. 012/656-33-60. 141745/A

Zguby

KOCIUBA Sebastian, legitymacja AR. 141222/A
LEGITYMACJA AGH, Karolina Pańiewska. 141393/A
LEGITYMACJA PK, Rząsa Martyna. 141484/A
LEGITYMACJĘ 116278 AGH, Rafał Rumin. 21255/A
UNIEWAŻNIAM pieczętkę: Taksówka Osobowa 2994, Władysław Mazurek, 30-867 Kraków, ul. Wallenroda 55/68, NIP 679-146-17-51. 141124/A
W Nowej Hucie zaginął czarno-biały pies, owczarek collie, wabi się „Zeus”. 0504-325-015, 012/686-64-49. 140812/A
81279 AE Kraków. 141341/A

Uroczystości

A. A. A. „Venus” Drink-bar, wieczory kawalerskie, ul. Płaszowska 33. 012/296-05-55. 140235/B
A. Studio, spotkania, wieczory kawalerskie. /012/421-38-74. 139540/G
„ARS Amanti” Night Club. /012/413-83-41, /012/421-29-18. 126588/A
BANKIETY, wesela, obiady firmowe, catering, kolacje wigilijne, kregielnia, klimatyzacja. Restauracja „Wilga”, 012/29-44-29. 140139/A
DJ, fotoreportaż, orkiestra, wideofilmowanie. /012/292-07-00. 133366/B
DJ. 0696-299-870. 134414/A
DJ. 0696-473-355. 21266/A
DRINK-bar, wieczory kawalerskie, panieńskie. 012/296-05-55. 139200/A
KARCZMA „Pod Blachą” imprezy, wszelkiego typu, www.karczma.krakow.pl 012/638-37-37. 131115/A
„KOSYNIER”, wspaniałe wesela. Sylwester. Tanio. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 21155/B
KUCHARZ, przyjęcia. 0502-398-528. 136935/A
MERCEDES śluby. 012/645-68-96. 139475/A
MIKOŁAJ. 0506-765-376. 139197/A
MUZYCZNA obsługa imprez, DJ. 012/686-64-49, 0503-190-145. 140813/A
OBSŁUGA muzyczna. 012/657-93-99. 133613/A
ORKIESTRA. 012/296-30-96, 0505-036-637. 136163/A
ORKIESTRA. 012/452-62-39. 139476/A
PRZYJĘCIA, wesela, 70,00. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 113105/A
RESTAURACJA „Pod Słońcem” Rynek Główny 43 zaprasza na zabawę sylwestrową, cena 195 zł/os., w tym alkohol nieograniczony. Informacja pod nr. 0691-021-731. 21300/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, przyjęcia okolicznościowe. 012/429-71-23, www.srebrnagofoa.home.pl 79333/B

RESTAURACJA „Słaska” andrzejkii, sylwester, wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancin-gi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 113602/B

SYLWESTER od 149 zł/os. Hotel „Kazi-mierz”, ul. Miodowa 16. /012/421-66-29. 139091/A

SYLWESTER, „Dom Wędkarza”, zespół, 150.-. 0604-478-911. 21275/A
SYLWESTER, 100.- /012/681-37-23. 138695/B

SYLWESTER, 130.- /012/643-03-24, /012/412-18-72. 140789/A

SYLWESTER, restauracja, centrum, 130.- /012/431-14-31. 21277/A

SYLWESTER. Restauracja „Kmita”, Zabie-rzów. 012/285-20-60, 604-050-055. 127972/A

SYLWESTER. Wesela. Tanio. /012/413-67-50. 135815/A

ŚWIĘTY Mikołaj w stroju biskupim. 0506-579-196. 140611/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukier-nia Michalscy. 012/637-73-35. 113600/A

WESELA 50.-. Restauracja w centrum, parking. /012/422-00-46. 132365/AV

WESELA 68.- /012/681-37-23. 110990/A

WESELA oryginalne wnętrza, bogate me-nu. /012/278-21-46. 138131/A

WESELA, atrakcyjna lokalizacja. 012/421-82-44. 127535/A

WESELA, imprezy. Restauracja „Kmita”, w pięknym otoczeniu. 012/285-20-60, 604-050-055. 131833/B

WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 21274/A

WESELA, studniówki, przyjęcia, profesjo-nalnie, za rozsądną cenę. Hotel „Kazi-mierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 139091/B

WESELA. 0601-43-15-80, /012/415-13-91. 134222/A

WIDEODVD. /012/648-48-18. 131132/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 140886/A

WIDEOFILMOWANIE cyfrowo. /012/633-34-48. 132011/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 129940/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17. 130732/A

WIECZORKI kawalerskie. 0696-230-537. 136179/A

WWW.VIDEOFILMOWANIE.KRAKOW.PL 133615/A

ZESPÓŁ, wolny sylwester. 012/385-25-50. 140699/A

Wróżby

A. Agat. Renomowany salon jasnowidzki „Larysy”. /012/429-21-06. Zapraszamy. 140400/A
A. Tarot. /012/421-35-65. 136965/A
ANALIZA losu, osobowości, tarot, astrologia, numerologia. /012/411-99-13, 0600-616-729. 136566/A
ASTROLOG Andrzej Jamróz. 012/623-78-12. 140303/A
BEZPOŚREDNIO, skutecznie. Wróżka. 0502-136-118. 20001/B
IZYDA. /012/292-62-25. 132100/A
JASNOWIDZ. /012/431-19-61, 0605-325-283. 19475/A
SKUTECZNIE, pomocnie. Wróżka. 0505-099-846. 20001/A
TAROT. 012/657-31-80. 133617/A
WRÓŻBY. 502-825-478. 138898/A

Usługi

A. A. A. A. A. A. A. A. Mieszkania, piwnice, strychy opróżniamy. /012/654-92-65, 0604-243-194. 21205/A

A. A. A. A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 137816/A

A. A. A. Absolutny wywóz wszystkiego. /012/6549-367, 0502-075-470. 141312/A

A. A. A. Awaria ślusarka zamki, tapicerka całodobowo. /012/415-42-87. 139692/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprze-daż, montaż, raty. Najtańsze zestawy cyf-ro-we bezabonamentowe. Centrum Cyfra+, ul. Syrokomli 24. 012/427-15-99, 0501-698-215. 140180/A

ALARM. 012/262-92-17. 131232/A

ALARMOWE instalacje, kamery, monito-ring, wideodomofony. www.cs.krakow.pl 0609-611-918, /012/420-19-11. 128833/A

ALARMOWE systemy. /012/423-55-44. 141514/B

ALARMY, domofony. /012/387-22-80, 0501-005-648. 135924/A

ALARMY. Tel.: 012/415-87-30. 118808/A

ALUMINIOWE zabudowy balkonów, daszki. 012/644-50-16, 648-07-70 po 16.00, 0604-616-098. 136609/A

ANTENA montaż naprawa. /012/423-14-26. 141744/A

ANTENA. /012/422-87-39. 139363/A

ANTENY -telewizyjne, satelitarne, anteny. Polsat, Cyfra. Lindego 1, 012/626-59-59. 114270/A

ANTENY wszystko. 0602-10-95-10. 134343/A

ANTENY, montaż, naprawa. 012/645-13-92. 134339/A

ANTENY. /012/656-48-85. 132663/A

ANTYWL. kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 131933/A

ANTYWLAM. zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 139148/A

ANTYWLAM. Awarie, blacha, zamki. 012/632-29-58. 137994/A

ANTYWLAM. Zamki, tapicerki. 012/626-08-96. 113619/A

ANTYWLAM., drzwi, zamki. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 132654/A

AWARIE, hydraulika, szczelność gazu. 0504-14-14-14. 127513/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy. 012/635-21-55. 131939/A

BRAMA, automatyka, ogrodzenia, roleto-kraty, szlabany, Altech. 012/294-22-45. 73201/A

„BRAMEN” automatyka bram wjazdowych, garażowych. Brama. /012/273-06-62. 139153/A

BRAMY „Almes” /012/626-46-60. 20839/B

BRAMY „Skalmar” producent, 012/656-20-04, 012/278-50-58, Wielicka 8. 133926/D

BRAMY garażowe, Rosz-Dekor. 012/623-12-70. 136464/C

BRAMY, ogrodzenia, balustrady kute. 012/420-81-10. 131941/A

BRAMY, rolety. Orlita 012/261-09-46, 012/623-04-65. 131148/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypoży-czą: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 129888/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 136272/A

DOMOFONY serwis. 012/412-27-79, 0501-073-552. 137870/A

DOMOFONY. 012/420-12-01. 993/A

DOPASOWYWANIE, uszczelnianie okien. 012/626-08-96. 129687/A

DRZEWA, ścinka. 0502-745-064. 136313/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 139814/A

„ELEKTRAARWARIA”. /012/429-58-68. 118169/B

ELEKTROARWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 137941/A

ELEKTROARWARIA. /012/636-03-25. 140582/A

ELEKTROARWARIA. 012/648-39-49. 136161/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 133974/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/632-46-54. 21042/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/647-30-54, 0501-340-279. 137580/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, przy-łącza, remonty, odgromy, domofony, ante-ny. 012/269-71-90. 139399/A

ELEKTROINSTALACJE. 012/425-84-79, 0501-405-465. 130016/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 136837/A

ELEKTRYK express, uprawnienia. /012/417-37-73. 137531/A

ELEKTRYK, całodobowo. /012/411-61-41. 139284/A

ELEKTRYK, uprawnienia. 0604-819-970. 139651/A

ELEKTRYK. /012/427-30-63. 140697/A

G. Gaz całodobowo, hydraulika, piecyki Junkers, serwis. /012/637-68-57. 21034/A

GAZ awaria piecyki. 012/636-26-61. 139332/A

GAZ, c.o., hydraulika. 012/644-33-76, 0501-148-331. 140060/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Jun-kers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 139530/A

GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 131074/A

GENERALNE sprzątanie. 012/623-95-70, 506-999-075. 138647/A

HYDRAULICZNE instalacje. 012/654-75-24. 138914/A

HYDRAULICZNE wodomierze. 012/644-04-17. 138913/A

HYDRAULICZNE. 0696-462-275. 141279/A

HYDRAULIK. 0502-087-213. 138934/A

HYDRAULIKA awarie. 012/636-51-77. 140995/A

HYDRAULIKA całodobowo gaz, uprawnie-nia. 012/645-94-06. 138459/A

HYDRAULIKA całodobowo. 012/647-70-13, 0503-545-047. 20644/C

HYDRAULIKA kompleksowo, klimatyzacja, szczelność gazu, uprawnienia. 0600-791-078. 19992/A

INSTALACJE c.o. wod. kan. tanio. 0505-502-745. 3284/C

INSTALACJE wod. kan, centralne ogrzewa-nie. Możliwość rat. /012/276-41-43, 0503-981-648. 137062/A

INSTALACJE wod., kan, c.o. gaz. 012/685-05-29, 0695-400-931. 138928/A

INSTALACJE wodno - kanalizacyjne c.o. (miedz, plastik), przyłącza do budynków wod. kanalizacyjnych. 0501-46-56-57. 140317/A

INSTALCJE wod. kan. c.o. gaz. Uprawnie-nia. Promocja! 0695-499-388. 331/B

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 131881/A

KRATA. 012/635-21-51. 131936/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 131929/A

KRATY kute. 012/635-21-55. 131932/A

KRATY najtańiej. 012/635-17-54. 131931/A

KRATY, rolety. Metal-Styl 012/658-03-93. 131838/A

KRATY, zadaszzenia. 012/451-78-40. 131062/A

KRATY. 012/420-81-10. 131938/A

KUCHNIE, szafy, ul. Dobrego Pasterza 120, 012/411-99-62. 130671/A

MANICURE, pedicure w domu klienta, pro-fesjonalnie. 0505-606-716. 21200/A

MEBLE na wymiar. Kuchnie. 012/422-08-05. 131847/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuch-nie, szafy. 012/636-35-06. 113618/A

MEBLE, produkcja, ul. N.M. Panny 31. 012/644-38-08. 130674/A

MEBLE, zabudowy, przeróbki. 0605-639-132, /012/658-89-69. 138747/A

MIKOŁAJ. 012/425-35-00. 139746/A

MOSKITIERY, żaluzje, rolety, markizy. 0501-737-388. 137413/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 140315/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 140388/C</

PRZEPISYWANIE. /012/421-51-10.

131208/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 0504-424-724.

128921/A

PRZEPROWADZA „Domus”. 012/421-22-75. 0601-49-67-40.

136654/B

PRZEPROWADZA ABC. 012/636-61-63.

19670/B

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16.

20938/A

PRZEPROWADZA biura, firmy, mieszkania 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzenia, wypożyczalnia pojemników. Przewoźki, Sarego 8 (8.00-16.00). 012/421-64-02.

140178/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol” 012/656-29-11, 012/423-51-50, 0601-439-015.

131836/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311.

140181/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38.

129866/A

REKLAMA. 0502-301-308.

121994/B

ROLETY „Almes”. /012/626-46-60.

20839/A

ROLETY „Skalmar” producent, 012/656-20-04, 012/278-50-58, Wielicka 8.

133926/C

ROLETY, bramy, kraty. Orlița 012/261-09-46, 012/623-04-65.

131147/A

ROLETY, kraty. Metal-Styl 012/658-03-93.

131837/A

ROLETY, najtaniej. 0-600-174-331.

774/A

ROLETY, żaluzje- pełny zakres usług, 012/265-14-21.

136464/B

ROLETY. /012/633-42-44.

21250/B

SCHODY 100 zł stopień solidnie. 0507-25-25-23

1497/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908.

134070/A

SCHODY, barierki. /012/266-19-81.

130484/B

SCHODY. /012/421-62-54.

136857/A

SPRZĄTANIE mieszkań, mycie okien. Szybko, tanio, solidnie. 012/427-15-36, 0504-133-621.

21051/A

SPRZĄTANIE mieszkań. 012/647-70-13, 0503-545-047.

20644/D

SPRZĄTANIE, dozorczość, „Dalux”, 0607-178-222.

21197/B

SPRZĄTANIE, okna. /012/643-15-73, 0695-415-066.

133692/A

SPRZĄTANIE. /012/415-11-34.

140388/B

SPRZĄTANIE. 012/413-89-92

130635/D

SPRZĄTANIE. 0691-712-350.

141365/A

SPRZĄTANIE. 681-39-62.

138574/A

STOLARSKIE. /012/266-19-81.

130484/A

STOLARSTWO. 012/644-32-06.

137212/A

STOLARSTWO. 0601-543-643.

141203/A

SZAFY, meble, Kalwaryjska 9, 012/656-07-09.

130673/A

SZAFY, zabudowa wnek, drzwi suwane. Atrakcyjne wzory! 012/412-22-06.

131630/A

SZAFY, zabudowy, ul. Mogilska 121. 012/413-23-28.

130672/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94.

129841/A

SZKLARSKIE, dojazd gratis. 012/644-27-07.

118369/A

SZKLARSKIE. 012/644-13-63.

129842/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20.

129839/A

SZKLENIE u klienta tanio. /012/647-86-50.

131824/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12.

432399/B

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022.

132399/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki. /012/38-82-954, 0606-112-987.

139095/A

ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/289-53-40, 0604-139-509.

137938/A

ŚLUSARSTWO montaż zamków (Gerda) awarie. /012/626-10-05.

140625/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0691-732-311.

140176/A

TAPICER drzwiowy. /012/415-42-87.

139692/B

TAPICER kompleksowo. /012/623-74-99.

139436/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76.

131609/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449.

140299/A

TAPICER. /012/633-87-84.

140431/A

TAPICER. 012/638-61-16.

113605/A

TAPICERKI, zamki. 012/421-83-06.

139148/B

TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05.

131839/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. /012/632-33-46.

20219/A

WIDEOZGRYWANIE z kaset na CD DVD. 0696-068-448.

21056/A

WINDYKACJA. 0608-597-007.

21270/A

WYCINKA drzew. 0694-393-365.

139953/A

ZABUDOWA balkonów aluminium, producent. www.allmax.krakow.pl /012/632-01-57.

21234/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69.

127822/A

ŻALUZJA (tanio). /012/626-10-05.

140625/B

ŻALUZJA tanio. /012/421-84-56.

139862/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28.

117375/A

ŻALUZJE „Almes”. /012/626-46-60.

20839/D

ŻALUZJE „Skalmar” producent, 012/656-20-04, 012/278-50-58, Wielicka 8.

133926/B

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwarancja. 012/636-89-45.

136968/A

ŻALUZJE, moskitiery. Orlița 012/261-09-60, 012/623-04-65.

131143/A

ŻALUZJE, producent „Żalmax” 012/655-74-74.

127908/A

ŻALUZJE, rolety- pomiar, montaż, serwis. Rosz-Dekor, 012/623-12-70

136464/A

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Verte-na. 012/412-35-20.

137585/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż. /012/636-56-97.

132306/A

ŻALUZJE, tanio. /012/656-68-82.

136968/B

ŻALUZJE. /012/633-42-44.

21250/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. A. Bezymylo, profesjonalnie. 012/636-32-12.

139061/A

A. A. A. A. A. Bezymylo cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52.

139072/C

A. A. A. Bezymylo cyklinowanie, solidnie. /012/282-55-94.

139795/A

A. A. Bezymylo, układanie. 012/648-66-27.

136599/A

A. Cyklinowania. /012/267-25-51.

139118/A

A. Cyklinowania. /012/416-25-53.

136890/A

A. Cyklinowanie, układanie, kompleksowe remonty mieszkań, sprzedaż parkietu. 012/421-62-54, 012/266-66-84, 0504-22-36-71.

136744/B

A. 012/643-29-40.

138828/A

BARLINEK -autoryzowany salon sprzedaży. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 131742/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, amerykańska technologia. 0600-402-616.

135461/A

CYKLINOWANIA, lakierowanie. 012/655-68-50.

128865/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80.

130445/A

CYKLINOWANIA. /012/416-15-31. 138835/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10.

139118/C

CYKLINOWANIA. 012/267-27-92. 139070/A

CYKLINOWANIA. 012/658-13-97. 131603/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 118037/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/284-56-79.

132319/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/416-30-29.

140191/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 133764/A

133764/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/278-67-69.

137066/A

CYKLINOWANIE. 012/657-79-69. 132508/A

DUO- Parkiet. Kompleksowe usługi parkieciarskie. Promocja! Parkiet gr 22 mm 39 zł. 0691-255-390, /012/285-43-37. 139074/A

139074/A

„GRODEX” cyklinowanie, układanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż, parkiet „Jarząbek”, kleje, listwy, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek, osuszacze. Lużycka 27, 012/655-52-77, 0602-249-879.

130006/B

JAK parkiet to tylko „Kraak- Parkiet”, parkiety krajowe „Dąbex”, egzotyczne, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszacze. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20.

131741/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16. (0601-669-616).

135280/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17.

113615/A

SALON Parkietowy, ul. Józefa 14. 012/430-65-38, 0601-406-342. 134443/A

134443/A

SALON parkietowy. Jesienna promocja! Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. 012/296-19-17, www.parkiety.net 140277/A

140277/A

TANIO. /012/266-51-35.

139118/D

Czyszczenie

A. A. A. A. A. Antyalerżyczne. /012/63-76-776.

135975/B

A. A. A. A. Karcherem. 012/634-38-09.

137198/A

A. A. Czyszczenia dywanów, tapicerki, „Dywanszop”, /012/634-33-73.

21194/A

A. A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54.

21042/B

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85.

140345/A

ANTYALERGICZNE, Kriby. /012/647-19-18.

140298/A

BŁYSKAWICZNE, 012/634-09-78.

20817/B

CZYSZCZENIA dywanów. 012/649-92-39.

TYNKI gipsowe (Knauf) tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje (referencje). 0604-200-930. 4/K

TYNKI, remonty. /012/278-38-77, 0501-24-83-87. 138248/A

TYNKI. /012/276-70-91. 141074/A

WIERCENIE w betonie do średnicy 150. 012/633-83-23. 138289/D

WYKOŃCZENIA, remonty. 0504-084-772. 139005/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 111783/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 129995/A

ZAGĘSZCZARKI. 501-672-102. 141676/A

ZWYZKA. 0501-575-468. 137869/A

Usługi dla biur

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07. 135290/A

Naprawy

A. A. Pralki, zmywarki, mikrofal. /012/433-78-40. 138558/A

A. Automacyjne pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 19594/A

A. Automacyjne pralki. 0604-927-963. 137019/A

A. Pralek. /012/638-23-72. 141125/A

A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 21251/A

AGD serwis. Bojlery, pralki, lodówki, zmywarki. Krowoderskich Zuchów 26. 012/630-94-00. 130233/B

ANTENY, Cyfra, Polsat, Trwam. /012/654-39-47. 139027/A

AWARIA, gazowe piecyki. 0602-82-49-30, 012/649-08-39. 140066/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/648-39-49. 136162/A

ELGAZ, Elka, kotły gazowe. 0694-434-698. 137042/A

G. Piecyki, hydraulika. 012/419-22-63. 131223/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 153400/B

GAZ piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 153402/A

GAZ, Junkers, Mora, inne, łazienkowe, uprawnienia, gwarancja, Kraków - okolice dojazd gratis. 012/430-68-85, 0502-532-544. 139654/A

GAZ, piece łazienkowe, szczelność, uprawnienia. 0696-200-270, /012/654-65-22. 141214/A

KOMPUTER. /012/647-20-41. 130662/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 134335/A

KOMPUTERY szybkie naprawy. /012/421-52-25. 21237/B

KOMPUTERY. /012/647-30-02. 129285/A

LODÓWEK. /012/635-20-71. 19943/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 133901/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 129845/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 129844/A

LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 129294/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 127976/A

LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 139062/A

MASZYN szyjących. /012/413-03-92 po 17.00. 130412/A

MASZYN szyjących. 012/634-41-99. 139300/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/657-07-22, 0608-37-43-49. 19857/A

NAPRAWA pralek, lodówek, Mazowiecka 41, 012/633-30-68, 012/294-55-11 (9.00-17.00). 129876/A

NAPRAWA pralek. 012/411-54-69. 137788/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760. 136483/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 21293/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 21293/B

NAPRAWA profesjonalna, RTV, Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 19788/A

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 012/656-03-87. 138366/A

NAPRAWA telewizorów magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 21157/A

PANASONIC, Sony, Sanyo. Serwis. /012/640-00-42. 139882/A

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762. 130647/A

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 133893/A

TELEWIZORY, magnetowidy, gramofony, anteny. 012/647-98-39. 140798/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 140523/A

Transport

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 137817/A

A. A. A. Mieszkania, piwnice opróżniamy. /012/654-92-65. 21205/B

A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 19725/A

A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 19669/A

A. Piasek, kamień, gruz. 0506-742-306, 012/659-06-88. 130441/A

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519. 130540/A

A. Transport. 0502-136-777. 137165/A

AURA - Bus, autokary, minibusy. 012/658-27-31. 139413/A

AUTOBAGAŻÓWKA, najtaniej. 0502-731-929. 137090/A

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318. 130496/A

AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808. 135069/A

AUTOTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 137389/A

BAGAŻOWY pięciopaletowy. 0501-575-468. 140941/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 139022/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 135953/A

BUS. /012/648-65-18. 128595/A

DUCATEM Max. 0609-620-556. 132994/A

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0501-484-555. 130480/B

GRUZ, meble, najtaniej. 012/657-34-60. 140027/A

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 132505/A

IFA, 6t. 012/644-27-57, 0694-78-65-89. 130077/A

IVECO Max. 0501-577-922. 131850/A

IZOTERMA 3 t. 0602-502-592. 133200/A

KAMAZ, piasek, kamień, gruz, koparkoładówka 4x4. 0600-551-972. 138727/A

KAMAZ, piasek. 0602-69-34-34. 141738/B

KONTENERAMI gruz. /012/270-31-32, 0501-192-950. 21154/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33, 012/292-29-09. 127374/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi. Tel. 0696-909-904, /012/278-66-06. 139231/A

KONTENEROWY wywóz gruzu, ziemi, złomu. Tel. /012/278-48-71, 0505-004-282. 134209/A

KONTENERY z windami. 0502-382-718. 136951/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 114267/A

KRAJ, zagranica. 506-023-338. 129881/A

MERCEDESY do 120 m³, transport, przeprowadzki. /012/634-03-22. 139924/B

NOWY Bus dla firm, hoteli. 012/278-36-14. 136727/A

PIANINA, przewodniki, sejfy. /012/260-15-20, 0601-502-800, /012/432-31-61. 131119/A

PIASEK, inne. /012/637-06-68, 0600-562-532. 136787/A

PIASEK. 0501-48-94-65. 130507/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 136654/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/685-00-07, /012/634-03-22. 139924/C

PRZEPROWADZA ABC. 012/636-61-63. 19670/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 20938/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 120653/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 139924/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 131835/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 129258/A

PRZEPROWADZAM solidnie. 0505-144-400. 136424/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311. 140183/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 0601-090-524. 138940/A

PRZEPROWADZKI. 012/291-03-30. 139793/B

PRZEPROWADZKI. 0503-44-17-44. 21153/A

PRZEPROWADZKI. Najtaniej. /012/645-32-54. 137168/A

PRZEWOZ drewna budowlanego. 0501-459-870. 140884/A

PRZYWOZ piasku, wywóz gruzu, śmieci. 0691/13-76-71, 012/636-76-73. 136724/A

STAR, HDS, wywrotka, załadunek wywóz śmieci gruzu. 0502-563-855. 130995/A

TANI transport. 012/291-03-30. 139793/A

TANI, 90 gr. /012/635-15-34, 0602-61-89-37. 137250/A

TRANSPORT. 504-174-051. 140174/A

TRANSPORT. Przewodniki tanio. 0504-276-215. 141811/A

WYWÓZ gruzu, Ostrówek, transport piasku. 0503-339-771. 20072/A

WYWÓZ gruzu. /012/655-99-68, 0501-450-960. 135221/A

WYWÓZ wszystkiego. 012/385-61-48. 139340/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 19543/A

ŻUK, tanio. /012/412-87-92. 21234/C

ŻUK. 012/41-91-349. 136434/A

ŻUK. 0505-694-564. 139248/A

1 tona. /012/285-45-03. 132612/A

3,5 tony również chłodnia. 0606-850-438. 133614/A

Biznes

A. A. A. A. A. A. Długi, odzysk. „Dryl” profesjonalna windykacja, www.dryl.pl 012/429-37-00. 131906/A

A. A. A. A. Absolutnie zadłużoną firmę przejmę, profesjonalnie. 0503-879-017. 133421/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, szybko, solidnie. 0-602-576-702. 476/D

A. A. „Biuro Rachunkowe” księgi handlowe, VAT, ZUS, miesiąc gratis, biznesplan. 012/423-77-70, 0607-101-758. 945/A

A. A. Windykacja bezpośrednia. Wywiadownia Firma Hunter Kraków, ul. Wadowicka 12, pok. 240. 012/263-72-78, 014/611-34-21, 0608-742-057. Czynne (8-13). 135124/A

A. Długi. Skutecznie. 0508-245-393. 137278/A

Ā. Księgowość, tanio. /012/422-08-86. 119113/A

A. Księgowość, ZUS, tanio! 012/632-57-17. 114272/A

A. www.glob-inkasso.pl windykacja, /012/429-39-46. 137716/A

ABAK. „KraK-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 113620/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 135927/A

AS. Biuro Rachunkowe. Tel. /012/266-11-44. 116713/A

BHP. 012/633-16-00. 130891/A

BIEGŁY rewident, księgi, podatki, ZUS. 0601-476-217. 123799/A

BIURO Księgowe całodobowe. 012/643-69-17. 131231/A

BIURO księgowe. 0501-399-998. 20358/C

BIURO Rachunkowe „Per-Saldo”. 012/422-56-66. 133907/A

BIURO Rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 138454/A

BIURO rachunkowe pełny zakres usług, ZUS przekaz elektroniczny. 012/411-10-22. 134807/A

DETEKTYWISTYKA. 0508-245-393. 137278/B

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradztwo w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, place, ZUS, odwołania od decyzji ZUS. Organizacja i przekształcanie spółek. Sw. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 131308/A

KREDYTY gotówkowe 24 godziny, 012/428-23-70. 138973/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/261-22-07. 131308/B

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS. /012/295-08-85. 134007/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/266-87-52. 20062/A

NIE ufasz? partnerce, zadzwoń. 0502-815-097, 0502-949-072. 135895/B

BEZPIECZNA INWESTYCJA, ZYSK 11% ROCZNIE

Do sprzedania nieruchomość komercyjna (usługi medyczne), doskonała lokalizacja w Śródmieściu.

Koszt zakupu 225.000.

Roczny dochód z czynszu 24.720.

info: 413 32 31 w. 3 w godz. 9 - 15.

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 138836/A

ODSTĄPIĘ ciucholand. 0609-988-608. 140668/A

ODSTĄPIĘ działający pub z ekstranazwą lub szukam współnika. 0602-31-80-82. 137370/A

POMIESZCZENIE na gabinet manicure - pedicure podnajmę w dobrze prosperującym fitness klubie. Tel. /012/421-81-03. 21199/A

POMOGE bezinteresownie osobom wyjeżdżającym do USA a posiadającym „kartę zieloną” w znalezieniu pracy oraz mieszkania. /012/626-35-18. 141504/A

PRZYJMĘ pożyczkę, zabezpieczenie, duże odsetki, 0501-030-665. 137711/0

SALON fryzjerski odstąpię. 502-502-639. 136574/A

SPÓŁKĘ z o.o sprzedam, 0609-475-905. 20931/A

SPÓŁKĘ z o.o. sprzedam. 0604-17-63-52. 141194/A

UŻYCZĘ gabinet lekarski. 0606-299-919. 21272/B

WINDYKACJA bezzaliczkowo. 012/417-37-30. 135487/A

WWW.PODSLUCHY007.PL, 0504-535-070. 99375/A

WYNAJMĘ salon fryzjerski, tel. 0507-57-15-38. 20711/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo - księgowa, rejestracja KRS, CIT, PIT, VAT, ZUS. /012/637-37-00, /012/413-05-35. 133679/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Chwilówki natychmiast bez zaświadczeń o dochodach od 500 do 1000 zł. Euro Cash, 0801-807-807 (koszt połączenia jeden impuls lokalny). 126822/B

A. A. A. A. A. Natychmiastowe pożyczki lombardowe. Zastaw nieruchomości, samochody. Natychmiastowy skup nieruchomości. „Malczyk” 0601-33-25-89. 140368/A

A. A. A. Lombard „Perła” Wielopole 24 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1, 012/632-80-06. 140179/A

A. A. Natychmiastowe, korzystne pożyczki lombardowe. 0600-20-25-29. 130383/A

A. Korzystne pożyczki lombardowe pod zastaw Nowosądecka 56, 012/265-13-92. 19941/A

A. Kredyt z ubezpieczeniem od bezrobocia. 012/640-04-02, 012/421-68-95. 130211/A

A. „Lombard”, Grzegorzeczka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 132019/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 119113/B

ABSOLUTNIE bez zdolności kredytowej do 5.000,- w 24 godziny „Interconsult”. /012/421-63-63. 132370/A

AGENCJA chwilówki. 012/422-14-52. 130886/A

ATRAKCYJNE bankowe do 12.000 bez poręczycieli. 012/640-08-40, 0502-397-716. 140901/A

ATRAKCYJNE bankowe, zadłużeni, wiek nieograniczony. Hipoteczne superoferta. /012/422-33-62. 139710/D

ATRAKCYJNE chwilówki i lombard. 012/656-03-53. 130889/A

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79. 130888/A

ATRAKCYJNE chwilówki. 012/623-72-19. 131898/A

ATRAKCYJNE kredyty w 3 dni, Grzegorzeczka 10. 012/421-36-91. 989/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne. 012/422-61-89, 0600-373-054. 130213/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 21060/A

ATRAKCYJNE, bankowe, 300-, Rynek Kleparski 4, 0504-381-199. 138586/A

ATRAKCYJNY pewny kredyt. Bez BIK. Dojazd. 033/874-24-92, 0506-078-174. 986/B

BANKOWE, bezprzećeniowe, ekspresowe, bezwiewkowe. 012/421-92-34 (Kleparz). 131092/A

BANKOWE, trudne, hipoteczne, konsolidacyjne. /012/269-00-86. 138260/A

BANKOWE, zadłużeni, bez BIK. Dojazd. 0604-55-00-06. 141790/A

BEZ limitu wieku. /012/421-68-95. 331/G

BEZ opłat, bez zgody współmałżonka, bez poręczycieli. (0-12)415-33-80. 139761/A

BEZWIEWKOWO, 400-, emeryci/ renciści, zadłużeni, gotówkowe, hipoteczne. /012/630-23-36. 141725/B

BEZWIEWKOWO, dochód 380,-, zadłużeni, hipoteczne, lombardowe. /012/423-70-80. 141343/A

CHWILÓWKI bez zaświadczeń, 500-2000. Współpraca dla agentów. 012/414-06-60, 0600-64-05-85. 133647/A

CHWILÓWKI do 7 tys. 0504-841-534. 137488/A

CHWILÓWKI, gotówki bez BIK. /012/411-49-41. 21107/B

CHWILÓWKI, kredyty. /012/634-32-53. 132369/A

CHWILÓWKI, samotni, bezwiewkowo, hipoteczne, gotówkowe. /012/293-44-04. 140437/A

DLA zadłużonych 100% skuteczności. /012/430-00-55. 140216/B

DO 10.000,-. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837. 20825/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 136875/A

GOTÓWKA 48 godzin. 012/640-36-21. 139374/A

HIPOTECZNE, dowolny cel, szeroka oferta, oprocentowanie od 2,4%. /012/630-23-36. 141725/E

HIPOTEKI, gotówki, bez BIK, bezwiewkowo, oddłużenia. /012/426-08-10. 21107/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużonym. 012/292-64-73. 130682/A

KREDYTY- na 100%. Bez zgody. Dojazd. 0506-078-142, 0506-078-174. 986/A

KREDYTY. 012/295-08-85. 138690/A

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66. 140276/A

NOWE kredyty. 0601-519-284. 20978/A

ODDŁUŻANIE, umowy z bankami, ZUS US, kredyty. 012/638-28-87. 140445/A

POŻYCZKI do 3.000 niezależnie od zarobków. 012/634-08-41, 0508-991-432. 141122/A

POŻYCZKI lombardowe pod zastaw nieruchomości, samochodów, inne. 0501-031-024. 137713/A

POŻYCZKI. 012/292-03-64, umowy, oddłużenia. 138704/A

SZYBKIE pożyczki gotówkowe także o niskich dochodach. 0605-153-423. 140801/A

SZYBKIE, bezwiewkowe. Długa 17. /012/430-00-55. 140216/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 121492/A

/012/421-70-04, Młodowa 36. 135270/B

24 godziny. /012/634-26-85, 0607-817-033. 140950/A

Turystyka

AUTOBUSOWE bilety komunikacji międzynarodowej z dostarczeniem do domu, Kraków, 012/431-05-88. 140902/A

CENTRUM Turystyki, bilety autobusowe, superpromocje. Wczasy: święta, sylwester. Ferie: Polska, Słowacja, Czechy, Włochy. Last minute: Egipt, Teneryfa, Tunezja. Kazimierza Wielkiego 43, 012/632-20-10, 633-49-69, Rynek Główny 18, 012/430-26-74, Worcella 1, 012/422-24-04. 140896/A

RYTRO, hotel Janina, wypocznik indywidualnie, grupowo, ferie. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 21155/A

SYLWESTER, Zakopane, Krynica. 012/422-19-96, 012/429-34-16. 20064/A

SZCZAWNICA pokoje z łazienkami. (018) 26-217-48, 607-441-866. 1607/A

TANIO pokoje święta i sylwester koło Bukowiny Tatrzńskiej (018)208-25-13. 956/A

ZAKOPANE-(018)201-56-02. 795/A

ZAKOPANE -górskie chatki, 012/421-53-13. 138599/A

ZAWOJA- święta, sylwester, pokoje z łazienką, TV-Sat, 300 m od wyciągów. 033/877-51-59, 033/863-63-57. 992/A

Komunikaty

KRA

DZIENNIK POLSKI

Bądź Zdrow

Nr 129

MODA • MEDYCyna • URODA

Grypa atakuje znieńacka



Fot. Anna Kaczmarsz

Anna Pawłowna kaszlała od kilku dni, miała grypę, jak powiadała... - czytamy już na pierwszych stronach „Wojny i pokoju” hrabiego Lwa Tołstoja. Choć Anna Pawłowna w roku 1805 nic nie wiedziała o przyczynach grypy - wirusach z rodziny *Orthomyxoviridae* - o ich budowie, zdolności do mutacji i mechanizmach wywoływania infekcji, jednak krótki opis choroby pozwala wnioskować, że postawiona przez nią diagnoza mogła być prawidłowa.

Objawy grypy - dreszcze, gorączka, bóle mięśni, bóle głowy, uczucie rozbicia i osłabienia - pojawiają się nagle. Do tych dolegliwości dołączają wkrótce objawy ze strony układu oddechowego: zapalenie błony śluzowej nosa, suchy, nieskuteczny kaszel, ból gardła.

Wirus grypy jest

miniaturową maszyną biologiczną, przy której osiągnięcia współczesnej nanotechnologii wypadają raczej blado. Sferyczny wirion o średnicy 80 - 120 nm pokryty jest osmiowarstwową otoczką lipidową. Dwie warstwy powierzchniowe pokrywają wypustki glikoproteinowe - hemaglutynina i neuraminidaza. Aby wirus mógł przeniknąć do wnętrza komórki gospodarza, hemaglutynina wiąże się z powierzchnią komórki. Na skutek tej reakcji wirus infekuje komórkę, uwalniając do jej wnętrza geny wirusowe oraz białka, które przejmują kontrolę nad aparatem genetycznym komórki, wymuszając replikację genomu wirusa oraz produkcję białek wirusowych. Enzym neuraminidaza umożliwia nowym kopiom wirusa rozszerzenie infekcji na inne komórki. Wyróżniamy 3 typy wirusów grypy: A, B i C, przy czym tylko wirusy A i B powodują infekcje u ludzi.

Dokończenie - str. III

Lekarz radzi

Choroby tkanki łącznej

Skóra, jeden z największych narządów naszego ciała, to ekran, na którym mogą się manifestować niemal wszystkie zmiany toczące się wewnątrz organizmu. Dodatkowo jest narządem łatwo dostępnym w badaniu, a więc zmiany w jej wyglądzie są najwcześniej dostrzegane przez chorego, który, aby je wyjaśnić, szuka pomocy dermatologa.



Dr n. med. Anna Wojas-Pelc, p.o. kierownik Katedry i Kliniki Dermatologii CM UJ

Dermatologia to, moim zdaniem, najbardziej interdyscyplinarna dziedzina medycyny. Przykładem potwierdzającym taki pogląd mogą być leczone przez dermatologów choroby tkanki łącznej. Nazwa ta obejmuje różnorodne, pod względem obrazu klinicznego i przebiegu, schorzenia o podłożu immunologicznym. Mechanizm ich powstawania, przebieg oraz rokowania są różne.

Choroby tkanki łącznej mogą dotyczyć wielu narządów, a więc leczone są także m.in. przez internistów, pulmonologów, hematologów, nefrologów, neurologów. Ponieważ jednak manifestacja skórna tych chorób jest najwcześniejsza, a często dominująca, obowiązek ich prawidłowego rozpoznania spoczywa na dermatologach.

Od kilku lat prowadzimy w Klinice Dermatologii CM UJ specjalistyczny gabinet leczenia chorób tkanki łącznej, gdzie konsultujemy pacjentów z tymi schorzeniami, pochodzących z terenu Polski południowo-wschodniej. Największą grupę osób zgłaszających się do gabinetu stanowią pacjenci z różnymi postaciami

tocznia rumieniowatego.

U 75 proc. z nich występują mniej lub bardziej charakterystyczne zmiany skórne. Jest to typowa fotodermatoza, a więc często nasilenie objawów wy-

stępuje po nasłonecznieniu w porze letniej, ale także zimą, gdy promienie słoneczne odbijają się od powierzchni śniegu. W toczniu rumieniowatym istotne jest ustalenie, czy mamy do czynienia jedynie ze skórną postacią choroby czy układową, gdyż inne powinno być w obu przypadkach leczenie i rokowania.

Zmiany skórne lokalizują się głównie na odkrytych miejscach ciała i typowo mają charakter zmian rumieniowo-naciekowych, często o układzie motyla (na twarzy) lub zmian rumieniowo-bliznowacjących. Na śluzówkach jamy ustnej mogą się pojawiać zmiany wybroczynowe, bolesne nadżerki. Podobne zmiany naczyniowe występują niejednokrotnie na dłoniach i podeszwach. W objawach ogólnych dominują tak nieswoiste zmiany, jak: gorączka, bóle stawowe, uczucie rozbicia. Ponieważ tego typu dolegliwości ogólne towarzyszą wielu innym chorobom, nie mogą być uznane za kryterium diagnostyczne. Do ustalenia właściwego rozpoznania konieczne jest więc doświadczenie klinicysty i wiele badań dodatkowych, w tym typowych laboratoryjnych, badania histopatologiczne oraz pośrednie

Dokończenie - str. VI

O ENERGY - odtruwa, wzmacnia, dotlenia



Obecnie organizmy wielu ludzi są niedostatecznie zaopatrzone w tlen. Przyczyn jest wiele - złe odżywianie, oddychanie zanieczyszczonym powietrzem, stres, brak ruchu, proces starzenia się. To one prowadzą do niewydolności układu krążenia i płuc. Coraz częściej zdarza się, że nawet młodzi ludzie cierpią na brak witalności oraz skarżą się na psychiczne i fizyczne wyczerpanie.

Picie wody nasyconej tlenem O₂ ENERGY nie tylko wzmacnia i regeneruje organizm, ale także zmniejsza szereg dolegliwości, wspomaga leczenie chorób, m.in. nowotworowych, *helicobacter pylori*, redukuje procesy starzenia, a sportowcom pomaga w zdobywaniu lepszych wyników.

Normalna woda, którą pijemy, zawiera ok. 4-6 mg/l tlenu. Specjalna, trudna i opatentowana technologia zastosowana przy produkcji wody O₂ ENERGY umożliwia zwiększenie tlenu do ok. 40-70 mg/l. Oznacza to dziesięciokrotne zwiększenie potencjału energetycznego komórek.

Jednym z ważniejszych miejsc działania O₂ ENERGY jest przewód pokarmowy, którego powierzchnia resorpcji wynosi ok. 200 m², czyli o wiele więcej niż w płucach. Wątroba i trzustka wspomagane zostają w procesie odtruwania organizmu - „winowajcami” są tu głównie leki i alkohol. Skuteczniejsze odtruć oznacza większą witalność i dłuższy oczekiwany czas życia. Bardzo pożądanym „skutkiem ubocznym” działania O₂ ENERGY jest poprawa stanu naszej flory bakteryjnej - tych bakterii, żyjących w przewodzie pokarmowym, które ułatwiają trawienie, chronią nasz przewód pokarmowy i stymulują nasz system odpornościowy.

Woda O₂ ENERGY:

- ◆ wzmacnia system immunologiczny
- ◆ poprawia wydolność i wytrzymałość
- ◆ aktywuje i przyspiesza procesy regeneracji organizmu
- ◆ poprawia samopoczucie i ogólny stan zdrowia przy zmęczeniu i wyczerpaniu
- ◆ łagodzi objawy alergii
- ◆ łagodzi objawy zakłócenia krążenia (np. migrenowe bóle głowy)
- ◆ wspomaga i harmonizuje procesy trawienne i poprawia wydalanie
- ◆ stymuluje przemianę materii

Działanie wody tlenowej potwierdzają liczne światowe autorytety w dziedzinie medycyny. Na podstawie opinii Instytutu Żywności i Żywnienia w Warszawie, woda tlenowa O₂ ENERGY została zarejestrowana jako dietetyczny środek spożywczy. O₂ ENERGY była prawdziwym przebojem Światowego Kongresu Fizjologów, który odbył się w Krakowie w Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w listopadzie bieżącego roku.

Może więc warto spróbować, jak O₂ ENERGY działa na nasz organizm, zwłaszcza że jest ona dostępna w cenie ... dobrej wody mineralnej.

INFOLINIA: 012 420 20 20
www.napojetlenowe.pl



Nowości

Skarbnica urody



Skrzyp Max to nowy preparat w serii Naturkaps firmy Hascó-Lek. Głównymi atutami preparatu są: duża zawartość suchego wyciągu ze skrzypu polnego oraz aminokwasów siarkowych, budujących strukturę włosa (metioniny i cystyny). Dodatkowo wzbogacono go zestawem witamin i składników mineralnych. Skrzyp Max ma formę kapsułek i zalecany jest przy kruchości i łamliwości paznokci, nadmiernym wypadaniu włosów oraz w niedoborach witaminowych. Cena ok. 17 zł.

Akademia zaprasza

Sposób na nostalgię

Akademia Zdrowia i Urody zaprasza na wykład dr Grażyny Kołomyjskiej „Zdrowe ciało – sprawny umysł. Aromaterapia i kilka innych sposobów na jesienną nostalgię”. Wykład odbędzie się w środę 26 listopada godz. 18.30 w Domu Polonii Rynek Główny 14. Wstęp wolny.

Bądź Zdrow

MODA I MEDYCYNA | OKRODA

Redaktor wydania:

DOROTA DEJMEK

tel. (012) 61-99-108

ddejmek@dziennik.krakow.pl

Kiedy na początku lat 80. XX wieku naukowcy odkryli wirusa HIV, każdy starał się dowiedzieć, jak ustrzec się przed wywołaną przez niego śmiertelną chorobą.

i jedyne w swym życiu mężczyzny...

O tym, że AIDS wciąż jest nie małym problemem alarmuje Krajowe Centrum ds. AIDS, organizator ogólnopolskiej kampanii „Porozmawiaj o AIDS. Przeszłość by-

Kampania była najbardziej zauważalna na plakatach ulicznych, billboardach oraz w telewizji. Informowały o niej także prasa, radio i ulotki informacyjne.

Według badanych, kampania spotkała się z uznaniem nie tylko

AIDS

To też twoja sprawa



Fot. Krajowe Centrum ds. AIDS

Wydaje się, że po dwudziestu latach zdążyliśmy zapomnieć, jak groźna i – co najgorsze – powszechną chorobą jest AIDS. Wśród wielu osób wciąż panuje przekonanie, że wirusem HIV zakażają się jedynie homoseksualiści, narkomani i prostytutki. Nie zdajemy sobie sprawy, że liczba zakażonych wirusem jest już tak ogromna, że zagrożony jest każdy – nawet ten, kto miał tylko jednego partnera. Także w Polsce pod opieką lekarzy są kobiety, które zakażyły się od pierwszego

wa groźna”. Akcja rozpoczęła się 1 sierpnia i zbliża się do finału, który zaplanowano na 1 grudnia br. – Międzynarodowy Dzień AIDS. Z badania TNS OBOP zrealizowanego na zlecenie Krajowego Centrum ds. AIDS wynika, że ponad połowa osób stanowiących grupę docelową kampanii (kobiety i mężczyźni w wieku 18 – 39 lat, będący w stałym związku heteroseksualnym formalnym i nieformalnym) przyznaje, że zetknęła się w ostatnich tygodniach z informacjami na temat HIV/AIDS.

dlatego, że sygnalizuje ważny problem (30 proc. odpowiedzi), ale także dlatego, ponieważ jest dobrze zrobiona, ma czytelny przekaz, jest zrozumiała, jasna, przystępna oraz życiowa. – Fakt, że Polacy odebrali naszą kampanię jako życiową jest dla nas bardzo istotny – komentuje Anna Marzec-Bogusławska, dyrektor Krajowego Centrum ds. AIDS. – Oznacza to bowiem, że nie postawiliśmy sobie celu, który prze-rósłby możliwości ludzi, do których kampania jest skierowana. W pierwszym etapie prosiliśmy jedynie o rozmowę, o dialog, który może, a nawet powinien przeprowadzić każdy.

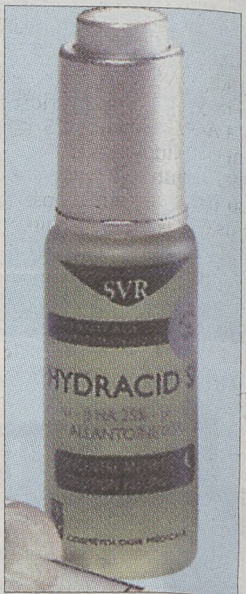
Z badania TNS wynika, że kampania osiągnęła zamierzony cel – niemal co czwarty z respondentów rozmawiał ze swoim partnerem/partnerką na temat swoich doświadczeń seksualnych. Kolejne 10 proc. planuje taką rozmowę w przyszłości.

– Zdecydowaliśmy się na zorganizowanie kampanii medialnej po analizie danych epidemiologicznych – wyjaśnia Anna Marzec-Bogusławska. – Dane z pierwszej połowy 2003 r. wskazują, że aż 73 proc. wszystkich przypadków zakażeń dotyczy osób heteroseksualnych. W do-
Dokończenie na str. VIII

Konkurs z Laboratorium SVR

Peeling nowej generacji

Biologiczny mechanizm odnowy komórkowej funkcjonuje prawidłowo tylko w młodej i zdrowej skórze. Z wiekiem skóra regeneruje się i złuszcza coraz wolniej, szybciej też rogowacieje. Najskuteczniej pobudzają komórki do odnowy preparaty zawierające hydroksykwasy, wśród których wyróżniamy alfa-hydroksykwasy (AHA) oraz beta-hydroksykwasy (BHA). Złuszczenie za pomocą kwasów ma charakter chemiczny – preparaty z kwasami działają na głębsze warstwy naskórka. Hydracid SP, zawierający aż 25 proc. nowej generacji kwasów AHA intensywnie stymulujących odnowę komórkową skóry, to nowe osiągnięcie Laboratorium SVR dla skóry dojrzałej. Jest to wygładzający peeling, który można wykonać w domu. Dzięki zawartości napinających i wygładzających protein, Hydracid SP działa głęboko, odżywiając i odbudowując tkankę łączną. Zawiera czynniki łagodzące, dlatego w bezpieczny sposób redukuje i sptycza głębokie zmarszczki, spowodowane starzeniem hormonalnym, bez ryzyka podrażnienia skóry. Hydracid SP stosujemy dwa razy w tygodniu – na twarz, szyję lub ręce – po wieczornym demakijażu. Dozownik ułatwia dokładne odmierzenie dawki (6 kropli). Na każde miejsce przeznaczamy jedną dawkę preparatu. Omijamy okolice oczu i ust. Możliwe jest wystąpienie krótkotrwałego uczucia szczypania i rozgrzania skóry. Dla lepszego efektu po zabiegu nakładamy na noc krem Hydracid alfa plus.



Dla pięciu osób, które prześlą do 1 XII na adres redakcji prawidłową odpowiedź na pytanie: Dla jakiej skóry przeznaczony jest Hydracid SP?, przygotowaliśmy nagrody – jeden z preparatów omawianej linii.

Laureaci II edycji

Chronią przed starością

Oto laureaci II edycji konkursu z Laboratorium SVR: 1. Jadwiga Okular z Krakowa, 2. Krystyna Jarosz z Nowej Wsi Szlacheckiej, 3. Monta Zając z Krakowa, 4. Justyna Koczwara z Morawicy, 5. Anita Popielska z Krakowa.

Nagrody do odbioru w Dziale Marketingu „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1, II piętro, pokój 207, w godz. 8 – 16 od poniedziałku do piątku.

PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY • PORTRET FIRMY



"SIGNA PROFILE" 0,2 T

Badanie tomografem komputerowym jest obecnie podstawową metodą diagnostyczną w ocenie postępów i monitorowaniu skuteczności leczenia schorzeń nowotworowych, zapalnych oraz innych przyczyn w obrębie:

- ośrodkowego układu nerwowego
- struktur kręgosłupa i kanału kręgowego
- narządów klatki piersiowej (płuc, śródpiersia oraz dużych naczyń i serca)
- narządów jamy brzusznej i miednicy mniejszej
- struktur gardła i krtani
- tkanek miękkich szyi
- struktur anatomicznych piramid kości skroniowych (uszu)
- struktur oczodołów
- przysadki mózgowej
- zatok obocznych nosa
- układu kostno-stawowego

TOMOGRAF KOMPUTEROWY

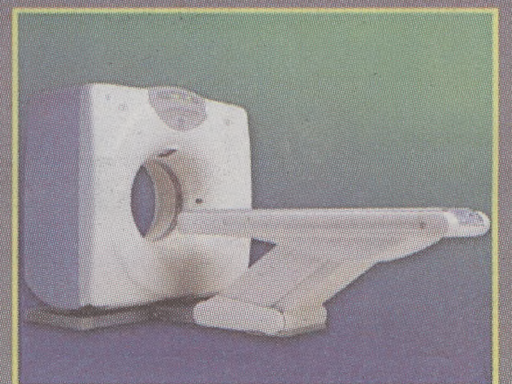


www.scanmed.pl

Praktyczną zaletą systemu otwartego rezonansu magnetycznego jest możliwość badania pacjentów cierpiących na klaustrofobię. Aparaty te wykorzystuje się z wielkim powodzeniem w celu wykonywania badań rezonansem magnetycznym u małych dzieci, starszych ludzi, niespokojnych pacjentów, którzy wymagają sedacji lub narkozy ogólnej prowadzonej przez lekarza anestezjologa.

Swobodny dostęp do pacjenta, obecność lekarza lub rodziny pacjenta w trakcie badania rezonansem magnetycznym gwarantuje pacjentom bezpieczeństwo, wyższy komfort i mniejszy stres.

REZONANS MAGNETYCZNY



"HISPEED CT/e DUAL"

30-011 Kraków

Wrocławska 53

/budynek WSK/

ZAPRASZAMY

pon - pt od 8.00 do 20.00 sobota od 8.00 do 14.00

rejestracja: tel. 631 91 41

rejestracja po godz. 20:00 tel. 412 36 93

Dokończenie ze str. I

Najgroźniejszy jest wirus typu A, który najłatwiej podlega mutacjom strukturalnym, a jego gospodarzem oprócz człowieka mogą być także zwierzęta i ptaki. W obrębie wirionu wirusa A wyróżniamy 15 podtypów neuraminowych i 9 podtypów hemaglutyninowych. Powoduje to ogromną zmienność tego wirusa, co w połączeniu z możliwością mieszania materiału genetycznego ze szczepami ptasi i zwierzęcymi, czyni go sprawcą większości pandemii grypowych w przeszłości i potencjalnym zagrożeniem na przyszłość.

Choroba powraca systematycznie

Rok po roku i choć z dużą dozą prawdopodobieństwa potrafimy przewidzieć typ wirusa, który nas zaatakuję, to nie potrafimy określić, jak wielkiej liczbie Polaków pokrzyżuje plany świąteczne, wyjazdy na narty czy tylko zakłóci życie codzienne. Nie potrafimy przewidzieć także, dla ilu osób stanie się bezpośrednim zagrożeniem życia. Warto więc zabezpieczyć się przed grypą odpowiednio wcześniej.

Podstawą ochrony przed grypą i infekcjami grypopodobnymi jest profilaktyka. Pamiętajmy więc o odpowiednim ubiorze - chroniącym przed zimnem i czynnikami atmosferycznymi. Nie ubierajmy się jednak zbyt ciepło. Nie przegrzewajmy również pomieszczeń, w których przebywamy. Jeśli zmokniemy lub przemarzniemy, weźmy ciepłą kąpiel i wypijmy gorącą herbatę z cytryną lub sokiem malinowym. W ramach działań zapobiegawczych możemy zażywać codziennie witaminę C w daw-

się - o ile to możliwe - unikać przebywania w takich miejscach. Najskuteczniejszą jak do tej pory metodą profilaktyki

oraz niewielkie odczyny poszczepienne związane z dobrym oczyszczeniem preparatów. Skuteczność szczepień szacuje

ży powyżej 14. tygodnia oraz dzieci i młodzieży przewlekle leczonych pochodnym kwasu salicylowego. Inną grupą

Coldrex, Coldrex Hot Rem, Ferrax lub Nurofen Antigrip. Wszystkie te preparaty, obok substancji leczniczej o działaniu przeciwozapalnym, zawierają substancje zmniejszające katar, np. pseudoefedrynę oraz substancje o działaniu przeciwkaszlowym, np. bromowodorek deksrometofanu. Stosując preparaty łagodzące objawy grypy dostępne bez recepty, należy szczególnie dokładnie zapoznać się z ich składem lub poprosić o poradę farmaceutę, celem uniknięcia kilkukrotnego przyjmowania tej samej substancji leczniczej w różnych preparatach. Należy też pamiętać, że

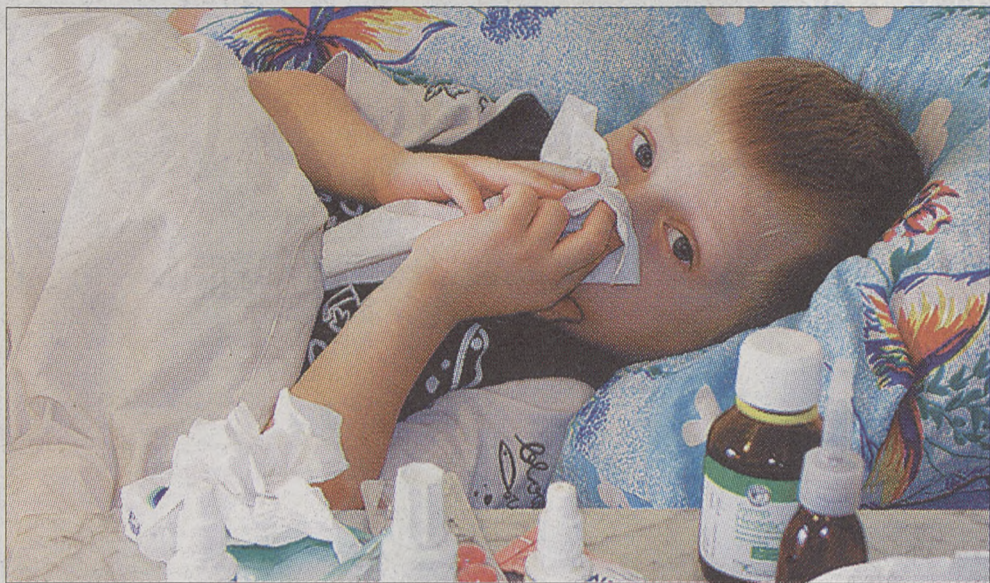
W naszej aptece
Grypa atakuje zniemacka

przeciwigrypowej są coroczne szczepienia ochronne. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) stworzyła w 1947 roku światowy program epidemiologiczny oraz międzynarodowy system nadzoru nad grypą. WHO gromadzi informacje z całego świata, dotyczące wariantów antygenowych wirusów grypy, powodujących zachorowania w roku poprzedzającym sezon grypowy, na który opracowywana jest szczepionka. Izolowane w 79 krajach wirusy grypy są przesyłane do Genewy oraz ośrodków referencyjnych w Londynie oraz Atlancie i na podstawie tych informacji ustala się corocznie skład szczepionek.

Szczepionki zawierają fragmenty wirionu (szczepionki rozszczepione typu split) lub fragmenty płaszcza pozbawione działania chorobotwórczego - hemaglutyninę i neuraminidazę (szczepionki podjednostkowe typu sub-unit). Do szczepionek typu split zaliczamy Begrivac, Fluarix, Vaxigrip, zaś do szczepionek typu sub-unit: Influvac, Fluvirin, Isifluzonale S.U. Porównując obydwa typy szczepionek, zwraca się uwagę na fakt, że obecność białek wewnętrznych pozaotoczkowych wirionu w szczepionkach typu split ma wpływ na odporność typu ko-

nych dróg oddechowych. Oprócz wirusów grypy, o tej porze roku łatwo paść ofiarą innych drobnoustrojów należących niemal do 200 typów, np. wirusa RS lub parainfluenzy. Niektóre wywołane przez nie objawy mogą przypominać

osób, które powinny poddać się szczepieniom, są osoby z grup podwyższonego ryzyka zarażenia: lekarze, pielęgniarki, osoby sprawujące opiekę nad przewlekle chorymi,



Fot. Piotr Kędziński

oraz żołnierze służby zasadniczej, nauczyciele i studenci.

Jakie leki?

Jakie leki?

Jeśli nie zdążyliśmy się zaszczepić i staliśmy się ofiarami infekcji grypowej, nie pozostaje nam nic innego, jak położyć się do łóżka i poczekać, pamiętając o tym, że niepowikłana grypa jest procesem samoograniczającym, trwającym około tygodnia. Możemy w tym czasie stosować preparaty, które złagodzą objawy choroby, a więc przede wszystkim preparaty przeciwgorączkowe, zawierające paracetamol lub kwas acetylosalicylowy. Cechą charakterystyczną grypy, a także infekcji grypopodobnych jest równoczesne występowanie wielu objawów. Z tego powodu w aptekach znaleźć można coraz więcej preparatów kilku-składnikowych, których zadaniem jest kompleksowe likwidowanie objawów grypowych i przeziębieniowych: gorączki, kataru, kaszlu. Wśród przykładowych wymienić można Gripex,

o ile podczas przebiegu grypy nie wystąpią powikłania o charakterze wtórnych zakażeń bakteryjnych, stosowanie antybiotyków jest nieuzasadnione.

Jak na razie arsenał leków przeciwwirusowych stosowanych w określonych wypadkach infekcji grypowych nie jest zbyt imponujący. W USA zarejestrowano Amantadynę i Rymanadynę stosowane w niektórych przypadkach profilaktyki i leczenia grypy. W Polsce zarejestrowano jedynie Amantadynę. Z nowszych preparatów wymienić należy Zanamivir i Oseltamivir zarejestrowane po raz pierwszy w 1999 roku. Lek ten będący inhibitorem neuraminidazy mogą być stosowane w leczeniu nieskomplikowanych infekcji grypowych głównie u dorosłych. Nowoczesne metody terapeutyczne możemy wspomagać tradycyjnymi środkami stosowanymi przez nasze babcie: sokiem z malin, naparem z jeżówki, herbatką z kwiatów bzu czarnego.

Twój zaprzyjaźniony Aptekarz

Zaszczep się

Grypa - choć tak powszechna i uważana przez wiele osób za niezbyt groźną - w rzeczywistości jest poważną chorobą, mogącą powodować liczne powikłania. Jedyną skuteczną metodą zabezpieczenia się przed tą infekcją są szczepienia ochronne.

Jak jednak wynika z badań TNS OBOP, większość Polaków (69 proc.) nie zamierza się w tym roku zaszczepić przeciwko grypie. Jak dotąd na szczepionkę zdecydowało się zaledwie 3 proc. z nas.

Najbardziej sceptyczni wobec tej formy ochrony przeciwko wirusowi są mieszkańcy wsi - aż 74 proc. Młodzież do 19 roku życia oraz osoby z wykształceniem średnim i pomaturalnym znacznie częściej wyrażają gotowość poddania się szczepieniu.

Lekarze przestrzegają przed bagatelizowaniem grypy i zachęcają do profilaktyki. Sezon grypowy jeszcze przed nami - ostatni dzwonek na szczepienie.

MS

ce od 100 do 400 mg. Ryzyko zarażenia jest największe w dużych skupiskach ludzkich, w okresie nasilonych zachorowań na grypę starajmy

mórkowego związaną z limfocytami T.

Wśród zalet szczepień przeciw grypie często wymienia się wysoki stopień immunizacji

NZOZ DETEOMED
SPECJALISTYCZNY OŚRODEK LECZENIA RAN I OWRZODZEŃ
Rejestracja - telefon 265-24-90.
Wizyty domowe
Kraków, ul. Białoruska 15, pokój 24A (budynek przychodni).

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00 - 21.00
tel. 632-32-32

Naukę pływania dla niemowląt i małych dzieci oraz ćwiczenia ogólnousprawniające w wodzie dla dzieci, młodzieży i dorosłych organizuje:
Szpital Rehabilitacyjny dla Dzieci "Solidarność" w Radziszowie
pani Maria Szafraniec, tel. (012) 275-17-51

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8 - 18,
sob.: 10 - 14

Uzdrowiciel z Filipin
CONSTANCIO Manglan
pomaga w leczeniu chorób trudnych i przewlekłych.
Układ krążenia, kręgosłup, guzy, układ nerwowy.
Przyjmuje w Krakowie 22 XI, 6, 20 XII.
Tel. 022/679-22-47, 0605-324-865, 0505-172-040

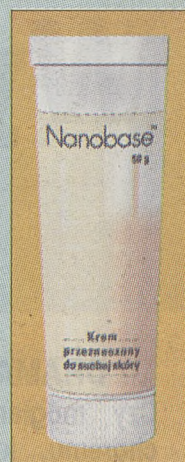
RZUĆ PALENIE
metoda opracowana przez lekarzy.
ALERGIA
Testy - bezbolesne komputerowe odczulanie.
NERWICE, DEPRESJE, BÓLE KRĘGOSŁUPA, REUMATYZM
NAJTANIEJ W KRAKOWIE.
al. Słowackiego 60
tel. (012) 632-78-47

CENTRUM MEDYCZNE LIM
LIM MEDICAL CENTER
ZAPRASZAMY DO NOWEJ PRZYCHODNI
KRAKÓW, Stare Herbewo, Al. Słowackiego 64
• porady lekarzy specjalistów
• zabiegi pielęgniarstwa i szczepienia ochronne
• badania diagnostyczne
• medycyna pracy
• wizyty domowe 24h/7 dni w tygodniu
(12) 632 90 77
cmmed.krakow@cm-lim.com.pl
www.cm-lim.com.pl
PROFESJONALNA OPIEKA MEDYCZNA W CAŁYM KRAJU
ISO 9001:2000
UKAS
MEDAL EUROPEJSKI
FAIR PLAY 2002

Nowości

Nanocząsteczki w kremie

Yama-nouchi, japońska firma farmaceutyczna, oferuje krem Nanobase o cechach odżywki dla skóry suchej. Zastosowana w Nanobase wysoce zaawansowana technologia nanocząsteczkowa zapewnia działanie aktywnych, naturalnych składników odżywki zarówno od zewnątrz, jak i od wewnątrz skóry. Nanocząsteczki parafiny uszczelniają przestrzenie międzykomórkowe, lipidy (identyczne z naturalnymi i w proporcjach jak w żywym naskórku) oraz ceramidy biorą udział w odnowie bariery ochronnej, wnikać i penetrować głębsze, żywe warstwy naskórka oraz są gromadzone w postaci rezerw, z których mechanizmy ochronne skóry mogą w każdej chwili skorzystać. Skóra staje się gładka i sprężysta, odzyskuje optymalny poziom nawilżenia. Dostępne tylko w aptekach, cena: tuba 30 g - ok. 28 zł; 50 g - ok. 36 zł.



Nowe kolory Joanny
Królewski burgund, brąz palisandru, ognisty Tycjan albo jesienny kasztan to tylko kilka z 21 odcieni nowej linii kremów koloryzujących Festival Elegance firmy Joanna. Specjalnie opracowana formuła zawierająca ekstrakt z płatków róży zapewnia włosom ochronę i pielęgnację, dzięki gęstej konsystencji krem dociera do każdego pasma włosów, nie spływa z nich i gwarantuje jednolite pokrycie kolorem wszystkich, nawet siwych włosów. W każdym opakowaniu znajduje się odżywka maska, która odżywia włosy i ułatwia ich rozczesywanie. Cena ok. 9,50 zł.



Bez przebarwień
Krem wybielający przebarwienia to preparat firmy Flos-Lek. Krem ten przeznaczony jest do stosowania miejscowego i niweluje plamy, piegi, przebarwienia powstałe m.in. na skutek intensywnego opalania. Przy regularnym używaniu plamy i piegi stają się jaśniejsze, mniej widoczne, do czego przyczynia się zawarty w preparacie specjalny kompleks roślinny - jego aktywne składniki hamują proces powstawania pigmentu, który w nadmiarze gromadzi się w przebarwionych miejscach. Krem wzbogacony jest w witaminę E i masło karite, chroniące skórę przed niekorzystnym wpływem środowiska. Cena ok. 13 zł.



ARS MEDICA
Przychodnia Zdrowia Rodziny
KONSULTACJE SPECJALISTÓW WSZYSTKICH DZIEDZIN
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 423-38-34, 633-18-67, pn.-pt. 8.00-19.00
www.ars-medica.com.pl

- Chirurgia plastyczna i ortopedyczna
- Zabiegi onkologiczne i urologiczne
- Stomatologia
- * ECHO SERCA * MEDYCYNĄ PRACY
- * BADANIA ANALITYCZNE
- * USG - EKG WYSIĘKOWE

NA RATUNEK CHORYM

Wygrywamy walkę z bólem i jego przyczynami

DRAMAT ZAŻEGNANY.

Czy mogłam odmówić ratunku choremu, którego życiu groziło największe niebezpieczeństwo w nieopisanych męczarniach? Pan D. wierzył w moją pomoc uzdrowicielską, albowiem wcześniej znacznie poprawiłam stan zdrowia jego siostry, od lat cierpiącej z powodu silnych dolegliwości bólowych na tle neurologicznym. Przestała być uciążliwą osobą dla otoczenia, gdyż sama już nie cierpi...

Nigdy nie odradzam chorym operacji i leczenia tradycyjnego, tak też było tym razem. Wszakże będąc inspiratorem wielu niezwykłych ozdowień, również tych najtrudniejszych do osiągnięcia, postanowiłam udzielić pomocy proszącym mnie o nią. Po pierwszych minutach zabiegu, chory był lekko oszołomiony i senny. Mógł przełknąć ślinę bez bólu, swobodnie oddychać. Nie było to możliwe przed zabiegiem. (Wcześniej ból utrudniał posiłki, sen, pracę. Pan D. chudł i słabł.) Odczuwał wiele zjawisk występujących w trakcie zabiegu bioterapii: gorąco płynące z dłoni bioterapeuty, drganie w obrębie chorego miejsca, szarpnięcia oraz pęcznienie a następnie luz i ulgę. Te charakterystyczne objawy powtarzają się podczas zabiegu i świadczą o pozytywnych skutkach stosowania bioterapii. W ciągu kilku minut zanika obrzęk, ustępuje ból, pojawia się uczucie swobody w miejscach zajętych chorobą. Wszyscy byliśmy pod dużym wrażeniem zaistniałych nagle zjawisk, świadczących o podjęciu przez ustrój obrony. Z czasem wszelkie zjawiska odbioru bioprądów



Pani Halina Z. na zabiegu bioterapii u pana Mariusza Gulińskiego. „Żadne leki i terapie nie przyniosły mi tyle ulgi w cierpieniu, co życiodajna energia pana Gulińskiego. Jestem mu szczerze wdzięczna za okazaną mi, bardzo skuteczną pomoc.”

stopniowo zanikały, dowodząc likwidacji schorzenia. Wszelkie wcześniej ból więcej się już nie pojawił.

Bioterapia uratowała to życie...

Chory szybko wrócił do zdrowia, odzyskał sprawność funkcjonowania układów oddechowego i pokarmowego. Poprawiły się wyniki badań laboratoryjnych. Kiedy zanikły wszelkie zjawiska odbioru sił życiowych: ciepło, szarpnięcie dłoni bioterapeuty, a u chorego cofnęły się objawy i skutki choroby, zakończyło się stosowanie bioprądów, czyli pobudzanie ustroju do prawidłowej immunologii i przyspieszonego metabolizmu. Ostatecznie powrót pana D. do zdrowia potwierdziły szczegółowe badania lekarskie, które wykazały zanik wszelkich ognisk choroby.

Maria Teresa Zięba Gulińska.

Czym jest talent uzdrowicielski?

„Każdy z nas otrzymał jakiś talent. To dar, powierzony od Boga. Możemy z nim zrobić, co chcemy. Najczęściej wykorzystujemy go dla własnych celów i potrzeb. Nie można tego powiedzieć o pani Marii Gulińskiej i jej synu - Mariuszu, którzy posiadając wielki dar uzdrawiania, ofiarowują go innym, ofiarowując siebie, ratując ludzi w cierpieniu i chorobie. Miałam poważne zaburzenia układu krążenia, niewiadomego pochodzenia silne bóle żołądka, bóle kręgosłupa i stawów, oraz zaburzenia wzroku. Po kilku zabiegach i stosowaniu się do zaleceń bioterapii (odpowiednia dieta, uciski receptorów), czuję się świetnie. Wszystko wróciło do normy. Nabrałam znów chęci i energii do życia... Dziękuję pani Marii i panu Mariuszowi za pomoc, którą niosą innym ludziom i pomoc, którą obdarowali również mnie. Bronisława J.”

„Kilkanaście miesięcy przemieszczałam się po domu o kulach. Złamana noga zrosła się, ale utrzymywał się koszmarny ból i obrzęk. Trafiłam do Gabinetu bioterapii pani Marii, ponieważ słyszałam o nim dużo dobrego od znajomych, którzy właśnie tam odzyskali zdrowie. Już od pierwszego zabiegu ból i obrzęk ustąpiły. Odrzuciłam kule, a inwalidztwo, to wreszcie tylko złe wspomnienie. Chodzę swobodnie i nie cierpię!”

Dla mnie to był koszmar!

„Po złamaniu prawej ręki w listopadzie 2001 roku i ściągnięciu gipsu w styczniu 2002, pozostał niedowład i silny ból. Trwający kilka miesięcy, porażający, nie pozwalał mi żyć. Nie mogłem samodzielnie nic zrobić. Ani się samemu ubrać, jeść, nawet pisać. Wszystko było niemożliwe. Nocą miałem wrażenie, jakby mi odcinało rękę. O Jezu - krzychałem! Lekarze zalecili operację cieśni nadgarstka. To nie do wiary, ale stał się cud. Po pierwszym zabiegu u pani Marii ból ustąpił, a po czwartym ręka wróciła do pełnej sprawności. Składam serdeczne podziękowania dla pani Marii za to, czego dokonała. Jej ogromna moc uzdrowicielska przywróciła mi do normalnego życia. Andrzej P.”

Nie chciałam dłużej cierpieć...

„Zgłosiłam się do Gabinetu bioterapii MARIA z powodu silnych bólów biodra, promieniujących do prawej nogi, a także bólów w odcinku szyjnym kręgosłupa. Pierwszy nie pozwalał mi swobodnie chodzić. Drugi powodował tak silne działanie na nerw trójdzielny, że najmocniejsze leki nie dawały ukojenia. Uwierzyłam w wielką moc i możliwości uzdrawiania pana Mariusza Gulińskiego już przy pierwszym zabiegu bioterapii. Przyznam, że wcześniej byłam nieco sceptycznie nastawiona do tego typu działania. Gdy wracałam do domu, wchodząc na schody, zorientowałam się, że przecież nie odczuwam żadnego bólu. To było nieprawdopodobne uczucie! Dawno tak dobrze się nie czułam. Pierwszą noc i następne również, przespałam wreszcie bez leków, oraz bez najmniejszego cierpienia. Wszystkie męczące dolegliwości bezpowrotnie ustąpiły. Kolejne zabiegi były już tylko utrwalaniem stanu wyleczenia. Wcześniejsze liczne terapie i rehabilitacja, niestety nie przynosiły żadnych pozytywnych rezultatów dla poprawy mojego stanu. Dopiero kontakt z panem Mariuszem pozwolił odzyskać mi zdrowie. To podziękowanie jest jedynie skromnym wyrazem wdzięczności, za tak cudowne czynienie dobra, przy pomocy życiodajnej energii i można powiedzieć, wręcz nadprzyrodzonych zdolności pana Gulińskiego. Halina Z.”

GABINET BIOTERAPII i REHABILITACJI

„MARIA”

31-831 KRAKÓW, ul. CIENISTA 22
tel. (0-PREKKS-12) 641-49-52
pon. i czw. 16.00 - 18.00,
śr. 9.00 - 12.00

Informacja i rejestracja telefoniczna. Już pierwszy zabieg przynosi poprawę zdrowia. Dowodem tego jest zanikający ból, lepsze wskaźniki krwi, wyniki badań laboratoryjnych, itd. By efekty były trwałe, należy stosować się do wymogów bioterapii. Bioenergia państwa Gulińskich likwiduje obrzęki, anemie, zapobiega zawałom, zatorom, wylewom, krwawieniom, poronieniom ciążowym, etc. Ustępują wszelkie bóle i jego przyczyny, np: nerwu kulszowego, trójdzielnego, stawów barkowych, kręgosłupa, głowy, oczu - jaskra, infekcje - kończyn po urazach, złamaniach, etc. Giną niewielkie cysty, torbiele, małe mięśniaki, ustępują choroby kobiece. Resorbują się skrzepy w naczyniach krwionośnych. **Do normy opada nawet bardzo wysokie ciśnienie, w układzie krwionośnym, w oczach** - ludzie odzyskują wzrok, cofają się schorzenia oczu. Ustępują choroby dziecięce, m.in. infekcje dróg moczowych (moczzenie nocne), dróg oddechowych, niedorozwoje stawów biodrowych, poprawia się pamięć, wzrok, słuch, wymowa, wzrost, etc. Zrastają się niezrośnięte złamania, giną gronkowce, paciorkowce, goją stare rany... Potwierdzają to



Pacjentka, pani Longina F. ze wzruszeniem mówiła o odstawieniu kul po zabiegach bioterapii: „To wydawało mi się niemożliwe, ale stało się. Czuję się lekka jak piórko. Teraz mogę nawet zatańczyć! Wcześniej zwykłe chodzenie to była katorga... Jestem niesamowicie szczęśliwa, że wreszcie wyzdrowiałam i za to bardzo gorąco pani Marii dziękuję.”

wymagane w Gabinetu badania lekarskie, zdjęcia RTG, USG, itp. Dokumentacje ozdowień, wypowiedzi uzdrowionych, podziękowania, fotografie i filmy są w posiadaniu Gabinetu „MARIA”.

CDN... 09-12-2003 r.



Pani Maria w czasie biozabiegu z pacjentką, panią Wiesławą P.

Przeciwutleniacze wspomagają organizm

Zują zaledwie jedną miliardową sekundy, a potrafią dokonać prawdziwego spustoszenia w organizmie. Mowa o wolnych rodnikach, małych cząsteczkach lub atomach, wykazujących ogromną aktywność chemiczną, utleniających niemal każdy związek, który napotkają na swej drodze. Oskarża się je o przyspieszenie starzenia organizmu i, co gorsza, powstawanie wielu chorób cywilizacyjnych, w tym tych najgroźniejszych – nowotworów.

rusy – mówi prof. dr hab. Zbigniew Janeczko kierownik Katedry Farmakognozji Collegium Medicum UJ. Dopiero jednak w ostatnich latach odkryto i zbadano mechanizmy powstawania i działania wolnych rodników oraz je nazwano. Okazało się również, że środowisko człowieka ewoluuje w kierunku bardzo sprzyjającym powstawaniu dostarczanych z zewnątrz, szkodzących organizmom ludzkim

niąją każdy związek, który spotkają – wyjaśnia profesor Janeczko.

Cały mechanizm powstawania wolnych rodników związany jest z procesem oddychania i przemiany tlenowej. A ponieważ bez tlenu nie ma życia, nie ma też życia bez wolnych rodników. Rozpoznano dotąd około 20 rodzajów wolnych rodników, nie wszystkie są jednakowo groźne. Za najbardziej aktywne i niebezpieczne uznawany jest rodnik hy-

perbicydy, pestycydy, a więc wszystkie te substancje chemiczne, którymi jest nafaszerowana wysoko przetworzona żywność o długich terminach przydatności do spożycia.

Ratunek w przeciwutleniaczach

Wolne rodniki niszczą strukturę białek enzymów i DNA, co przyczynia się do powstawania komórek nowotworowych w organizmie. Są odpowiedzialne

**W szponach wolnych rodników**

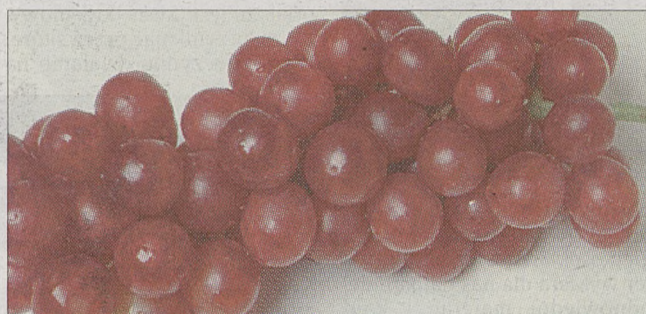
droksylowy, który poprzez uszkodzenie błony komórkowej powoduje zakłócenie regulacji wzrostu komórki, jej funkcji metabolicznych, wreszcie uszkodzenie materiału genetycznego, skąd tylko krok do powstania zmutowanej komórki nowotworowej.

- Wszystko jest w porządku, dopóki jesteśmy młodzi. Organizm człowieka jest tak zaprogramowany, że bez żadnego wspomnienia neutralizuje przynajmniej 95 proc. wolnych rodników. Im jesteśmy starsi, tym mechanizmy likwidujące te uboczne produkty przemiany tlenowej słabiej funkcjonują. Człowiek 40-letni traci już 30 proc. swoich naturalnych zdolności równoważenia działania wolnych rodników – mówi profesor Janeczko. Tymczasem wolne rodniki produkują nie tylko nasz organizm, mogą one pochodzić również ze środowiska zewnętrznego – ze skażonego powietrza, dymu z papierosów, z promieniowania słonecznego, a także z produktów spożywczych, które zawierają środki konserwujące, metale ciężkie,

również za choroby serca i naczyń, zaburzenia przemiany materii, a nawet syndrom chronicznego zmęczenia. To ich niszcząca działalność zawdzięczamy starzenie się organizmu. Ale nie jesteśmy zupełnie bezbronni. Możemy bardzo skutecz-

niektem, neutralizując jego niszczące działanie) tworzą mur obronny przeciwko wolnym rodnikom – tłumaczy prof. Zbigniew Janeczko.

Do najbardziej znanych przeciwutleniaczy należą witaminy E, C i A oraz magnez i selen. Wła-



nie wspomagać swój organizm, dostarczając mu substancji, które neutralizują wolne rodniki, tzw. przeciwutleniaczy (antyoksydantów). - Jest cała grupa związków, zwłaszcza środków roślinnych, które dzięki swym cechom strukturalnym (np. łatwo wymieniają wolny elektron z rod-

ściwością antyoksydacyjną wykazuje również wiele owoców i warzyw, których dobroczynne działania potwierdzają nie tylko doświadczenia medycyny ludowej, ale i współczesne badania laboratoryjne. Kierownik Katedry Farmakognozji CM UJ, gdzie prowadzone są badania nad leczeni-

czym oddziaływaniem roślin na organizm człowieka, wymienia całą listę takich pożytecznych roślin, które powinny wejść w skład naszej diety. Należą do nich: czarna bez, aronia, czarna jagoda, winorośl właściwa, truskawka, czarna porzeczka, żurawina błotna. Wszystkie wymienione owoce mają w swoim składzie aktywne grupy fenolowe, które w organizmie człowieka neutralizują szkodliwe rodniki. W porównaniu z większością znanych nam owoców wykazują nawet kilkaset razy silniejsze działanie antyoksydacyjne. Podobnie korzystny wpływ na neutralizację wolnych rodników wykazuje wiele warzyw: brokuły, brukselka, kalafior, kapusta czerwona, marchew. W Stanach Zjednoczonych wytwarza się nawet preparaty będące wyciągiem z niektórych warzyw (brokułów, marchwi), które zostały uznane za chroniące organizm przed mutacjami nowotworowymi. Wprowadzenie do codziennej diety witamin, minerałów oraz mających korzystny wpływ na organizm owoców i warzyw w najprostszy sposób pomoże nam obronić się przed wolnymi rodnikami.

EWA PIŁAT



Żyjemy w epoce wolnych rodników, choć przecież te mikrocząsteczki związane są z organizmem człowieka od początku jego istnienia. - Są integralnie związane z życiem, oddychaniem, tlenem i metabolizmem. Jeśli wolne rodniki przestałyby funkcjonować, umieramy. Wolne rodniki mają swój udział w powstawaniu wielu groźnych chorób, ale pełnią też korzystne funkcje w organizmie – dzięki właściwościom utleniającym niszczą zagrażające organizmowi drobnoustroje – bakterie i wi-

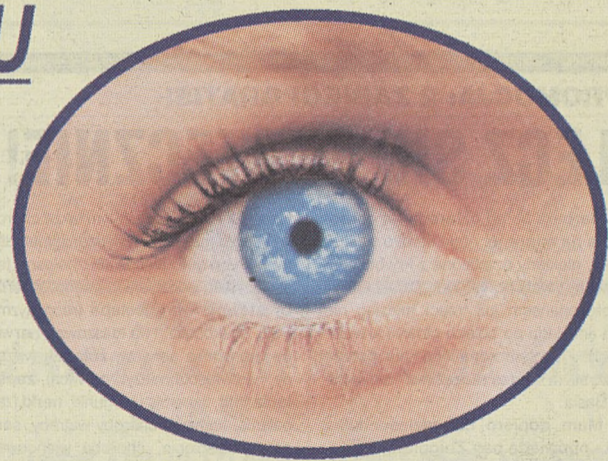
wolnych rodników. Mamy więc epokę wolnych rodników.

Nie znoszą samotności

Wolne rodniki to, najprościej mówiąc, atomy lub grupy atomów, które na swojej orbicie mają pojedynczy elektron. - Żyją dosłownie przez mgnienie oka. Kiedy powstaną, w tym samym momencie szukają jakiejś cząsteczki, której ukradną (lub oddadzą) wolny elektron, bowiem do stanu równowagi potrzebują drugiego elektronu. W ten sposób utle-

Zabiegi okulistyczne o najwyższym standardzie**LASEROWA KOREKCJA WAD WZROKU**

- nowoczesna metoda korygująca:
- krótkowzroczność •dalekowzroczność •astygmatyzm
- zabieg wykonany w znieczuleniu miejscowym
- natychmiastowy powrót do aktywnego życia

**OPERACJE USUNIĘCIA ZAĆMY**

- najnowocześniejsza metoda operacji zaćmy
- zabieg wykonany w znieczuleniu miejscowym
- powrót do domu po zabiegu

INTERMEDICA

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29

tel. 012 43 11 766, 43 11 782

www.intermedica.pl**PROMOCYJNE CENY DO KOŃCA ROKU!**

Mezoterapia

Odmładzanie skóry

Kobiety pragnące pozbyć się oznak wieku, nie chcą już czekać miesiącami na efekty, lecz żądają natychmiastowego działania stosowanych przez nie preparatów.

W laboratoriach dermatologicznych trwają intensywne badania nad coraz bardziej skutecznymi środkami pomagającymi kobietom w walce z upływem czasu i świeżym wyglądem skóry, która w coraz większym stopniu narażona jest na działanie czynników zewnętrznych, powodujących: odwodnienie, niedotlenienie i szybsze starzenie się. Na skutek działania nieinwazyjnych środków, a więc kremów, maseczek, serum, trzeba czekać nieco dłużej niż na efekt uzyskany po wprowadzeniu w zmarszczki różnego rodzaju preparatów. Coraz częściej



- Na Europejskim Kongresie Dermatologii i Wenerologii w Barcelonie szeroko omawiano zastosowanie mezoterapii nie tylko w leczeniu skóry, ale także w dermatologii estetycznej, terapii odmładzającej i rewitalizującej skórę - mówi dr Iwona Kaczanowska

metody stosowane w medycynie

przenoszone są do salo- nów piękności. Powszechniejsze staje się wstrzykiwanie w skórę różnych substancji: kolagenu, kwasu hialuronowego (restylana), polimlekowego (new fill) lub jadu kiełbasianego (botoks). Ostatnim światowym przebojem w kosmetologii stała się mezoterapia. *- Jest to metoda leczenia, stosowana przy rozmaitych schorzeniach skóry, polegająca na wstrzykiwaniu w chorobowo zmienione miejsca, odpowiednich substancji leczniczych. Dziś znalazła szerokie zastosowanie w dermatologii estetycznej, terapii odmładzającej i rewitalizującej skórę* - wyjaśnia specjalista dermatolog dr Iwona Kaczanowska, uczestnicząca niedawno w Europejskim Kongresie Dermatologii i Wenerologii w Barcelonie, gdzie ten sposób odżywiania i odmładzania skóry był bardzo szeroko omawiany. Podawanie w głąb skóry substancji czynnych, powoduje reakcję łańcuchową: poprawia metabolizm komórek, które są odpowiedzialne za produkcję kolagenu, pobudza i polepsza mikrokrążenie w tkance podskórnej. Wszystko to powoduje właściwe napięcie i sprężystość skóry oraz jej prawidłowe odżywienie.

Mezoterapia różni się nieco od innych metod iniekcyjnych

Kolagenem czy restylaną wypełnia się konkretne zmarszczki, natomiast w mezoterapii można ostrzykiwać całą twarz, a w szczególności pas podtrzymujący twarz, co ma równocześnie działanie antygravitacyjne. Zabieg przeprowadzany jest przy użyciu specjalnego pistoletu ze strzykawką wypełnioną odpowiednim preparatem. *- Jego skład zależy od wielu czynników: wieku kobiety, stanu jej skóry, od efektu, jaki chce osiągnąć, np. tylko odżywianie. Skórę można ostrzykiwać koktajlami wielowitaminowymi, mieszankami zawierającymi minerały, embrioblasty lub kwas polimlekowy* - wymienia Iwona Kaczanowska. *- To jedyna znana dotychczas, skuteczna metoda odmładzania szyi* - dodaje Jolanta Staszczak z krakowskiej Akademii Urody „Dermiss”, która jako pierwsza w Polsce południowej takie zabiegi zaczęła wykonywać. Mezoterapię

można stosować nie tylko na twarz i szyję

w przypadku zmarszczek lub wiotczenia skóry, ale jest ona bardzo skuteczna w walce z cellulitem, np. na udach, brzuchu albo pośladkach. Lepsze efekty uzyskuje się, gdy zabieg połączony jest z masażem ciała. Metoda ta znajduje też zastosowanie w leczeniu chorób włosów, np. łysienia.

Zabieg ostrzykiwania np. twarzy trwa około pół godziny. Nie zostawia większych śladów, poza szybko znikającymi niewielkimi punkcikami po wkłuciu igły. Może też na krótko pojawić się niewielkie zaczerwienienie skóry. Osoby wrażliwe mogą zostać wcześniej znieczulone kremem znieczulającym. Przeciwwskazań do stosowania zastrzyków młodości jest niewiele (np. cukrzyca), ale każdy zabieg poprzedzony powinien zostać konsultacją specjalisty.

(ETYZA)

DERMISS
AKADEMIA URODY

zapraszamy:
pon. - pt. 9.00 - 21.00
niedz. 10.00 - 19.00

30-413 Kraków
ul. Zakopiańska 62
tel. 2933284, fax 2933283

www.dermis.pl
dermiss@dermiss.pl

Radziła ANNA DROBNY

To też twoja sprawa

na poważny problem, który może dotyczyć każdego z nas. Trzeba o tym rozmawiać!

Kampania zachęca także odbiorców do wykonania testu na obecność wirusa HIV. W grupie celowej 9 proc. osób zrobiło test na HIV, w tym 3 proc. zdecydowało się go wykonać w wyniku zetknięcia się z przekazem kampanii. Dodatkowo 15 proc. twierdzi, że planuje taki test wykonać w najbliższej przyszłości. Wymerne efekty kampanii widać w punktach anonimowego i bezpłatnego testowania - w wielu miastach liczba osób, które zgłaszają się na testy, zwiększyła się dwukrotnie. *- Wprawdzie w Krakowie zanotowaliśmy niewielki wzrost, ale nawet to cieszy - do-*

Co mówią liczby?

Z analiz epidemiologicznych wynika, że stale zwiększa się liczba osób zakażonych drogą kontaktów seksualnych i - mimo że wśród ogółu zakażeń przeważają mężczyźni - ostatnio obserwuje się zwiększenie liczby zakażonych kobiet.

W Polsce pierwszy przypadek zakażenia HIV wykryto w 1985 roku, a pierwsze zachorowanie na AIDS rok później. Do końca października 2003 roku odnotowano ogółem 8432 zakażenia HIV. Szacuje się jednak, że liczba osób żyjących z wirusem HIV w naszym kraju wynosi około 15 - 20 tysięcy. Tylko przez ostatnie pięć miesięcy zanotowano aż 283 nowe przypadki, w samym październiku wirusa wykryto u 92 polskich obywateli. Ponad połowa zakażonych jest w wieku 20 - 29 lat, aż 10 proc. stanowią ludzie poniżej 20. roku życia, a ponad 20 proc. to kobiety. Od roku 1986 na AIDS zachorowało 1335 Polaków, 653 z nich - już nie żyje.

**Całodobowy telefon zaufania AIDS: (22) 692-82-26
AIDS - Zielona Linia (22) 621-33-67
Krajowe Centrum ds. AIDS: www.aids.gov.pl**

Kosmetyczne vademecum

Wykorzystanie promieni słonecznych dla celów zdrowotnych bez narażania skóry na poparzenia oraz uszkodzenia - takie było pierwotne założenie wynalazców solarium.

jąc się w solarium, co nie znaczy, że nie możemy z niego korzystać. Należy tylko bardzo uważać przy doborze czasu sesji opalających. Jeżeli natomiast na słońcu nie ulegamy poparzeniom, możemy dłużej opalać się w solarium.

do opalania, przedstawić listę leków, których stosowanie wyklucza korzystanie z solarium, zaproponować - stosownie do naszych oczekiwań - czas i plan opalania.

Płyta akrylowa, na której leżymy, musi być **zdezynfekowa-**

Zdrowie w solarium

Czytając artykuły poświęcone bądź to zgubnym, bądź to zbawiennym skutkom korzystania z solarium, przeciętny czytelnik ma przysłowiowy mętlik w głowie. Skąd tak różne opinie? Duży wpływ na nie ma przeciwny interes reklamodawców: producentów kosmetyków fotoprotekcyjnych, samoopalających lub odwrotnie - urzędów solaryjnych. Prawda jest jednak, że lekarze dermatolodzy coraz częściej stykają się z poważnymi uszkodzeniami skóry, spowodowanymi nadmiernym i bezkrytycznym korzystaniem z sesji opalających (tanoreksja). W pewnym więc sensie słusznie uważają, że przedstawiając kwestie korzystania z solarium w jak najciemniejszych barwach, uratują zdrowie wielu osobom. Tymczasem dużo więcej dobrzego zrobiłaby edukacja w tej branży, rzetelne informacje o tym, jak korzystać z tej zdobytych nowoczesnej techniki, uzyskując przy tym pozytywne efekty i nie robiąc krzywdy zdrowiu. Udowodniono przecież, że rozsądne korzystanie z solarium przez cały rok ma zbawienny wpływ na metabolizm, stan skóry, budowę kości, ogólne samopoczucie i poprawę nastroju - zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym (fototerapia).

Co należy wiedzieć?

Jeżeli nasza skóra jest wrażliwa na słońce, łatwo ulegająca poparzeniom, tak samo łatwo możemy się poparzyć opala-

jąc się w solarium, co nie znaczy, że nie możemy z niego korzystać. Należy tylko bardzo uważać przy doborze czasu sesji opalających. Jeżeli natomiast na słońcu nie ulegamy poparzeniom, możemy dłużej opalać się w solarium.

Nie da się opalić z dnia na dzień - nie oszuka się natury. Aby uzyskać ładną, brązową opaleniznę, należy kilkakrotnie w dłuższych odstępach czasu (minimum 48 godzin) naświetlać skórę - jedną długą sesją nie zastąpi kilku krótkich. Nowoczesne urządzenia opalające emitują mieszaninę promieniowania UVA/UVB (starsze jedynie UVA), co powoduje, że skóra ulega tzw. wtórnej pigmentacji - skóra pigmentuje się nawet do 12 godzin po sesji opalającej.

Korzystając z solarium **należy ubierać okulary ochronne**. Skóra powiek jest za cienka, aby uchronić nas przed promieniowaniem UV.

Należy też **stosować specjalne preparaty do opalania w solarium**. Umożliwi to skrócenie czasu opalania, a więc czasu emisji promieni UV - skóra będzie mniej narażona na uszkodzenia. Ponadto opalenizna będzie miała ładniejszy kolor, a skóra właściwie zabezpieczona, nawilżona i natłuszczona. Nie zalecam stosowania kosmetyków do opalania z fotoprotekcją - nie są one dostosowane do solarium; przede wszystkim spowalniają opalanie!

Podczas pierwszej wizyty personel studia powinien ustalić **fotyp** naszej skóry, **poinformować o przeciwwskazaniach**

FIRMOWY SALON SOLARIUM

NAJMOCSNIEJSZE SOLARIA W KRAKOWIE
LAMPY TURBO 1600W; 1000W I 800W OPALACZE TWARZY
CPS + SYSTEM OPALANIA DLA OSÓB O SKÓRZE WRAZLIWEJ
KLIMATYZACJA: BREEZE-MGIEŁKA WODNA; AROMATERAPIA

W GRUDNIU PROMOCYJNE CENY OPALANIA I KARNETÓW
NAJWIĘKSZY WYBÓR KOSMETYKÓW DO OPALANIA
KRAKÓW, ul. WŁÓCZKÓW 6; REJESTRACJA TEL. 294-04-40

13014303

Krople „b-01”

Życie może być lżejsze

Kiedy Bettina Kater mieszła ekstrakty z mięty, melisy i kopru włoskiego, nie sądziła, że przypadkiem odkryła coś, co zmieni życie jej i wielu innych ludzi.

Bezrobotna ogrodniczka z Wiesmoor w Niemczech niedaleko holenderskiej granicy, jeszcze kilka lat temu wychowywała samotnie dwojkę dzieci i żyła z zasiłku. Swoją pasję, którą zdecydowała o wyborze zawodu, postanowiła wykorzystać z pożytkiem dla maluchów - często chorowały i nie sposób było je ciągle leczyć antybiotykami. Bettina postanowiła wzmocnić dzieci ziołami - tak wymyśliła ekstrakt z mięty, melisy i kopru włoskiego, który rozcieńczony w wodzie zaczęła pić razem z nimi.

Bettina od lat bezskutecznie usiłowała schudnąć (przyznać też trzeba, że nie specjalnie paliła się do tego wysiłku). Kiedy po kilku tygodniach picia wody z własnymi ziołami zauważyła, że traci na wadze i to bez stosowania diety, była pewna, że jest chora. Obawy rozwiązał lekarz, który zgodził się sprawdzić na kilku swoich pacjentach z nadwagą, czy krople Bettiny rzeczywiście są skuteczne. Okazało się, że są.

O ziołach, które pomagają schudnąć, zrobiło się głośno w całych Niemczech. Reportaże o bezrobotnej ogrodniczce wyemitowały stacje telewizyjne RTL i PRO7, wydrukował m.in. wielkonakładowy „Bild”. Blisko dwa lata temu krople pojawiły się też w Polsce. I tu pomogły schudnąć wielu osobom. Jak to możliwe? „B-01” poprawiają przemianę materii, zmniejszają apetyt na słodczy, niwelują napady wilczego głodu. Dzienna porcja 1,5 litra wody (zalecana przez dietetyków i specjalistów od urody jako norma) wypijana wraz z 4-5 kroplami na litr, świetnie wpływa też na wygląd cery. Po wodzie z kroplami nie narzeka się na niestrawność albo wzdęcia. Średni spadek wagi w ciągu miesiąca to ok. 3 - 4 kg. Stosowanie „b-01” najlepiej łączyć ze zmianą sposobu żywienia: odchudzić dietę, przestawić się na warzywa, odstawić słodczy, tłuste, smażone mięso. Jak to zrobić? Spróbować spisać wszystko to, co jemy w ciągu jednego dnia. I odpowiedzieć sobie na pytanie: Czy naprawdę tyle jedzenia jest nam potrzebne? No i, oczywiście, zacząć pić wodę z kroplami „b-01”.

Tu uzyskasz informacje na temat kropli „b-01”:

- Apteka Pod Złotym Tygrysem, ul. Szczyńska 1, Kraków, tel. (012) 422 92 93
- Apteka „Sabała”, ul. Krupówki 11, Zakopane, tel. (018) 206 38 61
- telefon do importera: 0502 125 700

OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE

OBCY

w twoim łóżku



Lubią wilgoć, ciepło i ciemność. Niewidoczne gołym okiem, w mikroskopowym powiększeniu wyglądają groźnie niczym postać z sennego koszmaru. Senny koszmar? Przeżywamy go noc w noc nic o tym nie wiedząc. Kiedy spokojnie zasypiamy, roztocza kurzu domowego budzą się do życia: jedzą, rozmnażają się, wydalają. Gdzie żyją? Tuż obok, w twoim łóżku. Badania przeprowadzone na używanych przez wiele lat materacach wykazały, że aż milion roztoczy dzieli łóżko z nie zdającym sobie z tego sprawy gospodarzem.

Rozpowszechnione na całym świecie roztocza kurzu domowego to mikroskopijne pajęczaki o wymiarach od 0,1 do 3 mm, posiadające najczęściej cztery pary odnóży. Spotkać możemy je niemal wszędzie, jednak materac, na którym śpimy jest dla roztoczy siedliskiem niemal idealnym, miejscem, gdzie mogą spokojnie żyć i szybko się rozmnażać. Sprzyja temu odpowiednio wysoka temperatura ciała człowieka, wilgotność oraz fakt, że znajdują tu obfitość pożywienia. Nie mają wysokich wymagań – żywią się prawie wyłącznie złuszczone, obumarłym naskórkiem, który śpiący traci każdej nocy (ponad pół kilograma w ciągu roku); szczególnie preferują łupież. Te małe pajęczaki byłyby w gruncie rzeczy nieszkodliwe (nie gryzą), gdyby nie ich ekstremalnie wywołujące alergię – jeden osobnik produkuje codziennie do 20 grudek kałowych zawierających uczulającą guaninę. Jednak w materacach bytują nie tylko roztocza i gromadzi się w nich nie tylko kurz – można tam znaleźć również bakterie, pleśnie i zarodniki grzybów. Taka mieszanka to prawdziwa bomba wybuchowa dla alergików, szkodliwa również dla ludzi zdrowych.

Kiedy podczas snu przewracamy się z boku na bok, materac staje się rodzajem miechu – część wznieconych mikrocząstek osadza się wówczas na skórze, część wdychamy. Nie ochroni przed tym nawet najlepsze, gęste prześcieradło. Skutek? Alergia z napadami swędzenia skóry, egzemami, zapaleniami błony śluzowej, zaczerwienione oczy, a także trudności w oddychaniu, bronchit. A nawet jeśli nie jesteśmy skłonni do alergii, nasz układ odpornościowy poddany przez dłuższy czas działaniu takiej mieszanki, ulega osłabieniu, co stanowi realne niebezpieczeństwo i zagrożenie dla zdrowia w przyszłości. Kto więc dziś nie męczy się z tymi dolegliwościami, ma szczęście, ale żadnej gwarancji, że tak będzie zawsze.

Przyczyna leży w stężeniu

Blisko 85 procent wszystkich materacy, na których śpią noc w noc mniej lub bardziej spokojnym snem ich niczego nie podejrzewający właściciele – także materace dziecięce – jest zabrudzonych i zawiera ekstremalnie roztoczy kurzu domowego, pot, bakterie i pleśń! Większość materacy używanych jest przeciętnie od 10 do 20 lat, a ponieważ

nie można ich prać, pozostają nietknięte i nie wietrzone w obramowaniu łóżka przez długi okres. Od czasu do czasu bardziej pedantyczna pani domu przeciągnie po nich odkurzaczem, jednak niewiele można tu zdziałać, bowiem nawet najlepszy odkurzacz nie dostanie się do wnętrza materaca i nie zbierze całego brudu. Stężenie roztoczy, ich odchodów oraz innych niepożądanych czynników i nieproszonych gości narasta więc w zaskarżającym tempie.

Trzeba powiedzieć to wprost: materac jest bezprzecznym najbrudniejszym przedmiotem, z którym mamy bliski i intensywny, niemal intymny kontakt przez 1/3 naszego życia! Niemiecki związek producentów materacy stwierdził, że roztocza żyją w takiej samej ilości zarówno w materacach sprężynowych, jak i piankowych lub lateksowych. Najczęściej spotykane to *Dermatophagoides pteronyssinus* oraz *Dermatophagoides farinae*. Badania wskazują, że od 6 proc. do 12 proc. całej populacji cierpi na alergię spowodowaną właśnie roztoczymi. Około 30 proc. populacji posiada tak zwaną gotowość do alergii, czyli skłonność do wystąpienia alergii

w wyniku ekspozycji na alergen. Tymczasem w przeciętnym materacu żyje około miliona roztoczy! Można mówić o sytuacji w pewnym sensie paradoksalnej – obecnie, dzięki wysokim standardom jakościowym produkcji materaców, są one trwałe i odporne na zniszczenia, w związku z tym nie trzeba ich często zmieniać na nowe. To jest plus, minusem są problemy ze zdrowiem i higieną. W dawnych czasach słomę, którą wypychano worki pełniące rolę dzisiejszych materacy, zmieniano kilka razy w roku, za każdym razem piorąc również pokrycie, sypialnie były nie ogrzewane, toteż i klimat sprzyjający roztoczom niezbyt korzystny. Twierdzi się również, że jeszcze nie tak dawno powszechnie używane materace trzyczęściowe były bardziej higieniczne od tych dzisiejszych – łatwiej je było wytrzeć, wywietrzyć, wystawić przed dom lub na balkon na działanie bakterio-bójczego słońca. Jak więc rozwiązać ten ukryty, wstydlivy problem? Co robić, aby nasze materace nie przypominały wysypiska śmieci? Czyścić chemicznie? W żadnym wypadku. Istnieje o wiele lepszy sposób.

System Potema

Niemiecki system Potema – jedyny taki system w Polsce – to nowa, rewolucyjna metoda czyszczenia materacy bez użycia jakichkolwiek środków chemicznych. Na czym polega ten system? – Jest to system antibakteryjny z testem na alergeny i bakterie – wyjaśnia Paweł Danielewski, dyrektor krakowskiej firmy Modus Spółka z o.o., która jako jedyna w kraju przeprowadza czyszczenie materacy w tym systemie. – Urządzenie czyszczące, przypominające wyglądem odkurzacz, wytwarza

drgania o wysokiej częstotliwości. Dzięki temu cząsteczki brudu są rozdrabniane wewnątrz materaca, proszkowane, a następnie – na skutek powstałej wewnątrz materaca próżni – usuwane do zbiornika urządzenia. Podczas czyszczenia emitowane jest jednocześnie promieniowanie UVC, powodujące dalsze rozkładanie roztoczy, bakterii, wirusów, pleśni i grzybów oraz rozpylany spray o działaniu antyzalążkowym. Należy tu wspomnieć, że taka dezynfekcja, bez użycia środków chemicznych, okazała się niezwykle przydatna i niezawodna w szpitalach oraz w hotelach i jest coraz częściej stosowana. Proces czyszczenia jest zupełnie nieszkodliwy dla materiałów, z których materace zostały wykonane i nadaje się do wszystkich ich typów. Nieszkodliwy jest również dla ludzi i środowiska. Materac może leżeć na łóżku, podczas pracy nie wznieca się kurzu, po oczyszczeniu może być natychmiast używany. Jak długo trwa czyszczenie jednego materaca? Zależy to od stopnia jego zabrudzenia – przeciętnie jednak od 20 do 30 minut. Proces czyszczenia jest przekonujący dla obserwatora, czyli dla właściciela materaca, ponieważ na własne oczy może się on natychmiast przekonać, ile brudu mieściło się w tym przedmiocie – osad, który gromadzi się w zbiorniku urządzenia czyszczącego jest aż nadto wymow-

ny. Na marginesie: po każdym czyszczeniu wykonuje się próbę – jeśli brud nadal osadza się w zbiorniku, materac jest czyszczony ponownie aż do pozytywnego skutku – nawet jeśli miałyby to trwać trochę dłużej. Ponadto można również przeprowadzić test obrazujący stężenie ekstrementów roztoczy, zawierających guaninę. Diagnozowanie na tworzeniu zabarwionego materiału AZO, po uprzedniej ekstrakcji guaniny za pomocą alkalicznej mieszaniny środków rozpuszczalnych. Aktualny stopień zafarbowania zanurzonego papierka testowego podaje, przy porównaniu z odpowiednią skalą (1 – 4), zawartość guaniny. Jak często należy stosować system Potema? – Fachowcy zalecają ponownie zabieg czyszczenia nawet po 6, niekiedy 12 miesiącach, co jest zależne od wrażliwości używającego materac – zauważa dyrektor firmy Modus. – W Niemczech osobom cierpiącym na alergię, które chcą złagodzić dolegliwości, lekarze zalecają czyszczenie materacy co czterech razy w ciągu roku. Teraz również w Polsce ekspert od usuwania alergenów może odwiedzić wasz dom lub miejsce pracy – czy to będzie prywatne mieszkanie, czy szpital, hotel, pensjonat albo przedszkole, wszędzie system Potema jest unikatowym, kompletnym i skutecznym rozwiązaniem problemu.

14126003

Modus Spółka z o.o.

ul. Białoprądnicka 16

31-221 Kraków

Wszelkie informacje udzielane są w godzinach od 8 do 17 pod numerem tel.: (012) 420-20-20

www.roztocza.pl

KRONIKA KRAKOWSKA

Nowi wiceprezydenci

**Kazimierz Bujakowski – chyba tak,
Teresa Starmach – na razie nie**

Kazimierz Bujakowski, pełnomocnik prezydenta ds. tworzenia zasobów nieruchomości, oraz Teresa Starmach, radna Platformy Obywatelskiej – to osoby najczęściej wymieniane wśród kandydatów na nowych zastępców prezydenta. Pierwszy w ogóle nie chce mówić na ten temat, druga zaznacza, że na razie nie jest przekonana do przyjęcia propozycji prezydenta Jacka Majchrowskiego.

O zmianach na stanowiskach wiceprezydentów mówi się w magistracie od wielu tygodni, ale dopiero w ubiegłym tygodniu padły nazwiska tych, którzy odejdą. Praktycznie przesądzone są już dymisje Józefa Winiarskiego, odpowiedzialnego za edukację i kulturę, oraz Zbigniewa Zuziaka, odpowiedzialnego za politykę przestrzenną, architekturę, promocję, strategię i rozwój.

Miejsce tego drugiego ma zająć Kazimierz Bujakowski, przez ostatni rok pełnomocnik prezydenta ds. tworzenia zasobów nieruchomości, wcześniej główny geodeta kraju, a także dyrektor Wydziału Geodezji Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. – Nie będę niczego ko-

mentować, to decyzje prezydenta – to jedyna wypowiedź pełnomocnika na temat swojego ewentualnego awansu. Kazimierz Bujakowski nie chciał nawet powiedzieć, czy rozmawiał z prezydentem na ten temat. Urzędnicy z najbliższego otoczenia prezydenta przyznają nieoficjalnie, że ta nominacja jest właściwie przesądzona.

Podobne opinie padają na temat powołania na stanowisko zastępcy prezydenta Teresy Starmach. Radna PO, wiceprezydent za rządów prezydenta Gołasia, przyznaje jednak, że trudno ją będzie przekonać do wyrażenia zgody na tę nominację (taką propozycję otrzymała dopiero wczoraj). – Rozmawiałam z prezydentem, dał mi kilka dni do namysłu – powiedziała nam Teresa Starmach. – Na razie więcej przemawia przeciwko przyjęciu tej propozycji, jak choćby to, że dla przeprowadzenia reformy oświaty potrzebna jest większość w radzie, a takiej nie ma. Radna Starmach dodała, że swą opinię będzie konsultowała m.in. z „Solidarnością” oraz klubem PO. – Gdyby ten ostatni powiedział nie, to w ogóle nie ma mowy o stanowisku zastępcy prezydenta – zaznaczyła. (GEG)

Cyrk w urzędzie

Radni chcą wiedzieć

Komisja Główna Rady Miasta postanowiła wystąpić do prezydenta z prośbą o spotkanie z radnymi. – Niektóre wydziały już nie pracują, bo uszły o ich rozwiązaniu – takiego cyrku jeszcze nie widziałem. Nie wiadomo, czy są jeszcze wiceprezydenci czy ich nie ma – stwierdził Jan Okoński, nawiązując do doniesień prasowych o zamiarach prezydenta rozwiązania Zarządu Dróg i Komunikacji oraz Zarządu Gospodarki Komunalnej. Radni są oburzeni, że o tych planach, jak również o zamierzonych zmianach personalnych – m.in. na stanowiskach wiceprezydentów – dowiadują się z prasy. – Kandydatura Teresy Starmach

nie była konsultowana z naszym klubem ani z samą zainteresowaną – stwierdził Paweł Zorski szef klubu Platformy Obywatelskiej, odnosząc się do możliwości objęcia przez radną funkcji wiceprezydenta ds. edukacji.

Przewodniczący RMK sugerował, że może trzeba byłoby spotkać się z mediami, które te informacje podają. Jan Białczyk stwierdził, że może należy dziennikarzy umówić z prezydentem. Ostatecznie jednak radni uznali, że sami powinni się spotkać z Jackiem Majchrowskim. – Aby nam prezydent powiedział, o co chodzi... – spuentował Jan Okoński. (WT)

Nowi wicedyrektorzy

Przypomnijmy, że – jak już pisaliśmy szerzej w sobotę – prezydent Krakowa Jacek Majchrowski dokonał zmian na niektórych stanowiskach kierowniczych w magistracie oraz w jednostkach UMK.

Od wczoraj nowymi wicedyrektorami Wydziału Edukacji są: Jan Żądło – dotychczasowy kierownik oddziału oraz Jacek Matuszek – do tej pory dyrektor XX Liceum Ogólnokształcącego. Stanisław Kiełbasa, który do tej pory był zastępcą dyrektora Wydziału Edukacji, pełni teraz obowiązki dyrektora Zespołu Ekonomiki Oświaty Kraków Wschód, natomiast Małgo-

rzata Okarmus wróciła na stanowisko zastępcy dyrektora Wydziału Budżetu Miasta. Nowego zastępcę dyrektora ma również Wydział Strategii i Rozwoju Miasta; został nim Marcin Kopeć, dotychczasowy zastępca dyrektora Wydziału Budżetu Miasta. Natomiast Bogdan Drej będzie wiceprezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania. Nowego wiceprezesa ma również Agencja Rozwoju Miasta; został nim Marek Paszucha, były wiceprezydent Krakowa i prezes Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego. (WES)

Kuriozalnie pod prąd

Na zmodyfikowanym węźle komunikacyjnym przy ul. Wielickiej jak zwykle tworzyły się korki. Tłoku nie było tylko na nowej estakadzie.



Od soboty al. Powstańców Wielkopolskich jest jednokierunkowa. Skręt w nią z ul. Limanowskiego i Wielickiej jest zabroniony. Fot. Anna Kaczmars

Ponieważ niewielu krakowskich kierowców miało w sobotę i niedzielę okazję zobaczenia nowej krakowskiej inwestycji komunikacyjnej – czyli estakady nad ul. Wielicką – prawdziwy sprawdzian skrzyżowanie to przeszło dopiero w poniedziałek. Od rana przy dojazdach w to miejsce jak zwykle tworzyły się korki. Tłoku nie było tylko na samej estakadzie. Natomiast na skrzyżowaniu przy ul. Wielickiej dochodziło do kuriozalnych wydarzeń.

Wielu kierowców, jeżdżących na pamięć, nie zwracało uwagi na zmienione oznakowanie. Niektórzy z nich z ul. Limanowskiego – zamiast w łącznicę oddzieloną wysepką – skręcili pod prąd w al. Powstańców Wielkopolskich, która od soboty jest arterią jednokierunkową, prowadzącą z Nowej Huty do Podgórze. W przeciwnym kierunku jeździ się estakadą albo łącznicą przez tarczę skrzyżowania. Korzysta z niej również wielu kierowców jadących od strony Podgórze, którzy nie zwracają uwagi na oznakowania drogowe informujące o możliwości wjazdu na estakadę. Z tego powodu na środkowym pasie al. Powstańców Śląskich tworzy się korek, tarasujący przejazd na estakadę pojazdom jadącym lewym pasem. Dlatego kierowcy chcący wjechać na wiadukt, powinni ustawić się na prawym lub środkowym pasie – wyjaśnia Norbert Robak, naczelnik Wydziału Inżynierii i Sterowania Ruchem w ZDiK. Radzi on również kierowcom skręcającym w prawo z ul. Wielickiej w al. Powstańców Wielkopolskich, trzymanie się prawego pasa jezdni.

Wczoraj przed godz. 8 dwa pasy od strony Prokocimia były zajęte przez pojazdy aż do Płaszowa. W ciągu dnia korek w tym miejscu się zmniejszył



Wczoraj tłoku nie było jedynie na nowej estakadzie Fot. Anna Kaczmars

i kończył się na wysokości cmentarza Podgórskiego.

– Od początku wiadomo było, że ta inwestycja nie rozwiąże wszystkich problemów związanych z przejazdem na trasie ul. Limanowskiego – Wielickiej; budowano ją z myślą o poprawie transzytu na kierunku Nowa Huta – Podgórze – tłumaczy podinspektor Ryszard Grabski, naczelnik sekcji ruchu drogowego krakowskiej policji. – Pierwsze dni są ciężkie nie tylko dla kierowców, ale i dla nas. Mielśmy być tam stale tylko w poniedziałek, nasz patrol jednak będzie dyżurował przez kilka najbliższych dni. To konieczne – krakowianie nadal jeżdżą na pamięć.

Na szczęście nie doszło z tego powodu do kolizji i wypadków, jednak pierwsze zdarzenie drogowe zmodyfikowane skrzyżowanie przy ul. Wielickiej ma już za sobą. W poniedziałek rano doszło przy lewoskręcie z ul. Limanowskiego do zahaczenia się dwóch pojazdów.

Kierowcy i policjanci poczuli już także pierwsze obserwacje – narzekano przede wszystkim na niezbyt czytelne oznakowanie wjazdu na samą estakadę.

– Dopasowywanie tego komunikacyjnego rozwiązania do potrzeb jeszcze potrwa. Wiemy już,

że konieczna jest inna organizacja zmiany świateł w tym rejonie; na odcinku Wielicka – Limanowskiego trwa ona obecnie 37 sekund, a to umożliwia przejazd najwyżej 16 aut. To zbyt mało i dlatego nadal tworzą się korki – dodaje podinsp. R. Grabski.

– Przez cały czas węzeł komunikacyjny przy ul. Wielickiej jest w trakcie rozruchu. Sygnalizacja świetlna działa na programie stałoczasowym awaryjnym. Program docelowo, który w maksymalnym stopniu ma usprawnić pracę skrzyżowania, zostanie uruchomiony w najbliższym czasie – informuje Norbert Robak, który zachęca kierowców jadących od strony Wielickiej, by do centrum jechali przez ulicę: Wielicką, Kamieńskiego i al. Powstańców Śląskich.

Wśród zmotoryzowanych krakowian krążyły różne opinie na temat nowych rozwiązań komunikacyjnych przy ul. Wielickiej. – Jednokierunkowa estakada z Podgórze do Nowej Huty jest nieporozumieniem. Taka sama estakada powinna prowadzić w przeciwnym kierunku. Zastosowano jednak oszczędne rozwiązanie dla ubogich. Trudno więc się dziwić, że ludzie gubią się w takim metliku – można było usłyszeć jeden z komentarzy. (MADE, TYM)

Notujemy

■ DILER I JEGO SKLEPIK.

Podjeżenia policjantów z sekcji kryminalnej komendy miejskiej, którzy na ul. Stolarskiej obserwowali dwóch mężczyzn, okazały się uzasadnione. Przy jednym z nich – 35-letnim mieszkańcu Krakowa – znaleziono 9 gramów marihuany, 11 g haszyszu, 15 g amfetaminy oraz 27 tabletek ecstasy. Na tym nie koniec – w jego mieszkaniu natrafiono na kilkanaście gramów narkotyków oraz na kilkaset woreczków z zapieciem strunowym, w jakie pakuje się poporcjowane środki psychoaktywne. Zatrzymanemu postawiono zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków i grozi mu za to do 5 lat więzienia. (made)

■ FAŁSZYWY ABONAMENT.

Strażnicy miejscy, kontrolujący właściciela mitsubishi, który zaparkował przy ul. Śląskiej w miejscu przeznaczonym dla inwalidów, zauważyli, że jego abonament strefowy wygląda na podrobiony. Dokładne oględziny oraz weryfikacja danych z wydającym abonamenty Biurem Strefy Parkowania, wykazały, iż abonament jest faktycznie fałszywy. Sprawę przekazano policji. (wes)

■ BEZ POLSKIEJ AKCYZY.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej zatrzymali handlarza, oferującego papierosy bez polskiej akcyzy. Przy 48-letnim mężczyźnie, handlującym papierosami przy ul. Obrońców Krzyża, znaleziono 107 paczek tego nielegalnego towaru. Handlarz został przekazany do dyspozycji Urzędu Celnego. (wes)

■ PORTFEL OCALAŁ.

Strażnicy miejscy przepłoszyli prawdopodobnie włamywacza, który zainteresował się samochodem, zaparkowanym przy ul. Reymonta. Wewnątrz fiata, otwartego od strony pasażera, funkcjonariusze SM zauważyli portfel z dokumentami. Natychmiast podjęto poszukiwania sprawy. (wes)

■ PRACA ZA SŁOWA.

30 dni ograniczenia wolności oraz 30 godzin pracy społecznej – na tyle wycenił Sąd Grodzki przewinienia pani Z. Kobieta używała publicznie wulgarnych słów (na plantach przy al. Daszyńskiego) oraz – jak podano – zaśmiała z zieloniec niedopałkami papierosów. (js)

NOWA GENERACJA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

WITEX

- o niskie ceny
- o certyfikat najwyższej odporności na włamanie klasy "C"
- o zniżki w ubezpieczeniach
- o szeroka gama kolorów
- o uwaga!
- koniec ulgi remontowej!

KRAKÓW
os. Podwawelskie, tel. 267 04 68
Bieńczycki PT, paw. 26 A, I p., tel. 649 29 99
os. Złotego Wieku, tel. 648 16 29
www.witex-sl.pl

Lulek na latacie

Obecność pyłku bluszczu pospolitego to oznaka długich ciepłych jesieni i łagodnych zim we wczesnym średniowieczu

Na tym terenie występowały tylko pojedyncze drzewa. Wiele zaś znaleziono śladów ziół, w tym składniki tzw. maści czarownic, wywołującej omamy. - Nie można wykluczyć, że w okolicy Okołu, z której pochodzą próby, mieszkała zielarka, niekoniecznie czarownica. Ale wiele roślin rosnących w otoczeniu człowieka ma właściwości lecznicze. A to były obrzeża podgrodzia, więc może po prostu zbierały się tam odpady z większej jego części - wyjaśnia archeobotanik dr Aldona Bieniek z Instytutu Botaniki PAN w Krakowie. W trakcie prac renowacyjno-budowlanych, prowadzonych w willi biskupa Ciołka (ul. Kanonicka 17), dzięki współpracy z Emilem Zaitzem z Muzeum Archeologicznego, wykonano tam badania paleobotaniczne warstw wczesnośredniowiecznych.

siedztwie nie było lasu, rosły jedynie pojedyncze drzewa, np. dąb, wierzba i olsza) i wykorzystywany przez człowieka do celów osadniczych i gospodarczych. Stwierdziliśmy obecność roślin uprawnych, takich jak: pszenica, żyto, jęczmień, owsie, konopie, proso i groch. Spora grupa roślin związanych z działalnością człowieka została znaleziona także wśród owoców i nasion. Najwięcej oznaczono nasion pokrzywy zwyczajnej, co - przy jednoczesnym braku jej pyłku - może sugerować, iż stare, owocujące pokrzywy były tu przynoszone - może jako karma, a może jako surowiec przemysłowy (powrozy, plecionki itd.) - domniemują badaczkini.

Lek, trutka, afrodyzjak

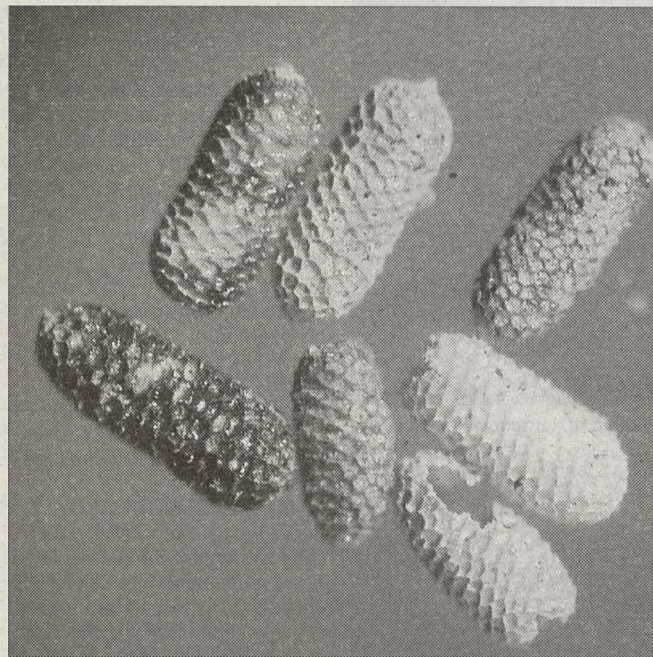
Wśród owoców i nasion roślin dzikich oznaczono 45 gatunków roślin zielnych, drzew (znalazła się m.in. szpilka jo-

deralną, porastającą przydrożą, pustkowią, przychaciami i ogrodami. Obie te rośliny są silnymi lekami i truciznami. Mają działanie przeciwskurczowe, przeciwbólowe i uspokajające, są stosowane jako środek przeciwpotny, przeciwwymiotny i rozszerzający źrenice. W okresie średniowiecza i renesansu pokrzyk wilcza jagoda i lulek czarny stanowiły główny składnik „maści czarownic”. Maść ta - po natarciu nią miejsc o cienkiej skórze i słuzówek - wywoływała odurzenie i omamy, połączone ze złudzeniem unoszenia się nad ziemią i lotu, poza tym działała jako silny afrodyzjak. Wiązać z tym można rzekome wędrowki czarownic na miotłach i realistyczne wspomnienia „przeżytych” na sabacie orgii... - podają badaczkini. Przypominają, że lulka czarna używano również do zaprawiania piwa, jako trutki na drobne gryzonie, a w średniowiecznych Niemczech jako środka znieczulającego. Znaleziono również liczne nasiona dziurawca pospolitego oraz glistnika jaskółczego ziela. Obydwa te gatunki są roślinami leczniczymi, ale ten drugi wywiera też silny wpływ na ośrodkowy układ nerwowy, nadto do dziś w medycynie ludowej używa się go do wypalania „kurzajek”. - Nie wszystkie rośliny, znane jako lecznicze, musiały być jako takie wykorzystywane przez mieszkańców tej części Okołu. Wiele z nich to rośliny ruderalne i chwasty, które od tysięcy lat towarzyszą człowiekowi - podkreślają badaczkini z PAN.

Znaczenie pyłku bluszczu

Ciekawą informację na temat warunków klimatycznych, panujących w okresie wczesnego średniowiecza (IX - XII w.), przyniosło odkrycie m.in. obecności pyłku bluszczu pospolitego (*Hedera helix*). - To wskaźnik łagodnych zim, ze średnią temperaturą najzimniejszego miesiąca nie niższą od -2 st. C oraz długich i ciepłych jesieni (kwitnie on w październiku i listopadzie) - wyjaśnia dr Agnieszka Wacnik. Przy Kanoniczej 17 stan zachowania szczątków roślinnych jest bardzo dobry; prace badawcze są tam kontynuowane.

Instytut Botaniki im. W. Szafera PAN w Krakowie, w którym wykonano analizy paleobotaniczne, obchodzi właśnie 50-lecie powstania; jego pracownicy od samego początku związani byli z badaniami średniowiecznego Krakowa. (MM)



Zdjęcia nasion dziurawca spod lupy binokularnej Fot. Aldona Bieniek

- To miejsce na obrzeżu istniejącego wówczas podgrodzia Okołu, w dość bliskim sąsiedztwie bagien Zabiego Kruka (bajory przylegające od zachodu do podgrodzia) - opowiada dr Aldona Bieniek, która wraz z Zofią Tomczyńską oznaczała takie pozostałości roślin, jak: owoce, nasiona i węgle drzewne. Ziarna pyłku roślin zostały przebadane przez palinologa dr Agnieszkę Wacnik. Próby pochodzą z warstw z IX - XII w.

Mało drzew, dużo pokrzywy - Analiza palinologiczna wykazała, iż teren był odlesiony (niski procentowy udział pyłku drzew wskazuje, że w są-

Najczęściej cierpią hutnicy i nauczyciele

Choroby zawodowe

Nauczyciele i pracownicy Huty im. T. Sendzimiry to dwie grupy w Krakowie, które są najbardziej narażone na choroby zawodowe. W ubiegłym roku sanepid odnotował 217 chorób zawodowych, z czego 53 u pracowników oświaty, a 56 u zatrudnionych w HTS.

Nauczyciele najczęściej cierpią na choroby narządu głosu. Przede wszystkim narażeni są ci, którzy uczą w szkołach średnich i podstawowych. Wśród pracowników HTS, w przypadku chorób zawodowych, najlicniejszą grupę stanowią nowotwory - w ubiegłym roku zapadło na nie 15 osób, na następnych miejscach znalazły się - nieżyty gardła i krtani oraz uszkodzenia słuchu.

W roku 2002 liczba chorób zawodowych w porównaniu z rokiem poprzednim zmalała

- z 323 do 217. Według sanepidu, ta tendencja spadkowa powinna się utrzymywać, ponieważ systematycznie poprawiane są warunki pracy.

W ubiegłym roku prawie 1,5 tys. pracowników w Krakowie było narażonych na czynniki rakotwórcze, w tym 456 zatrudnionych w HTS. W sumie w 53 zakładach pracy stwierdzono obecność substancji, które mogą wywoływać raka (m.in. formaldehyd, benzen, oleje mineralne nierafinowane). W 40 z nich udało się doprowadzić do poprawy warunków higienicznych poprzez obniżenie poziomów stężeń. Według sanepidu, zakłady pracy przywiązują coraz większą wagę do wyposażenia pracowników w lepszy sprzęt ochronny oraz przeprowadzania badań profilaktycznych. (AM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **MSZA ŚW. Z OKAZJI ŚWIĘTA KOLEJARZA** - dziś o godz. 11 w kościele św. Floryana (ul. Warszawska) w intencji wszystkich kolejarzy i ich rodzin.

✓ **W GALERII ZDERZAK** (ul. Floriańska 3) dziś o godz. 18 otwarcie wystawy fotografii „Fotorealizm” (Sławoj Dubiel, Piotr Szymon, Andrzej Ślusarczyk, Ireneusz Zjeżdżałka). Wystawa czynna do 14 grudnia.

✓ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 18 spotkanie z Teresą Walas (i wręczenie nagrody), autorką Książki Miesiąca pt. „Zrozumieć swój czas. Kultura polska po komunizmie - rekoniesans”.

✓ **PIWNICA ŚWIĘTEGO NORBERTA** zaprasza dziś o godz. 19.30 (ul. Wiślna 12) na koncert „Nad letejską wodą” według „Boskiej komedii” Dantego. W programie, oprócz poezji Dantego, nie zabraknie też muzycznych improwizacji i pieśni.

✓ **KONCERT CHARYTATYNY NA RZECZ BUDOWY pomnika Jana Kiepury** - dziś o godz. 18.30 w filharmonii. Udział wezmą m.in.: Małgorzata Walewska (mezzosopran), Ewa Warty-Śmietana (sopran), Witold Wrona (tenor) i Mariusz Godlewski (baryton).

✓ **W GALERII „PIANO NOBILE”** (Rynek Główny 33) - dziś o godz. 18 wernisaż wystawy malarstwa Ventzisława Piriankova pt. „Śpiew o harmonii świata”; wystawa czynna do 13 grudnia (wt. - pt. 11 - 17, sb. 11 - 14).

✓ **TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTKÓW KRAKOWA** zaprasza dziś o godz. 17.15 (ul. św. Jana 12) na prezentację III tomu Krakowskiej Teki Konserwatorskiej pt. „Cmentarz Rakowicki”.

✓ **W KLUBIE POD JASZCZURAMI** (Rynek Główny 8) - dziś o godz. 19 wieczór autorski Andrija Bondara; o godz. 20 Turniej Jednego Wiersza.

✓ **POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW** im. Kopernika (sala 101 Instytutu Zoologii UJ, ul. Ingardena 6, I p.) zaprasza dziś o godz. 18.15 na odczyt dr. hab. Adama Walanusa pt. „Radiowęgiel - ze stratosfery do całunu turyńskiego”.

✓ **W EMPIK MEGASTORE** (Rynek Główny 5; Dział Książki, II p.) dziś o godz. 17.30 Tomasz Rączek podpisuje książkę „Karuzela z madonnami” o sławnych kobietach - aktorkach, pisarkach, gwiazdach telewizji i estrady.

✓ **JUBILEUSZ 40-LECIA ZESPOŁU MW2** - koncerty dziś o godz. 19 w Centrum sztuki Współczesnej „Solvay” (ul. Zakopiańska 62).

✓ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) - dziś o godz. 21 wieczór z jazzem tradycyjnym - Hi Five.

✓ **KATOLICKIE CENTRUM KULTURY** zaprasza na wernisaż wystawy Tadeusza Boruty „Metanoia - nowe obrazy” - dziś o godz. 18 w galerii „Krypta u Piłajarów” (ul. Piarska 2). Wystawa czynna do 13 grudnia, wt. - sb. w godz. 13 - 17.

✓ **WIELKI BAL ANDRZEJKOWY** organizuje Klub Samotnych Serc Kubackiego - 29 bm. w godz. 17 - 5 w hotelu „Europejskim” (ul. Lubicz 5). W programie konkursy z nagrodami i niespodzianka.

✓ **W CENTRUM KULTURY DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI** (ul. Papiernicza 2) - dziś o godz. 18 klub filmowy - „Puste przestrzenie w filmach Antonioniego”.

W Muzeum Narodowym

Moda z konkursem



Fot. Waclaw Klag

Ciesząca się dużym zainteresowaniem wystawa „Za modą przez wieki”, eksponowana w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego, powróciła po przerwie - i nie sama. Wystawie towarzyszy konkurs, w którym mogą wziąć udział i ci, którzy wystawę już obejrżeli, i ci, którzy wybiorą się do Gmachu Głównego przed końcem grudnia br. Później już nie, bo wystawa będzie czynna tylko do końca roku.

Na wszystkich zwiedzających czekają kupony konkursowe, zawierające dwa pytania związane z wystawą. Kupony te będą również drukowane na naszych łamach (już niebawem). Można - gdyby ktoś wolał bardziej nowoczesną formę - samodzielnie wydrukować sobie kupon z portalu internetowego Magiczny Kraków, wchodząc na stronę www.krakow.pl. Wszystkie trzy formy kuponów będą uznawane w konkursie - pod warunkiem że zostaną wypełnione, a odpowiedzi udzielone na pytania będą prawidłowe.

Wszystkie kupony z prawidłowymi odpowiedziami wezmą udział w losowaniu nagród 7 stycznia 2004 r. Do rozlosowania przeznaczono albumy poświęcone historii ubioru - dar wydanictwa Arkady, kosmetyki ufundowane przez Galerię Centrum i katalogi-albumy wystawy „Za modą przez wieki”.

Wkrótce wydrukujemy kupon konkursowy. Będą też bezpłatne bilety na wystawę dla naszych Czytelników. Warto również pamiętać (o tym pisaliśmy, ale na wszelki wypadek przypomniemy), że wystawa jest czynna także we wszystkie poniedziałki, aż do końca roku, w godz. 10 - 15.30. (AN)

Niezgoda na bezsilność

Aukcja dla Kasi

Kasia ma 14 lat, a za sobą walkę z chorobą nowotworową, stożoną mężnie i skutecznie. Kuracja, która radykalnie zniszczyła nowotwór, nie pozostała jednakże bez wpływu na organizm dziewczynki; teraz Kasi potrzebna jest rehabilitacja. Nie tylko wiele wymagająca od niej samej - ona poradzi sobie, umie pięknie walczyć - ale i niezbędnych nakładów z pustej po chorobie dziecka kasy domowej.

Z pomocą Kasi (i innym chorym dzieciom) pospieszili koledzy dziewczynki z Zespołu Szkół Społecznych nr 3: szkolna pracownia plastyczna, pracująca pod kierunkiem krakowskiego malarza Kazimierza Machowiny, przeznaczyła swoje prace na aukcję, która odbędzie się 8 grudnia, o godz. 18, w teatrze Grotteska, w znakomitej oprawie. Dość powiedzieć, że spotkanie poprowadzą Dorota Segda i Jacek Romanowski, a wystąpią gościnnie: Katarzyna Jamróz, Bożena Krzyżanowska i Krzysztof Piasecki.

Nie tylko uczniowie Zespołu Szkół Społecznych nr 3 chcą pomóc koleżance, która bardzo mocno potrzebuje. Tamara Berdowska, znana malarka abstrakcjonistka zainicjowała aukcję dzieł sztuki dla Kasi. Na apel Tamary Berdowskiej (ona i jej mąż Leszek Oprządek jako pierwsi złożyli swoje prace)

odpowiedziało wspaniałe środowisko plastyczne - artyści z różnych pokoleń, wypowiadający się w różnych technikach i formach. Wśród tych, którzy już zgłosili swój udział w aukcji dla Kasi, są m.in.: rektor ASP Jan Pamuła, Janina Kraupe-Świdorska, Anna Wejman, Janusz Orbitowski, Danuta i Witold Urbanowiczowie, Jerzy Kałucki, Krystyna Misiak, Teresa i Jan Bujnowscy, Krzysztof Klimek - a liście jeszcze sporo brakuje do końca.

Aukcję przyjmie pod swój dach galeria sztuki współczesnej Bunkier Sztuki. Wyznaczono datę: 13 grudnia, godz. 17. Trzynastka z pewnością okaże się szczęśliwa, tym bardziej że Andrzej Starmach, który zobowiązał się, że aukcję poprowadzi, potrafi oswajać różne przeciwności.

Jest to jeden z tych niewiarygodnie pięknych przypadków, gdy niezgoda na bezsilność i zwykła ludzka dobroć konsoliduje się nie wokół jakiejś zbiorowości potrzebującej pomocy, ale jednego ludzkiego życia, dopiero 14-letniego. Wypada tylko mieć nadzieję, że odzew drugiej strony - tych, którzy chcą i mogą kupić dobrą sztukę - będzie równie wspaniałą i krzepiącą.

O przygotowaniach do aukcji dla Kasi, zapowiedzianej na 13 grudnia w Bunkrze Sztuki, będziemy informować. (AN)

Przekonały ich strzały

Sprawcy rozboju zostali zatrzymani i rozpoznani przez ofiarę

Dopiero po oddaniu strzałów ostrzegawczych policjantom udało się zatrzymać dwóch 16-latków – sprawców wcześniejszego rozboju na młodszym koledze. Do zdarzenia doszło przed godz. 18 w Nowej Hucie.

Wcześniej na os. Krakowiaków 15-latka zaatakowała dwóch nieco starszych chłopców. Zażądali od niego oddania wartościowych przedmiotów, a gdy się opierał – zaczęli go szarpać, a następnie mocno pobili.

– Poszkodowany w chwilę potem zawiadomił o wszystkim

policję i funkcjonariusze w kilkanaście minut później na os. Sportowym natrafili na dwóch nastolatków, którzy mogli być sprawcami napadu – mówi podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – Gdy policjanci chcieli ich zatrzymać, ci zaczęli uciekać. Nie podziało na nich ostrzeżenie o użyciu broni, przekonali ich dopiero strzały ostrzegawcze, oddane w powietrze. Obaj zostali zatrzymani i rozpoznani przez ofiarę. Na razie trafili do policyjnej izby dziecka.

(MADE)

Pirat i jego dostawa

Zamiast do sprzedaży – do depozytu

Krakowska policja zatrzymała kolejne osoby zamieszane w produkcję pirackich płyt z filmami i muzyką. Tym razem towar wytwarzany w Skawinie miał trafić na giełdę elektroniczną przy ul. Balczyńskiej. W nielegalnej wytwórni w garażu funkcjonariusze zabezpieczyli nagrania oraz urządzenia o wartości ponad 100 tys. złotych.

Policjanci sekcji ds. walki z przestępczością gospodarczą Komendy Miejskiej Policji, którzy w każdy weekend prowadzą działania w rejonie krakowskiej giełdy elektronicznej, zatrzymali dwóch mężczyzn, podejrzewanych o nielegalną produkcję oraz rozpowszechnianie nieautoryzowanych płyt oraz kaset z muzyką i filmami. Stało się to w chwili, gdy 38-letni mieszkaniec Skawiny i 61-letni krakowianin przywieźli na miejsce piracki towar, przeznaczony do sprzedaży.

– W mieszkaniu pierwszego z nich oraz wynajmowanym

przez niego garażu na terenie Skawiny ujawniono nielegalną wytwórnię kopii filmowych na różnego rodzaju nośnikach – mówi podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – Zabezpieczono potężnych w całość 9 magnetowidów, zestaw komputerowy z nagrywarką DVD i skanerem. Znaleziono także dużą liczbę opakowań oraz okładek. W sumie zabezpieczono dwa tysiące płyt i kaset. Łącznie ze sprzętem ich wartość oszacowano na ok. 100 tysięcy złotych.

Po przesłuchaniach starszego z mężczyzn zwolniono, gdyż prawdopodobnie nie miał z tą sprawą nic wspólnego – został po prostu wynajęty tylko do przewozu towaru. Młodszy z zatrzymanych trafił natomiast do policyjnego aresztu. Za produkcję i rozprowadzanie nielegalnych płyt grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

(MADE)

Prośba o duszpasterza

Nocleg przy parafii?

Spółeczna Akcja „Zobaczyć Człowieka” zwróciła się do kurii metropolitalnej w Krakowie z prośbą o pomoc bezdomnym w przetrwaniu zimy „poprzez udostępnienie im wolnych sal katechetycznych”. Zwrócono się również do ks. kardynała Franciszka Macharskiego o powołanie ks. biskupa Albina Małysiaka (lub innego duszpasterza) na archidiecejalnego opiekuna osób bezdomnych.

– Zbliżający się okres zimowy jest trudnym czasem dla wielu osób, które w wyniku braku mieszkania często przemieszczają się do większych miast. Tym osobom brakuje wsparcia ze strony duchownych. Powołanie duszpasterza osób bezdomnych noszącego im pomoc i postugę pomagłoby im przetrwać trudną zimę – uważa Marek Bogdanowicz, rzecznik osób bezdomnych przy Społecznej Akcji – „Zobaczyć Człowieka”. Proponuje on również, by bezdomnym udostępnić salki katechetyczne przy parafiach. – Z uwagi na naukę katechezy w szkołach niektóre z tych pomieszczeń są obecnie niewykorzystywane. Mogłyby je zająć osoby bezdomne, sprawdzone przez naszych przedstawicieli, które pod opieką parafian miałyby możliwość wychodzenia z bezdomności. Niektóre z salek można byłoby np. zaadaptować na ogrzewalnie. Bezdomni w tym roku mają być usuwani z dworcowych poczekalni. Każde dodatkowe miejsce noclegowe może więc ich uchronić przed zamarznięciem – wyjaśnia Marek Bogdanowicz.

– Zasadniczo za majątek w swojej parafii odpowiedzialny jest ksiądz proboszcz. Gdyby chciał on jednak udostępnić salkę katechetyczną dla potrzeb bezdomnych, powinien wcześniej zasięgnąć opinii kurii. Władze kościelne mogą również odgórnie zdecydować o przekazaniu pomieszczeń parafialnych na rzecz bezdomnych. W przypadku salek katechetycznych nie będzie to jednak łatwe. Wiele z nich jest zaadaptowanych na działalność duszpasterską dla młodzieży zrzeszonej m.in. w ruchach oazowych albo np. przygotowującej się do bierzmowania. Korzystają z nich także ministranci. Często jest tak, że są wykorzystywane w weekendy lub w wybrane dni. Nieraz można odnieść więc wrażenie, że są opuszczone – usłyszeliśmy w krakowskiej kurii metropolitalnej.

(TYM)

Honor radnego

Świadkowie zdarzenia zeznali wczoraj, że auto, które uderzyło w ogrodzenie posesji przy ul. Gałczyńskiego, prowadził Bogumił Ścirko

Prawdopodobnie dopiero w środę policja przesłucha Bogumiła Ścirkę, krakowskiego radnego z klubu Ligi Polskich Rodzin, który po pijanemu miał spowodować kolizję przy ul. Gałczyńskiego. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, świadkowie zeznający wczoraj w tej sprawie potwierdzili, że to on siedział za kierownicą peugeota, który uderzył w ogrodzenie posesji.

Przypomnijmy: w sobotę około godz. 13.30 jadący ul. Gałczyńskiego kierowca peugeota 406 stracił na łuku drogi panowanie nad kierownicą i uderzył w ogrodzenie jednej z posesji. Znajdujący się w pobliżu patrol zatrzymał trzech mężczyzn, jadących tym samochodem. Żaden z nich nie siedział już za kierownicą, jednak świadkowie zdarzenia wskazali, kto prowadził auto. Wskazali właśnie na Bogumiła Ścirkę. Po zbadaniu alkomatem okazało się, że miał on prawie 2,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Towarzyszący mu mężczyźni też nie byli trzeźwi – jeden z nich miał 1,8 promila, drugi 1,3 promila w wydychanym powietrzu.

Po spisaniu protokołów i zabezpieczeniu rozbitego peugeota, policja zwolniła wszystkich trzech zatrzymanych mężczyzn, wręczając im wezwanie na przesłuchania. Miały one rozpocząć się wczoraj. Nie rozpoczęły się jednak. Oficjalnie policja odmawia na temat tego dochodzenia wszelkich informacji. – Obowiązuję mnie tajemnica postępowania – usłyszeliśmy jedynie od kom. Krzysztofa Dymury z zespołu prasowego małopolskiej policji.

Z nieoficjalnych informacji natomiast wynika, że wczoraj zeznania składał tylko właściciel posesji, na którego ogrodzeniu wylał peugeot oraz dwaj przypadkowi świadkowie zdarzenia, którzy potwierdzili, że sprawcą kolizji był radny Ścirko. On sam będzie składał wyjaśnienia w środę. Na dzisiaj zaplanowano przesłuchanie jego dwóch kolegów, towarzyszących mu podczas sobot-

niej przejażdżki. Wszystko wskazuje na to, że zostaną oni przesłuchani tylko w charakterze świadków. Nie są oni – jak podaliśmy we wczorajszym „Dzienniku” – członkami LPR, lecz działaczami innych partii. (EK)

Wczoraj wieczorem zebrał się klub radnych LPR-u. Już wcześniej Bogumił Ścirko sam złożył wniosek o zawieszenie go w klubie oraz w partii, przeproszał i ubolewał nad zaistniałą sytuacją. „Dołoży wszelkich starań, aby ta sprawa została wyjaśniona (...). Przeproszam wszystkie osoby, dla których okoliczności i kontekst opisanych wydarzeń mógł stać się podstawą utraty zaufania do mnie” – napisał radny w oświadczeniu. Radni jednogłośnie postanowili zawiesić jego członkostwo w klubie. Dziś rozstrzygnie się sprawa członkostwa w LPR – zarząd miejski ma także zamiar zawiesić radnego w prawach członka partii do czasu wyjaśnienia sprawy. Być może władze krajowe partii sugerować będą radnemu rezygnację z mandatu.

Sprawa Bogumiła Ścirki jest rozmaicie oceniana przez krakowskich radnych. Niektórzy uważają, że jest to osobista sprawa radnego, inni doradzają, by radny zrezygnował z mandatu. – Najpierw musi być stwierdzone, że doszło do popełnienia przestępstwa. Jeżeli tak jest, to sam radny musi coś z tym zrobić. Powinien podjąć decyzję – czy być dalej radnym. Może albo zrezygnować z mandatu, albo go zawiesić aż do wyjaśnienia sprawy – stwierdził Bogusław Kośmider z klubu „Twoje Miasto”, nawiązując do sytuacji z poprzedniej kadencji, kiedy jeden z radnych do momentu oczyszczenia z zarzutów nie brał udziału w pracach rady.

Mieczysław Łagosz z SLD zdecydowanie oświadczył, że – jeżeli prawdą są doniesienia o przebiegu zdarzenia – Bogumił Ścirko powinien złożyć mandat. – Będę namawiał kolegów radnych, byśmy zajęli jakieś stanowisko z tej sprawy. Może w formie rezolucji,

apelu. Mam nadzieję, że radny zrozumie i sam zrezygnuje. To w końcu nie jest już siłowanie – stwierdził Mieczysław Łagosz, nawiązując do głośnego wydarzenia z udziałem radnego Ścirki, który kilka miesięcy temu został nakryty przez Straż Miejską na załatwianiu potrzeby fizjologicznej w miejscu publicznym, tuż obok magistratu. Mniej rozmowny był kolega klubowy radnego Ścirki – Wiesław Misztal. – Prawdę poznamy dopiero po wyjaśnieniu sprawy przez policję – uchylił się od komentarza.

Przewodniczącą Rady Miasta Paweł Pytko informuje, że rada nie ma możliwości inicjowania odebrania mandatu radnemu. – Musimy czekać na prawomocny wyrok sądu – mówi Paweł Pytko, dodając, że bardzo boleje nad wypadkiem, bowiem po raz pierwszy w historii odrodzonego samorządu doszło do takiej sytuacji. – Uważam, że jeśli prawdą są zarzuty sformułowane wobec radnego, powinien on – zgodnie z kodeksem honorowym radnego – złożyć mandat.

Honorowy kodeks radnego, przyjęty przez Radę Miasta w 2001 roku, mówi o tym, że „radny dba o dobre imię rady i unika zachowań, które mogą pozostawić w sprzeczności z tą zasadą”. Sprawa radnego Ścirki na pewno wpłynie na wizerunek Rady Miasta wśród mieszkańców. Już wczoraj radni mówili, że na dyżurach mieszkańcy zatrącają o sprawę pijanego radnego i przyglądają im się podejrzliwie.

Zawieszenie Bogumiła Ścirki w Klubie Radnych LPR może mieć – paradoksalnie – dobry wpływ na sytuację w klubie. W kuluarach rady od dawna mówi się, że klub chwycie się w posadach; powszechną tajemnicą jest rozważanie przejścia do klubu PRO radnego Stanisława Rachwała i Danieła Piechowicza. Zawieszenie radnego Ścirki osłabi z kolei grupę, z którą był związany, a z którą łączy się nazwiska Wiesława Misztala i Dariusza Olszówki. (WT)

Zakręt z promilami

Wczoraj informowaliśmy o wypadku, do którego doszło na ulicy Królowej Jadwigi. Na zakręcie, na wysokości posesji nr 325, pędząca honda zjechała na pobocze, po czym ścięła panoramiczne lustro (z którego mają korzystać kierowcy, by mieć lepszą orientację na drodze) i reklamę; zniszczony został również słup energetyczny. Mieszkańcy zwracają uwagę na to, że zakręt w tym miejscu jest niebezpieczny, prawdopodobnie źle wyprofilowany. Jak się jednak okazało, w tym przypadku zadziałał nie tylko „zły profil zakrętu”, ale również alkohol. Kierująca hondą 49-letnia kobieta (doznała ogólnych obrażeń) wydmuchała bowiem do alkomatu prawie 1,6 promila alkoholu. Ponieważ jazda w stanie nietrzeźwym jest przestępstwem – grozić jej będzie do 2 lat pozbawienia wolności i utrata prawa jazdy na okres od roku do nawet 10 lat. (JŚ)

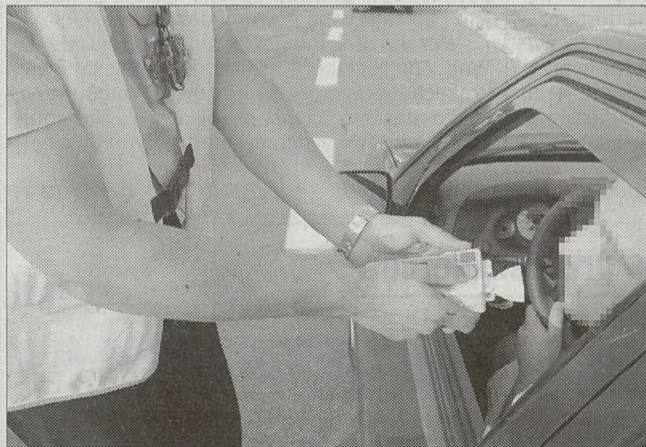
Z kroniki wypadków

Na skrzyżowaniu ul. Grunwaldzkiej z Moniuszki toyota zderzyła się z volkswagenem; dwóch 10-letnich pasażerów toyoty odniosło niegroźne obrażenia. Na al. Solidarności, w wyniku gwałtownego hamowania autobusu linii 153, przewróciła się jedna z pasażerek, doznając ogólnych obrażeń. Na ul. Andersa zastawa potrafiła kobietę, która została lekko ranna. Do potrażeń pieszych przez samochody doszło też na ul. Malborskiej oraz w Rzęsne. Podpalenie było przyczyną splotnienia fiata ducato na ul. Barbary.

(WES)

Piją i jeżdżą

O kilka kieliszków za dużo



Fot. Anna Kaczmarz

W tym roku w Małopolsce policja zatrzymała już 7517 pijanych kierowców, czyli aż o 500 więcej niż w takim samym czasie rok temu. W ostatnim tygodniu takich zdarzeń w województwie było 191, w tym tylko w sobotę i niedzielę – 94. W Krakowie średnio ujawniana jest jedna piąta takich przypadków.

Jak wynika ze statystyk, większość zatrzymywanych to nie osoby, które wypili o jedno piwo czy kieliszek wina za dużo, ale takie – które przesadziły i to bardzo. Przykładowo, w Krakowie pijany kierowca ma średnio 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu, podczas gdy granica między wykroczeniem a przestępstwem to 0,5 promila.

Zdaniem funkcjonariuszy „drogówki”, przypadek krakowskiego radnego LPR po-

twierdza tylko ich obserwacje, że przybywa nietrzeźwych osób na tzw. stanowiskach, jeżdżących dobrymi samochodami i mających poczucie bezkarności. Niestety, tylko niektórzy są zatrzymywani; dlatego w najbliższym czasie w kilku punktach miasta mają być organizowane znowu blokadowe kontrole trzeźwości kierowców. Każdy jadący daną trasą musi dmuchać w alkomat, aby pojechać dalej.

Policja nie potrafi oszacować – ilu jeżdżących codziennie po Krakowie i Małopolsce nie powinno w ogóle ruszać w drogę. Jest to jednak na pewno spora liczba. Szczególnie różnie ona w okresie popularnych imienin. – W tym tygodniu są andrzejki, a przy takich okazjach kierujący po pijanemu tłumaczą się, że wieczorem byli u znajomych i wypili jedno pi-

wo lub kieliszek – mówi komisarz Krzysztof Dymura z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – Badanie jednak zazwyczaj wykazuje coś innego, więc albo nasi kierowcy nie znają kompletnie tolerancji swego organizmu na alkohol, albo nie mają wyobraźni. My zawsze tłumaczymy: jak nie potrafisz zrezygnować – wróć tramawajem albo taksówką!

Mimo że każdego tygodnia do krakowskich sądów trafiają dziesiątki spraw przeciwko pijanym kierowcom – drogowi przestępcy bardzo długo czekają na rozstrzygnięcia. Przypadek tarnowskiego radnego sejmiku małopolskiego z ramienia LPR, który kilka miesięcy temu – jadąc po pijanemu – „wpadł” w czasie rutynowej kontroli, jasno to pokazuje; w sprawie tej pierwsze zeznania złożyli dopiero świadkowie. – Zazwyczaj w takich przypadkach orzekane są wyroki w zawieszeniu, grzywny i utrata prawa jazdy na kilka lat – usłyszeliśmy w krakowskim sądzie.

(MADE)

www.tui.krakow.pl

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

„Ameryka nieodkryta” w SP nr 114

Amarantus i indiańska moda

Ciekawy program artystyczny (m.in. pokaz dziecięcej mody indiańskiej oraz występy zespołów tanecznych i wokalnych) towarzyszył uroczystości otwarcia Tygodnia Kultury Narodów Kanady i USA „Ameryka nieodkryta”, która odbyła się wczoraj w Szkole Podstawowej nr 114 przy ul. Łąkowej 31. Honorowy patronat nad imprezą objął Konsulat Generalny Stanów Zjednoczonych w Krakowie oraz Polskie Towarzystwo Badań Kanadyjskich.

– Tydzień zorganizowaliśmy wspólnie z Muzeum Etnograficznym oraz Młodzieżowym Domem Kultury przy ul. Grunwaldzkiej w Krakowie, z okazji 109. rocznicy urodzin Arkadego Fiedlera – patrona naszej szkoły. Ameryka Północna była kontynentem, który ten wielki pisarz i podróżnik szczególnie ukochał i któremu poświęcił wiele swych książek – poinformowała dyrektor Maria Dybała.

Na uczestników wczorajszej uroczystości czekały liczne atrakcje. Można było m.in. od-

wiedzić sklepik z tradycyjnymi indiańskimi wyrobami oraz spróbować dań kuchni amerykańskiej i potraw indiańskich. Szczególnym powodzeniem cieszyły się pieczywo amarantusowe, zupa z dzikim ryżem, pasta z fasoli, a także naleśniki z syropem klonowym.

Obchodom Tygodnia Kultury Narodów Kanady i USA towarzyszą liczne wystawy tematyczne, prezentujące m.in. historię, kulturę i tradycje Indian i Eskimosów Ameryki Północnej. W SP nr 114 odbędą się również warsztaty gospel, inscenizacje teatralne oraz prelekcje i pogadanki (np. na temat Polonii kanadyjskiej, sztuki prastarych ludów północy, indiańskich tradycji i techniki budowania „łapaczy snów” oraz ceremonii inicjacji dziewcząt u Apaczów). Uczniowie będą mieli ponadto okazję uczestniczyć w quizie o Eskimosach, konkursie literacko-przyrodniczym, dotyczącym znajomości książki A. Szklarskiego „Złoto Gór Czarnych”, a także w konkursach na najlepsze wykonanie flagi USA i Kanady oraz na najładniejszy rekwizyt, inspirowany sztuką indiańską i eskimoską.

(PSZ)



Pokaz dziecięcej mody indiańskiej

Fot. Anna Kaczmarz

Dostawa z dwóch źródeł

Ciepła próba

Wczoraj Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, korzystając z dobrych warunków pogodowych, przeprowadziło próbny rozruch przepompowni na Woli Duchackiej. – Temperatura jest dość wysoka, prognozy mówią o 10 stopniach Celsjusza i to daje nam możliwość przeprowadzenia próby w sezonie grzewczym – tłumaczy Renata Krężel, rzeczniczka prasowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

Najważniejszym zadaniem MPEC-u w ostatnich latach były prace przy spięciu magistrali południowej i zachodniej, co pozwala na dostarczenie ciepła zarówno z elektrociepłowni w Skawinie, jak i w Łęgu. W poprzednich latach w przypadku awarii mieszkańcy południowych osiedli miasta pozbawieni byli ciepła. Teraz spięcie pozwoli na dostarczanie w takiej sytuacji ciepła od innego dostawcy. – Południowe dzielnice miasta na co dzień otrzymują ciepło z elektrociepłowni

w Łęgu. Próbną rozruch polega na zaśmularowaniu awarii, w wyniku której konieczne jest uruchomienie przepompowni, zbudowanej w tym roku na Woli Duchackiej, dzięki której w krótkim czasie mieszkania zostaną ogrzane ciepłem ze Skawiny – mówi Renata Krężel.

Już w ubiegłym roku możliwe było dostarczenie ciepła do południowych osiedli ze Skawiny, jednak ciepło w mieszkaniach nie osiągało wymaganych parametrów i lokale były jeszcze niedograne. Teraz, po wybudowaniu przepompowni, ciepło powinno szybko dotrzeć do mieszkań i lokatorzy nie powinni dostrzec różnicy.

Wczoraj kolejno wyłączano ogrzewanie na Woli Duchackiej, Kurdwanowie, Bieżanowie, Prokocimiu oraz os. Na Kozłówce. Potem wznowiono dostawę ciepła ze Skawiny. Następnie znowu przerwa w ogrzewaniu i powrót do ciepła z Łęgu.

(WT)

Bezpłatne szkolenia dla przedsiębiorców

Sny o firmie

Bezpłatne kursy dla przedsiębiorców organizuje Centrum Obsługi Przedsiębiorstw Cracow Union SA wraz z Nordic House. Przez najbliższy miesiąc będzie można dowiedzieć się – jak założyć własną firmę, jak rozwinąć już prowadzoną działalność, a także poznać możliwości podniesienia swoich umiejętności kierowniczych.

Wykłady i warsztaty prowadzone są przez menedżerów, księgowych i psychologów. Przewidziano 3 kierunki szkoleń: dla osób pragnących założyć własną firmę, dla właścicieli małych przedsiębiorstw, zatrudniających do 10 pracowników oraz dla szefów dużych firm. Osoby planujące rozpoczęcie działalności gospodarczej będą mogły dowiedzieć się m.in., jaką formę opodatkowania wybrać, jakie są zasady prowadzenia księgowości, jak gospodarować środkami finansowymi. Szefowie małych firm

poznają m.in. sposoby na redukcję kosztów oraz aspekty prawne i praktyczne ściągania zadłużenia.

Dla kadry kierowniczej, menedżerów dużych firm przygotowano zajęcia m.in. z radzenia sobie ze stresem w sytuacjach kryzysowych, ze znajomości etykiety przy stole. – Jeśli przedsiębiorca zauważy u siebie syndrom snów o firmie – to już jest bardzo źle, podobnie z budzeniem się o 5.30, które oznacza, że umysł nie odpoczął. Warto przyjść, posłuchać podpowiedzi psychologa – zachęca Marek Paśko, prezes zarządu Centrum Obsługi Przedsiębiorstw Cracow Union SA. Wyjaśni też, na czym miałaby polegać Akademia Dobrych Manier w ramach zajęć. – Z naszych rozmów z menedżerami wynika, że ich działanie jest intuicyjne i nie są pewni swoich zachowań. Warsztaty zaczną się od prezentacji, będą ćwiczone manery przy stole, omawia-

na kwestia odpowiedniego ubioru. Przewidujemy pokazanie norm, które obowiązują na spotkaniach biznesowych, koloacjach, w czasie negocjacji – może też różnice w nich między krajami.

Zajęcia poprowadzą księgowi, menedżerowie praktycy i psychologowie. Szkolenia będą trzygodzinne, generalnie po południu i wieczorem. Najbliższe zajęcia odbędą się jutro od godz. 17 do 20 – dla osób planujących rozpocząć działalność gospodarczą. Drugie szkolenie dla takiej grupy – 10 grudnia. Z kolei 16 lub 17 XII mogą skorzystać ze szkoleń mali przedsiębiorcy, a 3 i 17 XII – menedżerowie dużych firm.

Więcej informacji o kursach można uzyskać na stronach internetowych: www.cracowunion.com, www.nordichouse.pl, pod numerem tel. 632-57-32 oraz pocztą elektroniczną: szkolenia@cracowunion.com. (SIE, MM)

57 bardzo zakreconych kobiet

Tomasz Raczek w Empiku

Dzisiaj o godz. 17.30 w Empiku Megastore (Rynek Główny 5, Dział Książki, II piętro) Tomasz Raczek, krytyk filmowy i publicysta, autor programów telewizyjnych i radiowych, w których przedstawia wybitnych ludzi kultury, będzie podpisywać swoją nową książkę „Karuzela z madonnami” o 57 „bardzo zakreconych” sławnych kobietach: aktorkach, pisarkach, gwiazdach telewizji i estrady, które świadomie i nieświadomie wpłynęły na jego życie.

Tomasz Raczek jest autorem książki „Pies na telewizję” oraz – napisanych wraz z Zygmuntem Kałużyńskim: „Perłowej ruletki”, „Poławiaczy perel”, „Perel do lamusa”; w przygotowaniu jest ich „Alfabet na cztery ręce”.

(WES)



Lista niezapomnianych przebojów

- Notowanie nr 555 z 23 bm.
1. The Beatles „Because”
 2. Jimmy Page And Robert Plant „Heart In Your Hand”
 3. Bob Dylan „Hurricane”
 4. Queen „Love Of My Life”
 5. Black Sabbath „Electric Funeral”
 6. Niemen „Bema Pamięci żalobny rapsod”
 7. Yes „Roundabout”
 8. Blackmore's Night „Greensleeves”
 9. Patty Pravo „La Bambola”
 10. Halina Frąckowiak/ABC „Ktoś”
 11. Judas Priest „Night Crawler”
 12. John Lennon „Woman”
 13. Genesis „Your Own Special Way”
 14. Stevie Wonder „If It's Magic”
 15. Test „Żółw na Galapagos”
 16. Deep Purple „Bloodsucker”
 17. Mott The Hoople „All The Young Dudes”
 18. The Rolling Stones „Heaven”
 19. Rick Wakeman „Jane Seymour”
 20. Peter Hammill „Ram Origami”

Zapraszamy na dwie andrzejkowe dyskoteki do klubu studenckiego „Pod Przewiązką” (ul. Bydgoska 19B): w piątek od godz. 21 do 4 nad ranem dyskoteka niezapomnianych przebojów rocka i pop-rocka od The Beatles po przeboje końca lat 90., w sobotę (w noc andrzejkową) od 21 do 4 rano – dyskoteka największych klasycznych przebojów współczesnych i najwspanialszych przebojów do tańca z historii muzyki rozrywkowej. W niedzielę w klubie „Pod Przewiązką” odbędzie się giełda płyt (10 – 13). Dla Czytelników mamy po 5 podwójnych zaproszeń na jedną i drugą imprezę.

Lista niezapomnianych przebojów jest prezentowana na antenie Radia Kraków 101.6 FM w każdą niedzielę od 20.10 – 21.50 i uzupełniana w niedzielnym nocnym programie po 23. Program przygotowuje i prowadzi Jerzy Skarżyński.

W hołdzie pamięci Andrzeja Bursy
Twórcza interpretacja

„Panie ministrze sprawiedliwości... pan mnie obraża. Nie znam pana, ale widziałem pańską fotografię w gazecie i czuję się głęboko obrażony, na nieszczęście nie tylko przez pana, większość instytucji państwowych i społecznych jest dla mnie afromentem” – to fragment wiersza Andrzeja Bursy pt. „Zażalenie”, najchętniej wybieranego przez gimnazjalistów, którzy wczoraj wzięli udział w Turnieju Recytatorskim, zorganizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy na os. Tyśiąclecia 15.

– Jest to impreza organizowana w hołdzie pamięci naszego patrona, utalentowanego twórcy związanego z Krakowem. Tradycja turnieju sięga 1985 roku, odbywa się on zawsze w miesiącu śmierci poety (Andrzej Bursa zmarł nagle 15 listopada 1957 r., mając zaledwie 25 lat) – poinformowała Dorota Rudy-Rudkowska, dyrektor MDK. – Celem konkursu jest upowszechnianie twórczych poszukiwań w dziedzinie interpretacji poezji współczesnej. Chcemy też propagować wśród młodzieży czytanie poezji, a ponieważ Andrzej Bursa tworzył, będąc bardzo młodym człowiekiem – jego utwory w sposób szczególny przemawiają do młodych ludzi.

W tegorocznym turnieju bierze udział ponad 170 uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z całej Małopolski (m.in. z: Krakowa, Nowego Targu, Olkusza, Bochni, Wieliczki i Wadowic). Każdy uczestnik prezentuje dowolnie wybrany utwór poetycki lub fragment prozy Andrzeja Bursy oraz drugi tekst z dorobku autorów pokolenia poety bądź późniejszych. Jury, w skład którego wchodzi reżyserzy i aktorzy, ocenia m.in. dobór repertuaru, interpretację utworów oraz kulturę słowa; recytację można też wzbogacić o środki teatralne: gest, ruch, światło, muzykę oraz elementy scenografii.

Najczęściej recytowanymi wczoraj przez gimnazjalistów wierszami Andrzeja Bursy były „Zażalenie” oraz „Miłość”, natomiast spośród utworów innych poetów wybierali oni głównie wiersze Poświatowskiej, Szymborskiej i Stachury.

Dzisiaj jurorom zaprezentują się licealiści. Finał turnieju odbędzie się 1 grudnia. Obecni na nim będą członkowie rodziny i przyjaciele poety i to właśnie oni wybiorą spośród wszystkich nagrodzonych osobę, najlepiej interpretującą poezję Andrzeja Bursy. Zwycięzca otrzyma rzeźbę Ludwiki Szemiot-Bursowej, żony poety.

(PSZ)

Słowackie odkrycie

Dzisiaj o godz. 20 w klubie Lokator (ul. Krakowska 10) wystąpi słowacki zespół Dihe Diely.

To jedna z najciekawszych formacji, jakie zadebiutowały na słowackiej scenie niezależnej w ostatnich latach. Jej filarami są dwaj utalentowani muzycy: Szina, który pisze teksty, śpiewa i gra na basie, oraz Daniel Salontay, specjalizujący się w grze na różnych instrumen-

tach strunowych (od gitary przez lutnię po sitar). Muzyka grupy to delikatne połączenie jazzu, etno i elektroniki. Płyty zespołu spotkały się z ciepłym przyjęciem nie tylko w rodzimym Słowacji, ale i w całej Europie. Zespół zagrał już wiele koncertów, w tym dwukrotnie na największym festiwalu w Europie Wschodniej – Pohoda – dla kilkudziesięciu tysięcy uczestników.

(GZL)



Kraków Rynek Główny 8

KLUB POD JASZCZURAMI powstał w 1960 roku i jest najstarszym klubem akademickim w Krakowie. Posiada niezwykle bogatą historię, bogatą tradycję i liczne grono związanych z nim przez lata osób.

25 listopada (wtorek), godz. 19.00

Wieczór autorski

Andrija Bondara

25 listopada (wtorek), godz. 20.00

TURNIEJ JEDNEGO WIERSZA

Jury: Andrij Bondar, Anna Burzyńska, Adam Wiedemann

www.podjaszczurami.pl

Sponsorzy:

Patroni Medialni:

Organizator:

Referendum przeciw straży

Chcą zbierać ponad 50 tys. podpisów

Nieco ponad 50 tys. podpisów będzie musiała zebrać Liga Polskich Rodzin, aby doprowadzić do referendum na temat likwidacji Straży Miejskiej.

Z tym pomysłem (o czym informowaliśmy) radni LPR wystąpili parę tygodni temu i zwrócili się do prezydenta miasta zapytaniem o liczbę uprawnionych do głosowania. Jak pisał prezydent, w naszym mieście mieszka około 500 tys. osób. Radnych Ligę nie przeraża perspektywa zdobycia 10 procent podpisów. Przygotowania do ich zbierania mają się rozpocząć pod koniec tego tygodnia.

Jeżeli nawet doszłoby do referendum, to nie obawiam się o jego wynik. Mam jednak nadzieję, że ta sprawa nie nabierze zapowiadanych wymiarów i umrze śmiercią naturalną. O tym, że strażnicy miejscy są w Krakowie potrzebni, przekonują uchwały radnych miasta i radnych dzielnic Krakowa, widzących potrzebę zwiększenia etatów dla strażników. Podobnie myśli wielu mieszkańców naszego miasta. W badaniach, przeprowadzonych przez Instytut Socjologii UJ, swoje oczekiwania związane z poprawą bezpieczeństwa uzależniają oni od wzrostu liczby strażników - mówi Michał Zamuliński, komendant SM w Krakowie, która solą w oku LPR była od początku obecnej kadencji Rady Miasta. Zdaniem LPR, straż jest formacją działającą nieefektywnie i lepszym rozwiązaniem dla poprawy bezpieczeństwa miasta byłoby przekazanie większych środków policji.

Prezydent Jacek Majchrowski pomysł referendum nazwał chybionym. - W opinii przy-

dentka można to odbierać jak podważanie legitymacji Rady Miasta jako demokratycznie wybranego przedstawicielstwa mieszkańców - powiedziała nam Krystyna Paluchowska, rzeczniczka prezydenta. Maciej Twaróg z LPR podkreśla jednak, że obywatele mają do referendum ustawowe prawo. - Słowa prezydenta podważają zasady demokracji - mówi radny. - Grupa obywateli, jeśli uważa to za konieczne, może doprowadzić do ogłoszenia referendum. Jacek Majchrowski zwraca również uwagę na ogromne koszty, jakie poniosą podatnicy, jeśli dojdzie do realizacji planu LPR. - Aby zmniejszyć wydatki, moglibyśmy głosowanie połączyć np. z wyborami do parlamentu europejskiego - proponuje radny Twaróg.

Referendum? Możemy się wygłupiać - stwierdza Ireneusz Raś, przewodniczący Komisji Praworządności RMK. - Pomysł likwidacji SM uważam za typowo populistyczną akcję polityczną, która na pewno nie służy poprawie bezpieczeństwa. Za tym, że SM w naszym mieście jest potrzebna, opowiada się zdecydowana większość krakowskich radnych. Podjęto uchwałę o zwiększeniu etatów w SM, której patrole mają być wzmocnione poza centrum Krakowa, z dużym naciskiem na Nową Hutę. Planuje się także wprowadzenie strażników dzielnicowych, których znani byłoby wśród mieszkańców, pomagali im w rozwiązywaniu problemów i współpracowali z dzielnicowymi policjantami - informuje radny Ireneusz Raś. Uważa on, że SM z czasem powinna mieć coraz większe kompetencje i w przyszłości działać na zasadzie miejskiej policji. (SIE, TYM)

Plakaty z zaproszeniem

Z lokali - na dożywianie

Już 76 lokali (kawiarnie, restauracje, puby, hotele) w Krakowie i jeden z Tarnowa zgłosiło się do tegorocznej akcji charytatywnej „Świąteczny Stół Pajacyka”. Akcję już po raz drugi organizuje Krakowskie Biuro Fundacji Polska Akcja Humanitarna. Zgodnie z założeniem, ma ona być powtarzana co roku, zawsze w pierwszą niedzielę po dniu św. Mikołaja.

Te lokale, które zgłaszają się do akcji, wywieszają plakat, na którym będą zapraszać klientów: „Przyjdź do nas w niedzielę 7 grudnia, pobaw się, zamów dużo, zapłać - 10 proc.

Twoich pieniędzy nakarmi głodne dzieci”. Bowiemy każdy z lokali, które przyłączają się do akcji, przekaże jedną dziesiątą obrotu z tego dnia na konto Fundacji PAH, na rzecz „Pajacyka” - akcji dożywiania dzieci w szkołach.

W zeszłorocznej edycji akcji uczestniczyło 65 lokali, wpłacając na konto Pajacyka ponad 7 tys. zł. - Mam nadzieję, że w tym roku dojdziemy do stu lokali i uda się pozyskać z 10 tys. złotych - podają organizatorzy z PAH. Czekają na kolejne zgłoszenia od chętnych gastronomików - pod numerem tel. 422-08-19. (MM)

„Gigant” został podpalamy

Na razie jeszcze nie wiadomo, czy i kiedy dom handlowy zostanie odbudowany



„Gigant” spłonął 28 maja br.



Teren zabezpieczono specjalną folią

Przyczyną pożaru domu towarowego „Gigant” było podpalenie. Takie stanowisko przyjęli niezależnie od siebie dwaj biegli z zakresu zabezpieczeń przeciwpożarowych. Obecnie krakowska prokuratura prowadzi czynności zmierzające do wykrycia sprawców podpalenia, a także ustala osoby odpowiedzialne za zły stan instalacji przeciwpożarowej.

W sprawie przygotowano siedem ekspertyz. Dwie z nich - sporządzone przez biegłych z zakresu zabezpieczeń przeciwpożarowych - wykazały, że przyczyną pożaru było podpalenie. Jak powiedział „Dziennikowi” prowadzący postępowanie prok. Piotr Kosmaty z Prokuratury Rejonowej dla Krakowa Krowdrzy - podpalenie nastąpiło poprzez rozlanie ciekłych substancji łatwopalnych na znacznej przestrzeni posadzki. Zdaniem ekspertów, do szybkiego rozprzestrzenienia się ognia przyczyniły się zepsute elementy instalacji przeciwpożarowej. Nieśprawne były także elementy, które uniemożliwiły działanie pomp dostarczających wodę do instalacji przeciwpożarowej. Według prokuratury, stan instalacji przeciwpożarowej powodował duże zagrożenie dla ludzi i mienia.

Sprawa prowadzona jest dwutorowo. Prowadzimy czynności zmierzające do wykrycia sprawców podpalenia i jednocześnie ustalamy osoby odpowiedzialne za zły stan instalacji przeciwpożarowej - poinformował prok. Kosmaty.

Dom Handlowy „Gigant” spłonął 28 maja tego roku. Należał do dwóch firm, od któ-

rych około 80 stoisk wynajmowało ponad 150 handlowców. Tylko nieliczni kupcy byli ubezpieczeni, bowiem wielu z nich prowadziło otwarte stoiska, a takich firmy ubezpieczeniowe nie chcą ubezpieczać. Według ekspertyzy, łączne straty wyniosły 2,4 mln zł. (STRZ)

Teren, na którym stał „Gigant”, został - po usunięciu pogorzeliśka - zabezpieczony na zimę specjalną folią, a na pobliskim parkingu znowu mogą parkować samochody. Na razie jeszcze nie wiadomo, czy i kiedy „Gigant” zostanie odbudowany. Obecnie nad jego przyszłością wspólnie zastanawiają się właściciele firm „Arpis” i „Domar”, do których należy teren przy ul. Wybickiego. - Nie zmieniliśmy swojego stanowiska odnośnie odbudowy „Giganta”. Na pewno przystąpimy do niej tak szybko, jak to tylko będzie możliwe, jednak w tej chwili nie mogę podać żadnych konkretnych terminów. Trwają spotkania z firmą „Arpis”, musimy bowiem wypracować w tej kwestii wspólne stanowisko - podała Danuta Bednarska, prezes zarządu „Domaru”.

Obecnie istnieje współwłasność terenu w równych częściach. Teraz prowadzimy negocjacje odnośnie podziału fizycznego - poinformowała z kolei Małgorzata Gielżecka, prezes „Arpisa”.

Pomoc dla pogorzeliśców Na pomoc dla kilkuset pogorzeliśców z „Giganta” przyznano 300 tys. zł z rezerwy

ogólnej budżetu państwa. Już w najbliższych dniach pieniądze mają trafić na konto Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.

Do poszczególnych filii naszego ośrodka wciąż napływają zgłoszenia od osób poszkodowanych w pożarze. Będziemy się starać udzielić im pomocy możliwie jak najszybciej, dlatego już wyszczęśliśmy odpowiednie procedury. Polegają one m.in. na przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego, dzięki któremu poznajemy sytuację życiową i materialną pogorzeliśców. Na podstawie takiego wywiadu może zostać wydana decyzja o przyznaniu pomocy. To pozwoli na sprawne przekazanie środków - podała Marta Chechelska-Dziopak z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. - Pomoc dotyczy zarówno właścicieli stoisk z „Giganta”, jak i ich pracowników. Wszyscy poszkodowani nadal mogą się zgłaszać do naszych filii (właściwych dla miejsca zamieszkania).

Pomoc zostanie przyznana pogorzeliścom w formie zasiłków okresowych i okresowych specjalnych (ich wysokość zależy będzie m.in. od dochodów i sytuacji życiowej). Zasiłki okresowe dostaną osoby, których dochód nie przekracza kryterium dochodowego, określonego w Ustawie o pomocy społecznej (np. dla osoby samotnie gospodarującej kryterium dochodowe wynosi 461 zł miesięcznie). Zasiłki okresowe specjalne zostaną natomiast przyznane pogorzeliścom, których dochód przekracza określone w ustawie kryterium dochodowe. (PSZ)

Fot. Anna Kaczmarsz

Bezpłatna profilaktyka

Ostatnie wolne miejsca

Pozostało jeszcze 30 miejsc dla osób, które chcą skorzystać z bezpłatnych badań w ramach miejskiego programu profilaktycznego wczesnego wykrywania raka jelita grubego.

Konsultacja obejmuje wywiad, badanie fizykalne, a w uzasadnionych przypadkach również badanie kolonoskopowe.

W programie mogą wziąć udział mieszkańcy Krakowa w wieku 30 - 80 lat. Termin wizyty należy ustalić telefonicznie, pod numerem 633-01-00 wew. 238 w godz. 9 - 11. Konieczny jest dokument potwierdzający zameldowanie w Krakowie oraz numer PESEL.

Badania wykonywane są w Poradni Koloproktologicznej Miejskiego Szpitala Specjalistycznego im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37. (SIE)

Stop dla spalin

Walka ze zsmorą

Ogromny udział w emisji do atmosfery dwutlenków siarki i azotu oraz pyłów mają spaliny pochodzące głównie z palenisk domowych, gdzie stosuje się konwencjonalne ogrzewanie węglowe. Niska emisja jest zsmorą zarówno dużych, jak i małych miast. Temu problemowi poświęcone było wczorajsze seminarium, zorganizowane w Urzędzie Miasta Krakowa, na którym zachęcano do ogrzewania energią elektryczną.

Niska emisja jest szczególnie uciążliwa w sezonie grzewczym. Wtedy to z tysięcy palenisk domowych do atmosfery dostają się tony zanieczyszczeń. W celu ich ograniczenia spółki dystrybucyjne, skupione w Polskim Towarzystwie Przesyłu i Rozdziału Energii Elektrycznej, rozpoczęły w porozumieniu z gminami akcję „Stop dla niskiej emisji”, nad którą patronat objął minister ochrony środowiska.

Energia elektryczna jest praktycznie najdroższą energią stosowaną do ogrzewania. Na świecie występuje znaczne różnicowanie jej wykorzystywania do celów grzewczych. Wynika ono z różnych możliwości gospodarczych poszczególnych krajów. W Polsce udział energii elektrycznej w ogrzewaniu wynosi około 1 - 2 procent. Średnia dla krajów rozwiniętych oscyluje w granicach 10 procent. Dużo więc nam jeszcze brakuje - mówił Janusz Lach, dyr. ds.

dystrybucji w Zakładzie Energetycznym Kraków SA.

W naszym mieście od 1989 r. samorząd realizuje program likwidacji niskiej emisji. W połowie lat 80. w Krakowie działało 1451 lokalnych kotłowni i około 130 tys. pieców domowych. Dzięki środkom, pozyskanym m.in. z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zlikwidowano już ponad 1200 kotłowni, a także około 60 tys. indywidualnych palenisk. Większość z około 70 tys. istniejących jeszcze pieców w mieszkaniach funkcjonuje głównie w centrum miasta, gdzie znajdują się zespoły urbanistyczne o największej wartości użytkowej i zabytkowej. Szacuje się, że już ponad 40 tys. krakowskich mieszkań jest ogrzewanych elektrycznie i corocznie przybywa około tysiąc nowych odbiorców, instalujących tego typu ogrzewanie. Do każdego paleniska, zlikwidowanego przez osoby fizyczne, gmina dopłaca 500 zł. Obecnie 6 procent mieszkań w Krakowie ogrzewanych jest energią elektryczną. Najwięcej zaopatrzenia pokrywają elektrociepłownie - 60 procent. Pozostałe formy ogrzewania to: gaz (19 procent odbiorców), piece węglowe (9 procent), kotłownie (5 procent), biomasa i olej opałowy (1 procent).

(TYM)



FILHARMONIA IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W KRAKOWIE

26.11.2003 r., godz. 19.30

AULA COLLEGIUM NOVUM

KONCERT UNIWERSYTECKI

Kwartet Smyczkowy „L'ESTREE“ (Szwajcaria)

Prof. dr hab. Witold CĘCKIEWICZ - słowo

W części muzycznej kwartety Mozarta i Beethovena

25 listopada
wtorek
Katarzyny, Erazma



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, **ul. Szpitalna 38**, tel. 422-65-34, 8-24, niedziela 10 - 16.
CAŁODOBOWE: ul. Krowderska 31, tel.: 430-00-35; **ul. Galla 26**, tel.: 636-73-65; **ul. Kalwaryjska 94**, tel.: 656-18-50; **ul. Kapelanka 56** **TESCO**, tel. 296-42-39; **os. Centrum A bl. 3**, tel.: 644-17-36.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa pomoc - Szpitalny Oddział Ratunkowy: tel. 424-42-19; **Centrala**: tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice**: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Miechów**: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skała**: tel. 389-19-99; **Krzyszowice**: tel. 999; **Proszowice**: tel. 999, **Zachorowania i przewozy**: tel. 386-21-35.

PRZEWÓZ CHORYCH - TRANS-MED, tel. 636-52-55, 0605-997-997.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczysze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45 Informacje drogowe 6.00 - 20.00 Serwis BBC 7.30, 8.30 Serwis sportowy
6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Alfa 9.00 - 12.00 Drugie śniadanie z radiem Alfa 12.00 - 14.00 Marek Anioł zaprasza... 14.00 - 17.00 Czas relaksu 17.00 - 18.00 Piosenki na życzenie 18.00 - 20.00 Zatańcz z radiem Alfa.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,0 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 6.30, 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit, w tym: 8.50 Słowo o słowie 9.05 - 12.00 Przed hejna-

łem - Justyna Nowicka, Mariusz Bartkiewicz, w tym: 9.15 Brak mi słów - konkurs 9.45 Notatnik prowincjonalny 11.10 Dookoła stołu - Marta Szostkiewicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Jan Grzegorzczak „Adieu” - czyta Artur Zmijewski (odc. 20) 11.55 Europa za pięć dwunasta 12.15 - 12.30 Ścieżkami Małopolski: Jan Stępień 12.35 - 14.30 Radio, ty i ja - prow. Agnieszka Barańska, 14.30 - 16.00 Paweł Sołtyś, w tym: 13.45 Lekcja języka angielskiego BBC 14.50 Słowo o słowie 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - Sławomir Mokrzycki 17.05 - 18.00 Grająca szafa - Piotr Chronowski 18.05 - 19.00 Wiadro Kraków - Agata Jajłowska 19.05 Jesienią wieczór - prowadzi Andrzej Kukuczka, w tym: 19.10 „General” - reportaży Ewy Szkułt 19.50 Ken Follett „Zabójca pamięć” - czyta Wiktor Zborowski (odc. 21) 20.15 Unia po polsku - Marceji Kwaśniewski 21.05 - 21.55 Klasyka i rock - Magdalena Wojewoda, Jerzy Skarżyński 21.55 - 22.00 Lekcja języka angielskiego BBC 22.00 BBC 22.45 - 23.00 Unia plus 23.05 Z radiowej biblioteki: Jan Grze-

gorczyk „Adieu” - czyta Artur Zmijewski (odc. 20, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - prow. Jerzy Skarżyński 1.00 Ken Follett „Zabójca pamięć” - czyta Wiktor Zborowski (odc. 21, powt.) 1.20 Notatnik europejski 1.30 „General” - reportaży Ewy Szkułt (powt.) 2.00 Ścieżkami Małopolski - Jan Stępień (powt.) 2.20 Notatnik prowincjonalny (powt.) 2.30 Unia po polsku - Jan Stępień 3.00 Klasyka z walkmana (powt.) 4.30 Unia plus (powt.) 4.55 Europa za pięć dwunasta (powt.) 5.45 Agroserwis 5.50 Notatnik europejski.

Radio Plus 106,10 FM

Informacje: 5.55 - 21.55 (co godzinę) Informacje lokalne: 8.57, 10.57, 12.57, 14.57, 15.57 Informacje kulturalne: 9.30, 15.30 Prognoza pogody: 6.41 - 17.41 (co godzinę) Radio Plus Pomoc: 8.30, 16.30.

5.55 - 10.00 Poranek da się lubić: aktualne wiadomości, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 10.00 - 11.00 Ukryta piosenka - konkurs Radia Plus 11.00 - 15.00 Łagodne przeboje 15.00 - 15.30 Kraków po 15. - magazyn reporterów Radia Plus 16.00 - 20.00 Łagodne przeboje 20.00 - 22.00 Prosto z serca - program z udziałem słuchaczy 22.00 - 23.00 Życ nie umierać - program publicystyczny Artura Moczarskiego.

Radio Region 96,7 FM

Wiadomości lok. i prog. pogody: 6.00 - 22.00 (co godzi-

ne) Wiadomości sportowe: 6.30, 7.30, 8.30 Przegląd prasy: 6.50, 7.50, 8.50 Biznes informacja: 9.30 Pop news: 10.50, 12.50, 14.50 Serwis drogowy: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45.

6.00 - 10.00 Dzień dobry Kraków - Ania Wejman, Maciek Patrzalek 10.00 - 14.00 Małe sprawy wielkich ludzi Ela Lenart 14.00 - 16.00 Dookoła świata - Jarek Tworek 16.00 - 18.00 Muzyczna rozgrzewka - Szymon Rak 18.00 - 20.00 HOP BĘC - lista przebojów Radia Region - Szymon Rak 20.00 - 22.00 Masz wiadomość - pozdrowienia na antenie - Konrad Chmiela.

Radio Wanda 92,50 MHz

6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skróty) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 Man-Jana - Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złotyach Przebojach 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non stop).



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Woj. Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY** - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), **os. Na Skarpie 66** (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.



Telefony

ZAUFIANIE

OGÓLNY TELEFON ZAUFIANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFIANIA**: 988 - poniedziałek - piątek (10 - 19). **TELEFON ZAUFIANIA DLA NARKOMANÓW**: 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFIANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW**: 412-77-22, poniedziałek - piątek (16 - 19). **TELEFON ZAUFIANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **TELEFON ZAUFIANIA DLA KOBIET**: 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ**: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **OWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **CENTRUM PSYCHIATRII I PSYCHOSOMATYKI „PSYCHOSOMA”** (depresje, nerwice, uzależnienia, kryzysy życiowe) - bezpłatny tel.: 0800-271-004 (codziennie 9 - 21). **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFIANIA W SPRAWIE AIDS**: 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFIANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonek”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18

(bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY „DZIEŁO POMOCY DZIECIOM”**, ul. Rajską 10, tel. 631-03-00, 631-03-04, 631-03-05 (całodobowo), pon., śr., czw.: 10 - 18, wt.: 12 - 14, pt.: 9 - 14 (wsparcie socjalne oraz pomoc psychologiczna, pedagogiczna i prawna dla samotnych matek i ich dzieci). **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** (pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFIANIA „RODZINA”** - 422-03-21 (18 - 20). **STOWARZYSZENIE PRZECIWO PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42** (śro-

dy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beaupré - al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA**: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80

(całodobowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (9 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP**: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 661-22-40 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPIITALI UNIWERSYTECKI** - 424-70-00 (całodobowo), 430-31-26 (8-15). **PRYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16). **CENTRUM INFORMACJI GOSPODARCZEJ I TURYSTYCZNEJ**, ul. Garbarska 14, tel.: 431-88-20, 431-88-22 (poniedziałek - czwartek 9 - 17, piątek 7.30 - 17). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZY-RODOWE POŁĄCZENIA AU-**

TOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 431-16-17, 422-41-44 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 9 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **EKOLOGICZNA GRUPA INTERWENCYJNA** - ul. Czysta 17/4, 631-57-31. **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ**, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzenia czasu wolnego. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynny całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE Śródmieście** - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIAĞOWE** - centrum - 424-23-03, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze -

655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA**: 262-01-69, 0501-522-550. **HOŁOWANIE**: 292-40-41, 0601-398-711.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. **„WIGO”**: 413-07-16, 0602-634-088. **OSOBOWE**, 411-00-34. **www.wypożyczalnia.auto.pl** 0608-454-062, 292-41-09. **RUFFI**: 427-24-54.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: **ul. Rakowicka 35a**, tel.: 411-47-76, **cm. Podgórski**, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony**, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, **cm. Grębałów**, tel.: 645-31-61, **ul. Pielęgniarek 6**, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.**



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwałe 6, 431-14-66.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Bad Boys II” - 21.50, „Gdzie jest Nemo” (premiera) - 9.10, 10.10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.35, 15.45, 17.05, 18.15, 19.30, 20.30, „Good bye, Lenin!” - 13.55, 16.35, 19.10, 21.45, „Kill Bill” - 14.10, 17.35, 20.25, „Księga dżungli 2” - 9.30, „Liga niezwykłych dzentelmenów” - 13.20, „Małolaty u taty” - 9.05, „Matrix. Rewolucje” - 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, „Niebezpieczny umysł” (premiera) - 12.45, 15.15, 17.45, 20.05, „Obcy - 8 pasażer Nostro” - 15, 17.30, 20.15, „Okrucieństwo nie do przyjęcia” - 15.40, „Piraci z Karaibów: Klątwa czarnej perły” - 9.20, 12.10, „Pogoda na jutro” - 10.05, 14.50, 20.10, „Prosiaczek i przyjaciele” - 12, „Rzeka tajemnic” - 15.05, 17.40, 20.20, „Sindbad: Legenda siedmiu mórz” - 9.55, „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” - 10.20, 12.40, „To właśnie miłość” (premiera) - 9.15, 11.45, 14.30, 17.15, 20, 22.40, „Tożsamość” - 12.20, 17.20, „Tristan i Izolda” - 10.45, „Zróbmy sobie wnuka” - 11.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja: tel. 421-89-50): „Kill Bill” (125', 18 l.) - 16, 18, „Nienasyconie” (premiera z udziałem twórców) - 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o., dubbing) - 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, „Matrix. Rewolucje” (USA, 15 l.) - 18.30, 21;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Pogoda na jutro” (pol., 2003) - 16, „Życie za życie” (USA, 2003) - 17.45, „25. godzina” (USA, 2002) - 20;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Niebezpieczny umysł” (USA, kan./niem., 12 l.) - 12.20, 16.20, „Inwazja barbarzyńców” (kan./fr., 15 l.) - 14.30, „Dogville” (dun./szw./norw., 15 l.) - 18.30, „Warszawa” (pol.) - 21;

ARS KINIARNIA I (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Good Bye, Lenin!”

(niem.) - 13.45, „Siostry magdalenki” (ang./irl., 18 l.) - 16, 18.15, „Zmruż oczy” (pol., 12 l.) - 20.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Rzeka tajemnic” (USA) - 12.45, „Zmruż oczy” (pol., 12 l.) - 15.15, „Good bye, Lenin!” (niem.) - 17, „Niebezpieczny umysł” (USA/kan./niem., 12 l.) - 19.10, 21.15;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Matrix. Rewolucje” (USA, 12 l.) - 13.15, 15.45, 18.15, „Rzeka tajemnic” (USA) - 20.45;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): nieczynne;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Niebezpieczny umysł” (premiera) - 16.45, 19, 21.15, „Gdzie jest Nemo” (premiera, dubbing) - 11.15, 12.30, 13.45, 14.45, 16, 17, 18.15, 19.15, (napisy) - 17, 19.15, 21.30, „To właśnie miłość” (premiera) - 12.15, 15, 17.45, 20.30, „Kill Bill” - 13.30, 18.15, 21.30, „Matrix. Rewolucje” - 12, 14.30, 17, 19.30, „Bad Boys 2” - 15.30, 20.45, „Okrucieństwo nie do przyjęcia” - 17.15, 19.30, 21.45, „Piraci z Karaibów” - 11.30, 14.30, „Prosiaczek i przyjaciele” - 11.45, „Rzeka tajemnic” - 15.45, 18.45, 21.30, „Sindbad” - 11, 13.15, „Stara baśń” - 12, „Małolaty u taty” - 12.15, „Tożsamość” - 15, 20.15, „Zróbmy sobie wnuka” - 14.15;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „To właśnie miłość” (premiera) - 10, 12.45, 15.30, 18.15, 21, „Gdzie jest Nemo” (premiera, dubbing) - 10.15, 11.30, 12.30, 14, 14.45, 16.15, 17, 18.30, (napisy) - 19.15, 21.30, „Kill Bill 1” - 14.45, 19.45, 22.15, „Księga dżungli 2” - 11, „Bad Boys 2” - 12, 17, „Małolaty u taty” - 10.15, 12.15, „Matrix. Rewolucje” - 10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.15, 22.30, „Okrucieństwo nie do przyjęcia” - 15.45, 18, 20.15, 22.30, „Piraci z Karaibów” - 13, „Pogoda na

jutro” - 16.15, 18.30, 20.30, 22.30, „Prosiaczek i przyjaciele” - 10.15, „Rzeka tajemnic” - 16.45, 19.30, „Sindbad” - 10.30, „Stara baśń” - 11.45, „Tożsamość” - 14.15, 20.45, „Goodbye Lenin” - 14, 16.30, 19, 21.45, „Zróbmy sobie wnuka” - 12.30, 14.30, 22.15;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Głosy z głębin” (3D) - 10.15, 16.30, 17.45, „Matrix. Rewolucje” (2D) - 11.30, 14, 20, 22.30;

POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (dwie sale, dolby stereo SR, klimatyzacja, bufet): „Good bye, Lenin!” (niem.) - 12, 16, 20.15, „Dogville” (dun./norw./szw./fin., 18 l.) - 12.30, „Naqoyqatsi” (USA, 15 l.) - 14.15, „Warszawa” (pol., 15 l.) - 15, 19.15, „Pornografia” (pol., 15 l.) - 17, „Zmruż oczy” (pol., 15 l.) - 18.30, „Dark Water” (jap., 18 l.) - 21.15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 - seanse na zamówienie): „Całkowite zamknięcie” (110') - 18, „Wielki błękit” (119') - 20;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Telefon” (USA, 15 l.) - 13.30, „Ciśnienie” (USA, 15 l.) - 15, „10 minut później. Trąbka” (chin./hiszp./fin./hol./niem./ang., 15 l.) - 17, „Pająk” (USA, 15 l.) - 18.50, „Podwójny błąd” (USA/fr., 15 l.) - 20.30;

RE (ul. św. Krzyża 4): UFF Festiwal: Salon odrzuconych (projekcje filmów w wersjach oryginalnych) - 20.30;



Teatry

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Pieszo”.
STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 18: „Roderstwo”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Polaroidy”.
LUDOWY (os. Teatralne 34) - 11: „Przygody Sindbada żeglarsza”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Niebrookliński most”.

SCENA NURT (os. Teatralne 23) - 9: „Sytuacja bez wyjścia”.
GROTESKA (ul. Skarbowa 1) - 9, 11.15: „Przygody Odyseusza”.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16) - 19: „Wariat i zakonnica”.
TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) - Festiwal teatrów nieinstytucjonalnych SteN 2003: 19: „Dżuma” (swobodna adaptacja powieści A. Camusa).

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) - 19: „Dom tajemnic”.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1): X Międzynarodowy Festiwal Filmowy „Etiuda 2003”. Dokumentalne prowokacje lat 90. (IV) - 14, IV projekcja konkursowa - 16.30, Mistrzowska Szkoła Reżyserii Filmowej Andrzeja Wajdy prezentuje - 18.30, V projekcja konkursowa - 20, Od Władysława Starewicza do Petara Lalowicia - 22.15; **Muzeum Narodowe** (al. 3 Maja 1): IIFF im. Konrada Wolfa w Potsdam - Babelsburg prezentuje - 18; **Bunkier Sztuki** (pl. Szczepański 3a): 10 najlepszych dokumentów wg A. Fidyka (IV) - 17, 10 najlepszych dokumentów wg A. Fidyka (V) - 19.15;

SFINKS (os. Górali 5): „Ciało” (pol., 15 l.) - 17, „Księga Diny” (szw./norw./fr., 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół. Zamówienia na telefon 266-90-80;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Buffalo soldiers” (ang./USA/niem., 12 l.) - 16, „Basen” (fr./ang., 18 l.) - 17.45, „Pianistka” (fr./austr., 18 l.) - 19.30;

MYSLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Sindbad, legenda siedmiu mórz” (USA, b.o.) - 9, 11, 16, „Ciało” (pol., 15 l.) - 17.30, „Kill Bill” (USA, 18 l.) - 19.15;

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.



Galerie

GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii dokumentalno-historycznej pt. „Okupowany Kraków na uratowanych fotografiach” (do 30 listopada). Czynna: codziennie 8 - 20.

GALERIA MIĘDZYKRAKOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): „Igor Mitoraj - rzeźby i rysunki”. Czynna (do 25 stycznia): wt. - nd. 10 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Stała ekspozycja „Artyści Krakowa” (90 artystów). Wystawa sztuki etiopskiej (do 31 stycznia). Wystawa portretu Danuty Boguszewskiej-Chlebowskiej (do 15 grudnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa

malarstwa Ventsislava Pirianowa pt. „Śpiew o harmonii świata” (do 13 grudnia). Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA „RAVEN” (ul. Brzozowa 7): Jerzy Szymański „Monotypie i projekty scenograficzne” (do 4 grudnia). Kolekcja własna galerii - malarstwo, grafika, meble art deco. Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 15.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawa malarstwa Kingi Chromy. Czynna (do 30 listopada): pn. - nd. 12 - 20.

GALERIA ZPAP „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Władysława Szabelskiego „Krakowskie reminiscencje”. Czynna (do 28 listopada): pn. - pt. 10 - 17.



Klubowe

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, v, w, z, ż. Ż będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film. **KINO „WRZOS”** (ul. Zamoyskiego 50, tel. 656-10-50) - jedno podwójne zaproszenie na wybrany film. **TEATR BAGATELA** zaprasza na spektakl „SŁUB” w dniu 26 listopada, o godz. 19.15. Jedno podwójne zaproszenie.

Jadłodajnia „Czerwone Jabłuszko” (ul. Krakowska 7, tel. 431-13-37) czynna codziennie od 8-22, zaprasza na smaczne, domowe śniadania i obiady oraz pyszną szarlotkę. Codziennie inny zestaw obiadowy. Oferujemy również pizzę oraz dostawę na telefon. Bon na obiad dla dwóch osób.

Stúdio Kosmetyczne „L. A.” - (ul. Szewska 20/1, tel. 421-60-91) zaprasza na zabiegi odchudzające - pielęgnacyjne twarzy oraz odchudzające - ujednolićcające ciało, przekładanie uszu, makijaż, stylizacja, masaż klasyczny i leczniczy, manicure, tшыp, Wróżenie z kart. Porady i konsultacje gratis. Niskie ceny. Miła i fachowa obsługa. Bon o wartości 40 zł.

Salon Rekondycyjno-Rehabilitacyjny „SLENDER LIFE”, ul. Kącik 2, tel. 296-20-52 zaprasza na ćwiczenia na 8 stołach rekondycyjnych, które **ćwiczą z Wami i za Was**, nie powodując obciążenia kręgosłupa i stawów. Likwidacja bólów pleców, wzmocnienie mięśni brzucha, pleców i nóg, modelowanie sylwetki, poprawa krążenia. 1 wizyta to 80 min. ćwiczeń bez zadyszki. Wakacyjne rabaty. Dla Czytelników 2 wejściówki.

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ „SUN STUDIO” (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż trwałe, tшыp, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujednolicanie ciała, krioterapia, usuwanie owłosienia - naczyniobrodawek, wzmocnienie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczące, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekładanie, dieta Cambridge, solarium Ergoline, inne zabiegi. Bon o wartości 30 zł na usługi kosmetyczne.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybrany usługę.

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kł. III, tel. 422-78-14-19) 7 lat tradycji. Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujednolicanie, wyszczuplanie nóg, tali i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!). Zapraszamy też na solarium

turbo, masaż leczniczy i relaksacyjny, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu-poprawa słuchu oraz hit sezonu sonforeza, zabiegi odmładzające-co-leczenie. Bon na wybraną usługę do 40 zł.

SQUASH FITNESS CLUB ALSTAR (ul. Zawila 61, www.alstar.pl, e-mail: centrum@alstar.pl, tel. 262-04-03) poleca: squash, FITNESS, (AEROBIC) - BODY SCULPT, TBC, KICK BOXING, STEP (KLIMATYZACJA) z wysokiej klasy instruktorami z uprawnieniami państwowymi oraz JOGA, siłownia, badminton, masaż klasyczny, relaksacyjny, hydromasaż, terapia manualna kręgosłupa, ćw. i zabiegi rehabilitacyjne, diadynamic, jonoforeza, solarium UVE-12 Turbo Power z klimatyzacją, 2 sauny. Miła i fachowa obsługa. 10% zniżki dla młodzieży. 3 wejściówki na zajęcia fitness (aerobic) lub jogę - 3 osoby.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na zajęcia aerobiku w różnych formach fitness, siłownię, masaże, rehabilitację. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorów. **Kursy instruktorów fitness (uprawnienia państwowe)**. Zniżki dla uczniów i studentów. Kamet na ćwiczenia.

A3 SPORT fitness i siłownia (os. Zabinić, ul. Konecznego 4, tel. 416-10-19, godz. 9-21). Oferujemy BPU, TBC, fat burning, aerobex, BS, body toning, dance, jump. Miła obsługa, opieka nad dziećmi w czasie treningu rodziców, komfortowe warunki ćwiczeń. Karnety od 35 zł. Serdecznie zapraszamy - Agnieszka Słoińska. Kamet na 4 wejścia.

STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-25, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-14.00). Proponujemy zajęcia odchudzające, wzmocniające, kondycyjne i taneczne. Zapraszamy młodzież, studentów i dorosłych. Zniżki od 5-10%. W soboty Dzień Otwarty. Bon o wartości 50 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY „PRODENT” (os. Niepodległości 3A, tel. 681-33-22, 681-34-80) oferuje zabiegi w zakresie stomatologii zachowawczej, chirurgii, ortodontii oraz protetyki. Bon o wartości 50 zł.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prośmy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoń, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania.

Gabinet Rehabilitacji i Fizykoterapii (ul. Chrobrego 13, tel. 413-79-07). Leczymy: schorzenia traumatologiczne narządu ruchu, bóle kręgosłupa, wady postawy wrodzone i nabyte. Wykonujemy zabiegi w zakresie: światłolecznictwa, elektrolecznictwa, energii ultradźwiękowej, gimnastyki leczniczej. Gabinet prowadzi mgr Andrzej Waż - specjalista rehabilitacji ruchowej. Bon o wartości 40 zł.

SKUTECZNE ODCHUDZANIE w Klubie Pusztych „SUPER LINII” opieka instruktora fitness, fizjoterapeuta, dietetyczna, medyczna, suplementacja, zabiegi na ciało. **Hit sezonu - leżnica sauna bez pary** /temp. 40 - 60 °C na promieniu podczerwone, spalanie 900 - 2400 kcal w czasie 30 minut. Znakomite efekty wyszczuplające, relaksacyjne i antystresowe. Ponadto pełny program fitness, kosmetyka profesjonalna, odnowa biologiczna. Studio Promocji Zdrowia i Urody (ul. Józefińska 11, tel. 296 - 16-23, 656-48-82). Bon o wartości 40 zł. Dzwonić po 15.00.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **EKSPZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH** (III poziom, gł. 135 m): Wyst. st.: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnictwa, rezerwaty górnictwa, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnictwa i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; Polskie zabytki na liście UNESCO* (do 31.12); codz. 8 - 16, (20% zniżki na bilety wstęp); inf. (012) 278-73-66;

Muzeum Żup Krakowskich - ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: *Kompleks Zamku Żupnego i rezerwat górnictwa; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala Gotycka*; wyst. czas.: *Wisła - solny*

szlak (do 30.11); codz. 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI W NIEPOŁOMICACH (ul. Zamkowa 2): Wyst. czas.: *Królewscy gospodarze Niepotomic; Gabinet Włodzimierza Puchalskiego - wybitnego fotografa przyrody*; pn. - pt. (9 - 15), sb. - nd. (10 - 15); tel.: (12) 281-30-11;

JASKINIA WIERSZCHOWSKA, Wierzchowie k. Krakowa: Jaskinia krásowa, na trasie zwiedzania ekspozycja form naciekowych, skamieniałości i wykopalisk archeologicznych: codziennie (9 - 16), inf. BUT „Gacek” tel./fax.: 012 411-07-21;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15, wstęp bezpł.), pn.: niecz.; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro)**: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; stałe wejście o godz. 12 (z j. ang.), 13, 14.10 (z j. pol.), pozostałe za wcześniejszą re-

zerw.; wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. niecz.; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: wt. - sb. (9.30 - 15), nd., pn. niecz.; **WAWEL ZAGINIONY**: pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15, wstęp bezpł.), pn. (9.30 - 15, wstęp wolny); wt., niecz.; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wt. - sb. (9.30 - 15), nd., pn.: niecz.; **KATEDRA**: wt. - sb. (9 - 17), nd. (10 - 15); **SMOCZA JAMA**: nieczynna.

KOPIEC KOŚCIUSZKI: codziennie od 9 do zmroku; **Wystawa Kościuszkowska**: codziennie od 9.30 - 17;

Muzeum Narodowe: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego*; Wystawy czasowe: *Memoriae donatorum. Ofiarodawcom w hołdzie Gabinet Numizmatyczny Muzeum Narodowego w Krakowie* (do 31.12); *Europa wita Euro. Fot. Claudio Hilsa* (do 26.11); *Polska na Pierwszej Stronie 1979 - 1989. The New York Times, The Washington Post, The Wall*

Street Journal (do 4.12); *Za modą przez wieki. Ubiory z kolekcji Muzeum Narodowego w Krakowie* (do 31.12) (**dod. każdy pon. 10 - 15.30**); *Pejzaż i portret. Malarstwo z Muzeum Sztuki w Ossie* (do 20.12); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30); kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENICACH**: wt., czw. (11 - 18) śr., pt. (9 - 15.30), sb. - nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. (0-12) 422-59-26.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207. WTOREK



INFORMATOR medyczny

Wizyty

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 20462/A	ESPERAL 0505-930-971. 132364/A	ESPERAL 0603-925-891. 131025/A
INTERNISTA (specjalista) /012/415-17-60. 129668/A	LARYNGOLOG 0605-100-823. 20630/A	MASAŻ leczniczy. /012/644-44-34. 135235/A
MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 131363/A	MASAŻ kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 128666/A	MASAŻ rehabilitacja. 012/414-11-97. 128507/A
MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 19658/A	MASAŻE profesjonalne. /012/654-61-03, 0504-462-960. 137700/B	MASAŻE 0506-201-698. 19673/A
MASAŻYSTA 0604-20-19-19. 136674/A	NEUROLOG , Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 128014/A	ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 74075/A
ODTRUWANIE esperal. 0601-44-71-91. 74080/A	PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 74083/A	PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 131030/A
PEDIATRA , specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 131129/A	PEDIATRA 012/636-74-93. 74071/A	SPECJALISTA chirurg naczyńniowy. 012/647-59-52. 117333/A

Usługi pielęgniarskie

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 120357/A
CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 130012/A

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

Centrum Medyczne ZABINIEC

Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

> Odręgowanie poalkoholowe > ESPERAL
> Gastrologia > Rektoskopia
> Cytologia > Osteoporozoz
> Wizyty domowe

„LEKARZ” 657-00-77

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatra ● Internista
● Laryngolog ● Okulista
● Reumatolog ● Neurolog
● Gastrolog, USG ● Dermatolog
● Urolog ● Chirurg
● Odręgowanie, Esperal

CAŁODZIENNE /012/422-08-18, 127960/A	GINEKOLOG , anesteziolog. 0501-963-513. 129860/A
DOM opieki, 1.200 zł. 0602-75-75-12. 120036/A	GINEKOLOG , pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 19525/B
PIELĘGNIARKA /012/649-89-53, 0501-758-202. 127445/A	GINEKOLOG , również farmakologia. Najtańszej. 0504-44-34-92. 132428/A
PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 0605-557-242. 131126/A	GINEKOLOG , USG gratis. /012/264-22-22. 131365/B
PIELĘGNIARZ 0503-133-025. 133977/A	GINEKOLOG , USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 136241/A

Gabinety

AKUPRESURA , akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00), 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 134623/A	AKUPUNKTURA „Zdrowie” , Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 131027/A
ALERGIA , testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 134621/A	BADANIE włosów. /012/266-97-40. 132365/AH
BADOWSKI dr gastrologia, Estery 6. Tel. 421-51-64. 20090/A	BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. /012/266-97-40. 132365/AJ
DERMATOLOG . 012/423-40-43. 131026/A	EEG dorosłych i dzieci. 012/633-03-96. 74070/A
ENDOKRYNOLOG . Kobjerzyńska. /012/264-22-22. 131365/A	FRIEDIGER dr proktologia, Estery 6. Tel. 421-51-64. 20090/B
GASTROSKOPIA , kolonoskopia, leczenie. Szewska 4/5. /012/421-25-20. 131604/A	GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 81771/A
GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 81771/B	GINEKOLOG przyjmuje w ambulatorium szpitalnym, Ujastek 3. /012/685-54-00. 137214/A

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYŃNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 L4
643-59-42
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

LEKARZE SPECJALIŚCI I PSYCHOLOGI

USG Cytologia, biocenoza

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon.-pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

CENTRUM NEUROLOGII KLINICZNEJ

Kraków, ul. Dwernickiego 8
tel. 426 92 80

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE W ZAKRESIE NEUROLOGII I NEUROCHIRURGII

DIAGNOSTYKA: EMG, EEG, MRI, TK

PADACZKA, MIGRENA, OMDLENIA, USZKODZENIE NERWÓW, ZAWROTY GŁOWY, CHOROBA ALZHEIMERA, STWARDNIENIE ROZSIANE

MASAŻ 0504-173-888. 136496/A	MASAŻ 0505-804-759. 130992/A
MASAŻ 0693-777-663. 130498/A	MASAŻE 0506-92-73-32. 129743/E
MASAŻE 0605-222-938. 129430/A	NATURALNY masaż. 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 128051/A
OKULISTYKA /012/266-55-46. 130220/A	ONKOLOG 0602-270-253. 97348/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38, 012/422-29-26. 134801/A

POLSKO - francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jajki -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 132069/A

PSYCHIATRA Internista licencjonowany psychoterapeuta. Psycholog kliniczny (testy). Fototerapia depresji, bezsenności. 012/637-00-78, 0601-45-35-02. 130040/A

PSYCHIATRZY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 130696/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 74065/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 130231/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 17338/A

PSYCHOLOG. 609-19-20-40. 16663/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94, /012/430-34-25. 130643/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitk. /012/425-76-87, 0605-428-979. 129519/A

PSYCHOTERAPIA. Badania. 012/416-17-64, 0502-022-501. 19158/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 19158/A

REUMATOLOG, laser. /012/636-68-95. 19735/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik. Gabinety. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 48816/A

RTG zębów. Punktowe, panoramiczne. Pl. Szczyńskiego 3, II p., 012/421-75-11. 134894/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychotherapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 135011/A

SKOLMED: 15 specjalności. /012/413-32-14, 411-88-03. 130757/A

UROLOG USG zabiegi. 603-374-518. 130448/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 85112/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 18861/A

USG, gastrolog. 012/655-61-69, www.lekardoktormedycyny.krakow.pl 131032/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 130697/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygodna 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA GABINETY LEKARSKIE
MAMMOGRAFIA CHIRURGIA PLASTYCZNA LABORATORIUM
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA

pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA
Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne

Wysoki poziom leczenia zapewniają profesorowie, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce

POPIELA

Gabinety specjalistyczne

chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej

Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego

Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym

gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych

Chirurgia jednego dnia - operacje:

- => pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
- => artroskopie stawu kolanowego, paluchy koślawe
- => żylaki kończyn dolnych
- => korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej

Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.

e-mail: gabinety@popiela.com

Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn.- pt. 9-20, sob.9-14
KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 12947903

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

USG (dorośli i dzieci)

-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ DERMATOLOGIA LASER CO, (usuwanie naczynek, znamion, brodawek)

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM TARCZYCA, BIOPSJE

ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA LASER CO,
dermatologiczny i chirurgiczny

BEZPŁATNIE ♦ BEZ TERMINÓW ♦ BEZ KOLEJEK

PRZYCHODNIE SPECJALISTYCZNE NZOZ PROMED

WYSOKIEJ KLASY SPECJALIŚCI PRZYJMUJĄ

W DNIU REJESTRACJI LUB NASTĘPNYM W PORADNIACH:

- onkologicznej
- kardiologicznej
- urologicznej
- endokrynologicznej
- reumatologicznej
- ortopedycznej
- chirurgii ogólnej
- neurologicznej
- laryngologicznej
- chirurgii dziecięcej
- dermatologicznej
- stomatologicznej

Kraków Śródmieście, ul. Olszańska 5, bud. G, tel. 411-13-98
Kraków Nowa Huta, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00

Kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia 12948403

CZERNIAK STOP

- KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE
- BADANIE SKÓRY
- CHOROBY WŁOSÓW
- CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
- GRZYBICE

ZDROWIE

☎ 429-25-23 ul. Gertrudy 28 ☎ 429-35-38

CENTRUM REHABILITACJI

Komputerowa, trójwymiarowa diagnostyka w

- bólach kręgosłupa
- wadach postawy
- osteoporozie
- pełny zakres zabiegów

ZDROWIE

Kraków, ul. Gertrudy 28 ☎ 429-53-99

REZONANS MAGNETYCZNY

SCANMED TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

CENTRUM DIAGNOSTYKI OBRAZOWEJ

Kraków, ul. Wrocławska 53, pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
Rejestracja: 8⁰⁰ - 20⁰⁰, tel. (012) 631-91-41, po 20 - tej tel. (012) 412-36-93

multi SCANMED

CENTRUM MEDYCZNE
Kraków, ul. Wrocławska 53
Tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
www.multiscanmed.pl

Okulista Gastrolog Dermatolog Kardiolog
Laryngolog Neurolog Ortopeda Ginekolog i inne

Badania Pracownicze Szczepienia ochronne
✓ Badania analityczne pełny zakres również w domu pacjenta

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE • TRANSPORT CHORYCH
Tel. 631-58-31, 631-58-32

TESTY GENETYCZNE

w profilaktyce nowotworów (rak piersi, rak jelita grubego)

tel. 631-54-05

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NZOZ Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl

www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

Wizyty domowe 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żyłaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłakowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności, diagnostyka (mammografia, RTG, USG, gastrokopia, rektoskopia, kolonoskopia i badania laboratoryjne),
- zabiegi chirurgiczne - ambulatoryjne oraz chirurgia plastyczna,
- centrum rehabilitacji,
- medycyna pracy oraz badania sportowo - lekarskie,
- szczepienia przeciw grypie.

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

31-322 Kraków ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia na porady: laryngologiczne, kardiologiczne, psychiatryczne, psychologiczne, rehabilitacyjne.

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie,
ul. Trynatarska 11

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

Jedynym w Małopolsce

ENDERMOLOGIE
bezpieczne i skuteczne
(certyfikat FDA)

usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

Najnowszy dermatoskop
cena promocyjna 90 zł

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
- Dermatologia dziecięca ZAPRASZAMY!!!

pn.-pt. godz. 10⁰⁰ 20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI **Analityka**

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
MEDYCYNĄ PRACY, BADANIA KIEROWCÓW

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHOROZYCH

- Rehabilitacja, bezpłatna
- po zawałach serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych,
- w chorobach nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia
- ♦ krótkie pobytu diagnostyczne
- ♦ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ♦ szczepienia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

KRI-MED

- * CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- * LARYNGOLOGIA * DERMATOLOGIA
- * KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
- * ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żyłaków kończyn dolnych
- * OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8
tel. 634-44-45

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności.

Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK tel. 012/634-40-32
CZWARTEK 15.00-17.00
Kraków, ul. Szlak 20

CHOROBY SKÓRY LASERY
„COLON-HYDRO-TERAPIA”

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy
- ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie
- ♦ Terapia antynikotynowa
- ♦ Stany zapalne ♦ Nerwice
- ♦ Terapie przeciwbólowe
- ♦ Diagnostyka obciążenia metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

CHIRURGIA PLASTYCZNA
prof. dr hab. med. J. Strużyna

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciala
dr med. R. Mađry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr A. Kozok

♦ CENTRUM TERAPII - KONARY
uzależnienia, otyłość, stres

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Przyjmują:
prof. dr hab. T. NIEDZWIĘDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie
od godziny 12.00 – 422-93-55

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności.

Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU

SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH,
PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp

Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20. sobota 9-14

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatochirurgiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

BEZPIECZEŃSTWO JAKOŚĆ TRADYCJA

Pełna diagnostyka
laboratorium diagnostyczne,
rtg, usg, gastrokopia,
rektoskopia, kolonoskopia

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Aparaty Słuchowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
- EKG, ECHO SERCA, USG kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastrokopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierownicze;
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów

udzielamy rabatów do 20%

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

PRO-ORTO-DENT Sp. z o.o.

PEŁNY ZAKRES USŁUG
STOMATOLOGIA • PROTETYKA • ORTODONCJA

PROMOCJE ŚWIĄTECZNE!
PORCELANA OD 320 zł

Plac E. Serkowskiego 10 ☎ (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27 ☎ (012) 266-39-03

APARATY SŁUCHOWE

refundacja kas chorych i PFRON
♦ szeroki asortyment ♦ dobór komputerowy
♦ raty nieoprowentowane ♦ laryngolog
♦ wideootoskopia - diagnostyka szumów usznych ♦ bezpłatne badania słuchu
♦ wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

INMED
APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czapińskiego 3, tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17, tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpunara 20, tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap,
ul. M. C. Skłodowskiej, tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4,
tel. 754-34-64

Okulistyka

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, torcyjne

☎ 421-35-21 KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

PROMOCYJNE CENY DO KOŃCA ROKU

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

tel. (012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

APARATY SŁUCHOWE

♦ badanie słuchu ♦ dobór komputerowy
♦ wizyty domowe ♦ sprzedaż ♦ serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4, (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, torcyjne

☎ 421-35-21 KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

PROMOCYJNE CENY DO KOŃCA ROKU

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

tel. (012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

Stomatologia

„KAMA-DENT”. Ekspresowa protezyka, protezy (3 dni), usuwanie zębów. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 136950/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 121024/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/ 3G. 012/645-93-33. 129915/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. * 19212/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protezyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. /012/637-14-41. Przystępne ceny. 134323/A

WIZYTA domowe! Stomatolog. 012/636-69-98. 130088/A

Rentgen zębów

DIAGNOSTYKA, RTG zębów, zniżki dla studentów. Uwaga! komplet zdjęć dla ortodonty - promocja. Dzieci, dorośli, najniższe dawki promieniowania. Ul. św Gertrudy 16 (róg Sebastiana). /012/429-58-89, /012/421-72-24. 133554/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 127865/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 131183/A

„ABA-Dent” protezy, naprawa. Spokojna 18, 012/294-76-46. 137722/A

ATRAKCYJNE niskie ceny! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowska 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45. 130003/A

BEZBOLESNE zabiegi, protezy bezklamrowe, porcelana (zatraski korzeniowe - paradontoza). RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 129956/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 136868/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Stowackiego 50, /012/633-82-50. 129496/A

GABINET Stomatologiczny ul. Pachofskiego 8. Rtg, leczenie bezwrtelowe abrazją powietrzną. Poniedziałek - piątek 8.30 - 12.00, 15.00 - 19.00; sobota 8.30 - 11.30. /012/415-57-57. 20674/A

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu
● korony, mosty z porcelany.
● **LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty. RTG punktowy i panoramiczny. WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

Kompleksowa opieka stomatologiczna
NOWOŚĆ: miękkie protezy nylonowe
☎ 269 32 76 ☎ 602 398 122
MIESZCZAŃSKA 4
(os. Podwawelskie)
pn.-pt. 14.30-20.00

DENTYSTYKA

Kielecka 7, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
os. Kalinowe (012) 648-11-97
● Leczenie - Rtg
● Chirurgia - Narkozy
● Protezy - Zatraski
WYBIELANIE - LAKOWANIE PROTEZYKA - promocja 10%
Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 21.00, sob. 9.00 - 14.00
www.dentystyka.krakow.pl

PROTEZY

naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

GLOBUS

Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL WĘGIERSKA 4/1
☎ 656-30-56 ☎ 8-21 pon.-pt.
☎ 412-36-93 ☎ 8-14 sob.
www.dentysta.com.pl

DENTIMED

ul. Rakowicka 1 ☎ 430-37-07
os. Złoty Wiek 77 ☎ 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6 ☎ 640-20-50
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, CHIRURGIA
KORONY, MOSTY, REKONSTRUKCJE
NOWOŚĆ!!
NIELAMLIWE PROTEZY NYLONOWE

inter DENTAL CENTRUM STOMATOLOGICZNE

Kraków ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9 - 21
sob. 9 - 14
- ORTODONCJA
- CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
- PROTETYKA - nowoczesne metody
- STOMATOLOGIA zachowawcza
- STOMATOLOGIA dziecięca
- RADIOWIZJOGRAFIA
- BEZBOLESNE znieczulenia - system the Wand

AGMADENT STUDIO STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZY NYLONOWE
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

Amident

Pełny zakres usług
DUŻA PROMOCJA CENOWA
Raty - Rabaty - Super Express
Pl. Sikorskiego 9/10
czynne: 9-20 sob. 9-14
tel: 012 422-56-60

Troskliwy Zakład Opieki Zdrowotnej DENTAMERICA

DOBRO PACJENTA. NAM JEDNAK ZALEŻY!
pl. SZCZEPAŃSKI 3 ☎ 421-89-48 ☎ 430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 ☎ 421-75-11 ☎ 430-21-88 - II p.
WIELICZKA ul. Stowackiego 9 ☎ 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND“
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatraskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!

Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezbolesnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

PolDent Stomatologia estetyczna

Biernackiego 3 (boczną Kazimierza Wielkiego) tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20
NOWOŚĆ ! wiercimy powietrzem bezbolesnie
NOWOŚĆ ! w koronach porcelanowych

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA PEŁNY ZAKRES USŁUG RTG na miejscu
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia
Protezyka Ortodoncja
Narkozy
Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon. - pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

rok zał. 1991
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- licówki porcelanowe
- implanty
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony pełnoceramiczne
- protezy bezklamrowe
- ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
- specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

- LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
- CHIRURGIA, IMPLANTY
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM, ŻELEM
- ORTODONCJA APARATY STAŁE, RUCHOME
- PROTEZY, MOSTY PORCELANOWE, NAPRAWA PROTEZ

RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, PUNKTOWY
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA Wizyty Domowe

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak CZŁONEK EUROPEJSKIEGO TOWARZYSTWA PROTETYCZNEGO
tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2, e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Z okazji otwarcia nowych gabinetów w listopadzie i grudniu zniżki i promocje !!!
Nowe metody: protezy nylonowe, korony porcelanowe (gatowano, cyrkon), nowe implanty...

MKKMED

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
● KORONY, MOSTY
● WYBIELANIE ZĘBÓW
● IMPLANTY, LICÓWKI
● STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. stom.
M.Kowalczyk-Kwaśny
Ul. Józefińska 43
☎ 656-00-10

kowdent dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• leczenie próchnicy bez wiertła, bez stresu. HEOLOZONE • bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND” • implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne • licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce • wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego • leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser • bezbolesne usuwanie zębów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, pon.-pt. 8-21

Odnowa Biologiczna



NOWOŚĆ!!!
LASEROWE USUWANIE CELLULITU
GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ estetica
 najnowocześniejszym systemem laserowym TRI ACTIV do walki z cellulitem i nadmiarem tkanki tłuszczowej
FOTOODMLADZANIE
 za pomocą jedynej w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajączków) zmian pigmentowych (przebarwienia, piegi, plamy postępczne)
DEPILACJA LASEROWA
 laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

Centrum Medyczne

Zabiegi laserowe
 depilacja
 zamykanie naczyń
 usuwanie przebarwień
Dermatologia estetyczna
 zmarszczki • przebarwienia • blizny
 rozstępy • włókniaki
 wypadanie włosów • brodawki
 nadpotliwość • modelowanie ust
 Restylane • peelingi medyczne
 New Fill • Botox • krio- i mezoterapia
 012 422 55 55 pl. Szczepański 3
 www.consensus.med.pl

DER MED Gabinet Kosmetyki Laserowej
 Kraków, ul. Floriańska 8 tel. 292 74 65 www.dermed.pl
 trwała depilacja najskuteczniejszym laserem diodowym
 makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
 fotoodmładzanie
 usuwanie zmian naczyniowych
 mikrodermabrazja
 usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych
 leczenie trądziku
 kosmetyka tradycyjna
byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!

SPA RIO w Krakowie
 sauna sucha, mokra, jacuzzi, solarium, kosmetyka, fitness
 Club SPA, masaże
CAŁY DZIEŃ „zabawy” – 20 zł
Codziennie 10.00-23.00
 Pl. Matejki 2/4,
 tel. (012) 425-62-75, 506-031-944
GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 lek. med. Renata Hejmo dermatolog
 dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne
 • wypełnianie zmarszczek i ust
 Rejestracja od 10.00 do 18.00,
 tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
 ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
 tel. 423-26-25.

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI
Salon Fryzjerski "GAGA" "TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
 tel. 0602-114-789

SPECJALISTYCZNE CENTRUM CHIRURGICZNE
 Kraków, ul. Tuchowska 6b/5
 Operują Członkowie Polskiego Towarzystwa Chirurgii Plastykcyjnej
CHIRURGIA PLASTYCZNA
PEŁNY ZAKRES – DOROŚLI I DZIECI
 REJESTRACJA:
 tel./fax 0 12/ 659 51 20; 0 507 183 118
 w godz. 11.00 - 17.00

RZUĆ PALENIE 95%!
 Biorezonans ONDAMED
 Jedyne w Polsce Południowej
 Odcudzenie • Alergie
 Nerwice • Migreny • Kręgosłup i inne
Przychodnia Salwator
 ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
 Filie: Myślenice, Krzeszowice

Akademia Zdrowia
 wg dr. Jana Kwaśniewskiego
 Jedyne w Europie
Pierwszy w Polsce PROGRAM Leczenia Nadwagi.
 Prądy selektywne, kąpiele, masaże z udziałem preparatów BIO-ORGANO-MINERALNYCH przywrócić zdrowie i młodą sylwetkę. Ponadto konsultacje lekarzy dietetyków w leczeniu miazdy, nadciśnienia, osteoporozy, cukrzycy, migreny, nerwicy i wielu innych.
Informacja w godz. 11-17, ul. Makowa 1, tel. 012/655-35-51

RZUĆ PALENIE w 15 min za 30 zł
BIOREZONANS 012/632-96-98
 Warszawska 20, czynne 8.00 - 20.00
ALERGIE tanie testy OCZULANE 270 alergenów
 • kręgosłupy, rwy, RZS, stawy
 • nerwice, hemoroidy, nalogi
TANIO

PODARUJ SOBIE PIĘKNIJSZE CIAŁO I MŁODSZĄ TWARZ...
JESIENNE PROMOCJE!!!
 BIOCYBERNETYCZNA REDUKCJA ZMARSZCZEK, TKANKI TŁUSZCZOWEJ, CELLULITU, ROZSTĘPÓW, LIFTING TWARZY, BIUSTU, POŚLADKÓW
Beautytek w Krakowie
 Gabinet Beauty-Med Konfederacka 11
 Tel. 269 44 99, 0603 401 367

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH!!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł
 ♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
 ♦ **DIETA CAMBRIDGE**
 tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

ODNOWA BIOLOGICZNA KOSMETYKA, SOLARIUM
 odchudzanie, cellulitis, ujędrnianie, trądzik, blizny, przebarwienia, naczynia, brodawki, owłosienie, przekłuwanie, makijaż trwały, krioterapia, pielęgnacja, tipsy, dieta Cambridge i inne.
SUNSTUDIO Dunajewskiego 1
 www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

GABINET MEDYCYN ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
 Kraków, ul. Garncarska 8, 012/429-12-13
 • Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.
 • Powiększenie i modelowanie ust.
 • Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
 • Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
 • Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.
DERMATOLOG
KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
 BOTOX, RESTYLANE, DERMALIVE, NEWFILL, BIO ALCAMID

RZUĆ PALENIE!
 Cena zabiegu 35 zł
GABINET BIOREZONANSU
 • OTYŁOŚĆ - terapia odchudzająca
 • ALERGIE oraz 270 chorób
STRADOM 1, 1 p.
TEL. (012) 421 34 04

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-19-34
ODNOWA BIOLOGICZNA

Światowy lider
w przedłużaniu i zagęszczaniu włosem naturalnym
 zaprasza do nowego salonu przy ul. Kalwaryjskiej 22/2
Styl doskonale przez 10 m-cy
 Rezerwacja tel. 296-30-15
 Usługi wykonywane są indywidualnie dla każdego Klienta!

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
 ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
 tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
 pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
 sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

CHIRURGIA PLASTYCZNA
 lek. med. **Artur Zawisz**
 specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju
 tel. kom. 0608 099 939
 NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
 tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

RZUĆ PALENIE
NAJSKUTECZNIEJSZE! terapie antynikotynowe i inne **BIOREZONANSEM** (od 25 zł) Rewelacyjne efekty!
DIAGNOZA NOWEJ GENERACJI
 Komputerowa ocena organizmu aparatem "OBERON"
 ul. Brożka (przy piętli w Łagiewnikach),
 os. Złota Jesień (Hotel Felix) Informacja i rejestracja ☎ 647-43-28

DEPILACJA LASEROWA
W LISTOPADZIE SUPER PROMOCJE ZADZWOŃ
KOSMETYKA - THALGO 10-TY ZABIEG GRATIS
APARATEM SKIN MASTER PLUS: czyszczenie skóry bez wyciskania, nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie przebarwień, rozstępów.
WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, POWIĘKSZANIE UST MAKIJAŻ PERMANENTNY, TIPSY
Kraków, ul. Wielopole 18 b tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

Informator Podręczny

ŚWIAT SERÓW
 ul. Krakowska 5 (pod arkadami), tel. (012) 431 20 85
 Największy w Krakowie wybór oryginalnych serów importowanych i regionalnych przysmaków polskich. Konsumpcja i degustacja na miejscu. Deski serów.
 Zapraszamy do nas!
SEROWNIA
 Francuski producent i dystrybutor serów francuskich w Marszowicach.

Michalscy CATERING
 .. nie tylko ciastka robimy najlepsze
 12 / 637 73 35
 ul. Radzikowskiego 37
 • kanapki, sałatki, grill, kawa, herbata, lody itd.
 • pełny serwis gastronomiczny
 • menu wg. życzenia klienta
 • referencje

ZESTAWY KANAPKOWE
 Na każdą okazję...
 Szeroki wybór kompozycji smakowej
 Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS
 Mile wieczory w "CAFE SUKIENICE"
 Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
 Rynek Główny 1/3
 tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

SASIADZI WRÓCILI!
 Wspaniale spędzisz czas w najbardziej romantycznej restauracji w Krakowie
Bankiety i przyjęcia pełne przepychu i fantazji.
Piątki taneczne zapraszamy
Na zabawę andrzejkową
 tel. 012/654-52-94
 Kraków, ul. Kordiana 19
 www.oberza.pl
Oberża SASIADÓW

Ekskluzywne kanapki
 Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
 Dostawa na terenie Krakowa gratis!

WESELA
 Przyjęcia okolicznościowe
 Dancingi - codziennie
Zespół muzyczny WARSZAWIANKA
 Kraków ul. Dunajewskiego 4 tel. 422-67-33
 ERMITAŻ Kraków ul. Lubicz 15 tel. 430-38-45
 kom. 0602668543 - właściciel

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE
 • przyjęcia okolicznościowe (weselne, rocznicowe)
 • bankiety
 • imprezy dla firm (również planerowe)
 • organizacja i prowadzenie stołówek
tel. (12) 285 52 64

Michalscy CUKIERNIA
 • **TORTY** piętrowe okolicznościowe
 • **CIĄSTA**, ciastka deserowe
 12 / 637 - 73 - 35
 * **PL. DOMINIKAŃSKI 1**
 * **ŚW. TOMASZA 18**
 * **BUDRYKA 8**
 * **PL. IMBRAMOWSKI 54**
 * **MAKRO CARREFOUR ZAKOPIANKA, CZYŹNY**

Andrzejki z Wiedźmą
29 LISTOPADA
 W TĄ WYJĄTKOWĄ NOC ODKRYJEMY
TAJEMNICE PRZYSZŁOŚCI
 NIEZWYKŁA KOLACJA
 ZACZAROWANA ATMOSFERA
 MAGICZNE TAŃCE
 150 zł (od 09:00)
Wierzynek
 TEL. (12) 424 96 00

Restauracja Diana
 zaprasza na
wieczorki taneczne - wstęp wolny
przyjęcia okolicznościowe WESELA Gramy na żywo!!!
ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-33-36

Informator SUFLER Młodej Pary
 Wojskowy Ośrodek Kultury
 zapraszają na
VI Konkurs Kapel Wesełnych
 23 listopada 2003 (niedziela) godz. 15.00
 Kraków, ul. Zyblikiewicza 1
 Wstęp wolny
 www.firmyweselne.pl

SŁONECZNA PRYZYSTAN
 Dom dla osób starszych z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
 www.slonecznaprzystan.prv.pl

VILLA DECIUS RESTAURANT
WESELE, ANDRZEJKI, STUDNIÓWKA, SYLWESTER
ZAPRASZAMY
 Tel. 012/425 33 90 willadecjusza@vd-restauracja.pl
 www.vd-restauracja.pl

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98
 pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
 • RTG, laboratorium weterynaryjne
 • salon fryzjerski
 • specjalistyczny sklep dla zwierząt
 Dyzur całodobowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
 lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
 Kraków, ul. Szybka 29
 (obok placu targowego w Bieńczykach)
 pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
 tel. 0601-47-70-50,
 (012) 642-08-49
 porady, szczyptenia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
 Możliwość zamawiania wizyt domowych

Klasa B Kraków, grupa II

Od 2-0 do 2-6

Długa przeprawa promem

W zaległym meczu o mistrzostwo drugiej grupy krakowskiej klasy B Sankowia Sanka przegrała z Zrywem Facimiech 2-6 (2-2). 1-0 Noworyta 2, 2-0 Waśnik 5, 2-1 Wróbel 17, 2-2 Musiał 18, 2-3 M. Badura 47, 2-4 Szarański 65, 2-5 Staroń 86, 2-6 Staroń 87. Sędziował Tomasz Chajdecki. **Żółte kartki:** W. Noworyta, Waśnik, Kuciel - Rojek, Poznański. **Widzów 300.**

Sankowia: Cyganik (25 Baran) - S. Hrycaniuk, Skalny, Gruca, W. Noworyta, Lis, Duda, Chmiel, Kuciel, Z. Hrycaniuk, Waśnik.

Zryw: Rojek - M. Sekuła, Szarański, Pacułt (80 Piwoarczyk), Poznański, G. Badura, Staroń, Musiał, Wróbel, S. Sekuła, M. Badura.

Było to zaległe spotkanie, które już dwukrotnie nie dochodziło do skutku. Za trzecim razem się udało i po meczu, który swoim poziomem nie zachwycał, wygrał zasłużenie zespół gości.

Ekipa z Facimiechu, aby dostać się na mecz, musiała promem pokonać Wisłę. Kilku zawodnikom nie udało się tego zrobić we właściwym czasie i mecz rozpoczął się ze sporym opóźnieniem, dodatkowo goście rozpoczęli zawody w dziwiątku. Gry w osłabieniu rywała bezlitośnie wykorzystwała Sankowia. Najpierw Noworyta przymierzył z narożnika pola karnego, strzał nie był mocny, ale piłka znalazła drogę do siatki, w czym wydatnie pomógł Rojek zapisując na swym koncie fatalną interwencję, później bronął już wymiennie. W 4 min bliski doprowadzenia do wyrównania był Staroń, po którego strzale z dystansu piłka nieznacznie minęła bramkę. W 5 min wydawało się, że jest po meczu, z rzutu różnego

dośrodkował Noworyta, a Waśnik wepchnął z bliska piłkę do bramki.

Wówczas na placu pojawili się spóźnialscy ze Zrywu i zespół ten przejął inicjatywę. Brylowali zwłaszcza Wróbel i Staroń, dzięki którym ekipa z Facimiechu uzyskała przewagę w środku pola. Tych dwóch graczy było jakby z innej ligi i dzięki nim Zryw mecz wygrał. W 12 min piłka po strzale Staronia trafiła w słupek, a chwilę później kapitalnym strzałem z dystansu popisał się Wróbel i Cyganik nie miał szans. Minutę później Staroń w dziecienny sposób ograł dwóch rywali, wyłożył piłkę Musiałowi, który nie zmarnował okazji.

Mecz zaczął się od nowa, gospodarze winą za stracone gole obarczyli bramkarza, którego zastąpił gracz z Pola Lis, a w miejsce Cyganika na placu pojawił się Baran. Zmiana nie dała, bowiem gracie Zrywu poczuli, że są lepsi i do końca pierwszej połowy dyktowali warunki gry. Tuż po przerwie M. Badura pięknym strzałem w okienko dał prowadzenie gościom, a gdy w 64 min po akcji Staronia i strzale Szarańskiego Zryw zdobył czwartą bramkę stało się jasne, że tego meczu nie przegra. Wprawdzie gracie Sankowii uzyskali przewagę i mieli kilka wybornych szans to jednak generalnie Zryw był lepszy i choć działacze tego klubu nie zagrali w tym meczu fair to zespół wygrał zasłużenie, w końcówce dobijając rywali golami autorstwa Staronia, który w ten sposób ukoronował swoją naprawdę dobrą grę.

Mecz w Sance przeszedł do historii jako ostatnie spotkanie ligowe rundy jesiennej sezonu 2003/2004 w Małopolsce.

(PAN)

III liga siatkówki

Kolejną serię spotkań rozegrały siatkarki i siatkarze w małopolskiej trzeciej lidze. Wisła II - Ogniwo Piwniczna 3-0 (26-24, 25-11, 25-18). Wisła II: Barbaszewska, Chebda, Bodziony, Sikora, Surma, Balwierz, Przybyło (libero).

Kobiety: Wisła II Kraków - Ogniwo Piwniczna 3-0, Jedykna Tarnów - Skawa Wadowice 3-0, Sandecja II Nowy Sącz - Podkarpacie Bobowa 1-3, Maraton Krzeszowice - Muszyńka II 3-1, Bociek Wojnarowa - Chrzanovia 1-3.

1. Wisła II	6	12	18-3
2. Jedykna	6	11	16-4
3. Bobowa	6	11	17-10
4. Chrzanovia	6	10	14-9
5. Ogniwo	6	10	13-11
6. Maraton	6	9	12-13
7. Bociek	6	8	6-16
8. Musz. II	6	7	7-15
9. Skawa	6	7	7-16
10. Sandecja II	6	6	4-18

Mężczyźni: Janina Libiąż - Ryglisz 3-2, GKPS Gorlice - Gała Trzebinia 3-0, LKS Bobowa - Okocimski II Brzesko 3-0, Hejnał Kęty - Dunajec N. Sącz 3-2.

1. Bobowa	5	10	15-2
2. Dunajec	5	9	14-4
3. Hejnał	5	9	13-7
4. Okocimski II	5	7	8-10
5. Gorlice	5	6	7-9
6. Trzebinia	5	6	4-14
7. Janina	5	6	8-12
8. Ryglisz	5	5	4-15

(PAN)

O Złotą Wieżę

W Krakowie odbyły się finały indywidualnych rozgrywek ogólnopolskiego turnieju szachowego „Złota Wieża”, który od lata organizowany jest dla klubów zrzeszonych w LZS.

Wyniki, seniorzy: 1. Witold Borek (Frycowa) 5,5 pkt, 2. Jan Borek (Frycowa) 5,0 pkt, 3. Marek Szczerba (Oświęcim) 5,0 pkt; **juniorzy:** 1. Marcin Wątroń (Dobczyce) 7,0 pkt; **kobiety:** 1. Kinga Siwek (Staniątka) 6,5 pkt, 2. Julita Ewert (Limanowa) 5,5 pkt, 3. Anita Baryczka (Staniątka) 4,5 pkt. Mecze sędziował Jan Świeboki. (PAN)

Talenty z UKS Korzeniowski.pl

Pod trenerskim, kobiecym okiem

Uczniowski Klub Sportowy Korzeniowski.pl działa już od dwóch lat. Od początku zajęcia z dziećmi prowadzi w nim trenerka Edyta Czubaj.

- Pracuję jednocześnie w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych na os. Handlowym w Nowej Hucie. Z tej szkoły wyszedł m.in. Marcin Urbaś, wiele innych zawodników, obecnie wiele nadziei rokuje młody biegacz Maciek Samborski, na początku mój podopieczny. Do UKS dojeżdżam dwa razy w tygodniu, do hali w Zielonkach, dodatkowo mamy zajęcia w niedzielę na pływalni.

Ile dzieci przewinęło się w klubie Roberta Korzeniowskiego od początku?

- Prowadzę zajęcia grupy młodszych, klasy I-III oraz IV-VI około setki. Nie wszyscy pozostają, ale wykryliźnowali się spory trzon - z Zielonek, Krakowa i Owczar, ok. 40 osób. Star-



Trenerka Monika Węglarz prezentuje kronikę klubu, obok trenerka Edyta Czubaj i wiceprezes UKS Marek Płachta

szukówkę, siatkówkę. Na specjalizację lekkoatletyczną przyjdzie czas.

Grupę starszej młodzieży ćwiczącej w UKS Korzeniowski.pl prowadzi Monika Węglarz. Zanim podjęła obowiązki szkoleniowca, była zawodniczką najpierw sprintu, ale potem cho-

praca trenerska. Uprawiałam chód, więc bardzo chętnie podjęłam zajęcia w klubie mistrza olimpijskiego. Mogę przekazywać młodzieży swa wiedzę, albo to, czego jeszcze się uczy. Chcę propagować chód, pomagać tej konkurencji.

Najlepsi z UKS Korzeniowski.pl przechodzą do Wawelu...

- Od nas przeszedł już do tego klubu młody chodziez Łukasz Machlowski, a teraz sprinterka Afrodyta Jagodzińska, oboje osiągają wiek juniora młodszego, czekają ich coraz poważniejsze starty. Za nimi na pewno pójdą kolejne talenty. Mamy w UKS dzieci od pierwszej klasy podstawówki. Dopiero gdy zaczynają gimnazjum, wybierają wstępnie swoją ulubioną konkurencję lekkoatletyczną.

Jednocześnie przygotowuje się Pani do pracy magisterskiej?

- Tak, mam już wybrany temat. Będę pisała o wpływie temperamentu zawodniczek i zawodników na wyniki w chodzie sportowym. Zbieram na razie bibliografię, przygotowuję testy.

To przetestowany zostanie sam Robert Korzeniowski?!

- Pewnie się zgodzi. Chodziłoby o to, aby do każdego, ankiety będą anonimowe.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA



Robert Korzeniowski i młodzi sportowcy z klubu mistrza

sza młodzież trenowała u Marcina Zagrodzkiego, po którym grupę tę przejął Monika Węglarz.

Jak zapowiadał pomysłodawca UKS Robert Korzeniowski, zaczynacie od łączenia zabawy i sportu?

- Tak, najpierw mamy gry i zabawy, ćwiczenia ogólnorozwojowe, obozy, nie ma żadnej specjalizacji. Gramy też w ko-

du sportowego - tak jak Robert Korzeniowski - w WKS Wawel. W mistrzostwach Polski juniorów w hali w Spale zdobyła brązowy medal na 3 km w chodzie. Obecnie studiuje na ostatnim, czwartym roku krakowskiej AWF.

- Od roku jestem w UKS Korzeniowski.pl - mówi Monika Węglarz. - To moja pierwsza

Rozgrywki trampkarzy

I liga młodszych

Hutnik I - Pogoń Miechów 7-1. Szewczyk 2, Ochman, Białkowski, Hajduk, Stachura, Dudziński - Piwowarski; **Pogoń Miechów - Wieczysta** 0-1. Kok; **Świt Krzeszowice - Wawel** 2-3. Sarota, Funek - Dioniziak, Dziedzic, Mamoń; **Hutnik I - Wawel** 5-0. Kobylec 2, Porębski 2, Wrona; **Wieczysta - Cracovia II** 1-1. Salamon - Starowicz; **Świt Krzeszowice - Cracovia II** 3-1. Matysik 2, Sarota - Steblecki; **Wisła I - Clepardia** 2-0. Kaczor, M. Mak; **Wisła I - Cracovia II** 7-0. Szywała 3, M. Mak 2, Kaczor, Leśniak; **Clepardia - Cracovia II** 2-2. Górkiwicz, Leszczak - Starowicz, Kadula.

1. Hutnik I	2	6	12-1
2. Wisła I	2	6	9-0
3. Wieczysta	2	4	2-1
4. Świt	2	3	5-4
5. Wawel	2	3	3-7
6. Cracovia II	4	2	4-13
7. Clepardia	2	1	2-4
8. Pogoń M.	2	0	1-8
Garbarnia	-	-	-
Wisła II	-	-	-
Cracovia I	-	-	-

II liga młodszych

I kolejka: Górniki Wieliczka - Opatkowska 5-2. Kawaler 2, Łyduch, Winiarski, Biernat - Sudek, Bożek; **Górniki Wieliczka - Krakus Swoszowice** 3-0 walkower; **Opatkowska - Krakus Swoszowice** 3-0 walkower.

Trampkarze najmłodszy

Grupa A: Hutnik I - Juvenia Kraków 3-0 walkower; **Hutnik I - Bronowianka** 7-0. Kowalczyk 4, Leksander, Buchacz, Łyskowski; **Krakus Nowa Huta - Juvenia Kraków** 3-0 walkower; **Bronowianka - Strzelcy** 4-1. Socha 2, Gawor, Tokarz - Przecherski; **Krakus Nowa Huta - Wieczysta** 0-2. Ostachowski, Mierzejewski; **Pogoń Miechów - Strzelcy** 1-2. Dudek - Przecherski, Bartysek; **Wawel - Wieczysta** 2-2. Przybytek, Stebniński - Wróbel, Dziętkarz; **Pogoń Miechów - Clepardia** 0-2. Kosiarski, Ostrowski; **Wisła II - Wawel** 0-3 walkower; **Cracovia I - Clepardia** 2-3. Gawroński 2 - Łukasik, Ostrowski, Kuska; **Cracovia I - Wisła II** 3-0 walkower.

1. Hutnik I	2	6	10-0
2. Clepardia	2	6	5-2
3. Wawel	2	4	5-2
4. Wieczysta	2	4	4-2
5. Cracovia I	2	3	5-3
6. Krakus N.	2	3	3-2
7. Strzelcy	2	3	3-5
8. Bronowianka	2	3	4-8
9. Pogoń M.	2	0	1-4
10. Juvenia	2	0	0-6
Wisła II	2	0	0-6

Grupa B: Wisła I - Armatura 1-0. Więckowski; **Wisła I - Gwarek Wieliczka** 3-3. Michalski 2, Bułat - Bilski 3; **Płaszowianka - Armatura** 0-2. Frankowski, Kawalec; **Proszowianka - Gwarek Wieliczka** 0-1. Sosin; **Płaszowianka - Cracovia II** 3-0 walkower; **Proszowianka -**

Prądniczanka 2-1. Rojewski 2 - Wiśniewski; **Garbarnia - Cracovia II** 3-0 walkower; **Prokocim - Prądniczanka** 3-1. Bicz 2, Darowski - Jewuła; **Garbarnia - Jądwig Kraków** 0-3. Martyniak 2, Lekki; **Prokocim - Hutnik II** 1-1. Kagize - Sierakowski; **Jądwig - Hutnik II** 5-1. Martyniak 2, Balawender, Jankowicz, Szelarski - Kot.

1. Jądwig	2	6	8-1
2. Prokocim	2	4	4-2
3. Gwarek	2	4	4-3
4. Wisła I	2	4	4-3
5. Płaszow.	2	3	3-2
6. Armatura	2	3	2-1
7. Garbarnia	2	3	3-3
8. Proszow.	2	3	2-2
9. Hutnik II	2	1	2-6
10. Prądnicz.	2	0	2-5
11. Cracovia II	2	0	0-6

Żacy

Juvenia Kraków - Hutnik I 0-4. Białkowski 2, Gawryła, Czuper; **Juvenia - Bronowianka** 2-0. Buksa, Kwapiński; **Hutnik I - Cracovia** 4-0. Budziszek, Gawryła, Warylak, Wojdyła; **Hutnik II - Bronowianka** 1-2. Nowakowski - Mikołajczyk 2; **Wieczysta - Hutnik II** 2-0. Mirek, Kardas; **Wieczysta - Cracovia** 4-1. Mirek 4 - Jasiński.

1. Hutnik I	2	6	8-0
2. Wieczysta	2	6	6-1
3. Bronow.	2	3	2-3
4. Juvenia	2	3	2-4
5. Hutnik II	2	0	1-4
6. Cracovia	2	0	1-8

(PAN)

Pływanie

Rywalizowali najmłodszy

Na basenie w Ropczycach odbyły się drużynowe mistrzostwa województw w pływaniu w kategorii młodzików. Zawody rozgrywane w sumie w sześciu miastach Polski, a w Ropczycach rywalizowali młodzi pływacy z województw małopolskiego i podkarpackiego. Zgodnie z oczekiwaniami zawody zdominowali pływacy krakowskiego Jordana, którzy w klasyfikacji klubowej wyprzedzili Unię Oświęcim, Unię Tarnów, Ikar Mielec, AZS Nowy Sącz, MKSA MDK Sanok, Delfina Tarnobrzeg, Bobry Dębica, Wodnika Krosno i Sokoła Rzeszów.

Wyniki, dziewczęta: 50 m motylkowym: 1. Katarzyna Kostecka 0.33.67, 2. Dagmara Goebel 0.34.99, 3. Anna Stachurska 0.35.69 (wszystkie Jordan Kraków); **50 m dowolnym:** 1. Alicja Jarosz (Unia O.) 0.31.32, 2. Katarzyna Kostecka (Jordan) 0.31.80, 3. Ewa Wijas (Jordan) 0.31.93; **100 m dowolnym:** 1. Kinga Skóra (Unia Oświęcim) 1.08.82, 2. Katarzyna Kostecja (Jordan) 1.09.38, 3. Ewa Wijas (Jordan) 1.09.80; **100 m klasycznym:** 1. Patrycja Studzińska (AZS Nowy Sącz) 1.18.80, 2. Diana Pasternak (Jordan) 1.22.44, 3. Małgorzata Czapka (Jordan) 1.22.14; **100 m motylkowym:** 1. Katarzyna Kostecka 1.16.15, 2. Anna Stachurska 1.20.11 (obie Jordan); **100 m grzbietowym:** 1. Paulina Palka 1.10.68, 2. Roxana Mrugacz 1.18.71 (obie Jordan); **100 m zmiennym:** 1. Patrycja Studzińska (AZS Nowy Sącz) 1.14.43, 2. Paulina Palka (Jordan) 1.15.07, 3. Roxana Mrugacz (Jordan) 1.17.44; **200 m klasycznym:** 1. Patrycja Studzińska (AZS Nowy Sącz) 2.48.94, 2. Małgorzata Czapka (Jordan) 2.54.40, 3. Diana Pasternak (Jordan) 2.56.19; **200 m zmiennym:** 1. Patrycja Studzińska (AZS) 2.40.17, 2. Małgorzata Czapka (Jordan) 2.44.96; 3. Diana Pasternak (Jordan) 2.46.30; **200 m grzbietowym:** 1. Paulina Palka 2.32.67, 2. Roxana Mrugacz 2.42.99, 3. Paula Grudzień 2.50.12 (wszystkie Jordan); **200 m dowolnym:** 1. Paulina Palka (Jordan)

2.27.23, 2. Dagmara Goebel (Jordan) 2.28.63; **400 m dowolnym:** 1. Patrycja Studzińska (AZS) 5.01.69, 2. Dagmara Goebel (Jordan) 5.03.59, 3. Żaneta Ptak (Jordan) 5.09.62; **4x50 dowolnym:** 1. Jordan, 2. Unia Oświęcim; **4x50 zmiennym:** 1. Jordan, 2. Unia Oświęcim, 3. Ikar Mielec; **4x100 zmiennym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Ikar Mielec; **4x100 dowolnym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Ikar.

Chłopcy: 50 m motylkowym: 1. Filip Żurek (Jordan) 0.32.19, 2. Piotr Kusiak (Unia Tarnów) 0.32.41, 3. Filip Grzegorzczak (Jordan) 0.32.89; **50 m dowolnym:** 1. Marcin Dyduch 0.29.00, 2. Filip Żurek 0.29.01, 3. Jan Dubas 0.29.18 (wszystkie Jordan); **100 m motylkowym:** 1. Jan Dubas 1.03.00, 2. Marcin Dyduch 1.04.19, 3. Łukasz Kierdaj 1.05.74 (wszystkie Jordan); **100 m klasycznym:** 1. Bartosz Wojewodziec (AZS Nowy Sącz) 1.18.06, 2. Krystian Sadowski (Jordan) 1.18.33; **100 m motylkowym:** 1. Filip Żurek (Jordan) 1.12.35; **100 m grzbietowym:** 1. Tomasz Marzec (Jordan) 1.08.69, 2. Filip Grzegorzczak (Jordan) 1.12.60; **100 m zmiennym:** 1. Tomasz Marzec (Jordan) 1.12.17, 2. Daniel Polak (AZS Nowy Sącz) 1.12.70, 3. Jan Dubas (Jordan) 1.13.47; **200 m zmiennym:** 1. Daniel Polak (AZS Nowy Sącz) 2.36.97, 2. Łukasz Kierdaj (Jordan) 2.37.46; **200 m klasycznym:** 1. Bartosz Wojewodziec (AZS Nowy Sącz) 2.51.73, 2. Krystian Sadowski (Jordan) 2.53.01; **200 m grzbietowym:** 1. Tomasz Marzec (Jordan) 2.28.79; **200 m dowolnym:** 1. Tomasz Marzec 1.19.81, 2. Jan Dubas 2.20.15, 3. Filip Grzegorzczak 2.21.88 (wszystkie Jordan); **400 m dowolnym:** 1. Jan Dubas 4.54.25, 2. Łukasz Kierdaj 4.54.46 (obaj Jordan); **4x50 dowolnym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Unia Tarnów; **4x50 zmiennym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Unia Tarnów; **4x100 zmiennym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Unia Tarnów; **4x100 dowolnym:** 1. Jordan I, 2. Jordan II, 3. Unia Tarnów. (PAN)